imburgs agblad

sdag 24 mei 1994 — 76e jaargang nr. 119.

geversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,75

Waardig jubileum popfestival • Grootschalige fraude met toegangskaarten

Pinkpop heeft grenzen bereikt

Van onze verslaggevers

LANDGRAAF – Het Pinkpop-festival in Landgraaf heeft met ruim zeventigduizend bezoekers en nog eens dertigduizend dagjesmensen de grens van de maximale capaciteit bereikt. Burgemeester Bert Janssen van Landgraaf heeft dit gisteren verklaard tijdens de zilveren jubileum-editie van Nederlands grootste en Europa's oudste popfestival. Ook volgens organisator Jan Smeets is een einde gekomen aan de groei van Pinkpop. „We hebben het maximum bereikt. We moeten een stapje terug."

Het was beduidend drukker dan in voorgaande jaren. De straten stonden tot in de verre omtrek in Landgraaf, Heerlen en Kerkrade vol geparkeerde auto's. De grote verkeersstroom kwam vrijdagavond op gang en en bereikte zaterdag een climax. Het aantal kampeerders overtrof alle verwachtingen. Er was gerekend op 25.000 kampeergasten, maar zondagochtend was er al geen plek meer te vinden. Op de Rouenhofweg werden snel nog enkele velden van een landbouwer gehuurd en als kampeerterrein ingericht. Een wolkbreuk was gisteren de enige, zij het kortstondige, spelbreker van het muziekfeest.

Stemming

De stemming tijdens het festival was volgens de politie aangenaam. Maar gelet op de openbare orde, het aantal kampeerders – geschat wordt dat zo'n 35.000 kampeerders Landgraaf hebben bezocht – en de verkeersveiligheid is volgens burgemeester Janssen de rek eruit. „De limiet is bereikt. Een verdere uitbreiding is niet mogelijk. Ik zou niet weten waar ik al die kampeergasten moet onderbrengen. Ook het uitsmeren van Pinkpop over meerdere dagen is niet gewenst."

De politie heeft gistermiddag op het station in Heerlen vier Britten aangehouden. Zij handelden in valse toegangskaarten, die van zeer goede kwaliteit waren. Medewerkers van Pinkpop ontdekten de fraude. In totaal werden 300 valse kaartjes ingenomen. Gedupeerden mochten het festival toch bijwonen. Geschat wordt dat zo'n 2.000 valse kaartjes in omloop zijn gebracht.

Rustig

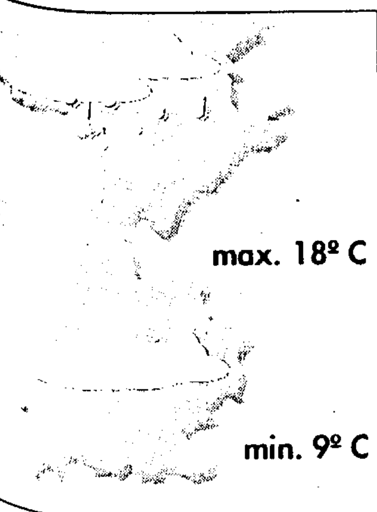
De politie, driehonderd man sterk, hoefde slechts incidenteel in te grijpen. Dertig auto's die verkeerd stonden geparkeerd, werden weggesleept. Ook het illegaal kamperen bleef beperkt. Voor diefstal van goederen uit tenten werden gisterochtend zes mannen en een vrouw, in de leeftijd van 18 en 25 jaar, aangehouden. Een grote partij gestolen goederen kon worden onderschept. Ook werd een marktkoopman van zijn dagopbrengst beroofd. De daders konden in samenwerking met het beveiligingspersoneel van Pinkpop worden opgepakt.

• ZIE OOK PAGINA 13 en 14

• *Behalve aan muziek, drank en hasj beleefden duizenden Pinkpopbezoekers plezier aan het stagediven: fans duwen zichzelf omhoog door zich af te zetten op hun omstanders en laten zich vervolgens over de hoofden van de menigte naar voren duwen om achter het hek op de grond te vallen of door de bewaking te worden opgevangen. Het tafereel herhaalde zich vele malen. Halverwege de dag werd de ruimte achter het hek zelfs opgevuld met schuimrubberen matten, die de val moesten breken.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Vier doden bij ongeval in Maasbree

ASBREE – Bij een botsing tus- twee auto's op de Breetse Peel- en Sevenumsedijk in Maasbree zaterdag vier mensen om het le- gekomen. Ze waren op slag l. De slachtoffers waren drie le- van een gezin uit Panningen en man uit Berlicum. Een van de tenden overleefde het ongeval, moest in shock-toestand naar ziekenhuis in Venlo worden gebracht. Volgens een woord- der van de politie ontstond het eluk na een voorrangsfout.



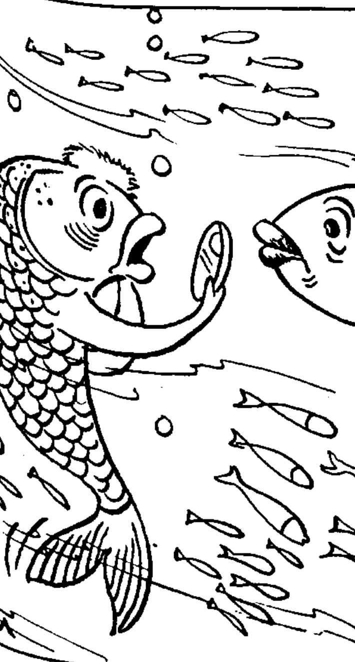
OLKENVELDEN

en storing trekt ten zuiden n Limburg naar het noord- sten. Deze storing zorgt or wolkenvelden en moge- k voor regen of een bui. De nd is zwak tot matig uit uit- nlopende richtingen. De ddagtemperatuur wordt geveer 18 graden. De ko- ende nacht daalt het kwik t circa 9 graden.

or verdere informatie over t weer in Limburg kunt u llen 06-9775.

NDAAG:
n op: 05.32 onder: 21.37
aan op: 21.02 onder: 04.56
ORGEN:
n op: 05.30 onder: 21.38
aan op: 22.14 onder: 05.42

Kwaliteit nieuwe aring onder de maat



...hoe zie ik er uit?...

Bondsvergadering heeft drie stemrondes nodig

Herzog gekozen tot president Duitsland

Van onze redactie buitenland

BERLIJN – Roman Herzog is de zevende president van het na-oorlogse Duitsland. De Beierse christen-democraat volgt 1 juli president Richard von Weizsäcker op, die na twee ambtsperiodes niet meer herkozen kon worden. Er waren drie verkiezingsrondes nodig voordat in de Berlijnse Rijksdag de keuze van de zestigjarige president van het Constitutionele Hof vaststond.

Zeveneneenhalf uur nadat de uit 1.324 leden bestaande Bondsvergadering gistermorgen bijeengekomen was in Berlijn, kon parlementsvoorzitter Rita Sussmuth de uitslag van de laatste ronde bekendmaken. Haar mededeling dat Herzog 696 stemmen had gekregen, ging bijna ten onder in het tumult.
In een korte geïmproviseerde toespraak bedankte een uiterst emotionele Herzog voor het vertrouwen dat het democratische Duitsland in hem stelt. Hij herinnerde eraan dat in 1969 voor het laatst een president van het toen nog gedeelde Duitsland in Berlijn was gekozen. De Oostduitsers hadden de wegen afgesloten, Sovjetrussische Migstraaljagers donderden laag over de stad. Herzog, met tranen in zijn ogen: „Mijn vrouw en ik woonden in West-Berlijn. We hielden het toen niet voor mogelijk dat we ooit nog zouden beleven dat hier presidentsverkiezingen voor het herenigde vaderland gehouden zouden worden. Het is een wonder."

Kanselier Helmut Kohl toonde zich buitengewoon tevreden over de keuze van 'zijn' kandidaat. Het waren zoals zo vaak in de Duitse parlementaire geschiedenis de liberalen die de doorslag gaven. Nadat hun kansloze kandidaat Hildegard Hamm-Brucher zich voor de derde en beslissende ronde had teruggetrokken, was de weg vrij voor Roman Herzog.

Voor de sociaal-democraat Johannes Rau, minister-president van Noordrijn-Westfalen, was het een bittere, maar onvermijdelijke nederlaag. Rau kwam in de derde ronde op 605 stemmen.

Bacterie eist drie levens

LONDEN – Een normaliter onschuldige bacterie heeft in vijf maanden tijd in het Engelse graafschap Gloucestershire drie mensenlevens geëist. Vier andere patiënten konden slechts gered worden door de operatieve verwijdering van vlees of ledematen.
Gemiddeld overlijden in het Verenigd Koninkrijk elk jaar drie tot vier mensen aan dezelfde bacteriologische infectie. Het feit dat er nu in minder dan een half jaar in een klein gebied drie doden zijn gevallen, heeft tot enige paniek geleid. „Het zou verkeerd zijn de situatie als iets anders dan ernstig te omschrijven," verklaarde Dr. Sally Pearson, hoofd van de gezondheidsdienst in Gloucestershire.
De bacterie, streptococcus Groep A, bevindt zich in het lichaam van één op de tien mensen. Gewoonlijk leidt zij echter slechts tot aandoeningen als keelpijn. Bij hoge uitzondering kan de bacterie op gangreen-achtige wijze vet en spieren vernietigen. De aanvankelijke angst dat in Gloucestershire een epidemie was uitgebroken, leek gisteren echter ongegrond. Onderzoek heeft uitgewezen dat de zeven slachtoffers in het graafschap waren geïnfecteerd door bacteriën van verschillende stammen. Dat, zo zei Pearson, duidt op toeval. Een andere deskundige, microbioloog dr. Geoff Scott, noemde de risico's 'heel klein'. Volgens Scott treedt de bacterie hoofdzakelijk op bij mensen die zijn geopereerd.
De geneeskundige inspectie in Nederland is bekend met de bacterie. Een jaar geleden zijn volgens de inspectie enkele mensen in Nederland besmet geraakt, maar er zijn geen doden gevallen.

Han[redacted]Noordhollands Philharmonisch in Sittard

'De werkelijkheid is soms zo bespottelijk'

Al ruim tien jaar toert Hans Liberg, bouwjaar 1954, langs de Nederlandse theaters. Met muzikale grappen. Als sit-down comedian, klavierkomiek, muziekentertainer. Vandaag begint hij in het Concertgebouw van Haarlem aan zijn nieuwste uitdaging: een serie van negen voorstellingen door het land samen met het Noordhollands Philharmonisch Orkest. Zaterdag is Hans Liberg te bewonderen in de Sittardse Stadsschouwburg.

DOOR JOS FRUSCH

HAARLEM – Het gaat er nogal chaotisch aan toe tijdens de repetitie in het Concertgebouw van Haarlem. De blazers liggen in een deuk, de strijkers trekken zuinige mondjes en dirigent Lucas Vis staat er bij en kijkt er naar. Hans Liberg, met zijn korte haar en zwarte pak ook achter de vleugel een soort kruising tussen een existentialistische skinhead en een Boeddhistische monnik, is net met de schepping begonnen. Peter en de Wolf weerklinkt als de Schepper denkbeeldig ten tonele verschijnt. Dan worden vogels, parende walvissen en Adam en Eva muzikaal geïntroduceerd. Een verhandeling over Eva's geslacht gaat gepaard met de imposante klanken van De Grote Poort van Kiev van Moessorgsky; Adams post-coitus-stemming wordt met Bonanza en Rossini's Willem Tell suggestief in beeld gebracht. „Je doorbreekt barrières," zegt Liberg even later achter een kop koffie, „zonder er echt op uit te zijn."

Met muziek pret maken. Dat ruikt naar Mini en Maxi, de Frivole Framboos of Victor Borge. Maar Hans Liberg is anders. Zijn muzikale cabaretvoorstelling balanceert op de rand van wat muzikaal kan en wat niet kan, meldt het persbericht. Voor Liberg kan alles, zo laat hij zelf weten. Zeker in het geval van een musicoloog een interessant gegeven.

Een muziekwetenschapper die met klassieke muziek dolt, dat vraagt om nadere uitleg. Lijkt op een duivenliefhebber die van zijn top-doffer soep trekt. Liberg vindt die vergelijking te ver gaan. „Als iemand vindt dat ik Mozart verkracht, dan heeft hij er niets van begrepen. Mijn show is een hommage aan de Muze, taboedoorbrekend, [illegible] soms er overheen. [illegible] verheven is slechts een kwestie van interpretatie. Maar ik laat de muziek wel in haar waarde. Misschien zit ik wel dichter bij de oorsprong dan bijvoorbeeld die specialisten [illegible] muziek. Wat die mensen soms met muziek doen, zo lullig, zo cabaretesk. Muziek moet voor mij vitaal zijn, kracht hebben. En dat is volgens mij in alle tijden zo geweest."

● Hans Liberg: „Muziek is mijn commentaar op de werkelijkheid."
Foto: BART VAN LEEUWEN

In zijn solo-voorstellingen bedient Hans Liberg zich hoofdzakelijk van de vleugel met begeleiding van door hem zelf gemaakte or[illegible] op band. Nu voor het eerst [illegible] de [illegible] op de planken in een avondvullend programma te volgen. [illegible] en dirigent Lucas Vis is de uitdaging aangegaan. Hij en zijn musici zullen alle zeilen moeten bijzetten om Liberg in zijn dolle vaart door de muzikale wereldliteratuur te volgen. „Het gaat om de fijnafstemming", laat Vis zich na de repetitie ontvallen. „De musici moeten aanvoelen waar Hans naartoe wil. Anders werkt het niet."

In de nieuwe concertserie heeft Liberg elementen gestopt die hij eerder in zijn solovoorstellingen [illegible] succesformule, is niet getornd. De entertainer zelf noemt het 'variëren op een aantal thema's'. „Ik heb een kale kop, er zijn skinheads en er is nationalisme. En ik ben muzikaal. Daar moet ik iets mee doen, denk ik dan. Met zo'n thema als uitgangspunt kan ik lekker mijn gang gaan: uitwijden, chargeren, uitdiepen."

Hans Liberg is een rasechte Amsterdammer. Zijn wieg stond in de Jordaan, waar hij als jongetje onder de indruk kwam van een Duitse speeldoos met blikken platen. Hij drumde mee met Beatles-nummers op kartonnen dozen, kreeg van een tante pianoles en leerde zichzelf jazzgitaar spelen. Toen hij na zijn middelbare schooltijd besloot musicologie te gaan studeren aan de Amsterdamse universiteit, was die keuze niet zo vreemd: muziek was al jaren een obsessie voor hem. En is dat nog steeds. Waarmee niet is verklaard waarom Liberg in 1981, als kersverse doctorandus, zijn eerste cabaretprogramma maakte en twee jaar later op het fameuze Camerettenfestival vriend en vijand verbaasde met zijn bizarre verzameling muzikale fragmenten, gedachtensprongen, historische weetjes en absurde grappen.

„Ik ben altijd een lolbroek geweest, op school, bij feestjes." Zijn koddig uiterlijk maakt het niet moeilijk zijn uitspraak te geloven. Zijn gevatte opmerkingen evenmin. „Toen ik als kind Toon Hermans zag of Victor Borge, dacht ik: dat kan ik ook. Ik voel me ook als een mengeling van die twee, alleen in deze tijd geplaatst. Ik doe dit omdat het bloed kruipt waar het niet gaan kan. Ik wil mensen amuseren, al vind ik de laatste tijd wel steeds meer dat het programma ook maatschappelijke relevantie moet hebben. Ik heb geen letterlijke boodschap, wel een bepaald model, dat ik muzikaal vertaal."

En die musicologie? „Het is een ideale opleiding voor wat ik doe. Breed, historisch. Je leert verbanden te leggen, situaties te beoordelen. Veel van wat er nu op de Balkan gebeurt, is ook in muzikaal-historisch perspectief te verklaren. De invloed van de Turken op de Westerse muziek bijvoorbeeld. In Duitsland en Oostenrijk weet bijna niemand dat hun kunstmuziek zonder die invloeden niet zou zijn geworden wat zij nu is. Die wetenschap plaats de vreemdelingenhaat wel in een heel ander daglicht."

Liberg noemt nog meer voorbeelden. De overeenkomst tussen Olé en Allah, het Spaanse woord Flamenco dat van Vlaming is afgeleid. „Mijn verhalen kloppen altijd als een bus. Alleen de werkelijkheid is soms zo bespottelijk. De mensen menen dat ze op het verkeerde been worden gezet. Dat is ook wel zo, maar zeker niet altijd." [illegible] commentaar op de werkelijkheid. Zoals Freek de Jonge zegt: bijvoorbeeld... en dan een heel beeldend verhaal afsteekt, zo geef ik met muziek mijn sterkste voorbeelden. Bij mij zie je het voor je, als ik het speel. Je ruikt het."

Engelse koormuziek in balans gezongen

DOOR PETER P. GRAVEN

MAASTRICHT – Als we hét monument van de Engelse muziek – Henry Purcell – buiten beschouwing laten, dan bevatte het overzicht van de Engelse a capella-koormuziek, dat Pinksterzondag 's avonds in de Onze Lieve Vrouwebasiliek te Maastricht weerklonk, slechts een zestal geselecteerde exemplaren uit de tijd van 1880 tot heden, zonder dat er overigens een (historische) lijn te ontdekken viel.

Als instrumentaal intermezzo speelde Hans Leenders op het Séverin-orgel werk van een drietal oudere Engelse componisten, waaronder een smaakvol geregistreerd Voluntary van John Stanley en het klankvolle Rondeau van Henry Purcell, gebaseerd op de melodie die dank zij Brittens A young Person's Guide to the Orchestra wereldwijde bekendheid heeft verworven.

Niettegenstaande de bed[...] vooraf werkte de 24 vocali[...] ke Camera Musica Mosa[...] leiding van Ludo Claese[...] knopte Engelse programm[...] balans en met overtuiging[...] sen een spiritual-achtige C[...] fare van John Rutter, waa[...] concert voorzichtig geope[...] en het beweeglijk klinke[...] luya van Peter Wishart aa[...] zong men het Beati quoru[...] Charles Villiers Stanford [...] past romantische sfeer. [...] Thou art our Saviour van [...] Britten weerklonk glashel[...] voor de muziek van Britt[...] pisch expressieve, neo-[...] stijl. Het uitbundige Lor[...] Dance van Sydney Car[...] Willcocks ontlokte aan he[...] in de redelijk bezette basi[...] een spontaan applaus.

Als toegift herhaalde Cam[...] ca Mosana het openingsw[...] Rutter, maar nu zicht- en [...] niet zo voorzichtig, eerde[...] Slechts een ogenblik dac[...] men het hele concert ging [...]

Had trouwens best gekun[...] de totale duur van het [...] gramma: net geen dertig m[...]

Recordpoging op Dag van de Muziek

AMSTERDAM – Ongeveer tweehonderd saxofonisten doen op de vierde Dag van de Muziek een gooi naar een recordvermelding in het Guinness Book of Records. De recordpoging, die komende zondag even voor twaalf uur plaatsvindt op een podium bij het Muziektheater in Amsterdam, zal live worden uitgezonden op Radio 2.

Het Amsterdam Saxophone Quartet onder leiding van J. van de Zee begeleidt de deelnemende saxofonisten. De Stichting Dag van de Muziek bestaat uit alle organisaties op het gebied van de amateuristische muziekbeoefening.

Naar schatting 70.000 muziekliefhebbers zullen aan de vierde editie van het evenement meedoen. Daarbij worden op meer dan zevenhonderd locaties optredens verzorgd. Verder wordt op de Amsterdamse begraafplaats Vredenhof een grafsteen van de overleden accordeonist Johnny Meyer onthuld.

In Groningen is de Dag van de Muziek aangegrepen om te protesteren tegen de Wet milieubeheer, die strenge eisen stelt aan het geluidsniveau van bands. Uitvoering van de wet zou de uitvoering van livemuziek op de (pop)podia onmogelijk maken, waardoor diverse podia de deuren zouden moeten sluiten.

Als teken van protest hebben de Groninger muzikanten honderd huiskamers omgetoverd tot concertzaaltjes. Daar worden tussen 20.00 en 22.00 optredens gegeven.

Greetje Bijma betoverend

DOOR MARIËLLE HINTZEN

MAASTRICHT – In de Sint Janskerk op het Vrijthof in Maastricht speelde zich afgelopen zaterdagavond een betoverend schouwspel af. Greetje Bijma, Alan Laurillard en Klaas Hoek – samen het trio 'Up There' – namen het massaal toegestroomde publiek mee op een spannende muziekdramatische ontdekkingstocht. Het perfecte samenspel van componist-saxofonist Alan Laurillard met de stemkunstenares Greetje Bijma deed onwillekeurig denken aan het fenomenale samenspel van componist Luciano Berio met zijn 'ex' Cathy Berberian. Organist Klaas Hoek voegde een verrassende dimensie toe aan het geheel en maakte van het kerkorgel een volledig nieuw instrument.

De composities van Laurillard zijn het best te vatten onder de term 'collectieve improvisatie', de drie musici reageren op basis van een structurerend muzikaal gegeven vrijelijk op elkaar en gebruiken de lange nagalm van de kerk op ingenieuze wijze als toegevoegd communicatiemiddel. Tijdens de anderhalf uur durende sessie liet de muziek van dit drietal je geen moment los.

Zo was de compositie 'Unnoticed' sec gezien slechts een compilatie van natuurgeluiden, een aantal 'staande' samenklanken en wat eenvoudige melodische fragmenten. Het was echter een wervelend muziekcollage. Vanuit een aantal fluittonen in het orgel ontstond een vloeiende dialoog met de tenorsax.

Daarop nam Bijma als een krijsende vogel het voortouw, krassend, kirrend, buitelend door de lucht.

Bijma is een zangeres met een heerlijk gevoel voor humor. Volgens mij zou ze Brigitte Kaandorp of Marijke Boon in geval van griep zo kunnen vervangen. Daarbij heeft ze een enorm stembereik: van zwoele lage alt tot heldere krachtige sopraan. Ze draaide en tolde ermee. Ze speelde mondharp zonder mondharp, maakte levensechte katachtige blaasgeluiden, vormde schrapende keelgeluiden, creëerde blikachtige science fiction-stemmen die verbazingwekkend echt leken. Haar ultieme kunst bestond echter uit de synthese die ze tot stand bracht binnen dit kleurrijke palet van geluiden. Geluidjes an sich zijn slechts 'kunstjes'. Het was haar vertelkunst die ze tot een betoverende muzikale gebeurtenis maakten.

'Lonely Women' van Ornette Coleman, de voorman van de free jazz uit de jaren zestig, paste uitstekend binnen de sessie met louter composities van Laurillard. Het was een welkom moment van ontspanning voor de luisteraar, al was dat slechts in relatieve zin. De rhythm-sectie vervat in het kerkorgel bleek cool te swingen(!), Laurillard nam de sopraansax ter hand en voegde zich innemend lieflijk bij het orgel. Het werd een warme ondergrond waarop Bijma's wonderbare klankwereld op een meer conventionele manier tot uiting kwam. Haar verinnerlijkte manier van zingen sprak ook hier: om kippelvel van te krijgen.

puzzel van de d[...]

P&P E2218

35	11	4	7	74	63	37	44	60	67	64	13	59	26	2[...]

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 vrag.vnw.; 7 drempel; 13 carnavalsgroet; 14 r[...]kenopgave; 16 slingerplant; 17 boom; 18 kaartenboek; 20 rustig; 2[...] met dank; 22 dis; 24 Advocaat-Generaal; 26 lofdicht; 28 Eur. wate[...] 31 editie; 33 grondtoon; 34 ten gunste van; 36 vader; 37 vr. munt; 3[...] rad; 40 ruw; 42 veer; 44 een zekere; 45 omroep; 46 hemellichaam[...] 47 uitroep; 48 gebitsdeel; 50 armee; 52 plaats; 53 daar; 54 pers. vnw.; 56 hevig; 57 zangnoot; 58 naschrift; 59 akelig; 61 paal; 63 N[...]on; 64 machtiging; 67 oude maat; 69 gevierd zangeres; 71 allee[...] heerser; 72 boom; 74 lasten; 76 zeepwater; 77 afgemat; 78 pl. [...] Duitsl.; 79 krijsen.

VERTIKAAL: 1 oeverkant; 2 overal; 3 planeet; 4 vaarwater; 5 voegw[...] 6 bestuur; 8 oosterlengte; 9 bundel; 10 aardappel; 11 uniek; 12 oo[...]vijg; 14 bevel; 15 schaakterm; 18 lokspijs; 19 vogel; 22 insekt; 2[...] deksel; 25 consciëntie; 27 vaas; 29 drinkgerei; 30 kunstenaar; 32 [...] munt; 34 kaartterm; 35 fiber; 37 plooi; 39 lidw.; 40 schapevacht; 4[...] droog; 43 wilde haver; 49 projectieplaatje; 51 pl. in N.-Brabant; 5[...] sluis; 55 toiletart.; 57 plank; 59 mist; 60 knaagdier; 61 kerel; 6[...] speen; 63 meisjesnaam; 65 muurholte; 66 zoogdier; 68 bergplaats[...] 69 strowis; 70 woonboot; 72 zangnoot; 73 snelle loop; 75 water in N.-Brabant; 77 zangnoot.

oplossing puzzels zate[...]

OPLOSSING E 2106

HORIZONTAAL: 1 bult; 4 vloek; 7 Esla; 10 Eire; 11 even; 12 amen; 14 emmer; 17 koop; 19 rok; 20 dra; 21 der; 23 roe; 24 Se; 25 zwendelen; 28 Ir.; 29 stoa; 31 kol; 32 noot; 35 etage; 37 enter; 40 rag; 41 sa; 42 Ee; 43 gul; 44 echte; 47 lente; 49 aloë; 50 Lea; 52 iele; 54 a.m.; 55 pimpernel; 58 v.b.; 60 lel; 62 die; 63 ler; 64 wee; 65 tram; 67 snoet; 69 lans; 70 vies; 71 eten; 72 daas; 73 Arkel; 74 stof.

VERTIKAAL: 1 baars; 2 leek; 3 tin; 4 Veere; 5 oom; 6 kerel; 7 eek; 8 snor; 9 amper; 13 moes; 15 manke; 16 edele; 18 ooit; 20 dwaasheid; 22 rentenier; 25 zot; 26 do; 27 Noë; 30 tegel; 33 orgel; 34 erg; 36 gat; 38 nee; 39 als; 45 cop; 46 elpen; 47 larie; 48 tel; 49 Amer; 51 Ee; 53 even; 54 altijd; 56 missa; 57 netel; 59 besef; 61 [...] want; 66 mis; 68 ook; 69 les.

Winwoord: VEREENZELVI[...]

OPLOSSING CRYPT[...]

```
  ■■L
  KRYGSDANS■
   O■S■C■A■T■
 ■SMELT■HARDEN
 ■P■R■E■U■D■N■
 HINDERNISBAAN
 ■E■E■B■F■A■L
 ORANJE■U■A■I
 ■I■■■SPINNEN
■KANAAL■LT  ■E
■W■G■F■■A■
■E■■■L■STIPT
SLIKKEN■J■A■
■W■A■I■ZEIL■
BALLADE■
■T■V■E
GELEEN
■R■N■■
```

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad b.v.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
[illegible] de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon: [illegible]
Fax: [illegible]
Bankrelaties: [illegible]
Regiokantoren: [illegible]
Abonnementsprijzen: [illegible]
Losse nummers [illegible]
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

het aruba dossier

(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter

recept

Bitterkoekjespudding met amaretto

150 gram bitterkoekjes, 7,5 dl melk, 3 eetlepels Amaretto di Saronno, 60 gram griesmeel, 55 gram suiker, 1 ei, 1 eetlepel suiker.

Leg de bitterkoekjes in een schaal en schenk er 2,5 dl melk over uit. Laat de bitterkoekjes ongeveer 1 uur in de melk weken. Giet de melk door een zeefje bij de rest van de melk en breng dit met griesmeel en suiker aan de kook. Laat de pudding op laag vuur onder regelmatig roeren 8-10 minuten koken. Voeg de Amaretto toe en neem de pan van het vuur. Splits het ei, roer de dooier met enkele eetlepels warme pudding los [...] schenk dit dan weer roerend terug in de pan. Klop h[...] eiwit stijf, strooi 1 eetlepel suiker over het stijfges[...]gen eiwit en, klop verder tot de massa gaat glanze[...] Spatel eiwit en pudding dooreen en schep de puddi[...] over de geweekte en goed uitgelekte bitterkoekjes [...] de schaal. Laat de pudding afkoelen en zet de bitte[...]koekjespudding dan tot gebruik koud. Als varia[...] kunt u eventueel 60 gram rozijnen weken in 4 eet[...]pels amaretto en dit aan de warme pudding toevoege[...] (in plaats van de 3 eetlepels in het bovenstaande r[...]cept). Schenk in dat geval de helft van de pudding [...] een schaal, verdeel hierover de bitterkoekjes en ve[...]deel daarover de rest van de griesmeel-rozijnenpu[...]ding.

Van onze parlementaire redactie

Kok bereid tot compromis over sociale zekerheid

DEN HAAG – PvdA-leider Kok is bereid tot compromissen inzake de sociale zekerheid. De stelling dat er de komende jaren niets mag gebeuren bij geen enkele sociale regeling, is de sociaal-democraat daarbij bereid op te geven. Kok verklaarde dit afgelopen zaterdag na besprekingen met de drie informateurs en de leiders van VVD en D66, Bolkestein en Van Mierlo. Kok verbond aan zijn bereidheid om toch tot ingrepen in de sociale zekerheid te komen wel de voorwaarde dat de VVD het standpunt dat er een mini-stelsel in de sociale zekerheid nodig is, ter discussie stelt.

De PvdA-voorman hield overigens nadrukkelijk een opening naar gesprekken met het CDA. Hij stelde dat hij ook bij eventuele onderhandelingen met CDA-leider Brinkman, compromissen zal moeten sluiten. Kok ontkende dat er met Bolkestein en Van Mierlo al onderhandeld was over de sociale zekerheid. De verschillen en onvereenkomsten waren op een rijtje gezet, zo stelde hij. Daarbij was ook praktisch bekeken wat er bijvoorbeeld zou moeten gebeuren bij de wao, aaw en ww.

Kok liet desgevraagd weten het werken aan de paarse coalitie serieus te nemen. „Er zijn heel goede argumenten nodig om dit niet te doen," meende hij. Waar de besprekingen concreet toe leiden zal pas eind deze week duidelijk zijn, aldus Kok. Volgens Kok nemen de gesprekspartners elkaar serieus. De wil tot samenwerking is er, waarbij iedereen elkaar met respect behandelt en in de eigen waarde laat.

Bolkestein en Van Mierlo gaven beiden te kennen dat er vooruitgang wordt geboekt bij de gesprekken. „Wij zijn onderweg," aldus Bolkestein. Van Mierlo zei: „Wij hebben het huis verlaten."

Van de informateurs Van Aardenne, Vis en De Vries wilde niemand inhoudelijk commentaar leveren. Het drietal bracht zaterdagochtend een eerste verslag uit aan de koningin.

Verzet tegen Janmaats positie groeit

Verwarring binnen CD neemt snel toe

DEN HAAG – De verwarring binnen de Centrumdemocraten van partijleider H. Janmaat groeit zienderogen. Het lijkt erop of zijn CD onder zijn handen verbrokkelt. Zaterdag meldde fractieleider A. Poppe van de Vlissingse CD-fractie dat alle drie raadsleden zich aansluiten bij een nieuwe partij. Gisteren maakte een aantal 'verontruste' kaderleden van de CD bekend een kerngroep gevormd te hebben die de partij van binnenuit wil hervormen. Daarbij zal partijleider Janmaat een deel van zijn macht moeten afstaan.

De Roosendaalse CD-fractie was al in de Burgerpartij voor zichzelf begonnen, en zegt nu dat zowel de Bredase fractie (drie zetels), de Tilburgse (twee) en de twee man tellende Eindhovense fractie zich daarbij aangesloten hebben. Dagelijks zouden zich bovendien CD-fracties melden om zich bij deze nieuwe partij aan te sluiten.

De Burgerpartij voert de leus 'racisme staat niet in ons blazoen'.

Het CD-hoofdbestuur onthief Vlissinger Poppe vrijdagavond van zijn positie als voorman van de provincie Zeeland. Dat pikte Poppe niet. Hij was juist uit op beperking van Janmaats macht en wenste een afrekening met racisten binnen de CD, oftewel 'een einde aan de excessen'. De Vlissinger wil nog niet zeggen of hij naar de Burgerpartij overstapt.

Partijleider Janmaat ontkent overigens dat er een uitloop uit zijn partij gaande is. Van de in totaal 77 gemeenteraadszetels die de kiezers de rechts-extremen gunden, heeft Janmaat op zeker een kwart geen grip meer. Dat komt niet alleen doordat raadsleden zich afkeren van Janmaat wegens het oogluikend toelaten van racisme, maar ook door diens onaantastbare positie.

De kerngroep van verontrusten wil van de CD een volwassen partij maken en zeker geen partij die haar bestaansrecht ontleent aan een enkel programmapunt, te weten Nederland voor de Nederlanders, zo oiet men gisteren weten. Zowel de organisatie als de ideologie van de CD moet op enkele tientallen punten veranderen, zo vindt de kerngroep. Janmaat mag blijven, maar hij zal een deel van zijn macht moeten inleveren.

VN-afgezant vlucht weg voor aanhoudend geweld

Vredesmissie in Rwanda vroegtijdig afgebroken

Van onze redactie buitenland

NAIROBI – De speciale VN-afgezant die de weg moest effenen voor een 5500 man sterk vredesleger in Rwanda, heeft al na een dag zijn missie af moeten breken. Na een ontmoeting met leiders van het Rwandees Patriotisch Front (RPF) in hun hoofdkwartier in Mulindi in het Noorden, zag Iqbal Risa gisteren om veiligheidsredenen af van zijn voorgenomen bezoek aan de chef van het leger in de hoofdstad Kigali.

Hij keerde spoorslags terug naar Uganda. Hij liet weten dat zijn gesprekken met RPF-commandant Kagame voorspoedig zijn verlopen, maar dat hij pas nadere mededelingen kan doen na ook met de chef van het Rwandese leger Augustin Bizimungu te hebben overlegd. „Het gaat hier om zeer complexe onderhandelingen, daar de partijen mijlenver van elkaar verwijderd zijn. Maar we zullen ons uiterste best doen beide partijen te overtuigen van de noodzaak van een bestand en hen te wijzen op hun humanitaire verantwoordelijkheden."

De VN-afgezant zei het te riskant te vinden over de weg van Mulindi naar Kigali te gaan en zal vandaag vanuit Uganda naar de Rwandese hoofdstad te vliegen. Volgens hem kon noch het RPF, noch het regeringsleger hem voldoende veiligheidsgaranties geven. In zowel Kigali als in andere delen van het land werd gisteren opnieuw gevochten, zij het in mindere mate dan afgelopen week.

De secretaris-generaal van het RPF Theogene Rudasingwa had gisteren tegen in Nairobi verzekerd dat de manschappen zorg zouden dragen voor de veiligheid van de VN-vertegenwoordiger door de plaatsen die hij bezocht niet aan te vallen. Die beweging kon evenwel niet instemmen met een wapenstilstand. Volgens de RPF-leider heeft het geen enkele zin de strijd te staken zolang de milities massaslachtingen blijven aanrichten. „De enige manier om hier een eind aan te maken is het verzet te breken van het regeringsleger dat de milities steunt", aldus Rudasingwa.

Het RPF is volgens hem wel degelijk bereid samen te werken met een grotere VN-macht in Rwanda, mits die zich alleen met humanitaire taken bezighoudt. De opstandelingen blijven gekant tegen het door de VN-Veiligheidsraad voorgestelde aantal van 5500. Zij vinden de helft voldoende.

VN-afgezant Risa liet na zijn gesprekken met het RPF weten dat er over het exacte aantal in te zetten VN-manschappen zeker gepraat kan worden. Hij wil van de strijdende partijen voorts garanties over de veiligheid van de VN-soldaten en het gebruik van het vliegveld van Kigali.

Na de verovering van het vliegveld en de nabijgelegen belangrijke legerbasis Kanombe is het RPF ervan overtuigd op zeer korte termijn de oorlog te kunnen winnen. Het leger, dat zich elders in Kigali heeft hergegroepeerd, blijft echter flink verzet bieden en beschikt nog steeds over diverse andere bases in de stad.

Sobere begrafenis

● *Jacqueline Kennedy Onassis heeft gisteren haar laatste rustplaats gekregen op de nationale begraafplaats in Arlington bij Washington, naast haar in 1963 vermoorde man John F. Kennedy. „Zij was een opmerkelijke vrouw wier licht voor altijd zal schijnen", zei president Bill Clinton in een korte grafrede.*

De rouwdienst en begrafenis van Jackie, die donderdag op 64-jarige leeftijd overleed aan kanker, waren ingetogen en besloten plechtigheden. Gistermorgen vond in de Sint-Ignatius-van-Loyola-kerk in haar woonplaats New York een uitvaartdienst plaats waar alleen familie en vrienden werden toegelaten.

In zijn rouwrede zei senator Edward Kennedy, Jackie's zwager en broer van president John F., dat 'niemand ooit meer inhoud heeft gegeven aan de titel van First Lady'. Volgens Kennedy was zij 'te jong om in 1963 weduwe te worden, en te jong om nu te sterven'. In de kerk waren behalve haar kinderen John Kennedy jr. (33) en Caroline Kennedy-Schlossberg (36) (zie foto) ook haar levensgezel van de laatste vijftien jaar, diamantair Maurice Tempelsman (uiterst rechts op foto), andere leden van de Kennedy-clan en vrienden. Na de mis werd de met groene varens bedekte kist met Jackies stoffelijk overschot overgevlogen naar Washington.

Foto: EPA

'Bosnisch conflict' op schiereiland reëel

Spanning rond Krim nog verder opgelopen

MOSKOU – De Oekraïense en Russische premiers zijn het gisteren in Moskou niet eens geworden over een oplossing voor de spanningen op het omstreden schiereiland de Krim. Na twee uur praten werd besloten vandaag opnieuw bijeen te komen.

De Oekraïnes waarnemend premier Zviagilski had kort voor zijn ontmoeting met de Russische premier Tsjernomyrdin verklaard dat de Krim Oekraïns grondgebied is en blijven. Volgens Kiev hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van Amerika en Duitsland gisteren per brief laten weten dit Oekraïense standpunt te steunen.

Officieel wordt dit ook niet door Rusland bestreden. Maar er bestaat op z'n minst veel begrip voor de Russische nationalisten op de Krim, die het schiereiland tot een zelfstandige republiek willen uitroepen. Berichten als zou Oekraïne al extra troepen naar de Krim hebben gestuurd, worden in de Russische politiek en media als een feit gepresenteerd. Vooraanstaande politici waarschuwden gisteren dat het gevaar van een 'Bosnisch conflict' op de Krim reëel is.

Oekraïne en Rusland hebben beide verklaard naar een vreedzame oplossing te streven. Maar de Russische president Jeltsin zei daar vorige week vrijdag ook bij dat niet getornd mag worden aan de rechten van De Krim als 'autonome republiek'. Oekraïne beschouwt dergelijke verklaringen als een steun in de rug voor de Russische nationalisten op de Krim, die onder leiding van hun president Mesjkov volgens Kiev zogenaamd zelfstandigheid nastreven, maar in werkelijkheid aansluiting bij Rusland zoeken.

Van onze redactie buitenland

Zweden richten zich op hele Benelux

Nieuwe commerciële tv-zender op komst

BRUSSEL – Een commerciële tv-zender die zich zowel op Nederland als op Vlaanderen richt, kan voor de zomer van 1995 van start gaan. De Zweedse media-groep Scandinavian Broadcasting Systems (SBS) heeft vergevorderde plannen voor zo'n nieuw tv-station. Vice-president Martin Lindskog van SBS heeft dat dit weekeinde gezegd.

In de Vlaamse media- en politieke wereld hebben de plannen van SBS voor een tweede commercieel net, naast het huidige VTM, de afgelopen weken al voor enorme opschudding gezorgd. Het idee ook in Nederland uit te gaan zenden, was nog onbekend. Lindskog zegt dat in Nederland nog voldoende vraag is naar tv-reklame om een zender te kunnen exploiteren.

Lindskog erkent in het interview dat het 'niet makkelijk' zal zijn programma's te bieden die aansluiten bij de uiteenlopende smaak en belangstelling van het Nederlandse en het Vlaamse publiek. De nieuwe tv-zender zou naast een kort nieuwsbulletin veel lokale produkties en Amerikaanse series aanbieden. SBS was dit weekeinde niet bereikbaar voor een verdere toelichting op de plannen.

Het is onzeker of de Vlaamse cultuur-minister Weckx SBS op de kabel toelaat, al zegt Lindskog dat hij de Europese media-richtlijnen aan zijn kant heeft. SBS is in Vlaanderen al in onderhandeling met de lokale kabelmaatschappijen over doorgifte van het tv-signaal.

SBS is een op hoofdzakelijk Amerikaans kapitaal draaiend Zweeds bedrijf, dat vier commerciële tv-stations exploiteert in Noorwegen, Zweden en Denemarken. Begin dit jaar gaf het bedrijf op Wall Street nieuwe aandelen uit en zette het 15 miljoen dollar (28 miljoen gulden) opzij voor de Nederlandstalige zender. De uitzendingen van SBS zouden vanuit Londen plaatsvinden en per satelliet naar de Benelux worden gestraald.

Van onze redactie binnenland

Almeers relatiebureau bemiddelt met veel succes voor dikke mensen

'Aan elke vinger tien aanbidders'

ALMERE – Veel dikke vrouwen gaan gebukt onder hun gewicht. Als je een Rubensiaans figuur hebt, moet je heel wat steken onder water en openlijke beledigingen trotseren. 'Volslanke' vrouwen raken hun zelfvertrouwen kwijt en durven uit angst afgewezen te worden geen relatie meer aan te gaan. Marja Visser uit Almere is de 'dikcriminatie' spuugzat en heeft het relatiebemiddelingsbureau Dik voor Mekaar opgezet.

Zelf behoort Marja Visser ook tot de zwaargewichten. Zij heeft in geen jaren meer op de weegschaal gestaan, maar voelde aan het elastiek in haar broek schat zij haar gewicht op 125 kilo. „Ik ben al bijna mijn hele leven te dik. Toch heb ik nooit te klagen gehad over mannelijke belangstelling. Laatst dacht ik: waarom zou dat ook niet voor andere dikke vrouwen gelden?"

Ruim een maand geleden besloot zij een relatiebemiddelingsbureau op te zetten en begon publiciteit te zoeken. „Het liep storm. Onlangs kreeg ik in één weekeinde 150 telefoontjes. Ik ren me rot van de ene naar de andere telefoon. Straks val ik nog af", lacht zij.

Heel frappant is dat ongeveer zestig procent van de reacties komt van slanke mannen die vallen op een vrouw met een forse postuur. „Ik vraag hen altijd wat zij onder dik verstaan. Zo dik mogelijk, antwoorden veel mannen. Zij vinden dat mooi en opwindend en zeggen al jaren met die droom rond te lopen."

Volgens Visser maken de 'volslanken' bij de mannelijke aanbidder ook niet gemakkelijk. „Zij blaffen hem af omdat zij bang zijn dat z'n adoratie een geintje is. Extreem dikke vrouwen zien zichzelf als een gedrocht, terwijl die bepaalde groep mannen hen juist mooi vindt. Ik heb een cliënte van 160 kilo die aan elke vinger wel tien aanbidders kan krijgen, zo valt af te leiden uit de voorkeur die de mannen uitspreken. Ik houd de mensen dan ook voor dat zij de liefde een kans moeten geven."

Visser heeft inmiddels vijf geslaagde contacten gelegd. Een aantal bemiddelingen loopt nog. De Almeerse koppelt niet alleen dikke vrouwen aan dunne mannen, maar ook omgekeerd.

Het relatiebureau stelt geen minimumgewicht voor de inschrijvers. „Maar mensen die slechts vijf of tien kilo overgewicht hebben, komen niet in aanmerking voor een bemiddeling," hebben, komen niet in aanmerking," stand."

Visser voelt zich soms meer sociaal werkster dan de zakenvrouw van het relatiebemiddelingsbureau. Voorheen werkte Marja Visser als sociaal-medisch medewerkster bij de dienst herhuisvesting van de gemeente Amsterdam.

De 46-jarige Almeerse heeft haar eigen overgewicht volledig geaccepteerd. „Ik ga niet meer op dieet. Ik ben niet ziek en ik wil genieten van het leven. Dan maar een paar jaar eerder dood, al staat dat ook niet vast." Zij is al jaren gelukkig getrouwd en heeft twee kinderen. Haar echtgenoot behoort tot de groep mannen die geen voorkeur heeft voor dik maar die z'n partner neemt zoals zij is. „Ik heb een dochter van 21 jaar. Ik heb maat 56, zij heeft 36. Moet je voorstellen."

Marja Visser is van plan een bond op te richten die - naar Amerikaans voorbeeld - opkomt voor de belangen van dikke mensen. In de Verenigde Staten, waar de dieetindustrie jaarlijks 33 miljard gulden verdient aan de lijners, bestaat een mensenrechtenorganisatie die de discriminatie van dikke mensen aan de kaak stelt. Deze NAAFA (National Association of Advance of Fat Acceptation, red.) moet ook in Nederland van de grond worden getild, vindt de Almeerse. „Het is toch belachelijk, dat je geen baan of een mislukkeling wordt gezien, omdat je niet genoeg je best doet om af te vallen?"

punt uit

● **Beving**

Een aardbeving met de kracht van 6.1 op de schaal van Richter heeft gisteren het Griekse eiland Kreta getroffen. Bij de aardbeving zijn geen Nederlandse toeristen gewond geraakt. Op Kreta, een populaire vakantiebestemming, bevinden zich momenteel enige duizenden Nederlandse vakantiegangers. De schok werd goed gevoeld, maar de hotels werden niet beschadigd.

● **Gouden Palm**

De jury van het 47e festival in Cannes heeft gisteren de Gouden Palm toegekend aan Pulp Fiction, de tweede film van Quentin Tarantino. De internationale groep cineasten onder het voorzitterschap van Clint Eastwood gaf daarmee blijk van haar waardering voor de zeer persoonlijke gedachtenwereld van de 31-jarige regisseur, waarin zwarte humor en een voorkeur voor rode-bloedkleurstof de boventoon voeren. De toekenning van de Palm aan de omstreden, bloedige film was een verrassing. Favorieten waren Trois Couleurs: Rouge van Kieslowski en Huozhe van Zhang Yimou.

● **Paus**

Paus Johannes Paulus II wordt deze week uit het Romeinse Gemelli-ziekenhuis ontslagen. Het genezingsproces van de rooms-katholieke kerkleider, die eind april zijn dijbeen brak, verloopt volgens een van zijn artsen volkomen normaal. De paus kan al weer grotere afstanden lopen. De komende weken moet hij onder meer zwemmen voor herstel.

● **Ontvoering**

Een Israëlisch militair commando heeft zaterdagochtend de Palestijnse guerrillaleider Mustapha al-Dirani uit zijn huis in de Libanese Beka'a vallei, vlakbij de Syrische grens ontvoerd. Israël wil van Dirani informatie loskrijgen over de verblijfplaats van de Israëlische vliegenier Ron Arad. Deze werd in 1986 neergeschoten en zat ten minste twee jaar in een kamp van Dirani gevangen. Ron Arad is de enige van zes in Libanon gevangen Israëliers die nog in leven wordt geacht.

● **Terughoudend**

De Nederlandse Antillen kunnen niet zonder meer voldoen aan het verzoek van de Verenigde Staten om te helpen bij de opvang van politieke vluchtelingen uit Haïti. De VS verwachten een grotere stroom vluchtelingen, omdat zondag een nagenoeg totaal handelsembargo van de Verenigde Naties tegen Haïti van kracht werd.

● **Pindakaas**

Door snel ingrijpen van de controledienst van Unilever is voorkomen dat met salmonella besmette Calvé pindakaas bij het publiek belandde. Deze week ontdekte het eigen laboratorium van Unilever dat een potje pindakaas van 350 gram was besmet met een salmonella-bacterie. Omdat men niets aan het toeval wilde overlaten, werd besloten een partij van 50.000 potten te vernietigen. Volgens Unilever is het uitgesloten dat de consument een besmet potje pindakaas heeft kunnen kopen.

● **Topdrukte**

De pretparken in Nederland hebben goede zaken gedaan tijdens het pinksterweekeinde. Vrijwel overal stroomden duizenden mensen uit binnen- en buitenland langs de kassa's. Ook was er grote belangstelling voor tal van attrakties die tijdens de pinksterdagen werden gehouden. Op de wegen was het daardoor bij vlagen erg druk en ontstonden soms kilometerslange files.

†

Moegestreden, na jaren van lijden, vooral het laatste jaar, is van ons heengegaan, mijn lieve vrouw, zorgzame moeder, dochter, schoonzuster, tante en nicht

Rietje Simons

echtgenote van

Math Somers

Zij overleed in de leeftijd van 47 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: Math Somers
Heerlen: Ramon en Vanessa
Jaelyn
Vicky
Kerkrade: Mia Simons-Savelsberg
Familie Simons
Familie Somers

6465 HT Kerkrade, 18 mei 1994,
Willemstraat 10.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op heden dinsdag 24 mei om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Kerkrade-Spekholzerheide, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis dat na een langdurige ziekte, voorzien van de h. sacramenten, op 78-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzus, tante en nicht

Miene Vermeulen

echtgenote van

Martin Theunissen

Brunssum: Martin Theunissen
Kinderen, kleinkinderen
en achterkleinkinderen
Familie Vermeulen
Familie Theunissen

6443 XW Brunssum, 20 mei 1994

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 25 mei om 11.00 uur in de H. ... te Langeberg-Brunssum, waarna ... op de begraafplaats ...

[illegible]

---

†

Na een intens en welbesteed leven van zorg en liefde ... voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 89 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, ... tante en nicht

Maria Hubertina Larosch

sinds 1989 weduwe van

Gerard van den Bongard

In dankbare herinnering:

Sittard: Gerda ...
... Thea ...
... Familie van den Bongard

6131 ... Sittard, 22 mei 1994

[illegible]

---

lieve oma

[illegible]

Stanneke Claessens

[illegible]

---

†

Dankbaar voor alle liefde en blijdschap die zij ons geschonken heeft, delen wij u mede, dat heden, in de leeftijd van 85 jaar, voorzien van de h. sacramenten is overleden onze moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus en tante

Wendelina Martha Antonia (Lina) Keuzenkamp

weduwe van

Johannes Franciscus Mevissen

Schinveld: Jacob Mevissen
Lies Mevissen-Reijnders
Den Bosch: † Ben Mevissen
Ans Mevissen-Tholen
Wendy en Hans
Claudia, Stephan
Nieuwstadt: Ria Muyres-Mevissen
† Pierre Muyres
Francis en Richard
Janine en Huub
Familie Keuzenkamp
Familie Mevissen

21 mei 1994.
In de Molgraaf 22, 6451 DA Schinveld.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 26 mei a.s. om 11.00 uur, in de parochiekerk Pius X te Schinveld waarna aansluitend begrafenis op de r.-k. begraafplaats aldaar.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Avondwake ter intentie van de overledene woensdagavond om 19.00 uur in de zijkapel van de St.-Eligiuskerk, ingang Beekstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Diep bedroefd maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee zij ons gedurende haar leven heeft omringd delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 73 jaar mijn dierbare vrouw, onze ... zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Fieni Beckers-Faut

echtgenote van

Hub Beckers

In dankbare herinnering:

[illegible]

Tulpstraat 102
Correspondentie: Dr. A. Schweitzerstraat 11,
... Hoensbroek.

[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Rust nu maar uit.
Je hebt je strijd gestreden.
...

[illegible]

Ir. Frans Philip Bernard Mühlstaff

...

echtgenoot van

Nel van Gool

[illegible]

6165 ... Geleen, 22 mei 1994

[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Ik begrijp het niet.
Vaak heb je dit gezegd.
Ik begrijp het niet.
Telkens moest het je worden uitgelegd.
Afscheidnemen, dat wilde je telkens weer.
Je gedachten waren bij alles en iedereen.
En je sprak met ons, keer op keer.
Ik begrijp het niet.

Na een leven getekend door liefde, eenvoud en hulpvaardigheid en met onze diepe bewondering voor zijn moed en wilskracht, maar ook dankbaar dat verder lijden hem bespaard is gebleven, is het onze droeve plicht u mede te delen dat heden, op 81-jarige leeftijd, van ons is heengegaan onze vader, opa, overgrootvader en vriend

Chris Horselenberg

oud-raadslid gemeente Brunssum
ereburger gemeente Brunssum

weduwnaar van

Mien van Rossum

levensgezel van

Corrie van der Staal

In dankbare herinnering:
Kinderen
Kleinkinderen en
achterkleinkinderen

Brunssum, 22 mei 1994
Corr.adres: Merkelbeekerstraat 29
6441 KJ Brunssum

De crematieplechtigheid zal plaatsvinden op donderdag 26 mei om 13.30 uur in het crematorium Heerlen, Imstenraderweg 10, alwaar gelegenheid is tot schriftelijke condoléance.

Vertrek rouwstoet om 12.50 uur vanaf sterfhuis, Merkelbeekerstraat 29 te Brunssum. Er is vóór vervoer per autobus gezorgd.

Pap is opgebaard in het mortuarium van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Chris

bedankt voor je zorgzaamheid en de fijne jaren die wij hebben doorgebracht.

C. van der Staal
Kinderen en kleinkinderen

De zwakken strijden niet.
De sterken wellicht een uur.
De sterkeren strijden vele jaren.
Maar de allersterksten strijden een leven lang, ze zijn onmisbaar.

Chris bedankt

Nieuwe Socialistische Partij Nederland
...

Met verslagenheid vernamen wij dat op 22 mei jl. is overleden ...

Chris Horselenberg

[illegible]

leven.

Bestuur en leden van
... Limburg

Vervolg

zie pagina 6

---

†

[illegible]

Elly Everts

echtgenote van

Col Gorissen

* 1 december 1917 † 20 mei 1994

Heerlen: Col Gorissen
Familie Everts
Familie Gorissen

Bekkerweg 79,
6417 BT Heerlen.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op woensdag 25 mei 1994 om 12.30 uur in de H. Moeder Annakerk te Bekkerveld Heerlen waarna aansluitend crematie in het crematorium Imstenrade Heerlen.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren achter in de kerk.

De avondmis wordt gehouden op dinsdag 24 mei a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen in het mortuarium van de Verpleegkliniek te Heerlen dagelijks van 14.00-16.00 uur.

Zij die geen kennisgeving ontvingen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Dankbaar voor ... betekend heeft, geven wij u kennis ... voorzien van de h. sacramenten, ... mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Hub Rutten

echtgenoot van

Lenie Oberjé

Brunssum: Lenie Rutten-Oberjé
...
Vaesrade: Math en Trees Rutten-Bruls
...
Brunssum: Jo en Annemie de Bres-Graat
...
Familie Rutten
Familie Oberjé

Heerlen, Columbusstr. 88, 21 mei 1994
Corr.-adres: Dorpstr. 180, 6441 CK Brunssum

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op woensdag 25 mei om 11.00 uur in de parochiekerk H. Cornelius te Brunssum ...

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Rozenkransgebed, waarna avondmis, heden dinsdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, dagelijks van 18.00 tot 18.15 uur.

Wilt u indien wij vergeten hebben u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Dankbaar dat wij haar zolang in ons midden mochten hebben, ... ook bedroefd om het afscheid, delen wij u mede dat na een zorg... leven in Gods vrede van ons is heengegaan onze lieve mo... schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Schaeps

weduwe van

Claus Doveren

Zij overleed in de leeftijd van 84 jaar voorzien van het h. sacra... der zieken.

Kerkrade: Jo Doveren
Carla Doveren-Derix
Mieke
Maud
Landgraaf: Rita Amkreutz-Doveren
Wien Amkreutz
Nicole
Ralf
Familie Schaeps
Familie Doveren

Heerlen, 20 mei 1994.
Corr.-adres: Brandhofstraat 65,
6372 KB Landgraaf.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensda... mei a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van de H. Lambertu... Kerkrade-Centrum waarna aansluitend de begrafenis zal plaats... den op de begraafplaats Holz.

Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk co... leren.

De avondmis tot intentie van onze dierbare overledene is heden d... dag 24 mei om 19.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortua... „Schifferheide" van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestra... te Kerkrade-West.

Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar, dagelijks van 18.00 tot 1... uur.

Voor vervoer kerk - begraafplaats v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven d... annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Te vroeg ben je heengegaan
en we wilden nog zoveel ...

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons ged... en betekend heeft en voor de liefde en zorg waarmee hij ... omringd heeft delen wij u mede dat toch nog onverw... van ons is heengegaan mijn lieve man, onze lieve va... schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Fredy Frohn

echtgenoot van

Corrie Embrechts

Hij overleed op 67-jarige leeftijd voorzien van het h. oliesel.

Brunssum: A.A.C. Frohn-Embrechts
Voerendaal: Jaap Frohn
Aleida Frohn-Hamers
Angelo, Tamara, Stephanie, Jean-Pi...
Betzdorf, Dld.: Marie-Thérèse Frohn
Alexandra Reinhardt
Familie Frohn
Familie Embrechts

22 mei 1994.
... 6443 GH Brunssum

...

Avondwake donderdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden in de St.-Vinc...tiuskerk, Pr. Hendriklaan 378 te Brunssum, op vrijdag 27 mei a.s. om 11.00 uur.

Samenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk con... leren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Denkend in de geest van Fredy hopen wij dat u in de plaats van bl... men de Nederlandse Hartstichting te Den Haag met een gift ... steunen. (Giro 300, Bankrek. 70.70.70.070).

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen gelieven d... annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefheid maar in dankbaarheid voor wat zij voor ons gewe... is, geven wij u kennis van het overlijden van mijn inniggelie... vrouw, ons mama en onze oma

Hubertina Maria Petronella Vandeberg

echtgenote van

Hubert Vermeeren

Zij overleed in de leeftijd van ... jaar, voorzien van de h. sacra... ten.

Heerlen: H.H. Vermeeren
...

21 mei 1994.
Zandweg 56, 6417 AH Heerlen.

[illegible]

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

[illegible]

De ... de liefste

oma

van de wereld.
We zullen je missen.
Bedankt voor alles!

[illegible]

Vijftien jaar dwangarbeid voor Weertenaar

[T]ONGEREN – Het hof van assisen [van] Limburg in Tongeren heeft een [...]rige Weertenaar veroordeeld [tot v]ijftien jaar dwangarbeid. De ju[ry a]chtte hem schuldig aan moord [op] zijn rivaal, Edmond Croimans uit Opglabbeek.

[De] moord werd gepleegd in de [vro]ege ochtend van zaterdag 17 ok[tobe]r 1992 in het café 'Happy Days', [dat] Heijmans en zijn vrouw sinds [enige] maanden exploiteerden in Opg[labb]eek. Volgens de jury handelde [Heij]mans met voorbedachte rade [en w]erden de feiten niet uitgelokt [doo]r het slachtoffer.

[Tijd]ens de behandeling van het as[sise]nproces, dat vijf dagen in beslag [nam], is gebleken dat Heijmans be[tro]kken was bij de fabricage van [XTC]-pillen. In de schuur van de [...]e aan de Sint-Sebastiaanska[...]raat in Weert, waar hij ge[wo]nd heeft, zou van medio 1991 [tot b]egin 1992 een drugslab zijn ge[vesti]gd. Loud Heijmans bracht [Croi]mans om het leven met acht [scho]ten, toen zijn echtgenote hem [had] verteld dat ze definitief de ech[telij]ke woning zou verlaten. Heij[mans] had meer dan een fles rum [gedr]onken toen hij de schoot.

Nederlandse politie helpt bij oprollen bende in Aken

[AK]EN – De politie in Aken heeft in [sam]enwerking met Belgische en [Ned]erlandse collega's een bende [ban]krovers opgerold. De gang[ster]s zouden sinds maart vorig jaar [minst]ens 21 banken en wisselkanto[ren] hebben overvallen in Duitsland, [Belg]ië en Nederland.

[Tw]elf overvallen op Duits gebied [had] de bende van drie Oekraïners, [een] Brit, een Turk en twee Belgen [...] twee miljoen gulden hebben [ger]oofd. Van dat geld is waarschijn[lijk] niet veel meer over.

[De] daders, die in Sittard, Antwer[pen] en Aken opgesloten zitten, ope[reer]den vanuit België en Neder[land]. Bij huiszoeking werden [mac]hinegeweren, vuistvuurwa[pen]s, springstof en handgranaten [aang]etroffen.

Start campagne op Drielandenpunt

[V]ALS – Sociaal-democraten uit [Ned]erland, Duitsland en België ge[ven] zaterdag 28 mei op het Drielan[den]punt het startschot voor de [ver]kiezingscampagne voor het Eu[rop]ees parlement.

[Beh]alve Wim Kok en Hedy d'Anco[na] zijn ook de Belgische minister [van] Buitenlandse Zaken Willy [Cla]es en zijn collega van Binnen[lan]dse Zaken Louis Tobback aan[wezi]g en de Duitse lijsttrekker van [de] SPD voor het Europees Parle[men]t Klaus Hiansch.

[Na] een oriëntatierit verblijft het ge[zel]schap in het restaurant van de [...]helminatoren, waar om half [...]e door prominente sociaal[dem]ocraten toespraken gehouden [wo]rden.

Drie basisscholen dupe van brandstichters

Sittardse politie alert na branden

Van onze verslaggever

SITTARD – De Sittardse politie legt sinds afgelopen weekeinde extra waakzaamheid aan de dag nadat in drie basisscholen in die plaats brand was ontstaan. De politie denkt dat in alle drie gevallen sprake is van brandstichting.

In de St.-Johannesschool in Broeksittard brandde een leslokaal volledig uit. Ook de St.-Jozefschool in de wijk Stadbroek moest het ontgelden. In verband met een gering leerlingenaantal wordt deze school met opheffing bedreigd. De derde school die het doelwit werd van een vermoedelijke pyromaan was afgelopen weekeinde de basisschool in de wijk Baandert. Of de branden en de materiële gevolgen hiervan consequenties hebben voor de lessen kon gisteren niet worden bevestigd.

Het is de tweede keer in een relatief kort tijdsbestek dat Sittard in een weekeinde wordt opgeschrikt door brandstichtingen. In de nacht van 9 op 10 april had de brandweer van Sittard haar handen vol aan een aantal branden dat steeds achter elkaar werd gesticht en waarbij vermoedelijk molotovcocktails werden gebruikt. Of dit afgelopen weekeinde ook het geval is geweest kon niet worden bevestigd. In verband met de branden in april keek de politie toen uit naar een Sittardenaar die eerder wegens het stichten van branden was aangehouden en veroordeeld.

Dode bij botsing



● *De 44-jarige Willem Stijfs uit Landgraaf is gistermiddag omstreeks 14.45 om het leven gekomen bij een ongeval dat zich voordeed op de Hazelaarsweg te Echt. De man reed vanaf Montfort richting buurtschap De Slek. Door een te hoge snelheid miste hij een bocht. Eerst raakte de achterkant van zijn auto een boom en vervolgens reed hij frontaal tegen een tweede boom op. Door de enorme klap schoof het complete motorblok tegen het lichaam van het slachtoffer. De man was op slag dood. De leden van de regionale hulpverleningswagen hadden veel moeite om het slachtoffer uit het wrak te bevrijden. Stijfs was de enige inzittende.* Foto: JEROEN KUIT

Slachtoffers busongeluk weer thuis

MAASTRICHT – De toestand van de buschauffeur die vorige week vrijdag ernstig gewond raakte bij een botsing tussen zijn bus en een vrachtwagen op de Bosscherweg in Maastricht is stabiel. De 49-jarige man, afkomstig uit Maasmechelen, werd bij het ongeluk uit de bus geslingerd en kwam op het wegdek terecht. Hij heeft een gebroken kaak, een gebroken been en zes gebroken ribben.

De gewonde passagiers van de bus, werknemers van de Sphinxfabrieken die op weg waren naar hun werk, konden allemaal na behandeling in het ziekenhuis naar huis. Hun verwondingen bleven beperkt tot bloeduitstortingen en kneuzingen. De chauffeur van de vrachtwagen, een 50-jarige man uit Epen, liep enkele gekneusde ribben op. Ook hij is inmiddels weer thuis.



● *De deelnemers aan de wandelmarathon passeren het kasteel in Eijsden.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Aantal deelnemers valt behoorlijk tegen

Slecht weer teistert Pieterpad-estafette

DOOR ROEL WICHE

MAASTRICHT – Getekend door enkele forse plensbuien onderweg werden ze laat in de middag met luid gejuich ingehaald op het Vrijthof. Ruim 150 natuurliefhebbers liepen zaterdag mee in de laatste etappe van de Pieterpad Milieu Estafette, die twee weken eerder was gestart in het noordelijke Pieterburen. Slechts vijf deelnemers wisten de 464 kilometer lange wandeltocht geheel te volbrengen.

De schare wandelaars die zich zaterdag omstreeks het middaguur aan de start van de laatste etappe in Eijsden meldde, was veel kleiner dan in voorgaande jaren. Een begrijpelijke zaak, volgens coördinator Gerard Peters. „In tegenstelling tot eerdere edities, hebben we dit jaar besloten om geen pontonbrug over de Maas te leggen. Veel te kostbaar, want het aanleggen van zo'n tijdelijke brug kost duizenden guldens. Gevolg is wel dat de afstand van het laatste traject is verlengd tot zo'n achttien kilometer en dat is voor veel potentiële wandelaars met kinderen iets te gortig."

Afzien

Veel kleintjes waren dan ook niet te bespeuren op de slotdag van de Milieu Estafette. Dat was maar goed ook want het langgerekte lint wandelaars, verzwakt door enkele prominente politici, moest flink afzien. Striemende regen en een harde wind zorgden ervoor dat velen van hen uitgeblust aan de finish kwamen. Niettemin was de sfeer onderweg uitstekend, aldus Hilde van Leeuwen die speciaal voor deze slotetappe 's morgens in alle vroegte uit Nijmegen was vertrokken. „Ondanks het slechte weer was het toch een prachtige ervaring om eens een keer mee te lopen", vond ze. „Het aardige van deze tocht is dat je met elkaar kunt praten over de verscheidenheid van dingen die je onderweg tegenkomt. Geweldig overigens dat nog zoveel mensen bewust bezig zijn met zaken als duurzaamheid, natuur en milieu."

Minpuntje was wel dat de route via Visé en Ternaaien een beetje tegenviel. „Ik had me van deze contreien toch een mooier beeld voorgesteld. Van het idyllische heuvelland heb ik niet veel gezien."

Ondanks het tegenvallende deelnemersveld, wist de organisatie tijdens de slotmanifestatie op het Vrijthof toch de moed erin te houden. „Deze tocht is een uitstekende stimulans voor de bewustwording van het grote publiek op het gebied van natuur en milieu," riep woordvoerder Rob van der Elst de net opgedroogde menigte toe. „En mensen, dat is ontzettend hard nodig. Komt deze bewustwording er niet dan kunnen we de waarborging van onze natuur wel vergeten. Van groot belang daarbij is dat de politiek actief betrokken wordt bij het milieuvraagstuk."

Certificaat

Met een pilsje in de hand luisterden volksvertegenwoordigers als Laurens-Jan Bronckhorst en Jan-Willem Bertens tevreden naar het pleidooi van Van der Elst. Zij hadden de wandeltocht tot een goed einde gebracht. Wellicht hadden ze ook een certificaat ter waarde van 25 gulden op zak waarmee een boom op het Braziliaanse eiland Marajó beschermd kan worden. Liefst 11.000 hectare tropisch regenwoud is door de verkoop van deze certificaten reeds van de ondergang gered. Een grote bijdrage hierin werd geleverd door de brugklassers van het Marianum College in Venlo die de afgelopen dagen 8000 gulden bij elkaar verzamelden voor dit project van de Pieterpad Milieu Estafette.



● *Maud van Weersch, de 'alleralleralleroudste' leerling van het Sophianum in Gulpen met haar scheikundeboeken.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Brugklassers zien Maud voor lerares aan

Bedevaart maakt zakken onmogelijk

SCHIN OP GEUL – Een bedeesd brugpiepertje vroeg haar of zij een lerares was. En in de schoolbibliotheek orakelde een andere eerstejaars met een veel te grote tas dat Maud van Weersch zijn moeder kon zijn. De twintigjarige atheneumleerlinge uit Schin op Geul haalt straks opgelucht adem als zij na haar examens de Gulpense scholengemeenschap Sophianum voorgoed verlaat.

„Ik vind het helemaal niet vervelend of school, maar de meeste klasgenoten zijn zeventien, achttien jaar. Toch een verschil." De generatiekloof doet zich al voelen. „In elk geval wordt het tijd voor het studentenleven," meent Maud die na de zomer in Nijmegen rechten gaat studeren.

Maud van Weersch behoort onderhand tot de inboedel van Sophianum, erkent ze zelf glimlachend. Begonnen op een Valkenburgse mavo stapte ze over naar de havo om nu voor de definitieve afsluiting van 6 atheneum te staan. Drie examens in vijf jaar tijd. En nog steeds stikt ze van de zenuwen. „Ik zou inderdaad beter moeten weten. Ik sta er ook goed voor, kan eigenlijk niet zakken. Toch kan ik niet stil zitten en slik ik pakjes druivensuiker. Dat schijnt de concentratie te bevorderen."

Zakken is vrijwel onmogelijk. Niet alleen vanwege haar goede gemiddelde cijfers, maar ook omdat oma in haar zorg voor de vele kleinkinderen die examen moeten doen op bedevaart is geweest en kaarsjes heeft aangestoken. „Die bedevaart maakte volgens oma weer goed dat ik met Pasen niet naar de kerk geweest was." Of de kaarsjes helpen weet Maud niet, maar 'het is wel prettig te weten dat er iemand aan je denkt.'

Bij haar frequente overstappen van het ene schooltype naar het andere wisselde Maud ook telkens vakken. Scheikunde, waar ze vandaag examen in doet, is een van de weinige vakken die ze trouw is gebleven. „Ik vind dat een stoer vak. Ik sta er ook verbazend goed voor, maar vorig jaar was het examen volgens mijn leraar belachelijk gemakkelijk, dus ik ben er niet helemaal gerust op. Eigenlijk maar vreemd dat ik me nu kapot heb zitten leren voor een vak waar ik nooit meer iets mee doe."

examens



Of de laatste loodjes daadwerkelijk het zwaarst wegen, blijkt deze weken. Ruim 17.500 Limburgse scholieren zwoegen momenteel op de centraal schriftelijke eindexamens. Het Limburgs Dagblad doet verslag van het wel en wee van de examenkandidaten. Vandaag een portret van Maud van Weersch uit Schin op Geul, naar eigen zeggen 'de alleralleralleroudste leerling' van het Sophianum in Gulpen.

†

Bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmee hij ons omringd heeft, delen wij u mede dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn innigge liefde man, onze lieve vader, schoonzoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Vanhommerig

echtgenoot van

Annette Deswijzen

Hij overleed op de leeftijd van 46 jaar. Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Bocholtz: Annette Vanhommerig-Deswijzen
Roy
Monique
Familie Vanhommerig
Familie Deswijzen

Bocholtz, 21 mei 1994
Bocheveld 18, 6351 LA Bocholtz

De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op donderdag 26 mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
[illegible] van uw medeleven is er geen condoleren.
[illegible] wordt gebeden op woensdag 25 mei a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk, [illegible] aansluitend de avondmis te zijner intentie.
Gelegenheid tot afscheidnemen in het mortuarium te Simpelveld, Dr. Ottenstraat 60, heden [illegible] en woensdag van 18.00 tot 19.00 uur.
[illegible] geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Wij geven u kennis dat op 81-jarige leeftijd, voorzien van de h. sacramenten, toch nog onverwacht van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, zus, schoonzus, tante en nicht

Johanna Schroeders

weduwe van

Nic Boltong

nadien van

Willem van den Boogaard

levensgezellin van wijlen

Koos van Tilborg

Heerlen: Gerrie Derks-Boltong
Jan Derks
Simpelveld: Jo Boltong
Mia Boltong-Didden
Heerlen: Tiny Pain-Boltong
Dave Pain
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Schroeders
Familie Boltong
Familie van Tilborg

Heerlen, P. Schunckstr. 1152, 21 mei 1994
Corr.-adres: Op gen Braak 18, 6418 EC Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op donderdag 26 mei om 13.15 uur in de St. Josephkerk te Heerlen-Heksenberg, waarna om 14.30 uur de crematieplechtigheid zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondmis heden dinsdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Wilt u indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden deze annonce als zodanig beschouwen.

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend delen wij u mede dat na een welbesteed leven voorzien van de h. sacramenten is overleden mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager en oom

Antonius Leonardus Smeets

echtgenoot van

Maria Hubertina Emelie Kelleners

* 1902 † 1994

Sittard: mevr. E. Smeets-Kelleners
Venray: Wim Smeets
Winy Smeets-Pernot
Carolien en Victor
Laura en Peter
Pien
Schinnen: Ine Landerloo-Smeets
Henk Landerloo
Joost, Vera
Roosteren: Truus Thissen-Smeets †
Nick Thissen
Bas, Luc, Rob
Einighausen: Mia Smeets
Maureen
Obbicht: Theo Smeets
Els Smeets-Camp
Lonneke
Einighausen: Emiel Smeets
Truus Smeets-van Ruggenum
Einighausen: Annie Thissen-Smeets
John Thissen
Carlijn, Sabine, Koen
Born: Marianne Diris-Smeets
Henk Diris
Bart, Ron

Sittard, 21 mei 1994.
Corr.-adres: Everstraat 38, 6142 BD Einighausen.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 26 mei a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming te Einighausen waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren.
Vader zal worden herdacht tijdens de avondmis op woensdag 25 mei a.s. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Maaslandmortuarium Wouben te Sittard dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Met grote verslagenheid delen wij u mede dat heden geheel on[illegible] wacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame v[illegible] schoonvader, opa, zwager, oom en neef

Karel Veurink

echtgenoot van

Elly Heyen

Hij overleed in de leeftijd van 67 jaar, in het De Weverziekenhu[illegible] Heerlen.

Landgraaf: Elly Veurink-Heyen
Stokkem (B): Mathieu Veurink
Angèle Veurink-Schrijen
Heerlen: Paul Veurink
Landgraaf: Christiaan Veurink
Gertie Huver
Landgraaf: Monique Veurink
Familie Veurink
Familie Heyen

6372 GB Landgraaf, 21 mei 1994
Joes Jongenstraat 14

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderda[illegible] mei a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en [illegible] lus te Landgraaf aan de Hoofdstraat, waarna aansluitend de beg[illegible] nis zal plaatsvinden op de begrafplaats aldaar.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk co[illegible] leren.
Rozenkransgebed tot intentie van onze dierbare overledene, wo[illegible] dag 25 mei om 18.40 uur, aansluitend avondmis in voornoemde p[illegible] chiekerk.
Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van het De We[illegible] ziekenhuis te Heerlen, dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze an[illegible] ce als zodanig te willen beschouwen.

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het overlijden v[illegible]

Toine Stroeken

Leraar aan de Ivo-Mavo Koningin Beatrix te Heerlen.
Wij gedenken met dankbaarheid al hetgeen hij gedaan heeft voo[illegible] school en de leerlingen.
Moge zijn vrouw en kinderen de kracht, liefde en troost ontvan[illegible] om het verlies te kunnen dragen.
Heerlen, 20 mei 1994.

Het bestuur van de St. Prot. Chr. Onderwijs Heerlen e[illegible]

Toch nog onverwacht namen wij afscheid van onze zeer gewaard[illegible] de collega en vriend.

Toine Stroeken

Ons medeleven gaat in het bijzonder uit naar Mieke, Guido en Ma[illegible]

Team Ivo-Mavo Koningin Beat[illegible]
Heerlen

Wij zullen hem missen, onze lieve leraar en fantastische begeleid[illegible]

Toine Stroeken

De leerlingen van
Ivo-Mavo Koningin Beatr[illegible]
Heerlen

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor wat zij voor ons heeft betekend geven wij u kennis dat heden toch nog onverwacht is overleden onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Mia Hugens

weduwe van

Hendrik Moes

* 1 juni 1921 † 20 mei 1994

Brunssum: M. Merkx-Moes †
Hoensbroek: H. Moes
C. Moes-Ewald
Joost en Raymond
Doenrade: A. v.d. Beer-Moes
A. v.d. Beer
Marcel en José
Yvonne en Annes
Familie Hugens
Familie Moes

Dorpstraat 129, H.S. 28, Brunssum.
Corr.-adres:
Valderensweg 19, 6439 AE Doenrade.

De plechtige uitvaartmis zal worden gehouden op donderdag 26 mei a.s. om 11.00 uur, in de St. Gregoriuskerk te Brunssum waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.
Voor aanvang van de h. mis is er gelegenheid [illegible]
De avondmis wordt gehouden op woensdag 25 mei om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar dagelijks van [illegible] uur.
Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor alles wat zij voor ons gedaan en betekend heeft delen wij u mede dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de sacramenten der zieken, in de leeftijd van 66 jaar mijn lieve vrouw, onze moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Anna Storms

echtgenote van

Frans Sauren

In dankbare herinnering:

Simpelveld: Frans Sauren
Kerkrade: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Simpelveld: Jos Sauren
Sibbe-Valkenburg a/d Geul: Hub en Marleen
Sauren-Paarts
Pascal en Arjan
Familie Storms
[illegible]

6369 VV Simpelveld, 21 mei 1994,
Scheeleństraat 135.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben op donderdag 26 mei a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 9.40 uur.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis op woensdag a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving ontvingen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en behulpzaamheid, is heden toch nog onverwacht op 88-jarige leeftijd van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, overgrootmoeder, schoonzuster, tante en nicht

Lena Clement

weduwe van

Hub Andrieu

In dankbare herinnering:
[illegible]
Familie Clement
Familie Andrieu

21 mei 1994
In 't Klein Ven 18, Schinveld
Corr.adres: Past. Greymansstraat 23
6451 BL Schinveld

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur in de rouwkapel te Schinveld.
Rozenkransgebed, gevolgd door de avondwake, heden dinsdag om 18.40 uur in de dagkapel van de St.-Eligiuskerk te Schinveld, ingang Beekstraat.
Wegens renovatiewerkzaamheden aan de St.-Eligiuskerk zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden in de Pius X-kerk aan de Margrietstraat te Schinveld, op woensdag 25 mei a.s. om 11.00 uur.
Samenkomst in de kerk, er is geen condoleren.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vervolg familieberichten [illegible]

---

†

Na een leven vol liefde, goedheid en hartelijkheid voor ons allen die hem gekend hebben en tot het laatst toe betrokken bij alles wat hem dierbaar was, is heden thuis, in zijn vertrouwde omgeving plotseling van ons heengegaan, voorzien van de [illegible], op de leeftijd van [illegible] jaar mijn lieve man, onze [illegible] vader en lieve opa

Hendrikus Johannes (Riek) Suykerbuyk

[illegible] met de eremedaille, verbonden aan de Orde van Oranje-Nassau, in zilver

echtgenoot van

Tonia Martens

[illegible]: T. Suykerbuyk-Martens
[illegible]

Familie Suykerbuyk
Familie Martens

[illegible], 21 mei 1994.

[illegible]

---

†

Bedroefd maar dankbaar voor de vele mooie jaren die wij met hem mochten samen zijn, delen wij u mede dat heden toch nog vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 70 jaar, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hub (Bèr) Tillie

echtgenoot van

Bep Heuts

In dankbare herinnering:

Simpelveld: Bep Tillie-Heuts
Heerlen: Jeannie Tillie
Fred Bruls
Suzan en Ester
Gulpen: Wim Tillie
Marja Tillie-Olislagers
Ralf en Erik
Familie Tillie
Familie Heuts

6369 EW Simpelveld, 21 mei 1994.
Huls 24.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 26 mei a.s. om [illegible] uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis [illegible] aldaar.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren [illegible].
De overledene zal bijzonder [illegible] in de avondmis op woensdag [illegible] voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten [illegible] ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Na een lange moedige strijd, altijd zorgen[illegible] haar geliefden, is toch nog onverwacht, [illegible] zien van het h. sacrament, van ons heen[illegible] mijn lieve echtgenote, onze moeder, om[illegible] tante en nicht

Martha Schlangen-Posledn[illegible]

echtgenote van

Giel Schlangen

Zij werd 77 jaar.

E. Schlangen
Familie Schlangen
Familie Posledny

Kerkrade, 21 mei 1994
Ursulastraat 134
6462 TW Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvin[illegible] woensdag 25 mei 1994 om 9.30 uur in de [illegible] chiekerk van de H. Antonius van Padua [illegible]

[illegible]

Zij die geen kennisgeving mochten ont[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te [illegible] wen.

---

†

Ga niet alleen door 't leven, die last is u te zwaar. Laat Eén u sterkte geven, ga tot uw Middelaar!

Na een kortstondige ziekte is op 66-jarige leeftijd toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve vrouw, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, schoondochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Kooiker

echtgenote van

Aart Hollemans

Landgraaf: A. Hollemans
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Landgraaf: [illegible]
Heerlen: [illegible]
en kleinkinderen
Familie Kooiker
Familie Hollemans

[illegible] 1994
[illegible], 6374 [illegible] Landgraaf

[illegible] in de NH-kerk aan de Veeweg 54 te Landgraaf op donderdag 26 mei a.s. om 14.00 uur.
[illegible] in de kerk alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
[illegible]
[illegible] gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Vaste [illegible]
Gezang 174, oude berijming

Heden overleed, [illegible] in de leeftijd van 95 jaar onze [illegible] schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, schoonzuster en tante

Trijntje Nienhuis-Boers

weduwe van

Jan Nienhuis

De bedroefde familie:
Brunssum: [illegible]
[illegible]
Kleinkinderen en achterkleinkinderen
Uit aller naam:
Familie Nienhuis

Brunssum, Huize Louisa, 21 mei 1994
Corr.adres: [illegible]
6441 CA Brunssum

De rouwdienst [illegible]
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Er is voor vervoer per autobus van kerk naar begraafplaats en terug gezorgd.
Zij die [illegible] geen kennisgeving mochten ontvangen, [illegible] te willen beschouwen.

---

†

Waarom zo vroeg afscheid nemen?

Thea Simons

echtgenote van

Henk Beckx

Zij overleed in de leeftijd van [illegible] jaar.

Heerlen: Henk Beckx
Nijmegen: [illegible]
en kinderen
Utrecht: [illegible]
Sittard: [illegible]
en kinderen
Heerlen: [illegible]
[illegible]
en kinderen
Heerlen: Ans Beckx

Heerlen, Pinkster[illegible] 1994
Corr.adres: [illegible]

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 26 mei a.s. om 13.30 uur in de St. Pancratiuskerk te Heerlen, gevolgd door het afscheid in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Geen bezoek aan huis.
De avondmis voor Thea wordt gehouden op woensdag 25 mei a.s. om 18.30 uur in de St.-Pancratiuskerk.
Mocht u geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieve dan deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor de liefde en zorg [illegible]

Leo Joseph Hullan[illegible]

weduwnaar van

Sophia Maria Gerarda Debougnoux

[illegible]

22 mei 1994.
Corr.adres: Van Cosselaerstraat 14
[illegible] Partij

De plechtige uitvaartmis zal worden ge[illegible] op vrijdag 27 mei 1994 om 11.00 uur in [illegible] chiekerk St. Paulus Bekering te Epen [illegible] aansluitend begrafenis op het kerkhof [illegible] kerk.
Gelegenheid tot schriftelijk condoleren [illegible] in de kerk vanaf 10.40 uur.
Avondmis op donderdag 26 mei a.s. om [illegible] uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouw[illegible] "Slabin" aan de Hilleshagerweg te Ma[illegible] Gelegenheid tot afscheid nemen aldaar [illegible] lijks van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

[illegible]

Johannes Hendrikus Knoren

[illegible]

Dankbetuiging

[illegible]

Sjaan Snijders-Olrschot

[illegible]
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op [illegible] om 18.30 uur in het bejaardenhuis El[illegible] te Ambstenrade.

Dankbetuiging

Uw [illegible] bij het afscheid van mijn man

Leo Leeuwenberg

is voor mij en mijn kinderen een grote troost [illegible] Hiervoor onze oprechte dank.

[illegible] Leeuwenberg-[illegible]
en kinderen



Mobiele eenheid ingezet in binnenstad Heerlen

Politie in het nauw bij massale vechtpartij

Van onze verslaggever

HEERLEN – De politie van Heerlen is zondagnacht na een steekpartij op de Bongerd in het nauw geraakt. Patrouilles uit de regio en de voor Pinkpop parate Mobiele Eenheid moest eraan te pas komen om de rust te herstellen.

Het was zondagnacht zeer onrustig in het centrum van Heerlen. Veel dronken jongelui bezorgden het verkeer en anderen de nodige overlast door over de rijbaan te lopen en deze te blokkeren. Enkelen 'durfden' zelfs op de weg te gaan liggen. Er werd geschreeuwd en luide muziek gemaakt.
Omstreeks drie uur werd een politiepatrouille op de Bongerd geconfronteerd met een groep van enkele honderden, voornamelijk uit België afkomstige, jongeren. Plotseling ontstond er een vechtpartij waarbij een 42-jarige man uit Herentals enkele keren met een mes werd gestoken. Hij moest zich in het ziekenhuis laten behandelen.
Na dit incident vroeg de patrouille assistentie van de overige collega's. Getuigen wezen enkele mannen uit de groep aan die mogelijk de dader van de steekpartij konden zijn. De politie werd vervolgens door een groep van ongeveer vierhonderd man ingesloten. De groep ging zich met de aanhouding bemoeien. Over en weer werden flinke klappen uitgedeeld en moesten enkele charges worden uitgevoerd met de diensthond. De menigte kon zo op afstand worden gehouden.
Na de komst van andere patrouilles en de ME werd de groep via een geluidsinstallatie duidelijk gemaakt dat iedereen de Bongerd moest verlaten. De politie hoefde niet meer in actie te komen en voor de rest van de nacht bleef het rustig. Twee 19-jarige mannen uit Brussel werden aangehouden. Zij worden verdacht bij de steekpartij betrokken te zijn geweest. Ook werden in een Belgische auto drie messen aangetroffen en in beslag genomen. Met een van die messen is waarschijnlijk gestoken.

Ritueel slachten



● *Het ritueel slachten van schapen voor het islamitisch offerfeest is in het pinksterweekeinde zonder problemen verlopen. Nu de moslims niet meer terecht konden in het slachthuis van Kerkrade, maakten velen gebruik van de mogelijkheid de schapen te laten slachten in slachthuis Leclerq in Puth-Schinnen. De gemeente Heerlen had als bemiddelaar de moslims opgeroepen in Puth-Schinnen of Schimmert hun schapen te laten slachten. Joost Leclerq uit Puth heeft twee erkende ritueel slachters, aangewezen door de moskee, in dienst. Normaal gesproken slacht hij 200 schapen per week. Deze keer waren er dat vanwege het offerfeest en het feit dat men in Kerkrade niet meer terecht kon, in totaal 670. Zaterdag kwamen de Marokkanen en Tunesiërs met 284 dieren. Zij zoeken alleen mannelijke schapen uit. Zondag meldden zich 146 Turken, die volgens hun gebruik oude schappen willen hebben.* Foto: ERMINDO ARMONO

Burgemeester beschoten door 'Grijze Wolf'

HASSELT – De Turk uit Keulen, die vrijdagnamiddag op de autoweg E-314 ter hoogte van de afslag Heusden-Zolder vuurde in de richting van de Fiat Uno van de burgemeester Hugo Philtjens van Kortessem, blijkt lid te zijn van de Grijze Wolven. Deze ultra-rechtse organisatie staat erom bekend om kritische Turken in West-Europa met geweld onder controle te houden.

Officieel gaf de verdachte, een lederhandelaar, te kennen ondervoorzitter te zijn van de Keuls-Genkse Turkse Culturele Vriendenkring. Hij is in de gevangenis opgesloten. De schutter verschijnt vandaag voor de raadkamer, die de aanhouding moet bevestigen en eventueel verlengen. In zijn wagen zijn trouwens allerlei insignes en wimpels aangetroffen, die in de richting van de Grijze Wolven wijzen. De schutter, die een pistool 7,65 mm hanteerde, ontkent dat hij uit politieke overwegingen zou hebben gehandeld. Alles wijst erop dat hij schoot uit wraak voor een verkeersincident, dat zich voordeed op het knooppunt van Lummen. De Turk beweert dat hij enkel in de lucht vuurde.

De witte Mercedes van de man werd door de rijkswacht een half uurtje na de schoten onderschept aan de grenspost tussen Maasmechelen en Stein. Burgemeester Philtjens was naar de verkeerspost Houthalen van de Provinciale Verkeerseenheid gereden om er klacht in te dienen.

Uitslagen handboog

WEERT – De uitslagen van de handboogschietwedstrijden in Weert. Grand Prix. Mannen: 1. Vogels (Ned) 2575 pnt., 2. Reniers (Ned) 2542, 3. Van de Ven (Bel) 2532. Stand GP na twee wedstrijden: 1. Vogels 24 pnt., 2. Verstegen (Ned) 14, 3. Koonings (Ned) 10. Vrouwen: 1. Arjannikova (Ned) 2582, 2. Mareels (Bel) 2431, 3. Van Dijk (Ned) 2418. Stand GP na twee wedstrijden: 1. Verstegen (Ned), Arjannikova 21, 3. Van Dijk 11.

Vrachtwagen kantelt: chaos rond Maastricht

MAASTRICHT – Een gekantelde vrachtwagen heeft zaterdagmiddag om kwart voor twee voor de nodige verkeerschaos gezorgd op de autosnelweg bij Maastricht. De vrachtwagen wilde op de kruising De Geusselt/President Rooseveltstraat links af de Viaductweg inslaan. Daarbij kiepte de wagen om en blokkeerde voor een groot gedeelte de kruising.

„We weten nog niet precies wat de oorzaak is van het ongeval, maar het vermoeden bestaat dat de lading van de vrachtwagen niet goed verdeeld was. Op zo'n drukke dag als de zaterdag voor Pinksteren zorgt zo'n ongeluk al snel voor een enorme file-vorming, dat was dan ook het geval," aldus een woordvoerder van de Maastrichtse politie. De file was zeker zeven kilometer lang. Het verkeer werd tijdelijk omgeleid via de Beatrixhaven.



● *De lading van de vrachtwagen bestaande uit vuilnis kwam deels op het wegdek te liggen.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Vliegende dame heerst op wedvlucht Bourges

DOOR FONS VAN OPHUIZEN

LANDGRAAF – De eerste provinciale vluchten van dit seizoen werden gisteren gehouden. Tiny Vleugels, de 'vliegende dame' uit Simpelveld, liet alle sterke mannen met naam achter zich en won het provinciale concours Bourges van de C.L.B.v.P. De bekende Gebr. Schlechtriem uit Kerkrade werden fraai tweede voor Ludo Verstraeten uit Echt. Lei van Meegen uit Kessel zegevierde in het concours van de Phoenix voor de bekende crack Jan Cobben en de uitblinkende T. Wolfs.

Provinciaal Troyes werd in Zuid gewonnen door Jan Stevens uit Schinveld en in Noord door Adel en dochter.

Prov.Bourges C.L.B.v.P.: 7.250 d: 1. Mevr. Vleugels, Simpelveld 11.39 uur, snelheid 29.14.83, afst. 489 km; 2. Gebr. Schlechtriem, Kerkrade; 3. en 17. L. Verstraeten, Echt; 4. M. Gielen, Geleen; 5. P. Romer, Palemig; 6. M. Boosten, Voerendaal; 7. W. Wagner, Landgraaf; 8. B. Spelthaen, Bocholtz; 9. L. Spijkers, Ulestraten; 10. Ch. Visschers, Beek; 11. P. Schmitz, Echt; 12. L. Vromen, Kerkrade; 13. J. Baltus, Spaubeek; 14. Reinders Bouman, Molenberg; 15. H. Nijsten, Geulle; 16. Ch. Niesters, Bleyerheide; 18. Straat Gulpen, Vaals.

Prov. Bourges Phoenix 3.011 d: 1. L. v.d. Meegen, Kessel 12.20, s. 29.05.35; 2. J. Cobben, Nuth; 3. en 5. T. Wolfs, Echt; 4. J. Willems, Kessel; 6. Martens en zn., Elsloo; 7. B. Knubben, Kessel; 8. P. Herben, Maastricht; 9. Steyens en zn., Maastricht; 10. B. Janssen, Belfeld.

Prov. Troyes: Zuid: 1. J. Stevens; 2. M. Heinrichs; 3. H. Kuipers; 4. H. Borger; 5. A. Rohs; 6. J. Hendrix; 7. en 8. L. Janssen en zn.; 9. en 10. J. Haagmans. Noord: 1. Van Adel; 2. Keunen Nijssen; 3. C. Leenen; 4. Stammen en zn.; 5. P. Verhaeg.

Sens C.L.B.v.P.: Beek: 1. H. Heijnen 10.26, s. 31.07.02; 2. W. Wouters. Valkenburg: 1. G. Smitsmans 10.21, s. 31.04.30; 2. Funcken. Sittard: 1. H. Feijen 10.30, s. 31.03.17; 2. G. Smeets. Geleen Middenrif: 1. Freiter en zn. 10.27, s. 31.02.14; 2. A. Dohmen. Landgraaf: 1. G. Erkens 10.29, s. 30.99.05; 2. A. Vondenhof Kronenb. Heerlen: 1. Vrösch Vorage 10.26, s. 30.98.87; 2. J. Kamps. Swentibold: 1. Dols Rietjens 10.32, s. 30.97.29; 2. Stoffels. 't Zuiden: 1. H. Engelen 10.22, s. 30.95.71; 2. J. Senden. Roderland: 1. Dudar Pansters 10.28, s. 30.85.91; 2. W. Habets. Maastricht: 1. G. Kuipers 10.21, s. 30.84.65; 2. Gebr. Lahaye. S.O.M.: 1. L. Janssen 10.27, s. 30.80.81; 2. H. Merkens. Zuid Oosthoek: 1. J. Brauers 10.22, s. 30.79.71; 2. Gebr. Lumey. S.S. Zuid: 1. H. Dobbelstein, s. 30.62.91; 2. R. Bongers. Troyes Phoenix: Venlo: 1. Van Adel 10.37, s. 30.62.91. Leudalkwartier: 1. P. Stammen en zn. 10.27, s. 30.29.71. Comb.'90: 1. J. Stevens 10.31, s. 29.94.83; 2. M. Heinrichs. C.C. Zuid: 1. L. Wouters 10.27, s. 29.86.21; 2. H. Pluymen. Maaskant: 1. J. Hendriks 10.28, s. 29.84.17; 2. W. Westhovens.





● *Vertegenwoordigers van het bedrijfsleven uit de Euregio bijeen bij het Liof in Maastricht in 1992.* Archieffoto: FRITS WIDDERSHOVEN

Arbeidsmarkt in Euregio heeft nog zijn grenzen

DOOR TON PAGEN

HEERLEN – Nu de landsgrenzen officieel niet meer bestaan binnen de Europese Unie, zou dat in de Euregio Maas-Rijn (EMR), een samenwerkingsverband tussen Zuid-Limburg, de Belgische provincies Limburg en Luik, de Duitstalige gemeenschap in België en de Duitse regio Aken, vooral een verhoging van de arbeidsmobiliteit ten gevolge moeten moeten hebben. Toch is er in dit grensgebied nauwelijks sprake van een Euregionale arbeidsmarkt.

Uit cijfers van het Economisch Technologisch Instituut Limburg (Etil) blijkt dat de internationale pendel in de EMR de afgelopen jaren niet schokkend is gestegen. In 1993 bedroeg de inkomende pendel in Zuid-Limburg vanuit Duitsland 430 personen (tegenover 390 personen in 1989) en vanuit Belgie 5100 personen (in 1989 4980 personen). De uitgaande pendel naar Duitsland steeg het forst met ongeveer 1000 personen (in 1989 5360 personen tegenover 6340 personen in 1993). De uitgaande pendel naar België steeg met slechts 60 personen van 630 personen in 1989 naar 690 in 1993. En dat terwijl de geografische afstanden zeer gering zijn, van 5 tot ten hoogste 25 kilometer.

Werkgevers en werknemers in de EMR staan blijkbaar niet te trappelen hun blik over de landsgrenzen te verruimen. Vreemd is dat niet, want ondanks de goede bedoelingen van de beleidsmakers in Brussel, staat onderzoek naar zaken als diplomavergelijking en vergelijking van de fiscale en sociaal-economsiche stelsels in de lidstaten nog in de kinderschoenen. En dat levert levensgrote belemmeringen op voor het op poten zetten van een internationale arbeidsmarkt.

Vroedvrouwen

Zo heeft Nederland een tekort aan vroedvorouwen, maar zijn Belgische verloskundigen in Nederland niet welkom om de vacatures op te vullen. Dit ondanks het feit dat Nederland hen strikt genomen volgens de richtlijnen van de EU niet kan weigeren.

Sinds '83 zijn de diploma's voor verloskundigen in de EU gelijkgeschakeld. Maar de inhoud van de opleidingen in de verschillende Europese landen is niet hetzelfde.

Volgens de Belgische verloskundige Dorie Daemers, onderwijsmedewerkster aan de Vroedvrouwenschool in Kerkrade, zijn de opleidingen inhoudelijk niet op elkaar afgestemd, omdat de praktische taakomschrijving van een verloskundige in elk land verschilt. In België bijvoorbeeld werkt een vroedvrouw onder de verantwoordelijkheid van een gynaecoloog, in Nederland onder eigen verantwoordelijkheid.

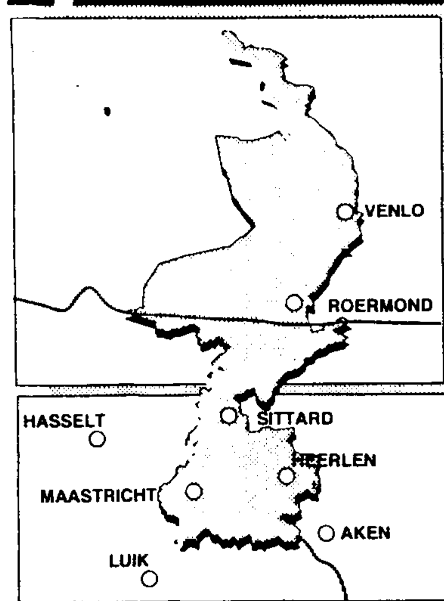
Doordat de EU de diploma's vroegtijdig heeft gelijkgeschakeld bestaat er in de lidstaten geen officiële bijscholing om die inhoudelijke verschillen weg te werken. Voordat Daemers werkzaam werd in Kerkrade, volgde zij – na al al vier jaar als gediplomeerd verloskundige in België te hebben gewerkt – de Vroedvrouwenschool in Amsterdam. Daar leerde zij omgaan met de 'risicoselectie' van patiënten. Een onderdeel van de opleiding waar in Nederland erg de nadruk op wordt gelegd, maar dat in België nagenoeg ontbreekt.

Daarnaast maken de inhoudelijke verschillen tussen de opleidingen het zinloos voor studenten de opleiding voor verloskundige in het buitenland te volgen - Nederland heeft maar een beperkt aantal opleidingsplaatsen voor verloskundigen - als zij daarna willen terugkeren naar het eigen land. Ondanks de internationale ligging van de Vroedvrouwenschool in Kerkrade, heeft de school geen buitenlandse studenten. Bovendien heeft de school een numerus clausus die afgestemd is op de Nederlandse beroepsgroep. Dat geeft wrijving tussen de landelijke en de interregionale planning zoals die in de EMR van de grond moet komen.

Beroepsonderwijs

Wat geldt voor verloskundigen gaat in bredere zin op voor het hele beroepsonderwijs in de lidstaten van de EU. De afstemming van het onderwijs op elkaars arbeidsmarkt, een voorwaarde voor sociale en economische integratie, is nihil. In het kader van de internationalisering van de arbeidsmarkt in de EMR is het Regionaal Diensten Centrum-Limburg (RDC) ruim een jaar geleden gestart met het Eurequa-project.

over de grenzen



Samen met de Duitse Handelskammer (HK) en de regio Aken doet het RDC onderzoek naar diplomavergelijking van het beroepsonderwijs in Nederland en Duisland en naar de barrières voor studenten voor grensoverschrijdende studies. Verder stelt het RDC een 'Weiterbildungshandbach' op, waarin instituten in de regio Aken en Zuid-Limburg cursussen aanbieden om hbo- en mbo-opleidingen in de twee landen op elkaar te laten aansluiten. Als het project is afgerond zal een soortgelijk initiatief opgezet worden met België.

Op dit moment wordt op mbo-niveau geen enkel Nederlands diploma erkend in Duitsland. De psychologische drempel voor Duitse werkgevers om Nederlanders in dienst te nemen is dan ook erg groot. Een Nederlanse mbo-opleiding is vooral toegespitst op het opdoen van kennis in het klaslokaal, terwijl in Duitsland de nadruk ligt op het duale systeem, waarbij studenten in dienst zijn van een bedrijf en twee dagen in de week naar school gaan. Ook wordt in Duitsland veel aandacht besteed aan 'arbeidspedagogiek', een vak dat in Nederland onbekend is. Tenzij het om beroepen gaat waar op de Duitse arbeidsmarkt een tekort aan is, zoals verpleegsters en fysiotherapeuten, maakt het gebrek aan praktijkervaring Nederlandse werkzoekenden kansloos in Duitsland.

Eurequa-projectleider Jacques Hagenaars stelt dat het nog minstens tien tot vijftien jaar zal duren voordat er Europese diploma's zullen bestaan. Achter de opgeheven grenzen gaan volgens hem veel grotere politieke en bureaucratische barrières schuil, die eerst afgebroken moeten worden wil er een grensoverschrijdende arbeidsmarkt ontstaan. In het kleine Nederland is het politieke draagvlak hiervoor veel groter dan in het logge Duitsland, dat nog niet overtuigd is van de noodzakelijkheid van samenwerking.

Vooral op onderwijsgebied heeft dat consequenties. In Duitsland zijn leraren ambtenaren, zodat binnen onderwijsinstituten een versnippering bestaat van afdelingen die allemaal hun eigen competenties hebben. De onoverzichtelijke, starre bureaucratie die daarvan het gevolg is, maakt het voor Nedelanders moeilijk vat te krijgen op het Duitse systeem en voor Duitsers interessant om met het veel flexibelere Nederlandse onderwijssysteem kennis te maken.

Naast afstemming van het onderwijs, speelt harmonisering van de sociaal-economische stelsels in de lidstaten van EU een grote rol in het op gang brengen van internationale pendel. Hoe ondoordachte, op nationaal niveau genomen maatregelen grensarbeiders kunnen benadelen, bleek onlangs toen zo'n tweeduizend Belgische grensarbeiders in Den Haag demonstreerden tegen de achteruitgang van hun nettoloon van gemiddeld tweehonderd gulden per maand. Door een verschuiving in de heffing van premies en belastingen lopen zij de compensatie van de verhoogde premies in de belastingsfeer mis. Dit kan gebeuren doordat zij premies afstaan in Nederland, terwijl zij belastingplichtig zijn in België.

In een EU-verordening is geregeld dat de wetgeving van het werkland van de grensarbeider geldt als de toepasselijke wetgeving. De uitzonderingen op deze hoofdregel zijn echter legio en de onzorgvuldig op elkaar afgestemde regelgeving en procedures kan een grensarbeider makkelijk tussen wal en schip doen belanden. Onderzoek naar vergelijking van verschillen in uitgangspunten in de nationale sociale zekerheidsstelsels, aanvullende pensioenen en ziektekostenverzekeringen heeft slechts uitgewezen dat deze materie zo complex is, dat harmonisering ervan nog ver weg is.

Toch wordt in het kader van het Eures-project van de EU de internationale pendel gestimuleerd. De nadruk ligt vooral op voorlichting aan grensarbeiders voor het oplossen van vragen op het gebied van de sociale zekerheid en fiscaliteit en arbeidsbemiddeling door het opzetten van internationale vacaturebanken. Zo heeft euroconsulent Frans Aarts van het Arbeidsbureau Oostelijke Mijnstreek in het eerste half jaar dat de Euresloketten bestaan 167 Zuidlimburgers in Duitsland aan een baan geholpen. Hij noemt dit, gezien de economische recessie die het aantal aangeboden vacatures met twintig procent heeft doen dalen, een goed resultaat. Het treintje komt langzaam op gang sinds er dagelijks contact is met het Arbeitsamt Aken en gezamenlijke voorlichting Duitse werkgevers steeds vakler over de grens doet kijken, aldus Aarts.

Het is onze droeve taak u te berichten dat door een ernstig verkeersongeval op slechts 40-jarige leeftijd om het leven is gekomen, de algemeen directeur van de Van Helvoirt Bedrijven, de heer

M.W.M. van Helvoirt

18-09-1953 21-5-1994

Hij heeft 25 jaar zijn beste krachten in het bedrijf gestoken.
De laatste vier jaar als Algemeen Directeur.

Zijn inzet en voorbeeld zal voor ons de inspiratie zijn om op de door hem aangegeven weg door te gaan.

Ons diep leedwezen gaat uit naar zijn vrouw Gerda en de kinderen Rody en Chrissie.

**De directie,
commissarissen en
aandeelhouders**

Door een noodlottig verkeersongeval is veel te vroeg van ons weggenomen
onze Algemeen Directeur

Mari van Helvoirt

Wij zullen zijn inspirerende en stimulerende leiding node moeten missen, maar vooral zullen wij zijn opgewekte persoonlijkheid en zijn warme aandacht voor de mensen in het bedrijf ontberen.
Onze gedachten zijn bij Gerda, Rody, Chrissie en verdere familie.

**Het personeel van de
Van Helvoirt
Bedrijven**

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 19-5-1994 zijn de volgende faillissementen:

A. UITGSPROKEN:

1. **Tiltra Beheer B.V.** (flnr. 14398);
2. **Tiltra Maintenance en Service B.V.** (flnr. 14399), Molenstraat 80A, 6161 CW Geleen. Corr.adres: postbus 485, 6160 AL Geleen. Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay. Curator: mr. J.J.M. Hermans, Rijksweg Noord 47, 6162 AB Geleen, tel. 046-747000;
3. **R.J.M. van Meer,** Eberhardstraat 82, 6165 XZ Geleen. Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay. Curator: mr. J.W. Pieters, Kummenaedestraat 10, 6165 BV Geleen, tel. 046-756000 (flnr. 14400);
4. **H.D. Röhlinger,** Heggewikke 6, 6374 RW Landgraaf. Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. J.F.E. Kikken, Amstenraderweg 9, 6431 EH Hoensbroek, tel. 045-212254 (flnr. 14401);
5. **P.A.J. Reijnen,** Op de Bies 33, 6333 BV Schimmert, h.o.d.n. **Renovatie Bouw Schimmert.** Rechter-commissaris: mr. J.J. Groen. Curator: mr. E.M.J.C. Clerx, Kast. Genbroekstraat 1A, 6191 KT Beek, tel. 046-370600 (flnr. 14402);
6. **D.O.F. van Oers,** Berghofstraat 38, 6471 EJ Eijgelshoven, h.o.d.n. **Big Rib,** Laurastraat 47B, 6471 JH Eijgelshoven. Rechter-commissaris: mr. P.H.J. Frénay. Curator: mr. M.C.H. Hermans, Eijgelshovenerweg 2N, 6374 KC Landgraaf, tel. 045-321300 (flnr. 14403);

B OPGEHEVEN:

7. **Verolin C.V.** in liquidatie, Marktstraat 35, Susteren, alsmede **M.M.I.M.M. Maassen,** Havenweg 36, Born (flnr. 13386);
8. **R.T.J. Craenen,** Raadhuisstraat 1, Susteren (flnr. 13528);
9. **Th.M.A. Doenen,** Karel v. Bronckhorstlaan 23, Obbicht, h.o.d.n. **A.C.M.S. (Automated Concrete Manufacturing Systems)** (flnr. 14034);
10. **Aldera B.V.,** Kissel 53, Heerlen (flnr. 14179);
11. **H.Ch. Pluymaekers,** Frankenstraat 27, Meerssen, v/h h.o.d.n. **Aannemingsbedrijf Pluymaekers,** Heideweg 10, Meerssen (flnr. 14209);
12. **G.A.M.F. Op den Oordt,** Lakenweversstraat 17, Maastricht (flnr. 14351).

SURSÉANCE
Bij beschikking van de rechtbank te Maastricht d.d. 19-5-1994 is voorlopig surséance van betaling verleend aan **H.J.J. Rosenbaum,** v/h Daalstraat 54, 6223 BW Maastricht, thans Bovenstraat 33N, 6233 AC Maastricht, h.o.d.n. **Hub Rosenbaum Maastricht.** Rechter-commissaris; mr. P.H.J. Frénay. Bewindvoerder: mr. W.J.H.M. Lejeune, Dr. v. Kleefstraat 25, 6217 JJ Maastricht, tel. 043-438080.
De crediteurenvergadering vindt plaats op 28-7-1994 te 10.00 uur in voornoemde rechtbank. Bij het verzoekschrift is geen ontwerp-akkoord gevoegd (rep.nr. 8170/94).

WIJZIGING DATUM CREDITEURENVERGADERING
De crediteurenvergadering in de voorlopig verleende surséance van betaling aan **Présence Amsterdam B.V.,** Valkenhuizerlaan 16, 6466 ND Kerkrade, zal thans plaatsvinden op 25-8-1994 te 10.30 uur (in plaats van 26-5-1994) in het gerechtsgebouw te Maastricht, Minderbroedersberg 4 (rep.nr. 8083/94).

De griffier van de arrondissementsrechtbank te Maastricht roept op: **Macarthy Tunde Anjorin,** gehuwd met Musch Anne Marieke op 10 januari 1992 te Brunssum, thans zonder bekende woon- of verblijfplaats in Nederland, om naar aanleiding van een door Musch voornoemd ingediend verzoekschrift strekkende tot het verkrijgen van voorlopige voorzieningen in de echtscheidingsprocedure tegen Macarthy voornoemd, te worden gehoord op **dinsdag 21 juni 1994 om 9.30 uur** ter terechtzitting met gesloten deuren van deze rechtbank, St.-Servaasklooster 28 te Maastricht.

roving na ineren

ERLEN – Een 34-jarige uw uit Landgraaf is vrijdag- dag in de Eikenderweg in rlen beroofd van haar tas. slachtoffer moest nodig plas- en ging tussen de struiken en. Toen zij klaar was, kwa- n plotseling twee mannen op r af en spoten traangas in r gezicht. De overvallers gre- de boodschappentas en ren- weg. In de tas zaten persoon- e papieren en een beurs met eveer 250 gulden. De vrouw est zich vanwege het traangas het ziekenhuis laten behande-

ronken auto

ERLEN – De politie van rlen heeft twee autobestuur- s aangehouden die met teveel ohol in hun bloed achter het ur zaten.

dagnacht wilde een patrouil- p de Kampstraat een 33-jari- man uit Brunssum controle- Hij reageerde niet op het teken. Op de Schelsberg d hij gedwongen te stoppen. alcoholtest wees 1,49 promil- an. Zijn rijbewijs werd inge- nen.

37-jarige bestuurder uit On- anken reed zaterdagnacht in centrum van Heerlen twee r door een rood verkeerslicht. blaastest gaf een alcoholpro- age van 1,31 aan.

politie van Brunssum hield dagnacht op de Prins driklaan een 29-jarige auto- bilist aan. De blaastest gaf alcoholpromillage van 2,1 . Het rijbewijs werd ingeno- n.

ond spoort breker op

ERLEN – Politiehond 'Cas- heeft een 27-jarige man uit opgespoord nadat deze zon- nacht had ingebroken in een othandel aan In de Cramer in rlen en een printer had ge- en.

dens de inbraak was het m in werking getreden. De tie trof echter geen verdach- an. De politiehond volgde het or en dat leidde naar de bin- plaats van een aangrenzend rijf. Toen 'Casper' in een het kgewas ging zoeken, sprong verdachte schreeuwend te- schijn en gaf zich over. De werd aangehouden en inge- en.

uitsers in bezit an XTC-pillen

ERLEN – Bij twee mannen een vrouw, allen uit Duits- d, heeft de politie zondag- cht op de Rennemigerveldweg Heerlen diverse attributen or het gebruiken van drugs en n zakje met 27 XTC-pillen aan- troffen. Het drietal lag te sla- n in een auto. De drie zijn middels weer naar huis ge- urd.

utokrakers angehouden

RUNSSUM – Drie Brunssum- jongeren, in de leeftijd van htien en negentien jaar, zijn terdagnacht door de politie angehouden omdat zij in de terrenstraat een geparkeerde uto hadden opengebroken. Om- at het vermoeden bestaat dat zij oor nog meer in die nacht ge- eegde auto-inbraken in aan- erking komen, werden zij inge- oten.

Gemeente wil goede financiële positie veiligstellen

Simpelveld reserveert miljoen voor knelpunten

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De gemeente Simpelveld krijgt een knelpuntenfonds. In de pot wordt een miljoen gulden gestopt. Het geld wordt aangewend voor een structurele verbetering van de begrotingspositie van de gemeente. Het college van Simpelveld stelt nog een aantal andere maatregelen voor om de goede financiële positie van de gemeente in de toekomst veilig te stellen. Zo is het de bedoeling een gedeelte van de reserves te saneren.

Het college vindt verder dat het tijdstip is aangebroken dat een bezinning moet plaatsvinden op alle uitgaven en dat de reserves worden doorgelicht.

De financiële positie van de gemeente Simpelveld is de afgelopen jaren sterk verbeterd. Maar door verschuivingen van de lasten van het rijk naar de gemeenten, wordt het ook voor Simpelveld moeilijk de komende jaren een sluitend begroting te presenteren.

De bezuinigingen van het rijk op de uitkering van het gemeentefonds kosten Simpelveld 140.000 gulden. De korting op de uitkering voor het onderwijs bedraagt 70.000 gulden. Tel daarbij nog een bedrag van 380.000 gulden dat extra nodig is voor het inzamelen en verwerken van afval, de maatregelen in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening (400.000 gulden) en andere kleine posten, dan komt Simpelveld op een bedrag uit van bijna acht ton aan forse tegenvallers.

Deze tegenvallers zullen toch op de een of andere manier in de komende begroting van Simpelveld moeten worden verwerkt. Dat geldt ook voor de gevolgen van de invoering van de Wet Voorzieningen Gehandicapten.

Prioriteiten

Verder moet volgens het college rekening worden gehouden met de prioriteiten die de raad heeft gesteld tijdens de behandeling van begroting voor dit jaar. Zo werd het budget voor het opknappen van de Wilhelminastraat van anderhalf miljoen verlaagd tot een miljoen gulden en wel in de jaren 1995 en 1996 voor 500.000 gulden per jaar. De reconstructie van de Bulkemstraat werd verplaatst van 1998 naar 1997.

Een andere maatregel die een negatieve invloed heeft op het resultaat van de begroting is, dat de opbrengst van de reinigingsrechten werd verlaagd. De raad besloot namelijk het tarief de komende vier jaar te verhogen met vijftien procent en niet met twintig procent zoals oorspronkelijk was gepland.

Datzelfde kan ook gezegd worden van de onroerend-zaakbelasting. Ook hier besloot de raad het tarief voor de ozb te verlagen tot 8,10 gulden per eenheid, vanwege de hogere taxatiewaarden per 1 januari 1994. De lagere opbrengst wordt geraamd op 225.000 gulden.

De nota 'Gemeentelijke financiën 1994-1998' wordt behandeld tijdens een extra raadsvergadering op woensdag 8 juni.

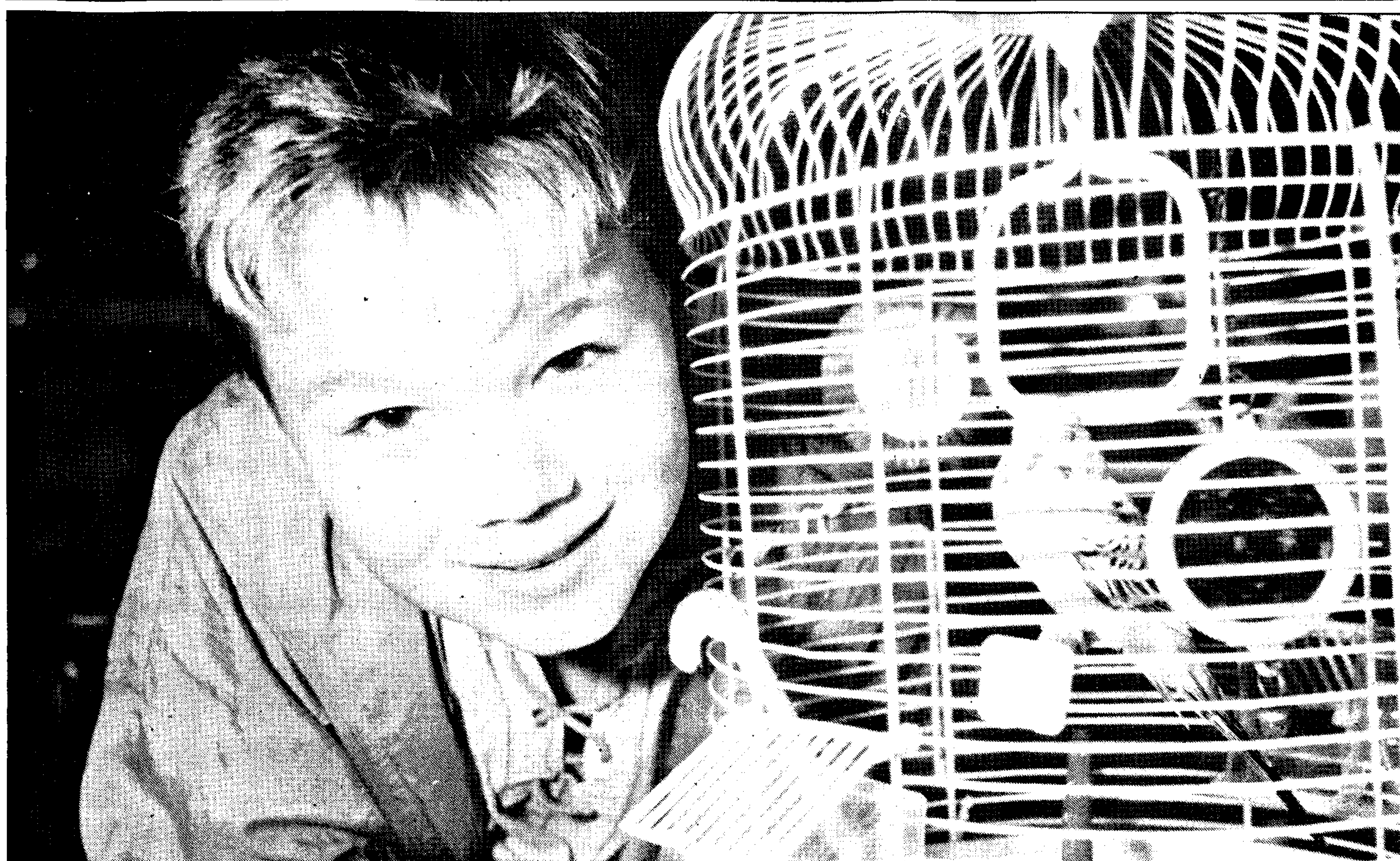
Hulpvaardigheid duur bekocht

MAASTRICHT – De hulpvaardigheid van een 69-jarige inwoner van Maastricht is hem zondag duur komen te staan. Hij liet rond het middaguur een ongeveer 30-jarige man in een zwart trainingspak binnen.

De man vroeg om pen en papier om iets op te schrijven. Hij sprak Frans vermengd met een beetje Duits. Vervolgens wilde hij geld wisselen. De Maastrichtenaar pakte zijn beurs en zocht kleingeld, hij werd daarbij geholpen door de man. Toen de bezoeker het huis had verlaten, ontdekte de Maastrichtenaar dat een briefje van honderd uit zijn beurs was verdwenen.

Even later kreeg hij een telefoontje van iemand uit Geulle dat zijn portefeuille op een grasveld was gevonden. Die portefeuille had voor het bezoek nog in een jasje gezeten dat aan de kapstok hing.

Beestjesdag



● *Slangen, hagedissen, vogelspinnen, konijnen, parkieten, schildpadden, kippen, geiten en een schaap. Een greep uit het aanbod van huisdieren dat pinksterzondag te bewonderen was tijdens de beestjesdag in het Multi-Functioneel Centrum Gebrook in Hoensbroek. Het was tien jaar geleden dat de beestjesdag voor het laatst werd gehouden. Tijdens de educatieve themadag konden de kinderen van de basisschool hun huisdier, met uitzondering van katten en honden, tentoonstellen. Zij maakten daar gretig gebruik van. Er werden geen prijzen uitgedeeld en iedereen kon gratis een kijkje komen nemen. Ook waren aanwezig afgevaardigden van verenigingen op het gebied van natuur, milieu en dieren om voorlichting te geven of hun activiteiten te promoten. De organisatie was in handen van studenten van de Hoge School in Sittard die deze dag als project op het programma hadden staan. Ruim vijftienhonderd bezoekers bezochten de beestjesdag, die 's morgens werd geopend door wethouder René Seijben van Heerlen. Zijn openingsdaad bestond uit het lossen van duiven. De dag werd afgesloten met een ballonnenwedstrijd.*

Foto: FRANS RADE

Van der Valk in Heerlen breidt uit

HEERLEN – Het Van der Valkmotel in Heerlen wordt uitgebreid van 146 naar 181 kamers. Daarnaast komt er een zwembad van 25 meter. De gemeente Heerlen stemt in met deze uitbreidingsplannen op Terworm. Van der Valk legt ook twee squashbanen, een schoonheidssalon en een aerobiczaal aan. Een deel van de plannen vereist een wijziging van het bestemmingsplan.

Inbraken in pastorieën en kerkgebouw

BERG/GRONSVELD – In twee pastorieën en een kerk is in het voorbije weekeinde ingebroken. Tijdens afwezigheid van de pastoor van Berg en Terblijt werd diens woning bezocht. De dief of dieven forceerden een raam en kwamen zo naar binnen. Er werd een klein geldbedrag gestolen. Enige tijd later was de pastorie aan het Kerkplein in Gronsveld aan de beurt. Een ruit werd vernield om binnen te komen. Gestolen werd geld, een cd-speler, een radio-cassetterecorder en een koffertje met kerkdienstattributen.
In de nacht van zondag op maandag werd ingebroken in de St.-Annakerk in Maastricht. Via een zijruitje kwamen de dieven binnen. Gestolen werd een geldkistje met ongeveer tweehonderd gulden.

Pompen voor vijvers weg

NUTH – Bij een inbraak in een winkel aan Op de Bies in Nuth zijn veertig vijverpompen met een waarde van veertien mille gestolen. De daders kwamen binnen na het vernielen van een ruit.

Bestuurder rijdt tegen lichtmast

LANDGRAAF – Een 35-jarige man uit Landgraaf verloor maandagmorgen even na een uur op de Kleikoeleweg in zijn woonplaats de macht over het stuur en kwam met zijn auto tegen een lantaarnpaal tot stilstand. Zijn 31-jarige echtgenote raakte bij deze manoeuvre gewond en moest naar het ziekenhuis in Brunssum worden overgebracht. Bij een ademanalyse bleek dat de man had gedronken. Het alcoholpromillage was ruim twee. De bestuurder kreeg een proces-verbaal, zijn rijbewijs werd ingenomen en de oude auto werd voor een technisch onderzoek meegenomen.

Vijf autokrakers in Kerkrade gepakt

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft maandagmorgen om kwart voor twee vijf mannen aangehouden die in het centrum van Kerkrade in auto's aan het inbreken waren. Drie daders hadden geen vaste woon- en verblijfplaats en waren in de leeftijd van 22 en 23 jaar. De twee andere mannen waren een 33-jarige inwoner van Maarssen en een 23-jarige man uit Rijkevoort. De mannen zijn voor nader onderzoek ingesloten.

Kleine carillonklok brengt blijdschap en plezier

Brunssum heeft 'geluksbrenger'

Van onze verslaggever

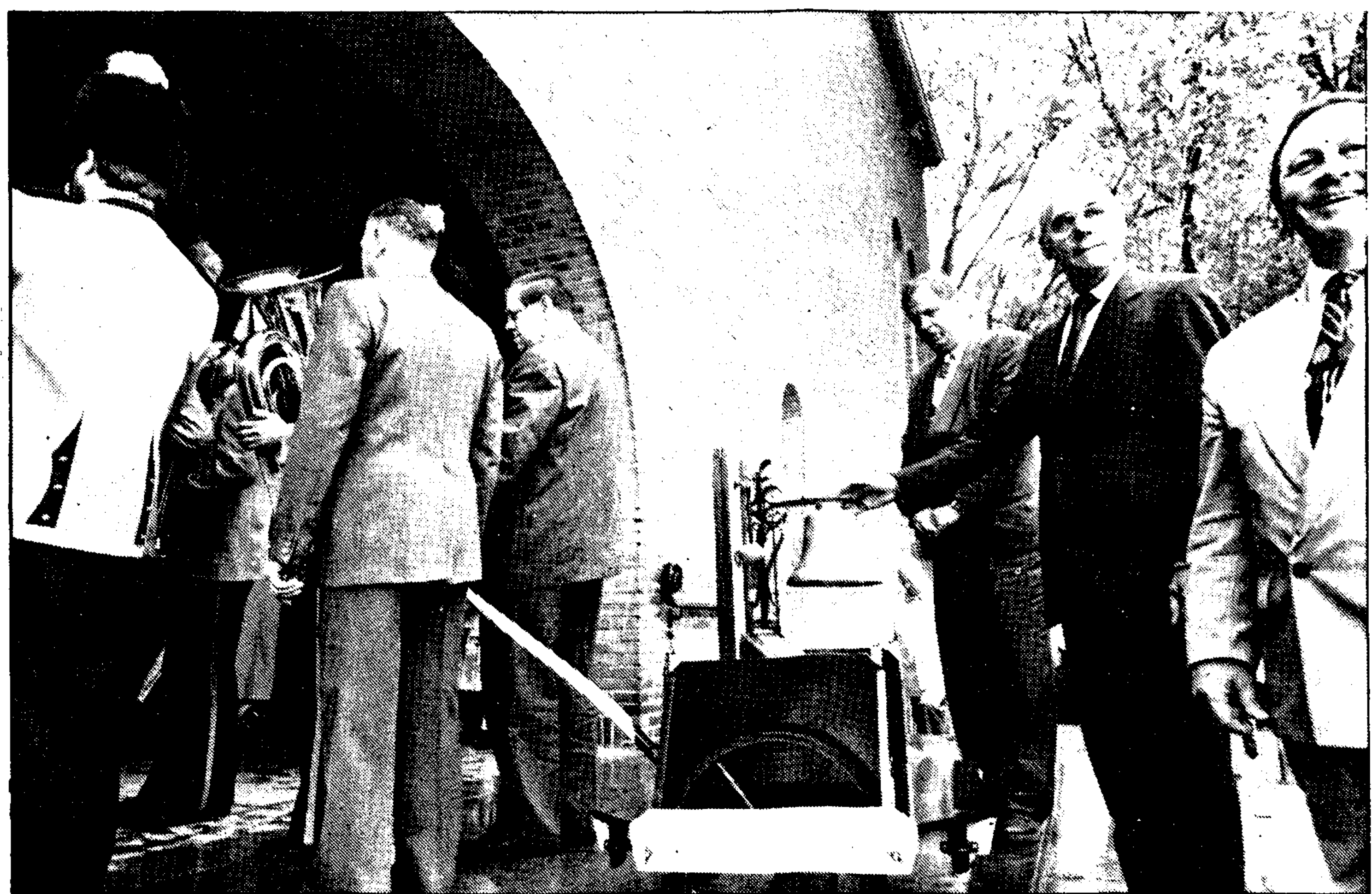
BRUNSSUM – Brunssum beschikt na pinkstermaandag over een heuse 'geluksbrenger'. Zo wordt althans de kleine carillonklok genoemd die gistermorgen in de Fatimakerk werd gezegend.

De tien kilo zware klok is een cadeau van het comité dat elk jaar kosteloos voor de jeugd een kinderfeest houdt, het lanceren van de Halve Haan met Half Vasten.

De comitéleden wilden een prestatie neerzetten en daarmee het kinderfeest ondersteunen. Besloten werd een carillonklok in Asten op te halen en te voet naar Brunssum te brengen. Een tocht over 75 kilometer. Zeven sportieve lopers volbrachten het karwei.

Twaalf personen hebben de kosten van de klok voor hun rekening genomen en zijn dus eigenaar van dit kleinood. Zij vormen nu de Patronen van de 'klokke-sjtool', zoals de klok met attributen ook wel wordt genoemd.

Volgens Limburgse traditie brengen kleine klokken blijdschap en plezier. De klok wordt voortaan in Brunssum gebruikt bij het opluisteren van blijde en plezierige gebeurtenissen. Een prefect, Henk Baar, zal moeten toezien op de juiste toepassing van de voorgeschreven ceremonie.



● *De carillonklok wordt met een speciaal karretje de kerk binnengereden.* Foto: FRANS RADE

Alvorens de klok tijdens de plechtigheid in de Fatimakerk werd gezegend, werd deze in een optocht met muziek en in het bijzijn van de prefect, de patronen en hun dames, vanaf D'r Beerkelder aan de Maastrichterstraat naar de kerk gebracht.

In D'r Beerkelder wordt de 'geluksbrenger' bewaard. Met een speciaal karretje wordt deze telkens naar de festiviteiten in Brunssum gebracht. Ook werd van al deze activiteiten een logboek bijgehouden.

Jürgen von Brandt bereikt Schmerzgrenze'

Inspraak centrum brengt architect tot wanhoop

Van onze verslaggever

HEERLEN - Architect Jürgen von Brandt bereikte vrijdagavond in het Thermenmuseum in Heerlen bijna de Schmerzgrenze'. Twee keer eerder had hij zijn ontwerpen voor de herinrichting van het Heerlens centrum moeten bijstellen, na inspraakbijeenkomsten voor ondernemers en bewoners. De presentatie van de (weer) gecorrigeerde tekeningen was voor Von Brandt duidelijk pijnlijk.

De inspraakronde ging vrijdag hoofdzakelijk over de groenvoorziening op de Promenade I en II. Minder aan de orde kwamen de verlichting, de fietsenrekken en de terrasafscheidingen voor de horeca.

Wethouder Jo Evers had de Nationale Bomenbank geraadpleegd en vervolgens in Boskoop en Ede gewinkeld. Resultaat van die inspanning is een aantal platanen met een behoorlijke stamomvang. Deze blijven nog even in beide plaatsen staan totdat ze gefaseerd in 1995-1996 en 1996-1997 in Heerlen worden geplant.

Promenade I, gebied tussen Saroleastraat en Honingmanstraat, wordt verfraaid met dakplatanen die breed mogen uitwaaieren.

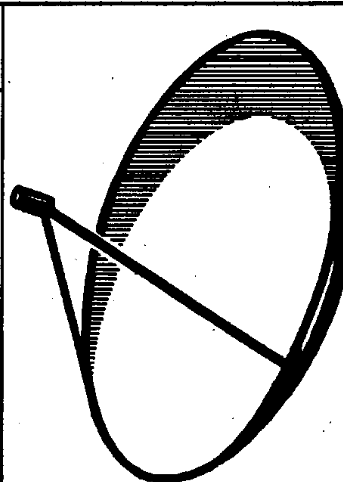
Promenade II, Honingmanstraat-Geerstraat, wordt strakker gehouden. De bomen worden in blokvorm gesnoeid en hierdoor komt de architect tegemoet aan de wensen van de bewoners boven de winkels die bang waren het uitzicht op het winkelend publiek te verliezen. Ook moest Von Brandt hier de oorspronkelijke drie rijen bomen terugbrengen naar twee.

Vrijdagavond was de inspraak verdeeld in twee sessies. Eerst voor de ondernemers en daarna voor de bewoners. Wethouder Wil Houben voelde zich wel op zijn plaats als inspraakleider en Jos Zuidgeest etaleerde zijn routine bij dit soort gelegenheden. De winkeliers beperkten zich tot praktische vragen zoals: leiden de afgevallen bladeren in de herfst niet tot overlast en moeten die fietsenrekken nu wel zo nodig op beide Promenades? De bewoners, twintig in aantal, hadden meer oog voor hun stem bij de herinrichting.

Een van hen stelde in de tweede ronde direct een pijnlijke vraag. „Klopt het dat de bomen nu al gekocht zijn door de gemeente, terwijl we nog volop aan het praten zijn?" Wil Houben kon dat niet ontkennen. „Maar ze zijn dusdanig goedkoop, dat we ze ook elders wel kwijt kunnen," vergoelijkte hij de koopactie.

Een hoofdprijs schijnt niet weggelegd te zijn voor dit onderdeel van de inspraakprocedure. Jos Zuidgeest hoopte in ieder geval dat iedereen doordrongen was van het gezamenlijk belang van een fraai winkelcentrum.

Bij Von Brandt werd de pijn zeker niet minder, want vorige week had hij ook al de plannen voor de Bongerd moeten herzien. Was het eerst zijn bedoeling dit stuk van het centrum helemaal verkeersvrij te maken, nu komen er parkeerplaatsen en de mogelijkheid tot verkeerssnelheid.



Nederland 1

Avro/NCRV
7.00 **Journaal.**
7.07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma.
7.30 **ONTBIJT TV.** Met om 7.30, 8.00 en 8.25 Journaal.
.31 **Topscore met Ted de Braak.**
.00 **Journaal.**
.07 **Via Ria.** Talkshow.
.00 **Kook TV.** Culinair programma.
.15 **De familie Keuzekamp.**
.16 **Rikkie de raaf.** Tekenfilmserie.
.21 **Dat zeg ik niet.**
.48 **Tros telearchief.**
.46 **Candid camera.**
.15 **Space age.** Serie over de ruimtevaart. Afl.: Hemelse schildwachten.
.00 **(TT) Journaal.**
.07 **Haenen voor de nacht.** Herh.
.37 **Reiziger in muziek.** Herh.
.38 **Lopende zaken.** Herh.
.08 **In living color.** Amerikaanse comedyshow.
.31 **The wonder years.** Serie.
.00 **(TT) Journaal.**
.09 **Wild, wild world of animals.**
.37 **Derdigers.** Afl.: Strangers.
.28 **Topscore met Ted de Braak.**
.54 **Het gezicht van Nederland.** Serie over de ontstaansgeschiedenis van onze gemeentes. Afl.: Stein.
.15 **Sesamstraat.**
.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
.40 **(TT) Klokhuis.**
.00 **(TT) 't Was stil op straat.** Nostalgisch programma met hoogtepunten uit het Avro amusement in de jaren '50 en '60. Herh.
.51 **Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: PvdA.**
.00 **(TT) Journaal.**
.26 **Het idee.** Programma waarin ideeën van kijkers worden bekeken en verwezenlijkt.
.22 **Televizier.** Actualiteitenrubriek.
.03 **De tijd staat even stil.** Praatprogramma over historische gebeurtenissen. Afl.: Nederland gastvrij? Vandaag over de eerste gastarbeiders. Presentatie: Philip Freriks.
.49 **L.A. Law.** Advocatenserie.
.39 **Motorlife II.** Magazine voor de recreatieve motorrijder. Afl. 4.
.10 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica/NOS
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.40 **Nature on track.** Natuurfilmserie. Afl.: Stadsark.
16.15 **Samson.** Belgisch kinderprogramma.
16.55 **Club Veronica TV.** Jongerenmagazine. Presentatie: Judith de Klijn en Danny Rook.
17.27 **Eindexamenjournaal.** Speciaal journaal over de eindexamens van de middelbare scholen.
17.50 **Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: VVD.**
17.58 **2 vandaag.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **Actualiteiten.**
18.39 **Sportjournaal.**
18.47 **Hoofdpunten uit het nieuws gevolgd door het weer.**
18.55 **Wings.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Vier helse afspraakjes. Helen, Brian, Joe en Lowell besluiten via een video-relatiebureau een afspraakje te maken. Degene die de meest desastreuze afspraak van de avond heeft krijgt de 100 dollar die ze in een speciaal potje hebben gedaan.
19.25 **Stop de strop.** Woordspel. Presentatie: Robert ten Brink.
19.55 **Great American sex scandal.** Amerikaanse speelfilm uit 1989 van Michael Schultz. Met: Barbara Bosson, Ilene Graff, Bill Kirchenbauer e.a. Een jury wordt bijeengeroepen om hun plicht te vervullen in een schijnbaar eenvoudige verduisteringszaak. Maar schijn bedriegt, en al snel blijkt dat achter deze zaak een groot seksschandaal schuil gaat. De jury is vastberaden om de ware dader te achterhalen en het recht te laten zegevieren.
21.30 **Chirurgenwerk.** 6-delige serie waarin telkens een casus uit de medische wereld centraal staat. Afl. 4.
22.00 **(TT) Weekend.** 9-delige Nederlandse comedyserie. Afl. 6.
22.30 **Miss Universe International.** Verslag van de Miss Universe verkiezingen in Manilla.
23.25 **Architectuur in Nederland.**
23.55 **Journaal.**

Nederland 3

VPRO/Vara/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
11.00 **(TT) Roland Garros.** Rechtstreeks verslag van de Open Franse tenniskampioenschappen.
17.23 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
17.30 **Villa Achterwerk.** Met: Buurman Bolle. 13-delige jeugdserie. Afl.: Gearresteerd. Buurman Bolle jaagt de kinderen van de bouwplaats en de politie denkt dat hij zeerovertje aan het spelen is. Herh.
17.44 **Moeders vertellen moppen.**
17.47 **Mannetje & Mannetje.** Animatieserie. Afl.: De kliekjesboom.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Comedy op 3: All in the family.** Amerikaanse comedyserie.
18.48 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.16 **Van gewest tot gewest.** Regionaal magazine.
19.46 **Uitzending t.b.v. Europese Parlementsverkiezingen: Groen Links.**
19.54 **2 Meter Sessies.** Muziekprogramma. Vandaag met James Taylor, Possum Dixon, Aimee Mann en Billy Pilgrim. Presentatie: Jan Douwe Kroeske.
20.29 **Aischa.** Korte film van Karim Traidia. Met: Ekram Ilaallala, Sabri Saad el Hamus, Carine Crutzen e.a. Het kleine Arabische meisje Aischa heeft heimwee naar haar overleden moeder en kan maar moeilijk wennen aan haar nieuwe, Nederlandse, moeder. Haar pop neemt in haar fantasie de plaats in van de afwezige moeder.
20.57 **American summer: Isaac Stern ... A life.** Muziekspecial.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.21 **Roerend goed.** Wekelijks cultuurmagazine. Presentatie: Hanneke Groenteman.
00.14 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.30 **Hei elei kuck elei.**
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Cobi.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Eigen huis & tuin.** Herh.
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. Herh.
09.30 **You bet your life.** Amerikaanse quiz.
10.00 **Koffietijd.** Magazine dat zich richt op de moderne huisvrouw.
11.00 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.05 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. Herh.
11.50 **Telekids.**
12.45 **Sport: Futbal mundial.** Nieuws en achtergrondinformatie. Herh.
13.10 **The upper hand.** Engelse comedy. Herh.
13.40 **Coca Cola WK spelshow.** Herh.
14.10 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie.
14.55 **Rad van fortuin.** Spelprogramma.
15.20 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.**
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.** Reportages.
18.30 **Rad van fortuin.**
19.00 **Full house.** Comedy.
19.30 **Half acht nieuws.**
19.50 **Weer.**
20.00 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap.
20.25 **Waargebeurde verhalen:** The Littlest Victims.
22.15 **Klasgenoten.** Bekende Nederlanders keren terug naar hun schoolklas van vroeger. Herh.
23.20 **Eight Millions Ways to Die.** Amerikaanse speelfilm.
01.20 **The Oprah Winfrey show.**
02.05 **As the world turns.** Amerikaanse soapserie. Herh.
02.50 **Nachtprogramma.**

RTL5

16.50 **Happy days.** Amerikaanse comedy.
17.20 **MacGyver.** Amerikaanse politieserie.
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Paradise Beach.** Australische serie.
19.10 **21, Jump street.** Canadese politieserie. Herh.
20.00 **Denktank.** Quiz.
20.30 **Sex: De stand van zaken.** Documentaire over sex in Nederland.
21.25 **Weer.**
21.30 **Half tien nieuws.**
22.00 **Sportnieuws.**
22.15 **David Letterman.** Amerikaanse talkshow.
23.00 **Late nieuws.**
23.15 **Hill Street blues.** Amerikaanse politieserie. Afl.: The Last Man on East Ferris Avenue.
00.05 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella. Herh.
00.35 **Hei elei, kuck elei aktuell.**
01.05 **Nachtprogramma.**



● *Jeff Bridges en Rosanna Arquette in de misdaadfilm 'Eight Million Ways to Die'. (RTL4 - 23.20 uur).*

RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.20** Nouba nouba. **17.05** Tarzan. **17.30** Maguy. **18.00** L'empire des médias. **18.30** Info première. **18.45** Weerbericht. **18.50** Servi chaud. **19.30** Nieuws. **20.05** The adventures of young Indiana Jones. Aansl.: Baraka-trekking. **21.00** Les pieds dans le plat. **22.15** Atmosphère. **23.15** Nieuws. **23.35** 24 H sur les marchés. Beursberichten. Aansl.: Baraka-trekking. , ›**23.40-23.50** Le coeur et l'esprit. Katholiek magazine.

SPORTS 21

18.05 Nouba nouba. **18.48** Tarzan. **19.12** Info première. **19.30** Nieuws. **20.10** Documentaire historique: Gladio. **21.00** Nieuws. **21.35-22.05** L'hebdo.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre. Canadese serie. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Weerbericht. **08.00** Nieuwsflits. **08.03** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Paris lumières. Herh. **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Enjeux - Le point. Magazine. Herh. **10.00** Kiosk. Persoverzicht. Herh. **10.15** Géopolis. Herh. **11.00** Les brulures de l'histoire. Herh. **12.00** Nieuwsflits. **12.05** La chance aux chansons. **12.40** Weerbericht. **12.45** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. Canadese serie. Herh. **13.30** Les chroniques de l'hÔpital d'Armentières. Herh. **14.30** Divan. Herh. **15.00** Frou-frou. Herh. **16.00** Nieuws. **16.10** Visions 5. **16.25** Des chriffres et des lettres. Spelprogramma. **16.50** La cuisine des mousquetaires. **17.05** Une peche d'enfér. Jongerenmagazine. **17.35** Perfecto. Modemagazine. **18.00** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Revue de presse. **19.00** Paris lumières. Magazine over Parijs. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Faut pas rever. Gevarieerd magazine. **21.00** Nieuws. **21.40** Envoyé spécial. Magazine met reportages. **00.35** Nieuws. **01.00** Tete à tete. Serie gesprekken. Vandaag: Agnès Grossman. **01.45** La chance aux chansons. Herh. **02.20** Enjeux-le point. Herh. **03.15** Kiosk. Herh. **03.30** Géopolis. Herh. **04.10** Les brulures de l'histoire. Herh. **05.10** Eurojournal.

RAI UNO

06.00 Euronews. **06.45** Unomattina. Met om 7.00, 8.00 en 9.00 Nieuws. **09.30** Nieuws. **09.35** Cuori senza eta. **10.00** Nieuws. **10.05** La Spada Magica, Speelfilm. **11.00** Da Napoli TG1. **11.05** La Spada Magica, Speelfilm, vervolg. **11.30** Utile futile. **12.35** Murder she wrote. **13.30** Nieuws. **14.00** TG 1 Motori. **14.20** Il mondo di quark. **15.00** Uno per tutti. **18.00** Nieuws. **18.15** In Viaggio nel tempo. **19.00** Grazie mille! **19.50** Weer. **20.00** Nieuws en sport. **20.35** Grazie mille! **20.40** Searata Quark. **22.35** L'arte di non leggere. **23.00** Ore ventitre. **23.30** Gassman legge Dante. **23.45** Notte rock. **00.05** Nieuws. **00.15** Notte rock. Muziekprogramma. Vervolg. **00.45** DES Sapere. **01.15** Nachtprogrammering.

BBC 1

Programma BBC 1 en BBC 2 onder voorbehoud i.v.m. stakingsakties.

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy down under. **11.00** Nieuws. **11.05** Playdays. Herh. **11.30** Red and blue. **11.50** Nieuws. **11.55** Cricket. Benson & Hedges Cup, kwartfinales. Met om 13.00 Nieuws. **13.55** Nieuws. **14.30** Neighbours. **14.50** Cricket. Vervolg. **16.50** Noddy. **17.00** Mortimer and Arabel. Herh. **17.15** Marlene Marlowe investigates. Herh. **17.35** The Addams family. Herh. **18.00** Newsround. **18.10** Activ8. **18.35** Neighbours. Herh. **19.00** Nieuws. **20.00** The Brittas empire. Engelse comedyserie. Herh. **20.30** EastEnders. **21.00** Life stories. Afl.: Do you remember? **21.30** Once upon a time in the north. Engelse comedyserie. **22.00** Nieuws. **22.30** Magazine. **23.00** The riff raff element. Afl. 6. **23.50** Omnibus. **00.50** Cricket. Samenvatting van de vandaag gespeelde wedstrijden om de Benson & Hedges Cup. **01.50-01.55** Weerbericht. **03.45-04.45** BBC Select.

BBC 2

07.20 Open University. **09.00** Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** For the love of it. Afl.: A mechanic's story. **10.05** Schooltelevisie. **14.20** Spider. Herh. **14.25** Postman Pat. Herh. **14.40** Schooltelevisie. **15.00** Nieuws. Aansl.: Schooltelevisie. Herh. **15.15** See hear! Herh. **15.30** Worse than its bite. **16.00** Nieuws. Aansl.: Westminster live. **16.50** Nieuws. **17.00** Cricket. Live. Benson & Hedges Cup, kwartfinale. NB! Uitloop mogelijk: Volgende tijden onder voorbehoud! **20.45** Assignment. **21.30** Home front. **22.00** Quantum leap. **22.45** Coal. Aansl.: Video nation. **23.30** Newsnight. **00.15** The late show. **00.55** Weerbericht. **01.00-01.30** Open University.

Eurosport

08.30 Step aerobics. **09.00** Dansen. **10.00** Eurogoals. Herh. **11.00** Tennis. Open Franse kampioenschappan vanaf Roland Garros in Parijs. Live. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Eurogoals. Herh. **21.00** Boksen. **22.00** Tennis. Open Franse kampioenschappan vanaf Roland Garros in Parijs. Hoogtepunten. **23.00** Snooker. **01.00-01.30** Eurosportnews.

NBC

05.30 NBC News. **06.00** Super shop. **06.30** NBC news. **07.00** ITN World news. **07.15** US market wrap. **07.30** CNBC Business report. **08.00** ITN World news. **08.15** US Market wrap. **08.30** NBC news. **09.00** Super shop. **12.00** Today's business. **13.00** Today. **13.30** FT business today. **14.00** Today. **14.30** The money wheel. Met om 14.58, 15.58 en 16.58 ITN World news. **17.30** FT business tonight. **17.58** ITN World news update. **18.00** Today. **19.00** ITN World news. **19.30** Ushuaia. **20.30** Frontal. Herh. **21.30** Masters of the game. Herh. **22.00** ITN World news. **22.30** The tonight show. **23.30** Real personal. **00.00** FT business tonight. **00.20** US market wrap. **00.30** NBC nightly news. **01.00** Equal time. **01.30** The golden age of rock 'n roll. **02.30** Holiday destinations. **03.00** Rivera live! **04.00** The golden age of rock 'n roll. **05.00** Holiday destinations.

MTV

06.00 Awake on the wild side. **09.00** Ingo. **11.30** The pulse. **12.00** The soul of MTV. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News at night. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** Music non-stop. **19.30** Sports. **20.00** Greatest hits. **21.00** Most wanted. **22.30** Beavis & Butt-head. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Rock block. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-06.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** Business Asia. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** International hour. **22.4** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

.15 **Blickpunkt.**
.45 **Morgenmagazin Sport.**
.00 **ZDF-Morgenmagazin.** Ontbijttelevisie met elk half uur Heute.
.00 **Heute.**
.03 **Dallas.** Herh.
.45 **Tele-Gym.** Gymnastiek.
.00 **Heute.**
.03 **Die Wohnungs-Katastrophe.**
.45 **ZDF-info Gesundheit.** Medisch magazine.
.00 **ARD-Sport extra.** Sportprogramma. Tennis: Open Franse Kampioenschappen vanaf Roland Garros in Parijs. Met om ca. 14.00, 15.00, 16.00 en 17.00 Tagesschau. Om ca. 17.50 Tagesschau-Telegramm. Uitzending kan uitlopen.
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.55 **ARD vor acht.** 18.55 Einsatz für Lohbeck, serie. Afl.: Einmal Hawaii.
.57 **Heute abend im Ersten.** Programma-overzicht.
.00 **Tagesschau.**
.15 **Alles Glück dieser Erde.** Afl.: Huwelijksklokken. Serie.
.04 **Tagesthemen-Telegramm.**
.06 **Die Parteien zur Europawahl.**
.08 **Drei Mann im Bett.** 12-delige comedyserie. Afl.: Voorzichtig: opname.
.00 **Die Parteien zur Europawahl.**
.03 **Plusminus.** Economisch magazine. Vandaag o.a. over de handel in voetballers, tips voor beleggers en spaarders en de handel van Werner Metzen.
.05 **Die Parteien zur Europawahl.**
.08 **Golden girls.**
.30 **Tagesthemen.**
.00 **Die Parteien zur Europawahl.**
.03 **Boulevard Bio.** Talkshow. Presentatie: Alfred Biolek.
.00 **In der Hitze der Nacht** (In the heat of the night). Amerikaanse politieserie.
.55 **Tagesschau.**
.05 ■ **Weisser Oleander** (Dragonwyck). Amerikaanse speelfilm uit 1946 van Joseph L. Mankiewicz. Met: Gene Tierney, Walter Huston, Vincent Price e.a.
.45-05.10 **ARD-Sport extra.** Sportprogramma. Tennis: Open Franse kampioenschappen vanaf Roland Garros in Parijs. Verslag van de dinsdag gespeelde wedstrijden.

Duitsland 2

05.15 **Blickpunkt.** Herh.
05.45 **Morgenmagazin Sport.**
06.00 **ZDF-Morgenmagazin.**
09.00 **Heute.**
09.03 **Dallas.** Herh.
09.45 **Tele-Gym.** Gymnastiek.
10.00 **Heute.**
10.03 **Die Wohnungs-Katastrophe.** Reportage over de vele daklozen in Duitsland. Herh.
10.45 **ZDF-info Gesundheit.**
11.00 **Heute.** Met beursberichten.
11.04 **Goldmillion.** In het kader van Aktion Sorgenkind. Herh.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **ZDF-Mittagsmagazin.**
13.45 **Mensch Mama!**
14.00 **Sind wir noch zu retten?** Herh.
14.30 **Pension Corona.** Duitse serie.
14.55 **Gesundheits-Tip.** Medische tip.
15.00 **Heute.**
15.03 **Die Ketchup-Vampire.**
15.25 **Guck mal wie ich wachse.** Jeugdserie over jonge dieren.
15.30 **Der zaubermächtige Psammead** (Five children and it). Engelse jeugdserie.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die fliegenden Ärzte.**
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **Länderjournaal.** Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.50 **Die Weltings vom Hauptbahnhof 'Scheidung auf kölsch'.** Serie. Aansl.: Parteien zur Europawahl. Aansl.: Guten Abend.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Elbflorenz.** Duitse serie.
20.15 **Naturzeit. Aansl.: Parteien zur Europawahl.**
21.05 **Der Sportspiegel: Der Bundes-Berti.** Portret van de Duitse bondscoach Berti Vogts.
21.45 **Heute-journal.** Aansl.: Parteien zur Europawahl.
22.15 **Was nun, Herr Kinkel?**
23.00 **Shiva und die Galgenblume.**
00.15 **Die eigenen Geschichten erzählen.**
01.05 **Heute.**
01.10-02.55 **Die Geschichte einer Liebe** (Storia d'amore). Italiaanse melodrama uit 1986 van Francesco Maselli.

Duitsland 3 West

08.15 Ochtendgymnastiek. **08.30** Cursus management. Afl. 3. **09.00** B. trifft. Talkshow. **10.00** Schooltelevisie. **12.00** Vale Tudo - Um jeden Preis. **12.25** Programma-overzicht. **12.30** In Sachen Natur. **13.15** Westpol. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Südostasien. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** Hier und Heute unterwegs. **16.30** Cursus management. Afl. 3. Herh. **17.00** Hallo Spencer. **17.30** Unternehmen Arche Noah. **18.00** NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Vermisst. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogramme der Landesstudios. **19.45** Arena. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** Reporter. **21.45** Sehn-Sucht. Reportage over twee vrouwelijke ex-alcoholisten. **22.30** Solingen - Ein Jahr danach. **23.00** Ich wollte Engel sehen (Ja chotela uwidetj angelow). Russisch-Amerikaanse speelfilm. **00.20** 100 Meisterwerke. Serie kunstbeschouwingen. **00.30** Nachrichten. **00.35-08.15** Nachtprogrammering.

Duitsland 3 SWF

08.15 Ochtendgymnastiek. **08.30** Cursus management. Afl. 3. **09.00** Schooltelevisie. **11.00** Non-Stop-Fernsehen. Met weerbericht. **13.30** Perspectives '94. Herh. **14.00** Schooltelevisie. **14.59** Programma-overzicht. **15.00** Hallo, wie geht's? Herh. **15.15** Musical Chanson Song. **16.15** MuM. Herh. **17.00** Cursus management. Afl. 3. Herh. **17.30** Sesamstrasse. **17.58** Zoo-Olympics. Herh. **18.00** Die Campbells. Herh. **18.25** Unser Sandmann. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Lauter Glückspilze. Herh. **19.15** Herrchen/Frauchen gesucht. **19.19** Programma-overzicht. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Die Sendung mit dem Stier. **21.00** Nachrichten. **21.15** Komm und sieh: Bambule. Toneelstuk. **22.45** Diskussion zu Bambule. **23.45** Privatleben (La vie privée). Frans-Italiaanse speelfilm. Met: Brigitte Bardot, Marcello Mastroianni, Gregor von Rezorri e.a. **01.15** Schlussnachrichten. **01.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL Television

05.30 Guten Morgen Deutschland. **09.05** Emergency. Herh. **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Days of our lives. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. **12.30** The guiding light. **13.15** Santa Barbara. **14.10** Murder, she wrote. Herh. **15.00** Ilona Christen. Talkshow. **16.00** Hans Meiser. **17.00** Who's the boss?. Herh. **17.30** Married with children. **18.00** The bold and the beautiful. Herh. **18.30** Explosiv - Telegramm. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Columbo: The greenhouse jungle. Herh. **21.45** Quincy. **22.40** Dirk Bach Show. met sketches. **23.15** RTL-Nacht-Show. Talkshow. **00.00** RTL Nacht-Journal. **00.30** Married with children. **01.00** The Tracey Ullman Show. **01.30** Who's the boss? **02.00** Explosiv - Das Magazin. Herh. **02.30** RTL Nacht-Journal. Nieuwsmagazine. Herh. **03.00** Hans Meiser. Talkshow. Herh. **04.00** Ilona Christen. Talkshow. Herh. **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. Herh.

SAT 1

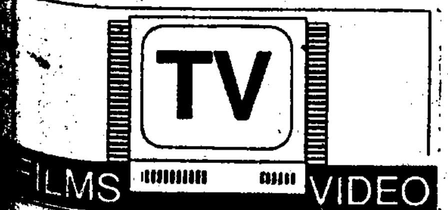
05.30 Deutschland heute morgen. **09.00** Alf. Herh. **09.30** Love Boat. Herh. **10.30** Neighbours. **11.00** The young and the restless. **11.55** 5 mal 5. Herh. **12.30** Knots landing. **13.30** Love Boat. **14.30** Bonanza. **15.25** Alf. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale programma's. **18.00** Geh aufs Ganze! **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** Täglich ran. Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Der Bergdoktor. Herh. **21.15** Dark justice. Aansl.: TopNEWS. **22.15** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Discussieprogramma. **23.10** Spiegel TV-Reportage. **23.45** Ran. Voetbalmagazine. Met 2e Bundesliga. Aansl.: TopNEWS. **00.25** Der Nonnenspiegel (Storia di una monaca die clausura). Italiaans-Frans-Duitse speelfilm. **02.05** Star trek: The next generation. Herh. **02.55** Jux & Dallerei. Herh. **03.45** Ulrich Meyer: EINSPRUCH! Herh. Aansl.: Programma-overzicht. **04.35** Dark justice. Herh.

België/TV 1

14.00 **Schooltelevisie.** Met: Verkeersopvoeding. Afl. 5.
14.30-15.00 **Politieke instellingen - De knikkers en het spel.** Afl. 6: De grote knikker.
17.00 **Butterfly Island.** 46-delige Australische serie.
17.25 **Draaimolen.** Kindermagazine. Afl.: Kikker is verliefd; Rijden in een wagentje.
17.35 **Prikballon.** Kindermagazine. Afl. 8. Presentatie: Francis Verdoodt.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 144.
18.00 **Journaal.**
18.10 **The bold and the beautiful.**
18.35 **Topscore.** Quiz.
19.00 **Buren** (Neighbours). Australische serie. Afl. 1372. Melanie heeft nog een verrassing voor het pasgetrouwde stel in petto. Todd maakt brokken en krijgt de bons.
19.25 **Politieke tribune.** Vandaag: R. G.B en W.O.W.
19.30 **Journaal en weerbericht.**
20.00 **De drie wijzen.** Quiz.
20.30 **Schermen.** Discussieprogramma. Presentatie: Jan van Rompaey.
21.30 **I.Q.** Quiz met denk- en kennisvragen.
22.00 **Onvoorziene omstandigheden.** 12-Delige serie waarin telkens 4 spelers aan het hand van opdrachten uit het publiek moeten improviseren. Afl. 9.
22.30 **Vandaag en sport.**
22.55 **Paul McKenna.** Hypnose-show.
23.25-23.30 **Coda.** Tombeau van Weiss, uitgevoerd door Raphaella Smits, gitaar.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Muziek.** Afl.: Het circus.
19.30 **Het capitool.**
20.00 **Niveau 4: Look.**
20.25 **Kijk uit!** Verkeerstips.
20.30 **The two worlds of the Innu.** Engelse documentaire over Eskimo's.
21.30 **Journaal.**
22.00-23.45 **Le cri du hibou.** Franse thriller uit 1987 van Claude Chabrol. Met: Christophe Malavoy, Mathilda May, Jean-Pierre Kalfon e.a.



Nederland 2
19.55 uur - The great American Sex Scandal - (1989-USA) Een aantal mensen wordt opgeroepen om hun juryplicht te vervullen in een verduisteringszaak. Achter deze eenvoudige zaak schuilt echter een groot seksschandaal. Film van Michael Schultz.

RTL4
23.20 uur - 8 Million Ways to Die - (1986-USA) Jeff Bridges speelt een alcoholische ex-politie-agent die een hoertje (Rosanna Arquette) probeert te helpen. Tegenvallende misdaadfilm van Hal Ashby.

België/TV 2
22.00 uur - Le Cri du Hibou - (1987-USA) De ex-partners van een verliefd stel zorgen voor problemen in deze goede thriller van Claude Chabrol waarin Christophe Malavoy en Mathilda May de hoofdrollen spelen.



● *De 'cast' die speelt in 'The great American Sex Scandal'. Het begon allemaal met een eenvoudige verduisteringszaak. (Nederland 2 - 19.55 uur).*

Duitsland 3 West
23.00 uur - Ich Wollte Engel Sehen / Ja Chotela Uwidetj Angelow - (1992-SU/USA) Sergej Bodrow volgde gedurende 24 uur een groep jongeren in het winterse Moskou. Met: Alexej Baranow en Natalja Ginko.

Duitsland 1
00.55 uur - Dragon Wyck - (1946-USA) De kasteelheer van het griezelige slot Dragon Wyck vraagt Miranda te huwelijk als zijn vrouw sterft. Horror en regiedebuut van Joseph L. Manckiewicz met o.a. Gene Tierney en Walter Huston.

Duitsland 2
01.10 uur - Storia D'Amore - (1986-I) Drama van Fransesco Maselli over een jonge vrouw die, tegen de wil van haar vader, gaat samenwonen. Prijs voor de beste actrice op festival van Venetië voor Valeria Golino.

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 en 18.30 nieuws.
7.07 Echo. 9.05 Dingen die gebeuren (M/V). 12.07 NCRV's Hier en nu (12.45 Aandacht voor agrarische actualiteiten). 14.05 Veronica nieuwsradio. 19.04 Tros Interaktief. 20.04 Tros Klantenservice. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.02 For the record. 2.02 Geen tijd. 5.02-7.00 Ochtendhumeur.

Radio 2
Elk heel uur nieuws.
7.04 Sugar in the morning. 9.04 Arbeidsvitaminen op 2. 12.04 Het hart van twee. 14.04 Darteil op dinsdag. 17.04 Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 De gouden greep. 20.04 CD wijzer. 21.04 Album. 22.04 Andermans veren. 23.04-24.00 Wat zegt ze.

Radio 3
Elk heel uur nieuws.
6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza. 21.04 Villa 65. 0.04 Tros Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00, 13.00, 18.00 en 20.00 nieuws.
7.02 Een goede morgen met.... 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Symf. Ork. Duitsland; II. 12.30 Muz. voor piano. 13.04 De klassieke top 10 en nieuwe klassieke cd's. 14.00 Middagconcert. I. Fragm. Falstaff, opera van Verdi. Koor en Ork. Scala di Milano o.l.v. Riccardo Muti met sol. II. Koor en Ork. Festival Lanaudière met sol. 16.00 De Nederlanden. 17.00 Leger des Heilskwartier. 17.15 Muziek in vrije tijd. 18.04 Geloven in muziek. 19.15 Orgelconcert. 19.15 Dokument. 20.02 Avondconcert. I. Reizend Muziekgezelschap. II. 21.15 Strijkerstrio Parijs. III. 21.25 Meridian Arts Ensemble. 22.30 Orgelbespeling. 23.00 De oratoria van G.F. Händel. 23.30 Songs of praise. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 18.00 en 23.00 nieuws.
6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 NOS Sportief. 7.30 Vroeg op 5. 8.50 Snippers. 8.55 Waterstanden. 9. 2 VPRO's dinsdag op 5, met om 9.02 Het gesprek; 9.45 Instituut Schreuders; 10.02 Ontmoetingen in de natuur met Klaas Vos; 10.42 De jazz van Pete Felleman; 11.02 Stenen des aanstoots; 11.30 De vrolijke wetenschap; 11.55 Vrije geluiden; 12.02 Het debat; 12.50 Het Niek Stein-archief; 13.10 De documentaire; 14.02 Passages passanten; 15.02 Boeken; 16.02 Kunstwacht. 17.04 Radio UIT. 17.50 Politieke Partijen: CDA. 18.02 Tot uw dienst. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 -Oiga! : Spaans voor op vakantie. 21.30 You're welcome: Engels voor beginners. 22.00 Op verhaal 23.07 Politieke partijen: D'66. 23.17-23.58 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitenlandrubriek 8.30 Regionaal Nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 tuusen de Bedrijven door. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal Nieuws. 13.35 Mediarubriek, Horen, zien en vragen. 14.00 Licht Limburgs. 15.00 Groene Golf over natuur en milieu. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2
06.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal (6.30, 7.00. 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Soes met een goede raad van tante Kaat en de soesafoon. 10.00 Nieuws. 10.03 Antilope: open blik op het dagelijks leven. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Mokka: leuke, internationale muziek bij de betere koffie. 14.00 De gewapende man: Belgische muziek met studiogasten en live-music. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 CoKoen: lichte muziek met Koen Crucke. 20.00 Lukraak. 22.00 Nieuws 22.10 De Nachtwacht. Stemmig muziekprogramma om de nacht in te gaan. 23.30-06.00 Nachtradio (nieuws om 24.00, 05.00 en 05.30).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt (Tips und Musik à la carte. (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell: Aktuelles vom Tage. 18.35 Klassik Musikjournal. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag, Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn, Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid met Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
04.05 Radiowecker. 6.00 Nieuws. 6.05 Morgenmelodie. (7.00 en 8.00 nieuws). 8.55 . Morgenandacht. 9.00 Nieuws. 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nieuws). 12.00 Nieuws. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt. (met om 13.00 Mitmenschen, 14.00 Nieuws en 14.05 Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um fünf. 17.07 Musikexpress (18.00 Nieuws; 19.00 Auf ein Wort; 19.30 Ohrenbär, voor de kinderen). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen. (22.00 Nieuws). 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress (elk heel uur nieuws).



Door een tolerantere levenswijze vervagen langzaam oude kledinggrenzen.

De belangstelling voor gemakkelijke, minder conventionele kleding neemt toe. Mode-belijningen veranderen en groeien met de tijd mee, terwijl oude kwaliteitsnormen blijven bestaan. Interessant is de visie hierop van onze goede herenmerken, de manier waarop zij dit vertalen in een pakket "easy wear", van jacks, pantalons, pullovers en shirts.

Naar onze stellige overtuiging zeer treffend en stijlvol.

KERKRADE
Einderstraat 44
Tel. 045-452800
Voetgangersdomein

Efwee
WIJNEN

STOFFEN OPHEFFING

10% KORTING

Heerlen,
Emmaplein 4
VEREIJKEN STOFFEN



Meerwandige kunststof
VERANDADAKPLATEN
Uitgebreid assortiment platen met bijbehorende montageprofielen.
Op maat gezaagd, uit voorraad leverbaar.

DAEMEN
KUNSTSTOFFEN GELEEN

Daemen Kunststoffen, Hofdwarsweg 7, Ind.terr. Krawinkel-Oost, Geleen
tel. 046-753865

Een nieuwe
keuken
is niet nodig!



Maak kennis met de PORTAS renovatie

PORTAS

Uw keuken is nog functioneel, maar zo bevalt u niet meer. PORTAS renoveert met nieuwe frontdelen, in tal van varianten en dessins. Voordeliger dan u denkt.

Bel ons of breng ons een bezoek!

PORTAS-vakbedrijf
van Wel bv
Hoekerweg 4
6241 NG Bunde
☎ 043-647833

Opening van zaken.

Goed nieuws voor zakelijk Zuid-Limburg: het PTT Telecom Business Center.

Een winkel, een adviescentrum, een inbouwstation en een servicecentrum tegelijk. Dat is PTT Telecom Business Center. Een zaak vóór ondernemers, waar werkelijk alles op het gebied van telecommunicatie te vinden is. Faxen, telefooncentrales, autotelefoons, mobilofoons, semafoons en nog veel meer telecommunicatieprodukten en -diensten. Kom binnenkort eens langs. Onze deuren staan elke werkdag voor u open van 08.00 tot 18.00 uur.



Eérst advies en demonstratie. Dan pas kopen.

Het PTT Telecom Business Center is er helemaal op ingericht om u een goed advies en een heldere uitleg te geven. Dus ook voor úw bedrijfssituatie weten we een passende oplossing te vinden. U bent altijd welkom met uw vragen. En wilt u voor de zekerheid eerst een afspraak maken, dan kan dat via ons gratis nummer 06-0403.

Een autotelefoon uitkiezen. En 'm ter plekke laten inbouwen.

U kunt de autotelefoon van uw keuze met een gerust hart door ons in uw auto laten inbouwen. Want het PTT Telecom Business Center heeft een voortreffelijk geoutilleerd inbouwstation.

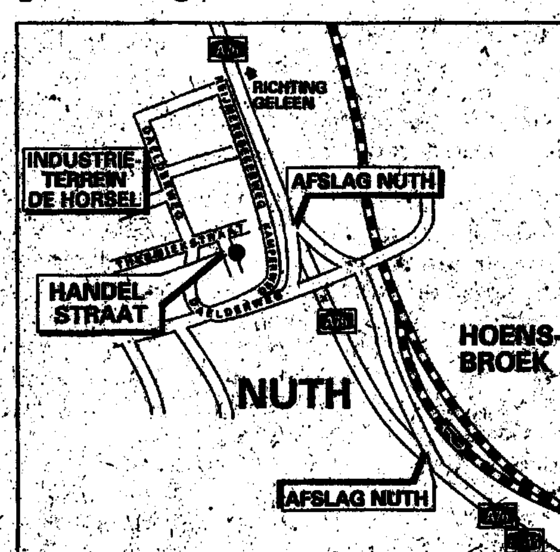


Geen koop zonder service. En wát voor een service.

U wilt op uw aanschaf kunnen bouwen en vertrouwen. Daarom krijgt u van het PTT Telecom Business Center een uitgebreide garantie. Bovendien kunt u er een servicecontract afsluiten. Reparaties worden snel - als het kan zelfs direct - voor u uitgevoerd. En heeft u vóór uw autotelefoon of semafoon een servicecontract afgesloten, dan krijgt u tijdens de duur van de reparatie een vervangend apparaat, met behoud van uw nummer.

Routebeschrijving vanaf de A76:

Vanuit de richting Geleen neemt u de afslag Nuth en gaat u aan het einde rechtsaf richting Industrieterrein de Horsel. Na de bocht gaat u rechtsaf en meteen weer de eerste afslag rechts. Vanuit de richting Heerlen neemt u de afslag Nuth.
U volgt de weg richting Industrieterrein de Horsel. Na de bocht gaat u rechtsaf en meteen daarna weer rechtsaf.
De adressen en routebeschrijvingen van de 13 andere Business Centers kunt u vinden in onze Catalogus 1994.



ptt telecom

PTT Telecom Business Center Nuth, Handelstraat 8.
Geopend maandag - vrijdag 08.00 - 18.00 uur. Voor meer informatie bel gratis 06-0403.

business center
DE ZAAK VOOR ONDERNEMERS

Overige Business Centers: Amsterdam, Van der Madeweg 12 (ook geopend zaterdag 10.00-13.00 uur). **Arnhem,** Vlamoven 2c. **Barendrecht,** Donk 1. **Breda,** Takkebijsters 5. **Den Bosch,** Utopialaan 22. **Eindhoven (Son),** Ekkersrijt 5037. **Goes,** Livingstoneweg 11. **Haarlem,** Oudeweg 159. **Hengelo,** Amarilstraat 6-12. **Nijmegen,** Takenhofplein 1. **Rijswijk,** Madame Curielaan 1. **Rotterdam-Noordwest,** Varenweg 33/35. **Zwolle,** Schuttevaerkade 88.

Geweldige aanbiedingen in de beste kwaliteit modestoffen

100 % Katoen
uni en bedrukt 140-150 cm breed van 12,- en 10,-
NU p. mtr. **4,-**

100 % Viscose
bedrukt, heel geschikt voor rokken, blouses en jurken van 16,95
NU p. mtr. **6,-**

Fijne kwaliteit tricot
100% katoen, uni, bedrukt en bontgeweven 160-180 breed van 14,95
NU p. mtr. **8,-**

Diverse Kantstoffen
115 cm breed van 19,95 voor
p. mtr. **8,-**

100 % Kinderkatoen
140 cm breed
NU p. mtr. **10,-**

Speciaal voor u ingekocht alle modekleuren 100% linnen 150 cm br. van 24,95
NU p. mtr. **10,-**

Heerlen
Maxenstraat 3, 045-740735.

TRULEY STOFFEN

PINKSTER-PRIMEURDAGEN

VERRASSEND FANTASTISCH - ACTIE MODEVOORDEEL!!!

De Pinkster-Primeurdagen bij mode centrum Frans Theelen zijn verrassend fantastisch en brengen actie en modevoordeel.
Nu is de tijd aangebroken dat fabrikanten hun zomergoed ruimen, en omdat wij een fantastisch seizoen beleven, hebben wij ruimschoots gebruik kunnen maken van aanbiedingen en restverkopen tegen zeer aantrekkelijke prijzen, die wij tijdens de Pinkster-Primeurdagen aanbieden met uiteraard dat enorm prijsvoordeel.
Profiteer daarom van de Pinkster-Primeurdagen bij mode centrum Frans Theelen.

'n Bezoek is meer dan de moeite waard.

mode centrum Frans Theelen

ROGGEL	PANNINGEN	BOXTEL	HORST
Mozaiek Gallery Markt 2 tel.: 04749-4220	Markt 30 tel.: 04760-74931	Stationsstraat 47 tel.: 04116-76322	Lambertusplein 12 tel.: 04709-86464

Een kraan in India doet wonderen...

SCHOON WATER *NU EXTRA* **BROODNODIG**

giro **375**

SIMAVI

GELD NODIG?

JORISSEN FINANCIERINGEN

PERSOONLIJKE LENINGEN

Geleend bedrag	Looptijd	Maand. bedrag			
15.000,-	72 mnd.	278,04	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25.000,-	84 mnd.	413,58	[illegible]	[illegible]	[illegible]
30.000,-	96 mnd.	453,46	[illegible]	464,30	[illegible]
50.000,-	96 mnd.	747,22	[illegible]	757,01	10,4%

DOORLOPEND KREDIET 2% AFLOSSING

Krediet limiet	U betaalt per mnd.	Rente vlg. min. tar. per mnd.	effectieve rente op jaarbasis	Theor. looptijd	Effectieve rente op jaarbasis max. tar.	Theor. looptijd
15.000,-	300,-	0.937%	11.8%	68 mnd.	13.0%	71
25.000,-	500,-	0.865%	10.9%	66 mnd.	12.6%	70
40.000,-	800,-	0.861%	10.8%	66 mnd.	12.2%	69
60.000,-	1200,-	0.800%	10.0%	65 mnd.	12.2%	69

- Elk bedrag tot 200.000,- en andere looptijd mogelijk.
- Overlijdensrisico meestal gedekt.
- Indien gewenst vrijstelling van aflossing bij ziekte, ongeval, invaliditeit (mits dit verzekerd wordt).
- Geen informatie bij werkgever; toetsing bij BKR-Tiel.
- Geen bijkomende kosten
- Gevolmachtigd intermediair; lid Ned. Ver. Financieringsadviseurs.

OOK VOOR HYPOTHEKEN:
INFORMEER NAAR DE NETTO VASTE LASTENHYPOTHEEK; DEZELFDE MAANDLAST GEDURENDE DE GEHELE LOOPTIJD.

TEL. 045-721781 -727957
SCHELSBERG 54, HEERLEN

FONTEINPOMPEN
VIJVERFOLIE

- alle soorten sproeiers
- voor grote en kleine waterpartijen
- filters
- koppelingen en slangen
- verlichting

HYDRAFLEX NUTH
KATHAGEN 4, TEL. 045-243181

Inlichtingen omtrent de servicebus
tel.: 045-739381

Aanstormend rocktalent doet afwezigheid vedetten vergeten

Vernieuwing op hoog niveau

DOOR JOOS PHILIPPENS EN LAURENS SCHELLEN

ANDGRAAF – De 25-ste litie van Pinkpop gaat de geschiedenis in als een kwalita-tf hoogstaande en in elk val één van de meest ver-euwende afleveringen. Op t feestvierende festival zijn eliswaar zowel gisteren als ndag geen 'gevestigde ve-tten' op de drie podia ver-henen, aan aanstormend p- en vooral rocktalent ont-ak het allerminst.

Amerikaanse Afghan Whigs los-n de hooggespannen verwachtin-n, nog eens extra aangewakkerd nkzij hun meest recente meester-bum *Gentlemen*, nagenoeg volle-g in. Het viertal uit Cincinnati le-rde daarmee tegelijk het eerste ote verjaardagscadeau aan het ju-lerende festival af. Met hun gepas-neerde, intelligente en haast gemerkt naar een knappe climax ewerkende gitaarrock maakten nger-gitarist Gregg Dulli en zijn eltechnisch vakbekwame hand-ngers korte metten met het merk-aardige stigma van 'neo-soulband' t hen door de vakpers volkomen n onrechte is opgelegd. Magistrale ngs als *Be Sweet* kregen een inte-re en vooral intense vertolking, et als enige dissonant de bepaald et vlekkeloze geluidsmix.

et was dan ook ongehoord en zelfs n tikkie genant om te zien (en te ren) hoe tegelijkertijd de drie vol-oed Ieren van Therapy? op het dium ernaast al volop bezig wa-n met warmdraaien en *soundchec-m*. Maar gevoel voor etikette is n ook het absoluut allerlaatste aarvan zanger-gitarist Andy irns, die smoelt als een vaste ba-sklant van de ruigere soort, be-huldigd wenst te worden. „How e fuck are you. Oh yes, I see .000 motherfuckers in front of e," was zo ongeveer nog de aar-gste begroeting die Cairns voor de eute in petto had. Geen enkel pro-eem trouwens, want het drietal t Belfast maakte zijn in *no time* gebouwde reputatie van meedo-nloze gitaarband op de Pinkpop-anken méér dan waar. Therapy? eek inderdaad de perfecte thera-e tegen de immer rondsluipende athie onder festivalgangers en rgde daarmee meteen voor het eede hoogtepunt van de dag.

hoeiharde, aerodynamische noise-ck, gegoten in messcherpe turbo-ngs van nog geen drie minuten ngte en opgebouwd uit pakkende binnen het genre ongekend me-dieuze gitaarriffs. Een ding staat nds gisteren vast: de mondiale oorbraak van Therapy? kan, net s die van de Afghan Whigs, niet ng meer op zich laten wachten. en verdienste die het 25-jarige inkpop met recht toekomt.

● *Met een spectaculaire 'stagedive' temidden van zijn uitzinnige fans zorgde rapper Rude Boy van de Nederlandse Urban Dance Squad voor chaotische taferelen voor het hoofdpodium van Pinkpop. Rude Boy kreeg overigens waarom hij vroeg: het publiek op de voorste rijen stortte zich met ware doodsverachting over de dranghekken. Zonder fatale gevolgen trouwens, want de 'security' legde in allerijl een lading rubberen kussens klaar.* Foto: CHRISTA HALBESMA

Onmenselijk vroeg in de ochtend – volgens menige campinggast was het nog nacht – kweet het Amsterdamse Daryll-Ann zich meer dan behoorlijk van haar weinig benijdenswaardige taak het festival te openen. Het kwartet rond aanvoerder-zanger-gitarist Jelle Paulusma trok zich gelukkig niets aan van de hordes slaapwandelaars op het terrein en zette een prima half uurtje kristalheldere sixties-rock met fraaie 'close harmony', regelmatig onderbroken door een heftige gitaarexplosie. Een schriller contrast met de punkrock *après la lettre* van The Breeders was nauwelijks denkbaar. De zusjes Kim en Kelley Deal bakten er ditmaal op hun gierende gitaren weliswaar méér van dan tijdens de laatste editie van Pukkelpop, maar echt opwindend was en is het op de planken nog steeds niet. Wat minder lachen en wat meer speldiscipline zou het begin van een uitkomst zijn. Vreemd, heel vreemd dat de dames in de studio wél tot grootse daden zijn aan te sporen.

Het verhaal van de gewezen Amerikaanse punk-vedetten van Soul Asylum was op Pinkpop snel verteld. Het vijftal uit Minneapolis grossierde in verzorgde en vooral beschaafde 'adult-rock', waar het venijn al lang niet meer in de staart zit. De Britse Levellers bewezen opnieuw een festival-act bij uitstek te zijn. In hun aanstekelijke set vielen vooral de onheilszwangere klanken van de *didjeridoo* op, een uitgehold boomstam die bij de Aboriginals dienst doet als muziekinstrument.

Tja, en dan vaderlands explosieve export-trots The Urban Dance Squad, inmiddels al weer voor de derde maal te gast op de Landgraafse drafbaan. Zonder de spoorslags vertrokken deejay DNA klinkt The Squad agressiever dan ooit, met een steeds dominantere rol voor gitarist Tres Manos. Ook op het Pinkpopplankier pakte die personele inkrimping bepaald niet slecht uit. Middelpuntvliegende kracht is nog altijd rapper Rude Boy, die een gezonde portie strijdlust graag paart aan een flinke dosis show en gein.

Nog vóór het middaguur bood Morphine iets heel bijzonders. Mark Sandman speelt op een basgitaar met slechts twee snaren, en dat gevoegd bij een bottleneck om z'n vinger, zorgde ook op Pinkpop voor een origineel geluid.

De Prodigal Sons uit Zwolle speelden degelijk, maar verrasten veel minder dan Dulfer. Pa Hans wist met uitstapjes naar de house voor een uiterst swingend optreden te zorgen. En natuurlijk (of vindt iemand dat verrassend?) speelde dochter Candy een deuntje mee.

Melodieus was de neo-countryrock van Cracker, die goed overkwam op het knusse noordpodium. Hier proefde je de sfeer van Pinkpop in vroeger dagen: iedereen lekker in het gras, dicht bij de musici.

Wie naar de hoofdpodia wilde, werd met de neus op de feiten gedrukt. Door de enorme drukte op het grote festivalterrein deed je over vierhonderd meter minstens een kwartier. En dat terwijl de acts op de beide hoofdpodia elkaar in hoog tempo afwisselden. Crowded House sloot af met *Always take the weather with you*. Toepasselijk omdat de groep – met de verkwikkend spelende The Charlatans – als enige geteisterd werd door een striemende regenbui. De mannen rond Neil Finn boden verzorgde pop met pittige kantjes, terwijl bij The Smashing Pumpkins de onverbiddelijke gitaarmuren mooi contrasteerden met de ingetogen stukken. Perfect, totdat na vier nummers het geluid inzakte. Meteen was de magie voorbij.

Galliano bewees een halve kilometer verderop een goede festivalband te zijn. De acht groepsleden zwierven als halve garen over het podium en hun funk/acid kreeg een bijzondere tint door Astrud-Gilberto-achtige zang.

De IJslandse Björk kreeg het publiek met bezwerende dansjes en gebaren meteen mee. De bijzondere stem en de steeds swingendere begeleiding zorgden voor een geslaagd optreden.

Maar het publiek reageerde pas echt uitzinnig bij Rage Against The Machine. Duizenden fans bleken alle teksten woordelijk uit het hoofd te kunnen meebrullen. Opgezweept door de voortdurend agressieve Rage-beat doken ze onophoudelijk richting podium. Zelden zo veel stagedivers tegelijk gezien.

Het publiek was bij afsluiter The Orb weer een toonbeeld van rust. Alex Paterson en Kris Weston, ze zouden de rustige ambient-house hebben uitgevonden, drumden wat bij de achterhaalde muziek op band. Ondanks de zeker nog 45.000 volhouders (ook een record) werd het relatief snel weer rustig in Landgraaf...

DOOR HANS GOOSSEN

Senser intrigeert met grabbeltonmuziek

Het luchtbed mag mee naar Rocking Kolonia

e timing van presentator Jan Doue Kroeske was zondagmiddag niet te best. Niet alleen kondigde hij edjeszanger Richard Thompson al an toen de gitaren nog gestemd oesten worden, maar hij presteere het ook om Rocking Kolonia net óór het optreden van de oude rot 5) te bestempelen tot een festival aar de nieuwe lichting een kans rijgt. Kroeske had die mededeling eter kunnen doen toen Senser het odium besteeg. De Britse grabbelon vol muzikale stijlen tekende oor een verrassend en intrigerend ptreden en groeide uit tot de maakmaker van Rocking Kolonia.

ocking Kolonia heeft de lat in de op der jaren steeds hoger gelegd. teeds meer en steeds betere groeen, dit jaar voor het eerst op het estivalterrein zelf. Maar het blijft. et opwarmertje voor Pinkpop, speaal voor de kampeerders. Rocking olonia is knusser, misschien zelfs ezelliger dan Pinkpop. Hier en aar wordt zelfs een balletje geapt. Op pinkstermaandag hoef je cht niet met een compleet tuinstel f een luchtbed over het terrein te ouwen, op zondag kan dat nog el. De boel komt nu eenmaal de weede dag pas echt op gang. Daar eranderde ook het toch aardige afiche van Rocking Kolonia 1994 auwelijks iets aan. De matheid on slechts sporadisch worden eggenomen.

e Vlaamse Pixies, de drie mannen an Nemo dus, slaagden daar niet n. Zij kweten zich verdienstelijk an de ondankbare taak in krap 25 inuten te openen, maar misschien Nemo ook nog wel een beetje te cht voor het echt grote werk.

ee, dan Senser. Ook hun optreden as volgens de band zelf te vroeg epland. Rapper Heitham Al Sayed et het publiek ongevraagd weten at hij eigenlijk nog in bed hoorde e liggen. Dat weerhield Senser er iet van op zijn beurt een groot aanal toeschouwers wakker te schudden. Een opzwepend ritme, stevig oms naar metal neigend gitaarerk, hiphop en van alles en nog at. En dan die prachtige oosters linkende flarden gezang van erstin Haigh dat Senser iets myseks geeft. Geen hapklaar maal, aar het smaakte wel naar meer.

● *De eigenzinnige folkrock van bekkentrekker en oudgediende Richard Thompson sloeg nauwelijks aan op Rocking Kolonia.* Foto: CHRISTA HALBESMA

De sensatie van Senser werd gevolgd door een andere band in opkomst, The Posies. De band uit Seattle maakt melodieuze muziek met fraaie samenzang van de maatjes Jon Auer en Ken Stringfelder. Goed werk, hoewel The Posies nog niet genoeg in huis hebben om de aandacht gedurende hun hele optreden vast te houden.

Dat lukte Prong ook niet. Waar de woede van de grote verrassing van Pinkpop '93, Rage Against The Machine, zich vooral tegen de verziekte maatschappij richt, meende zanger Tommy Victor van Prong vooral het publiek uit te moeten dagen met schuttingwoorden en obscene beledigingen tegen de achtergrond van een muur van lawaai.

Een groter contrast was nauwelijks denkbaar toen na de trommelvliesbeukers van Prong de met folkmuziek groot gebrachte Richard Thompson het podium betrad. De ervaren Thompson kwam niet uit de verf. Hij trof het ook niet. Zijn songs bereikten slechts een klein gedeelte van het publiek. Een alras slinkend groepje liefhebbers verzamelde zich voor het podium, maar de grote massa verkoos het vullen van de knorrende maag met een dure vette hap of toog naar de camping om de scheerlijnen nog eens aan te trekken.

Thompson mag dan al twintig jaar in de frontlinie staan, hij is voor het grote publiek toch nog een onbekende. Chris Isaak daarentegen hoeft na zijn hitje Blue Hotel en de succesvolle cd Wicked Game niet meer uit te leggen wie hij is. In een kitscherig blauw cowboypak met witte bies gestoken, leidde hij zijn in even kitscherig groene glitterkostuums geklede band vakkundig door het optreden heen. Een waardige headliner van Rocking Kolonia.

Voordat de kampeerders onder de 30.000 bezoekers weer richting tent trokken – ofwel hun eigen ofwel de feesttent van de Nacht van Pinkpop – het amateurfestival op de voetbalvelden van Kolonia – mocht Gorefest nog even alle registers opentrekken. Zeeuwse meisjes mogen dan 'zuunig' zijn, de eveneens uit die provincie afkomstige jongens van Gorefest kijken niet op een decibelletje meer of minder. Deathmetal gedijt nu eenmaal niet in een stiltegebied.

Honderd meter verderop speelden dertien Nederlandse amateurbandjes op de Nacht van Pinkpop. Ze waren geselecteerd op grond van een democassette. In de circustent op het kampeerterrein ontstond een typisch Limburgse feesttentsfeer, zoals die ook wordt opgewekt tijdens menig schutter- of voetbalfestijn. Broeierig, veel lijflucht en nog veel meer bier. Alleen aan die hasjlucht zij we hier niet zo gewend. Met hun gestoorde punkrock bleden de Heideroosjes hier tegen een uur het licht uit. Maar het duurde nog vele uren voordat het stil was in Landgraaf die nacht.

Hedy d'Ancona (56)

'Ik vind het een grote prestatie'

„Ik ben hier omdat ik ben uitgenodigd. Ik wilde komen om te laten zien dat ik het een grote prestatie vind dat je het volhoudt om voor de 25ste keer zo'n prestigieus festival te organiseren. En verder wil ik daarmee aangeven dat zo'n belangrijk popfestival uit oogpunt van cultuur net zo belangrijk is als een filmfestival, een festival voor oude muziek of toneel.

Wat ik hier oppik? Je pikt meestal dingen op die je al kende. Een aantal bands heb ik al eerder gehoord. Zoals Dulfer, The Prodigal Sons, The Urban Dance Squad. Verder? Verder weet ik het niet. Ik denk dat ik hier ongetwijfeld goede muziek zal horen. Ik ben nog zo open dat ik eerst eens even ga luisteren. Jazeker, ik ga ook het publiek in, want ik hou erg van muziek, ook popmuziek."

Favoriete muzikant: Herman Brood

Foto: DRIES LINSSEN

May de Liège (34) uit Landgraaf

'Het is maar één keer per jaar'

„Ik woon hier al zolang Pinkpop hier is. Ik kan niet zeggen dat ik er moeite mee heb. Met een voetbaltoernooi heb je meer problemen dan met zo'n mensenmassa. Dan lopen ze hier langs en vernielen ze van alles. Jazeker. Bij Pinkpop niet; nee, dat mag ik niet zeggen. Weet je wat het is, bij zo'n massa kunnen ze niet allemaal in één wagen hun behoefte doen. Trouwens, als je door een bos loopt en je moet naar de wc, dan doe je dat toch ook meteen. Ach, je kunt overal problemen van maken.

We zitten nu in de tuin te genieten. Nou, mooie muziek, nee dat ook weer niet. Dan hoor ik toch liever andere muziek. Maar ik heb er geen last van. Het is één keer per jaar. Ik ga ook niet weg, want ik ben bang dat ik dan hier of daar toch iets mis. Jazeker, want achterom had ik hout liggen om een nieuw tuinhuisje te maken. Maar dat hout hebben ze vannacht weggehaald. Toch overlast? Tja, ik heb liever dat ze het hout wegnemen dan mijn schutting afbreken."

Favoriete band: Mihalic (Tirolermuziek)

Foto: DRIES LINSSEN

Björk uit Reykjavik

'Vaker gespeeld voor zo'n massa'

„Toen ik nog in IJsland optrad, kende ik negentig procent van het publiek persoonlijk. Ik heb op Pinkpop niet het gevoel dat ik in Nederland ben. Zo'n festival is kunstmatig opgezet, het zou overal kunnen zijn, net zo goed in Duitsland, Frankrijk of Amerika. Ik heb wel eens vaker voor zoveel mensen gespeeld als hier. Dat was met The Sugarcubes in het voorprogramma van U2. Maar als het aantal toeschouwers groter is dan tweeduizend, dan maakt het niet veel uit. Het wordt er werkelijk zijn.

Ik ben zeer audio, volledig ingesteld op het oor. Als ik zing, dan gaat het puur om de muziek. Dan zing ik alsof ik voor één persoon zing. Zo werk ik ook in de studio.

Wat verwacht ik van het publiek? Als ze maar geïnteresseerd zijn. Of het nou positieve of negatieve aandacht is. Zolang ze je maar niet negeren."

Favoriete band: Nicolette

Foto: CHRISTA HALBESMA

Rockers leggen verkeer rond Eindhoven lam

EINDHOVEN – Het hardrockfestival Dynamo Open Air dat afgelopen zaterdag en zondag werd gehouden op de militaire vliegbasis Eindhoven heeft naast het te verwachten muzikale geweld ook een gigantische verkeerschaos opgeleverd. De autosnelwegen rondom Eindhoven en vrijwel alle toegangswegen veranderden gedurende meer dan 24 uur in een kilometers lange file. Zowel de organisatie als de politie werd er volkomen door verrast.

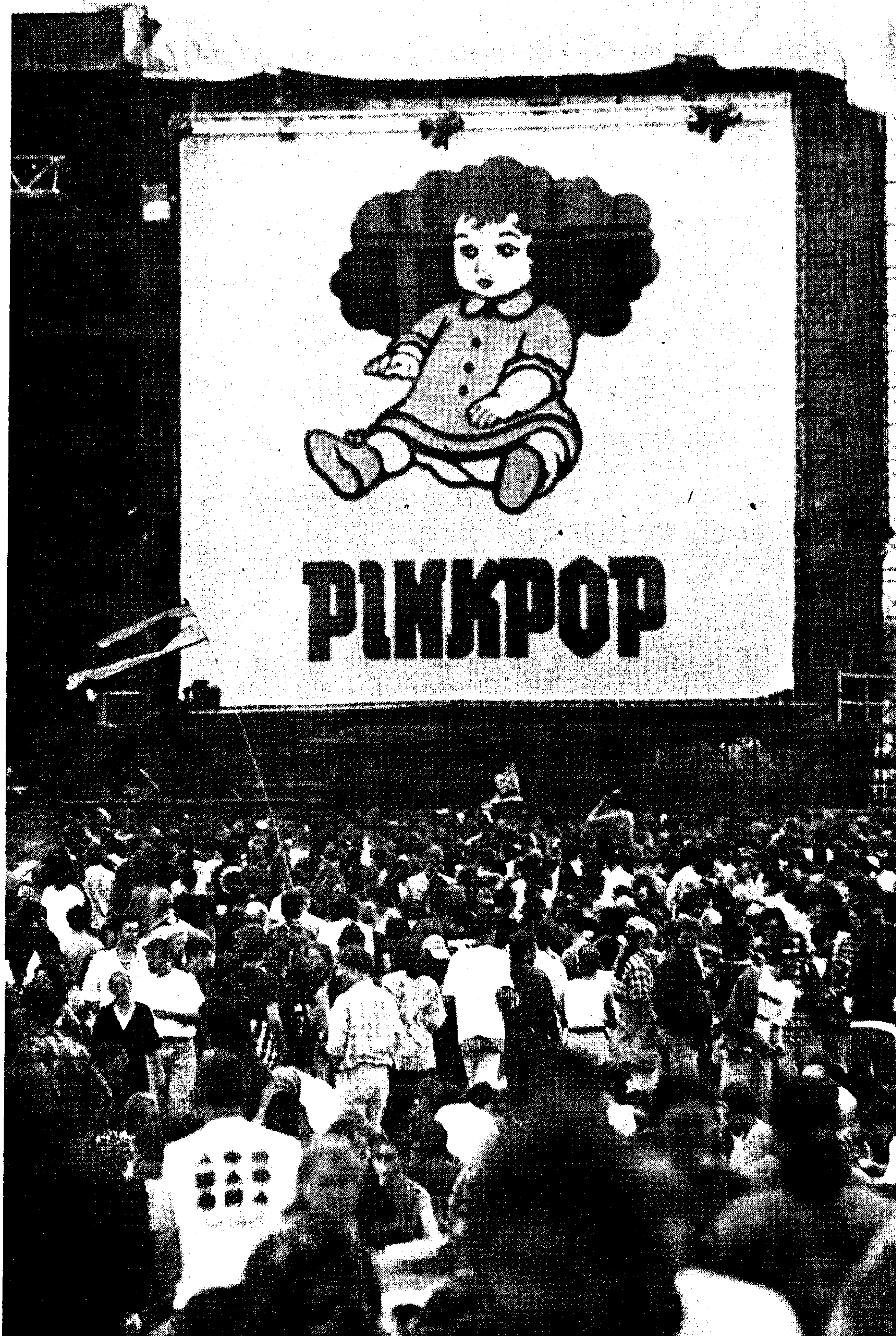
Dynamo Open Air heeft alles bij elkaar meer dan 80.000 belangstellenden getrokken. De meeste bezoekers kwamen uit Duitsland. Vrijdag al begonnen de problemen op de snelweg van Venlo naar Eindhoven. Aan het begin van de avond ontstond de eerste opstopping, die al snel uitgroeide tot een file van twintig kilometer. Wachttijden van zes uur waren geen uitzondering.

Zowel de politie als de Eindhovense burgemeester Welschen hebben laten weten dat voor deze problematiek het volgend jaar een afdoende oplossing moet worden gevonden. „Met het festival zelf hebben we geen enkel probleem, maar die verkeerschaos is absoluut niet voor herhaling vatbaar," aldus de woordvoerder van de politie.

Na afloop van het festival bleven verkeersproblemen uit.









Rik Janssen (28) uit Den Haag

'Mijn eerste Pinkpop, heb ik iets gemist?'

„Ja, ik weet 't, het klinkt lullig, ik ben 28 jaar en dit is pas mijn eers Pinkpop. Iets gemist? Ik weet het niet. De voorgaande jaren heb ik h op tv gezien. Het was ook altijd slecht weer. En het Zuiden, dat is oo zo'n eind rijden, hè?

We hebben ons goed voorbereid op het kamperen. Een goedkope te met een extra zeiltje tegen de regen. En we hebben een paraplu bij on Voor als ik 's nachts naar de wc moet en het regent.

Op de camping was het vannacht een flink geschreeuw. De bedoeling dat je aan het eind van de avond flink hebt gedronken. Dan val je va zelf wel in slaap. Anders wordt het moeilijk. Ik had een paar biertjes o flesje whisky erbij, dan gaat het uitstekend. Ik ga wel snurken als veel gedronken heb. Dat is dan jammer voor de anderen. Om zes uur morgens gaan de laatsten naar bed en om half zeven staan de eersten weer op. Dat botst wel een beetje. Gaan ze tegen elkaar staan blère Hou je kop, hoor je dan over de camping."

Favoriete band: The Levellers



Ad Bemelen (31) uit Heerlen

'Pinkpop kost me twee verlofdagen'

„Ik zit in de continu bij DSM, voor Pinkpop heb ik twee verlofdage moeten nemen. Ik ben hier nu als vrijwilliger in de garderobe. Nee, da krijg ik niks voor betaald; maar op die manier kom ik gratis op het te rein. We hebben het zo afgesproken dat iedereen die een bepaalde groe goed vindt daarnaar kan gaan kijken. Zo hebben we het vorig jaar oo gedaan. Ik ga naar Rage Against The Machine. En misschien nog na Urban Dance Squad. Ja, dat is het wel waard, zo'n dag werken. Je pik toch wat mee. Gisteravond bijvoorbeeld hebben we nog wat over he terrein gelopen, een beetje rondsnuffelen en zo. Als je moet betalen, be je al gauw zeventig gulden kwijt. De mensen die op het veld zitten, ko men ook niet voor alle groepen. De rest van de tijd liggen ze ook ma wat te meuren of zo.

We werken hier met twintig mensen in de garderobe. Het ís rustig werk Nu komt iedereen binnen en dan heb je het effe druk. Dadelijk is di druk weg en dan kun je gewoon het terrein op gaan."

Favoriete band: Pearl Jam.



● *Violist Jon Sevink van The Levellers. Een loodzware baspartij, melodieuze liedjes met een hoog meezing-gehalte en een snerpende vioolpartij vormen de kracht van The Levellers. Op Pinkpop ontpopte het Britse kwintet zich met zijn heavy folk van clubband tot ideale festivalact.*

Foto's:
CHRISTA HALBESMA EN DRIES LINSSEN.



Armand Wijskamp (23) uit de Achterhoek

'We spelen normaal in het clubcircuit'

„Ze noemen ons trash metal. Ja, dat klopt wel. Maar we spelen met Perpetual Demise ook akoestisch. Erg heftig? Ja, af en toe is het erg hard Dat vinden we zelf gewoon lekker, kunnen we ons op uitleven. Kijk, he is een pure uitlaatklep van agressie. Wij agressief? Nee, nee, helemaal niet.

De Nacht van Pinkpop was voor ons een buitenkans. We spelen normaal in het clubcircuit voor ongeveer vierhonderd mensen. En dan dit We hadden gewoon een demo ingestuurd en tot onze grote verbazing zijn we gebeld. Hadden we niet verwacht. We dachten: we maken toch wel harde muziek, en dat wordt in het algemeen niet echt veel op Pinkpop geprogrammeerd. Je ziet op Torhout-Werchter wél meer bands in ons straatje, zoals Sepultura.

Het is mijn eerste Pinkpop. Ik weet niet hoe dat komt, vroeger ging ik altijd naar Dynamo Open Air."

Favoriete band: Entombed

Anja (35) en Jacques (34) uit Landgraaf

'Popcorn verkoopt hier nog het best'

Jacques: „Logisch, het gaat ons om de omzet. Het hele gebeuren is één commercieel geheel. Van de muziek en zo krijgen we weinig mee. Je hoort zo weinig doordringen tot hier, alleen wat gedreun. Nee, we hebben ook geen radio hier in de auto. Dat heeft geen zin. Ach, persoonlijk zegt me die muziek ook niets. Als ik niet moest werken, zou ik niet gaan.

We gaan door tot 'n uur of drie 's nachts. Vanaf 's ochtends negen. Als je hard werkt, komt het plezier vanzelf. Popcorn, dat verkoopt het best. Ik weet niet of het iets te maken heeft met de naam Pinkpop. Speciale Pinkpopcorn hebben we niet. Zou wel kunnen, roze popcorn of zo. Maar kleurstof is ook niet meer zo in tegenwoordig."

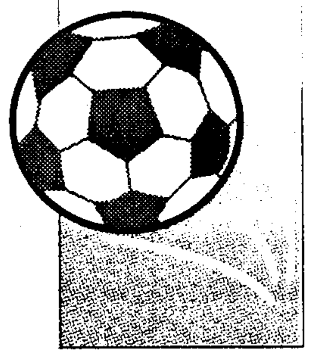
Favoriete artiest: Chris Isaak en André Hazes.

Anja: „Pinkpop, dáár moet je toch bij zijn. Het is hard werken, je werkt, gaat slapen, staat op en gaat weer werken. Maar als ik hier niet hoefde te werken, zou ik niet gaan. Ja, buiten langslopen uit nieuwsgierigheid, dat wel."

Favoriete band: Meatloaf



imburgs agblad



'Spelers moeten voor elkaar door het vuur willen gaan'

Advocaat verbiedt egotripperij

ORDWIJK – Het spel is de wagen. Voor Dick Adaat telt vanaf nu nog ar één belang, dat van nje. „Daar moet iedereen n ondergeschikt aan ma-. De egotripperij moet it, we hebben vanaf nu ts meer met andere belan- te maken." De bondsch maakt één uitzonde-, voor Stan Valckx. Hij g met Sporting Lissabon 5 juni de Portugese beefinale spelen tegen Porto, ar moet de drie resterenspeelronden in de compee laten lopen.

tweeëntwintig fitte spelers is hje gistermiddag begonnen aan voorbereiding op het WK. „Dat el eens anders geweest," doelde ocaat op de rampspoed van vier geleden toen maar liefst vijf ers sukkelden met een blessure. is een goed vertrekpunt. De ers zullen fysiek en mentaal t moeten zijn, anders kun je so-o geen goed toernooi spelen. Ze ten bovendien voor elkaar door vuur willen gaan."

graine

spelers zijn optimaal beschik-. Alleen John de Wolf moest de e trainingsdag gedeeltelijk aan voorbij laten gaan. Na het ochoverleg in Noordwijk werd de ediger van Feyenoord geveld migraine. Op het moment dat est van de groep op het veld een nsessie afwerkte, hield De Wolf bed.

komende veertien dagen zal de p moeten toegroeien naar een orm. Advocaat: „Ze moeten ht krijgen en weer honger naar al. Het Nederlands elftal zal de raling moeten hebben om een toernooi te willen spelen. Maar kan alleen als iedereen begrip elkaars situatie heeft," hamer-Advocaat op de saamhorigheid. moet een hecht team naar Amereizen."

de tropische weersomstandigen in Orlando en Washington de bondscoach weinig woorden maken. „Anders gaat het bij de ers nog in het hoofd zitten. nen aan de temperatuur doe je t, of je er nu zes weken of een tevoren naar toe gaat. Niemand een passend advies geven. We en," liep Advocaat alvast op de elwijze vooruit, „bij balverlies aanpassingen moeten doen. We en iets compacter moeten speen ons bij balverlies iets verder n terugzakken."

efenduels

dens de voorbereiding staan vier dstrijden op het programma, te-Quick Boys (24 mei), Schotland mei), Hongarije (1 juni) en SJC juni). Het trainingskamp wordt esloten op zaterdag 5 juni. Na vrije dagen vertrekt Oranje nderdag 9 juni naar Canada, waar 12 juni in Toronto een interland rdt gespeeld tegen Canada.

verder pagina 17
Gullit weer gewoon soldaat van Oranje



● *De eerste WK-statiefoto van Oranje. Bovenste rij vlnr: Wim Jonk, Ulrich van Gobbel, Peter van Vossen, Gaston Taument, John de Wolf, Ronald de Boer, Frank Rijkaard en keeperstrainer Pim Doesburg. Midden vlnr: Dick Advocaat, assistenttrainer Rinus Israel, Edwin van der Sar, Ed de Goey, Theo Snelders, Stan Valckx, Frank de Boer, Arthur Numan en tweede assistenttrainer Bert van Lingen. Zittend vlnr: Ruud Gullit, Aron Winter, Ronald Koeman, Marc Overmars, Brian Roy, Danny Blind, Dennis Bergkamp, Rob Witschge en Jan Wouters.* Foto: ANP

Europacup voor Haagse hockeysters

BLOEMENDAAL – Het vrouwenteam van HGC heeft de Europese hockeybeker voor landskampioenen veroverd. In de finale speelde de Haagse ploeg op het veld van Bloemendaal met 0-0 gelijk tegen titelverdediger Rüsselsheim. Bij het nemen van strafballen was HGC slagvaardiger dan de Duitsen.

Zie verder pagina 20
● Europacup troostprijs HGC



● *Tranen en troost. De tafeltennissers van Bartok uit Buchten/Born kregen een koude douche tijdens de Nederlandse clubfinale. Het trio Chen Sung, Jos Verhulst (rechts op de foto) en Richard Aarts (midden) werd door VSB uit Harkstede gewogen en mentaal te licht bevonden: 3-6. Trainer John Leenders (links) die de spanning amper de baas kon en zich nauwelijks in de wedstrijdarena waagde, sprak van een gemiste kans. „Ik ben er kapot van." Bartok krijgt op 4 en 5 juni een herkansing in de Nederlandse bekerfinale. De ploeg is inmiddels zeker van deelname aan de Europacup II.* Foto: WIM HENDRIKS

Zie verder pagina 16
● Eenheid zoek bij Bartok

Dreun voor VVV

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – NEC kan de landauers uit de manege halen. Na de nipte 2-1 overwinning op VVV staat de Nijmeegse formatie met één been in de eredivisie. Op basis van de maximale winst uit drie wedstrijden kan NEC komende donderdag in De Goffert – opnieuw tegen VVV – het eredivisieticket binnenhalen. Ook het doelsaldo in de nacompetitie spreekt immers in het voordeel van NEC. De moeilijkste klip (VVV) werd gisteravond omzeild dankzij twee treffers van Cees Lok. De stormram diende de Venlonaren aldus een forse dreun toe.

Bij de openingstreffer van de boomlange Lok troefde hij Roger Polman in een rechtstreeks kopduel succesvol af: 0-1. Het was de vroege beloning voor een energievretend strijdplan van NEC dat de achterste linies van VVV door vroegtijdig te storen constant onder druk zette. VVV had er moeite mee om in balbezit te blijven. Het moest steeds vaker in de breedte ofwel naar achteren naar afspeelpunten zoeken om zich te ontdoen van de fel op de man spelende NEC'ers.

Zie verder pagina 17
● Fout Roox fataal

Rijke oogst Nederlandse judoka's

GDANSK – Met drie gouden medailles en twee bronzen plakken heeft Nederland heeft een beste beurt gemaakt tijdens de Europese judokampioenschappen in Polen. Angelique Seriese, Jessica Gal en Monique van der Lee namen in Gdansk plaats op de hoogste trede van het ereplatform. Claudia Zwiers prolongeerde de derde plaats van het vorige EK. Bij de heren zorgde Mark Huizinga met zijn bronzen medaille voor een aangename verrassing. Het was voor de twintigjarige Vlaardinger de eerste podiumplaats op een Europees kampioenschap.

Zie verder pagina 20
● Huizinga grootste talent

Limburgia winnaar LD-clubklassement

HEERLEN – Voor de tweede achtereenvolgende keer heeft Limburgia het clubklassement van het Limburgs Dagblad gewonnen. Het gemiddelde over tweeëntwintig wedstrijden bedroeg 6.752. Dat is nog fraaier dan dat van verleden jaar, toen de Brunssummers met 6.627 eindigden. De winnaar wordt door het Limburgs Dagblad beloond met duizend gulden. Hoofdklasser Meerssen legde beslag op de tweede plaats en daarmee op vijfhonderd gulden. Promovendus Lindenheuvel behield een minimale voorsprong op nummer vier, Panningen. De Geleense club ontvangt 250 gulden.

Sprintfestival in Olympia's Ronde

VALKENBURG – In de Olympia's Ronde maken de sprinters voorlopig de dienst uit. John den Braber zegevierde zaterdag in Tilburg en was gisteren in Valkenburg de snelste. De Nederlandse kampioen klopte op de eindstreep aan de Prinses Beatrixsingel Anthony Theus, de coureur die hij in de etappe van zondag voor moest laten gaan. Godert de Leeuw gaat aan de leiding in het algemeen klassement. De verwachting was dat gisteren in de derde rit naar Limburg, de eerste heuveletappe, een flinke schifting zou ontstaan. Het peloton brak wel in een aantal groepjes uiteen, maar een pak van ongeveer tachtig renners bleef steeds bij elkaar. Vandaag wordt Olympia's Ronde voortgezet met de etappe Valkenburg-Reuver.

Zie verder pagina 19
● Profploegen negeren kampioen Den Braber

VVV schorst Gène Hanssen

VENLO – Het bestuur van VVV heeft Gène Hanssen voorlopig geschorst. De routinier scholde na afloop van de eerste wedstrijd tegen Heracles in de na-competitie (1-3) scheidsrechter Mario van der Ende de huid vol. De tuchtcommissie van de KNVB heeft Hanssen naar aanleiding van het rapport van de arbiter in staat van beschuldiging gesteld. De strafzaak dient morgen in Zeist. Hanssen ontbrak gisteren door de bestuurlijke maatregel in het verloren thuisduel tegen NEC.

Haarhuis en Oremans kraken reputaties

PARIJS – Martina Navratilova maakte met een vertrokken gezicht haar racket kapot, Henri Leconte wilde het liefst meteen stoppen, zo vernederd voelde hij zich. Het Nederlandse offensief op de eerste dag van de Open Franse tenniskampioenschappen had een verwoestende uitwerking op twee van de grootste artiesten uit de geschiedenis van het toernooitennis.

Nog geen twee uur nadat Henri Leconte de magnifieke accommodatie in Stade A had mogen openen, maakte Paul Haarhuis met 6-4 6-2 6-2 een einde aan het optreden van de meest hanige van alle Fransen.

Navratilova is 37 en bezig aan haar laatste jaar op het circuit. Zes jaar achtereen meed ze Parijs. Haar overwinningen dateerden van 1982 en '84. Bij haar terugkomst zette Miriam Oremans haar met tweemaal 6-4 weg. Sinds 1976 was het haar niet overkomen dat ze er in de eerste ronde van een groot toernooi uitvloog.

verder pagina 25
Haarhuis verstoort Frans tennisfeestje



● *SV Meerssen straalt. Coach Wim Vrösch op de schouders.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

SV Meerssen kampioen hoofdklasse

MEERSSEN – Door een 6-2 overwinning tegen WVO is SV Meerssen kampioen geworden in de hoofdklasse C. Voor het eerst sinds 1989 toen Venray de titel behaalde, kwam het kampioenschap in de hoogste amateurafdeling daardoor weer eens terecht bij een Limburgse ploeg. Hoofdtrainer Wim Vrösch, zijn assistent Arno Coenen en de elftalleiders Hub Odekerken en Frank Ramaekers waren de sturende figuren achter het succes.

De spelersgroep bestond uit Wim Dusseldorp, Paul Speetjens, Robert Smeets, Erik Smeets, Math van Dijk, René Scheffers, Raymond Gelissen, Etienne Kleinen, Ton Quesada, Ludo Franssen, Roel Coumans, Ivo Dahlmans, Hans Ploemen, Harald Reijnders, Pieter Sels en Maurice van Kan.

Zie verder pagina 21
● Meerssen op zijn kop

limburgs dagblad



scorebord

nacompetitie

Groep A:

RKC-AZ	4-1
Telstar-ADO Den Haag	1-0

Stand:

AZ	3	2	0	1	4	10-5
RKC	3	2	0	1	4	9-5
ADO Den Haag	3	1	0	2	2	2-6
Telstar	3	1	0	2	2	4-9

Programma: donderdag 26 mei: AZ-RKC, ADO Den Haag-Telstar.

Groep B:

VVV-NEC	1-2
Heracles-De Graafschap	1-2

Stand:

NEC	3	3	0	0	6	7-1
Heracles	3	1	0	2	2	4-4
VVV	3	1	0	2	2	4-6
De Graafschap	3	1	0	2	2	3-7

Programma: donderdag 26 mei: NEC-VVV, De Graafschap-Heracles.

scoreverloop

GROEP A:
RKC-AZ 4-1 (2-1). 18. Van Dam 0-1, 33. Boogers 1-1, 37. Boogers 2-1, 62. Van Bronckhorst 3-1, 72. Van Aerde 4-1. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 4200. Rode kaart: 45. Inia (AZ). Gele kaart: Hutten, Valk (RKC), Van Diemen (AZ).
RKC: Vonk; Hutten, Nortan, Werdekker en Van Haaren; Valk, Brands en Schoonens (46. Hoekstra); Van Aerde, Boogers en Van Bronckhorst (72. Peelen).
AZ: Ruitenbeek; Panhuis, Wijker, Den Turk en Inia; Van Diemen (66. Vork), Van Ophuizen (55. Snijders) en Buskermolen; Van Dam, Van Roon en Holster.
Telstar-ADO Den Haag 1-0 (0-0). 90. Oostrom 1-0. Scheidsrechter: Uilenberg. Toeschouwers: 2260. Gele kaart: De Zeeuw (Telstar), Adam, Meijer, Anton Vriesde (ADO Den Haag).
Telstar: Nederburgh; Nôk, Kraay, Rayer en Smak; Plug (46. De Roode, 76. Ahannach), De Zeeuw, Tevreden en Simons; Hoop en Oostrom.
ADO Den Haag: Stam; Gentile, Heesen, Adam en Edmund Vriesde; Anton Vriesde, Van der Laan, Meijer (46. Koning) en Van Eijkeren; Talan (85. Bayhan) en Tebbenhoff.

GROEP B:
Heracles-De Graafschap 1-2 (1-1). 28. Van de Brink 0-1, 34. Velten 1-1, 89. Van Schijndel 1-2. Scheidsrechter: Van Vliet. Toeschouwers: 4.500. Gele kaart: Mol (Heracles), Van Oostrum, Lukassen (De Graafschap).
Heracles: Beerthuizen; Kolmschot, Coolen, Wiggers en Mol; Kooijman, Waslander (46. Hondeveld) en Durmusoglu; Vink (79. Held), Velten en Dikken.
De Graafschap: Olyslager; Redeker, Willems, Hendriks en Lukassen; Matthaei, Oosterhuis en Godee (74. De Vries); Te Braak, Van Oostrum (74. Van Schijndel) en Van de Brink.

buitenland

FRANKRIJK

Angers-Sochaux	1-2
Auxerre-Strasbourg	2-1
Cannes-St. Etienne	0-0
Le Havre-Toulouse	1-1
Lens-Marseille	2-3
Lyon-Montpellier	3-2
Martigues-Lille	2-2
Metz-Caen	2-1
Monaco-Nantes	1-0
Paris SG-Bordeaux	4-1

Eindstand: Paris SG 38-59; Marseille 38-51; Auxerre 38-46; Bordeaux 38-46; Nantes 38-45; Cannes 38-44; Montpellier 38-43; Lyon 38-42; Monaco 38-41; Lens 38-39; St. Etienne 38-37; Metz 38-37; Strasbourg 38-34; Sochaux 38-33; Lille 38-32; Caen 38-31; Le Havre 38-29; Martigues 38-27; Toulouse 38-23; Angers 38-21.
Paris SG kampioen, Toulouse en Angers degraderen.

oefenvoetbal

Japan-Australië	1-1
Zuid-Korea-Leverkusen	2-0
VfB Stuttgart-China	2-3
Engeland-Noorwegen	0-0
MSV Duisburg-Nigeria	3-2
Juventus-Kameroen	4-1
Ver. Staten-Bayern München	2-3
Colombia-Eintracht Frankfurt	4-0
FC Utrecht-Panathinaikos	2-0
OFI Kreta-MVV	1-0
Estland-Wales	1-2

sportprijsvragen

Lotto: 6-21-25-27-31-34. Reservegetal: 29.
Cijferspel: 546387.
Toto 20: 1-1-1-2-1-1-1-3-3-1-2-1.
Lucky Ten van afgelopen zaterdag: 3-5-6-15-17-25-27-33-37-39-55-57-59-62-63-65-66-67-68-71.

Duitse lotto: 6-17-26-39-44-47. Reservegetal: 11. Supergetal: 2.
Super 6: 805004.
Spiel 77: 3249837.

Belgische lotto: 8-10-11-15-30-35. Reservegetal: 24.
Jokergetal: 2436242.
(onder voorbehoud).

sport op tv

VANDAAG
11.00-17.23 Ned 3: Tennis: Roland Garros
11.00-18.50 Dld 1: Tennis Roland Garros
12.45-13.10 RTL 4: Sport: WK voetbalnieuws
18.39-18.47 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL +: Sport.
21.05-21.45 Dld 2: Der Sportspiegel: Der Bundes-Berti, portret Berti Vogts.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.
22.30-22.55 BRT 1: Sport.
01.05-05.15 Dld 2: Tennis Roland Garros.

'Tafeltennissers bezwijken onder druk'

Eenheid zoek bij Bartok

DOOR FRANS DREISSEN

UTRECHT – Hij was er kapot van. John (Billy) Leenders, de personificatie van het tafeltennisteam Van Sloun Interieur/Bartok, kon zijn emoties slechts met moeite bedwingen. „Dit is hard, maar dit is ook sport." Bartok sloeg het batje faliekant mis in de finale om de Nederlandse clubtitel tegen VSB uit Harkstede. 6-3, de ontluistering was compleet. „Een gemiste kans. In elke partij is er wel iets fout gegaan," blikte de onfortuinlijke trainer terug. Daags voor het kapitale treffen was Leenders nog slachtoffer van een verkeersongeval. „Misschien een voorbode van het slechte nieuws."

De feestdis in Roosteren was al opgetuigd, de champagne stond koud en de meegereisde supporters waren uitzinning. Bartok was met veel bravoure naar Utrecht afgereisd. Het bestuur rekende zich na twee partijen al rijk. „Als Verhulst wint komen we via de dubbel op 3-1 en dan kan Sung de mentale klap uitdelen," hoopte bestuurslid Aarts. Maar die stoute verwachtingen werden prompt gelogenstraft, zodat na vier uren van stress, spanning en valse verwachtingen niemand meer een hap of slok door zijn keel kreeg. „Dit is een drama," verwoordde coach Piet van Sloun de pijlijke afgang. „Zo'n kans krijg je niet gauw meer."

Bartok vormde geen eenheid. De bereidwilligheid om voor mekaar door het vuur te gaan ontbrak. Richard Aarts weerde zich als een tijger zonder klauwen. Hij had tegen de beduidend hoger geklasseerde tegenstanders nauwelijks een schijn van kans. Jos Verhulst was na zijn escapades in Antwerpen nog niet helemaal wakker en won als sleutelfiguur slechts één van zijn drie partijen. En Chen Sung, de man van de onnavolgbare reflexen, bezweek onder de grote druk en liep tegen een van zijn zeldzame nederlagen aan.

„Onze spelers waren minder bestand tegen de druk dan de Groningers. Als wij ons normale niveau hadden gehaald, was er geen vuiltje aan de lucht geweest", aldus John Leenders. Coach Van Sloun viel hem bij. De 55-jarige drogist hekelde vooral het optreden van Brabander Verhulst. „Hij was niet wakker. Na twee verloren partijen heb ik hem naar buiten gestuurd. Om frisse lucht op te snuiven." Het kwaad was toen echter al geschied.

Na de verloren dubbel (Sung/Verhulst) had zelfs Chen Sung weinig fiducie meer in een titel. De kwikzilverachtige tovenaar met het fluwelen balgevoel wankelde bij de minste of geringste tegenslag. In de achtste partij, tegen Gert Kobes, bleek het laatste restant mentale weerstand gebroken: 17-21, 17-21. Jos Verhulst verprutste uiteindelijk de ultieme kans op een gelijkspel door een bittere nederlaag tegen zwakker ingeschatte Jan Tammenga. Het kampioenschap kwam daardoor terecht bij VSB, dat zeden imponeerde, maar op basis van beslissende standigheid en strijdlust de titel verdiende.

Voorjaarskampioen Bartok, al zeker van deelname aan de Europacup II, rest nog een kans op een troostprijs. Op 4 en 5 juni wordt in een vierkamp gestreden om de beker. Een mogelijke pleister op de wonde. Bartok versterkt zich voor dat evenement eenmalig met Danny Heister. Hij neemt de plaats in van Richard Aarts, die zijn ongenoegen over die genomen mutatie niet over stoelen of banken steekt. „Ze jagen me hier gewoon weg. Die frustratie heeft ook tegen VSB in mijn achterhoofd meegespeeld."

Aarts, die volgend seizoen voor eredivisionist Kluis uitkomt, voelt zich in afgedankt. „Bartok wil persé kampioen worden. En dus koopt men een team en een titel. Het is net een Italiaanse voetbalclub."

Om de sportieve ambities kracht bij te zetten, hengelt Bartok naar een tweede Chinees. Een speler van het kaliber Sung. En dan is een Nederlandse tafeltennistitel alleen nog een kwestie van de zenuwen in bedwang houden. Zeker nu steeds meer topspelers uit de toch al gedevalueerde competitie hun heil zoeken in het buitenland.

Dames BSW op drempel promotie

WEERT – De trainingen van oud-eredivisiecoach en teammanager van kampioen Laneche BSW, Henk Konings hebben hun uitwerking niet gemist. Met een 45-38-zege op Quo Vadis hebben de dames van Laneche BSW de eerste stap gezet naar de promotie naar de hoofdklasse.

In een bikkelhard duel, waarbij de grenzen van het toelaatbare diverse malen werden overschreden, bleef Weert steeds aan de goede kant van de score. Met de verdediging als constante factor speelden de dames van interim-coach Konings een sterke partij.
Spelverdedeelster Ellis van Eijk: „We verrasten ze steeds met een snelle opening waardoor we binnen enkele minuten op een 12-2 voorsprong kwamen. Ook na de rust vlogen we uit de startblokken en namen we zelfs een riante 14-punts voorsprong."
Weert verkrampte aanvallend en kwam na de bliksemstart in de tweede helft (29-15) nog maar sporadisch tot scoren. In defensief opzicht zat het allemaal wel snor en was de goede verdediging dan ook de basis voor de overwinning. Vrijdag speelt de ploeg uit Weert de tweede en beslissende wedstrijd in Gemert.

sport kort

● RUGBY – Een Nederlandse droom is als een zeepbel uiteen gespat. Op de voorlaatste horde, die toegang moest geven voor het eindtoernooi om het wereldkampioenschap volgend jaar in Zuid-Afrika, verloor Nederland met de alleszeggende cijfers 63-9 (35-3) van Italië.

● BADMINTON – Indonesië heeft in Jakarta het toernooi voor landenteams (mannen) om de Thomas Cup gewonnen. In de finale won het thuisland met 3-0 van bekerhouder Maleisië.

● BOKSEN – De Maastrichtse MTS'er Jean Verhaegen is aangewezen voor deelname aan een internationaal bokstoernooi in Liverpool. Het Nederlands team bestaat verder uit Noa Amin, Jos Vermeer, Eric van den Heuvel, Hubert Martie en Pedro de Wagt.

Snelheidsduivel



● *Michael Doohan is op dit moment een klasse apart. De concurrentie blijft eerbiedig op afstand.* Foto: EPA

'Quick Mick' rijdt weg van concurrentie

SALZBURG – Aan succes heeft motorcoureur Michael Doohan voorlopig geen gebrek. De Australiër boekte in Oostenrijk zijn derde Grand Prix-zege van het seizoen. Op het circuit Salzburgring, met een ronde van 4343 meter, was hij in de 500cc-klasse oppermachtig. Eerder won Doohan in Maleisië en Spanje.

„Quick Mick" leidde onder droge en zonnige omstandigheden van start tot finish. Al in de eerste vijf ronden van de wedstrijd over ruim 122 kilometer reed hij weg van de concurrentie. Met een voorsprong van dik twaalf seconden op de Amerikaan Kevin Schwantz, drievoudig winnaar in Salzburg, stuurde Doohan zijn Honda over de eindstreep.

„Het ging een stuk gemakkelijker dan ik had verwacht", zei de Australiër, die zijn baanrecord opnieuw verbeterde. „Mijn machine heeft zich heel goed gehouden. De banden, het frame en de motor, alles werkte optimaal." De Spanjaard Criville eindigde op de derde plaats, meer dan vijftien seconden na de winnaar. Het was voor hem de eerste ereplaats in dit seizoen. Cees Doorakkers haalde de finish niet. De Yamaha-rijder viel na bijna 23 minuten uit.

In het klassement om de wereldtitel bouwde Doohan zijn voorsprong op titelverdediger Schwantz uit tot 23 punten. De Amerikaan Kocinski, die in Oostenrijk op de vijfde plaats eindigde, zakte in de algemene rangschikking naar de derde plaats. Hij heeft een achterstand van 32 punten op de kampioenskandidaat.

De Japanse renstal van Doohan was de grote winnaar in Salzburg. Naast de triomf in de 500cc werden ook de races in de 125cc en 250cc door Honda-rijders gewonnen. De Italiaan Loris Capirossi leverde bij de kwartliters een verbeten strijd met zijn landgenoot Biaggi. De Aprilia-coureur werd na 26 ronden uiteindelijk met een verschil van een halve seconde verslagen.
De gebroeders Van den Goorbergh plaatsten zich keurig bij de eerste tien. Patrick werd achtste, Jurgen negende.
De overwinning in de 125cc-klasse ging naar de Duitser Dirk Raudies. Hans Spaan werd 23ste.

Bastiaans verspeelt titel door motorpech

ZANDVOORT – Phil Bastiaans verloor tijdens de Pinksterraces het kampioenschap in de races voor productiewagens tot 1400 cc. De 20-jarige Maastrichtenaar werd het slachtoffer van falende techniek. Een domper na zijn zege in de 2-uursrace enkele weken geleden. Bastiaans vertrok vanaf de vierde startplek. Na de start kwam hij als eerste door. Tot drie keer moest hij in de eerste race de pits opzoeken omdat de motor haperde. Hij kwam als laatste over de meet.

In de tweede race sloeg de motor in de opwarmronde twee keer af. De auto bleef naast de baan staan. Bastiaans: „Diverse keren is de computer gewisseld tijdens de trainingen zaterdag. Nu krijg ik ook weer geen benzine. In de training gaat alles goed, maar de wedstrijden zijn een ramp, zo kan het niet langer. In Zolder in juni rijd ik nog, daarna moet ik mij over mijn toekomst bezinnen. Het kampioenschap ben ik toch al kwijt."

Sponsor Erik Stevens behaalde zaterdag zijn racelicentie en werd tijdens de wedstrijd tot twee keer toe negende met de Citroën AX. In beide wedstrijden was Egbert Top in de productiewagenrace tot 1400 cc in de Suzuki het snelste voor teamgenoot Henk Tappel. In de klasse tot 2000 cc. was de eerste race voor Roger Ciapponi in de Alfa Romeo 33, nadat Duncan Huisman met zijn BMW als winnaar was gediskwalificeerd. De tweede race was voor Rob Happe in de Mitsubishi.

De Ferrari-Porsche Challenge werd gewonnen door Rinie van der Velden in een Ferrari F40 voor de Porsche Carrera RSR van de Duitser Wolfgang Schrey. Michel Oprey uit Ohé en Laak vertrok als twaalfde en eindigde met de nieuwe Ferrari 348 TB als tiende.

In de races voor de productiewagens boven 2000 cc. bleef het duel tussen gastrijder Jan Lammers en Peter Kox met de BMW M3 uit. Cor Euser vertrok twee keer vanaf pole position met de BMW M3 en was twee keer winnaar. In de eerste race moest Lammers de BMW van Frank Vörös voor laten en werd derde. De Zandvoortse gastrijder werd in de tweede manche na een spannend duel op de hielen van Cor Euser tweede in de BMW M3.

Basketbalsters missen EK'95

ARAD – De Nederland[s]e wen basketbalploeg he[eft] niet kunnen plaatsen v[oor] EK, dat volgend jaar juni (Tsjechië) wordt gehou[den]. Oranje-speelsters hadd[en] kwalificatie niet meer i[n] hand na het verwachte (42-59) tegen Oekraïne. land was afhankelijk van slag van het duel tussen nië en Rusland. Bij winst Roemeensen zouden de landse vrouwen als der geëindigd. Rusland won met 64-60.

Einde suprem[atie] Chicago Bulls

NEW YORK – Drie jaa[r] de Chicago Bulls opper[machtig] in het Amerikaanse prof bal (NBA). Zonder Mich[ael] dan kwam een einde a[an] suprematie. Na drie kam[pioen]schappen werden de B[ulls] New York in een uitzinni[g] dison Square Garden uit keld door de bitterste ri[vaal] New York Knicks (87-77). go droomde van een vier[de] maar het vertrek van maakte de ploeg kw[etsbaar]. Vooral tegen de fysiek o[ver]digend sterke Knicks. [Ne]wyorkse ploeg gaat het br[...] aan-lijf gevecht onder de nooit uit de weg, hanteer[t] het middel van de intimid[atie] kijkt niet op een smerig d[ingetje] dinkje meer of minder. I[n de fi]nale staan de New York tegenover de Indiana Pa[cers] ploeg van Rik Smits.

Magic Johnson [in] zee met Prince

TOKIO – Earvin 'Magic' [John]son gaat in basketbalzak[en] Prince en Janet Jackso[n]. trio wil de Minnesota T[imber]wolves opkopen. De eige[naar is] bereid de club voor 175 m[iljoen] dollar over te dragen. Jo[hnson] verklaarde op een persco[nferen]tie in Tokio dat de onder[hande]lingen in een vergevorde[rd sta]dium zijn. De basketbalc[lub zou] eigendom worden van vij[f] Johnson, Prince, Jackson muziekproducenten Jim[my] Terry Lewis. „Als de de[al] doorgaat gaan we op zoe[k naar] een andere basketbalclu[b]," dus Johnson. Johnson w[as] afgelopen seizoen de laats[te] wedstrijden coach van [de Los] Angeles Lakers.

Frank Heldoor[n] wint Ironman

LANZAROTE – Vorig ja[ar] Frank Heldoorn zich ver[...] in de Ironman op Lanzar[ote]. werd tweede achter Be[...] Zelst. Zondag was hij waa[...] vanaf de start. De 25-jarig[e at]leet uit Laren nam direct en stond die niet meer a[f]. doorn won de Ironman vulkaaneiland, met Haw[aii en] Embrun behorend tot de ste drie van de wereld, nieuwe parkoerstijd van 38 minuten en 24 second[en]. was zes minuten snelle[r]. Mark Koks en Rik van T[...] tweede en derde werden.

Koers twee ke[er] in de prijzen

MADISON – Marko Koe[rs] in de Amerikaanse plaats son tijdens de zogenoem[de] Tenwedstrijden twee kee[r] gepresteerd. Hij eindig[de] tweede op de 1500 m[eter] 3.43,69 en won vervolg[ens] slechts veertig minuten p[a] 800 meter in 1.49,53. Koe[rs] loor op de langste afsta[nd] eindsprint van de Ier O'Su[llivan] die 0,24 sec. sneller was.

Jackie Joyner nadert record in zandbak

DEN HAAG – Jackie Joyner-Kersee leverde in het pinksterweekeinde de meest aansprekende atletiekprestatie. De Amerikaanse sprong bij de tweede Grand-Prixwedstrijd van het seizoen in New York 7,49 meter ver. De 32-jarige Joyner benaderde met die sprong het wereldrecord van de Russin Galina Tsjistjakova, dat inmiddels bijna zes jaar oud is, tot op drie centimeter.

Joyner, die in haar eerste verspringwedstrijd in de open lucht sinds 1992 uitkwam, nestelde zich met die sprong op de tweede plaats van de wereldranglijst aller tijden vóór de Duitse Heike Drechsler (7,48 m).

Joyner droeg haar prestatie op aan de enkele dagen geleden overleden Jackie Kennedy-Onassis. „Aan haar had ik 32 jaar geleden mijn voornaam te danken", vertelde Joyner na afloop. „Mijn grootmoeder schijnt destijds gezegd te hebben dat ik op een of ander gebied later de 'first lady' zou worden."

In New York, waar slechts 5000 toeschouwers de wedstrijden op de baan van de Columbia Universiteit volgden, verscheen Carl Lewis na ruim anderhalf jaar weer bij een verspringwedstrijd. De wereldrecordhouder op de 100 meter liet het onderdeel noodgedwongen een jaar schieten als gevolg van rugklachten die hij bij een auto-ongeval opliep. Met een iets te sterke rugwind sprong Lewis 8,45 meter. Een eerdere sprong van 8,37 meter maakte de kaal geschoren Amerikaan met een reglementair toegestane windsterkte.

In New York leverden naast Jackie Joyner nog vier anderen de beste wereldseizoenprestatie: Antonio Pettigrew (400 m, 45,07), Wilson Kipketer (800 m, 1.45,06), Jim Doehring (kogelstoten 21,09 m) en Maria Mutola (1.59,74). De atlete uit In Praag liep de Tsjech Robert Stefko met 27.57,42 de snelste tien kilometer van het seizoen. De dertigste pinksterwedstrijd in Rehlingen (Dui) leverde twee beste wereldseizoenprestaties op. Olympisch kampioen Andrei Abdoevaljev uit Tadzjikistan noteerde bij het kogelslingeren 81,18 meter. De Kenyaan Johnstone Kipkoech liep, handgeklokt, 8.26,5 op de 3000 meter steeple chase. Ester Goossens eindigde in Rehlingen in 53,41 als tweede op de 400 meter. De Francaise Besis was tweetiende sneller.

● *Jackie Joyner, grensverleggend.* Foto: EPA

Roeimirakel is pas een be[gin]

DUISBURG – De prestaties van de Nederlandse vrouwen in he[t pink]sterweekeinde tijdens de Wedau-Regatta in Duisburg waren gewo[on een] wonder. Een mirakel uit de hoed van Kris Korzeniowski, de nieuw[e Ame]rikaanse coach van de roeibond. De tovenaar zelf noemde de kran[ige over]winningen en andere topprestaties niets anders dan: „Een begin."
De monden van de aanwezige bestuurders vielen open van verbaz[ing en] kwamen ogen tekort. In één weekeinde werd het accent in de Ned[erland]se roeitop verlegd van de mannen (Rienks c.s.) naar de vrouwen, s[peciaal] het boordroeien (één riem per persoon). Twee overwinningen in d[e vier] zonder, nota bene door twee verschillende kwartetten.
Zaterdag won Oranje met Van de Herick, Appeldoorn, Venema e[n ...]ven in een baanrecord van 6.31,94, zondag met Meijer, De Jong, [...] en Van Schilfgaarde in 6.36,59. Daarnaast waren er tweede plaats[en voor] de dubbeltwee Eijs/Van Nes, achter de Duitse wereldkampioenen [...] Köppen, en de dubbelvier Van Nes, Penninx, De Groot, Eijs, alsme[de de] derde plaats van Boelen/Van Schilfgaarde in de twee-zonder.
Het Nederlandse vrouwen boordroeien stelde tien jaar niets, he[lemaal] niets voor. Het laatste wapenfeit dateerde van de Olympische Sp[elen in] Los Angeles toen een gelegenheids-acht in een zwak veld beslag le[gde op] brons. Een handige toevalstreffer.

Ralf Courage derde in EK duath[lon]

VUOKATTI – Irma Heeren is er niet in geslaagd haar Europese ti[tel run-]bike-run te prolongeren. De Zeeuwse eindigde in het Finse Vuok[atti als] tweede, achter de Zwitserse Dolorita Gerber. Junior Ralf Coura[ge van] Caesar uit Beek leverde een puike prestatie door als derde te finis[hen].
Heeren verloor het duel met Gerber op de 60 kilometer wielrenn[en. Na] 14 kilometer lopen had Heeren ruim een minuut voorsprong, op d[e fiets] haalde Gerber haar in. Op het afsluitende onderdeel, 7 km lopen, [waren] beide toppers bijeen. In de slotfase moest Heeren een ontsnapp[in]ging bekopen. Gerber counterde en eindigde met negentien se[conden] voorsprong.
Het EK run-bike-run werd onder winterse omstandigheden gehou[den. In] Centraal-Finland werden de deelnemers geplaagd door reg[en- en] sneeuwbuien, bij een temperatuur van drie graden. „Iedereen [was] slachtoffer van de kou", rilde Heeren. Cor Lambregts was onder d[ie] omstandigheden nauwelijks meer vooruit te branden. De oud-at[leet ging] huilend op de fiets en zocht voortijdig de kleedruimte op. Met de d[...] de plaats werd Huub Maas de beste Nederlander op bijna zeven m[inuten] van winnaar Urs Dellsperger uit Zwitserland.

'Goed spelen en belangrijk zijn voor het elftal'

Gullit weer gewoon soldaat van Oranje

RDWIJK – De Ruud Gullit van toen, de flamboyante, de kzame en, als het moest, de rebellerende captain van e, is verleden tijd. De Ruud van Gullit van nu is een an-Ruud Gullit dan die het aan de stok kreeg met de bonds-es. Eerst met Thijs Libregts, daarna met Rinus Michels ick Advocaat. Die Ruud Gullit bestaat niet meer. Hij niet langer haantje de voorste, hij is weer gewoon een t van Oranje.

ud Gullit van nu heeft het en afgezworen. Hij heeft zijn leerd, zo lijkt het. „Ik wil ge-mezelf zijn. Dat heeft niks les te maken." Elf maanden el op Wembley, nadat Advo-m acht maanden eerder al de rdersband had ontnomen na ritiek op de speelwijze in ven tegen Italië, is hij weer de tweeëntwintig spelers. rol is als die van ieder ander." eer en niet minder, meent

achtzaam

makkelijk zal dat niet gaan. rughoudend hij zich ook op-hoe bedachtzaam hij zijn en ook kiest, Ruud Gullit en blijft het boegbeeld van Aan zijn uitspraken zal gewicht worden toegekend n die van de doorsnee-inter-al. Zijn uitstraling en per-kheid, gevoegd bij z'n leef-) en royale ervaring (64 caps), daar borg voor. Dat geldt ze-Amerika, waar Ruud Gullit grip is.

ook in eigen land. Dat bleek middag nog maar eens tijdens ste van een serie persconfe-voorafgaande aan het ope-duel van Oranje op 20 juni in ngton tegen Saoedi-Arabië. ndscoach was nog maar am-gesproken of de bijna com-kolonie ging op zoek naar de en zoon'. Ruud Gullit wist s wat hem in Huis ter Duin te n stond. Maar tegelijk had voorgenomen om in de door rs overspoelde badplaats weinig uit te leggen'.

Dat deed hij eerder al. „Het is toch verbazingwekkend... Ik was hele-maal afgeschreven, ik kon niks meer. En dan moet je zó hard terug-knokken om weer op je oude ni-veau te komen. Ik krijg daar geen kick van hoor. Maar toch... ik wil al-tijd winnen. Als je verzadigd bent, dan kom je in de moeilijke fase te-recht. Dan word je afgeschreven."

Daarom was Ruud Gullit gistermid-dag op zijn hoede. „Ik hoop dat ik het goede gevoel dat ik nu al het hele jaar heb, bij het Nederlands elf-tal kan voortzetten". Waaruit dat goede gevoel nu precies bestaat? „Ik weet waarom iedereen daar nu naar vraagt. Vier jaar geleden, voor het WK in Italië, had ik dat goede gevoel niet. Dat heb ik toen ook meteen gezegd. Helaas bleek ik ge-lijk te hebben."

Tactiek

„Ik hoop," zegt Gullit nu, „dat ik op het WK kan brengen wat ik het hele jaar heb gebracht. Goed spelen, be-langrijk zijn voor het elftal, daar gaat het om. Advocaat wil de Gullit van Sampdoria zien. En dan praat ik niet over de tactiek," voegt hij er haastig aan toe. „De plannen die ik met Gullit heb zijn bekend," veron-derstelde de bondscoach. „Hij kan op rechts spelen, als spits of als schaduwspits. De komende tijd gaan we bekijken hoe Gullit in het Nederlands elftal het beste tot zijn recht komt."

„Hoe ik bij Sampdoria heb ge-speeld? Gewoon, in de spits," legt Gullit uit. „Soms liet ik me wel eens zakken, maar nooit te ver. In het hedendaagse topvoetbal heb je geen vaste plek. Vanuit de achter-hoede was ik bij Sampdoria het eer-ste aanspeelpunt. Ik hield de bal bij me en won bijna alle kopduels. We leden weinig balverlies, het mid-denveld kon daardoor makkelijk aansluiten. Die Gullit wil de bonds-coach zien."

● *Ruud Gullit in gesprek met assistenttrainer Rinus Israel. Piet Keizer (midden) luistert mee.* Foto: AP

Het streelt hem, zegt hij, dat Milan hem na één seizoen Sampdoria heeft teruggehaald. „Als de presi-dent van het land zegt dat het zijn grootste fout is geweest om Gullit te laten gaan, maakt je dat als mens alleen maar groter." Hij noemt het 'heel logisch'. „Omdat Milan vindt dat ik bij Milan hoor. Daarom moest ik terugkomen."

Dat doet hij dus niet meer. „Ik ben nu in een fase dat ik dat niet meer wil."

Drijfveer

Maar wat heeft hem er nu toe bewo-gen om zich weer beschikbaar te stellen voor Oranje? Zijn enige drijfveer is revanche. Revanche op zichzelf en op het totaal mislukte WK in Italië. „Dat is iets wat ik al vier jaar voel. Nu ik die kans krijg, pak ik hem ook. Omdat ik ik dat wil, omdat Advocaat dat wil en om-dat veel Nederlanders dat ook wil-len."

Ruud Gullit speelde twee toer-nooien waarin hij zich niet happy voelde. „Omdat ik gaten en banen liep te trekken voor andere mensen, maar niet aan mijn eigen spel toe-kwam," luchtte hij eerder zijn hart.

Noren oefenen in verdedigen

LONDEN – Veel deel-nemers aan het WK voetbal hebben de afge-lopen dagen geoefend tegen teams uit de Bun-desliga. De Verenigde Staten verloor met 3-2 van Bayern München, Nigeria ging met dezelf-de cijfers onderuit te-gen MSV Duisburg en Zuid-Korea versloeg Leverkusen met 2-0. In een 'echte' interland speelden Engeland en Noorwegen met 0-0 ge-lijk.

De Noren oefenden op Wembley in verdedi-gen. Ze steunden daar-bij vooral op de bij Werder Bremen ver-trokken Bratseth. In offensieve zin had de formatie van coach Egil Olsen geen leider. Van dreiging voor het doel van Seaman was daar-door evenmin sprake. Slechts Fjortoft, spe-lend voor Swindon, was twee keer dichtbij een doelpunt.

De voorbereiding van Nigeria op Papendal verloopt nog niet ge-heel vlekkeloos. Zon-dag verloor het door de Nederlander Clemens Westerhof gecoachte land van MSV Duis-burg. De club uit de Bundesliga won door treffers van Krohn, Magjiw en Schmidt.

Voor de kampioenen van Afrika scoorden Ekoku en Ammuneke.

Panningen aast op Bart Pernot

SITTARD – Hoofdklasser Pannin-gen heeft belangstelling voor de bij Fortuna Sittard overbodig gewor-den verdediger Bart Pernot. Pernot heeft wel oren naar het aanbod van Panningen, zeker als de amateur-club de 23-jarige Sittardenaar aan een baan kan helpen. Pernot heeft ook nog een aanbieding van de Duitse amateurclub Rhenania Wür-selen. „Ik zal moeten kiezen tussen een van beide amateurclubs, want er is tot nu toe geen interesse van een profclub."
Patrick Deckers, middenvelder van Fortuna Sittard die net als Bart Per-not transfervrij mag vertrekken uit De Baandert, is afgetest door EVV Eindhoven.

voetbal kort

● STRAFSCHOPPEN – Spar-tak Moskou heeft de Russische bekerfinale gewonnen door te-gen CSKA na een 2-2 eindstand en doelpuntloze verlenging de beslissende strafschoppen beter te benutten.

● CONTRACT – Jan Gaasbeek (31) heeft een tweejarig contract getekend bij NAC. De midden-velder speelde de afgelopen zes seizoenen voor FC Twente. NAC onderhandelt nog met PSV'er Berry van Aerle.

● GEELZUCHT – Carlos Mozer, de Braziliaanse verdediger van Benfica, zal niet deelnemen aan het WK. De international lijdt aan een lichte vorm van geel-zucht. Zijn vervanger is Aldair van AS Roma.

● STIELIKE – De Duitse oud-international Uli Stielike treedt als trainer in dienst van SV Waldhof Mannheim, dat uitkomt in de tweede Bundesliga.

● KAMPIOEN – Drie speelda-gen voor het einde van het sei-zoen is Spartak Praag kampioen van Tsjechië geworden. Het had voldoende aan een 1-1 gelijkspel tegen Banik Ostrava.

Laudrup en Zubizarreta weg

Cruijff zet mes in selectie Barcelona

BARCELONA – Johan Cruijff zet het mes in de selectie van FC Barce-lona. Een van de eerste, prominente slachtoffers van de schoonmaak is Michael Laudrup. De 29-jarige Deen verlaat de ploeg na vijf seizoe-nen. Hij heeft aanbiedingen van drie Europese topclubs. Daartoe be-hoort Real Madrid, dat de aanvaller graag wil inlijven. De namen van de andere twee verenigingen wil Lau-drup niet onthullen. „Het zijn clubs die zeker zijn van Europees voet-bal." In Barcelona circuleren ge-ruchten dat het gaat om Ajax, Glas-gow Rangers of Bayern München.

Laudrup nam zijn beslissing na de halve finale in het Europese beker-toernooi tegen Porto. In dat duel zat hij wederom op de tribune. „Ieder-een kent mijn problemen met Cruijff," aldus Laudrup. „Niet alles was slecht, maar de negatieve zaken namen de overhand en de maat was vol."

Ook doelman Zubizarreta, 32 jaar en 86-voudig international, keert Barcelona de rug terug. Hij staat eveneens op de zwarte lijst van Cruijff. De trainer wil het contract met de keeper niet verlengen.

Spaanse kranten zijn van mening dat Johan Cruijff nog meer ervaren spelers zal laten vertrekken. In dat verband worden de namen ge-noemd van Beguiristan, Goicoet-xea, Bakero, Salinas en Eusebio.

Van de Kamp redt Dundee United

GLASGOW – Guido van de Kamp vertolkte de hoofdrol in de Schotse bekerfinale. De Ne-derlandse doelman had een be-langrijk aandeel in de overwin-ning van 1-0 die zijn club Dun-dee United op landskampioen Glasgow Rangers boekte. Hij verrichtte tien minuten na de rust zijn belangrijkste redding door een schot van de Oekraïner Michailitsjenko te keren. Dun-dee United had acht minuten eerder de leiding genomen door een doelpunt van Brewster.

land steunt routiniers

LIN – Bondscoach 'Jack on heeft in zijn Ierse selectie et WK voetbal het accent op gelegd. Twaalf van de twintig internationals waren ar geleden ook aanwezig bij ronde van het WK in Italië.

diger Kevin Moran van urn is met 38 jaar de oudste in de selectie. Gary Kelly van United is de jongste. De die pas twee keer voor Ierland m, wordt op 9 juli twintig.

Ierland. Doelverdedigers: Bonner Allan Kelly (Sheffield United). Ver-: Gary Kelly (Leeds United), Irwin ster United), McGrath (Aston Vil-b (Coventry), Kernaghan (Man-City), Moran (Blackburn), Phelan ster City). Middenvelders: Hough-n Villa), McAteer (Bolton), Keane ster United), Sheridan (Sheffield Townsend (Aston Villa), Whelan ol), Staunton (Aston Villa), McGol-senal), McLoughlin (Portsmouth). rs: Aldridge (Tranmere), Cascarino , Coyle (Motherwell) en David Kel-.

● *Vincent (midden) baant zich een weg door de verdediging van NEC, een actie waar VVV weinig mee opschiet.* Foto: JEROEN KUIT

PSV en Ajax in de markt voor Nilis

LUIK – Steraanvaller Luc Nilis van RSC Anderlecht, eergisteren met zijn club nog ten koste van Club Brugge winnaar van de Belgi-sche beker, wordt begeerd door zowel PSV als Ajax. Aanvankelijk leek een transfer naar Eindhoven zo goed als rond, maar afgelopen weekeinde groeide echter toch weer de twijfel.

PSV-manager Ploegsma: „We zijn met Anderlecht in principe rond." Anderlecht-voorzitter VandenStock ontkent dat. „We zijn nog hele-maal niet akkoord. Nilis blijft gewoon bij ons." Nilis zelf verwacht deze week tot overeenstemming te komen met PSV. Volgens club-makker John Bosman gaat hij echter liever naar Ajax: „Persoonlijk, heb ik die indruk. Ik geloof dat hij dat ook het liefste wil."

Zie verder pagina 25
● Het weekeinde van de Belgische beker

Fortunato lijdt aan leukemie

TURIJN – Andrea Fortunato, speler van Juventus, lijdt aan leukemie. De 23-jarige verdedi-ger is in de Turijnse Molinette-kliniek opgenomen. Volgens de doktoren is de ziekte bij Fortu-nato in een vergevorderd sta-dium. De voetballer klaagde over koortsaanvallen en liet zich daarvoor medisch onderzoeken. Daarbij werd de ernstige ziekte ontdekt. De international was niet geselecteerd voor het WK voetbal.

Marseille zwaait af met zege

PARIJS – Olympique Marseille heeft met een zwaarbevochten 3-2 overwinning bij Lens af-scheid genomen van de Franse eerste divisie. Tot dertien minu-ten voor het einde stond de club die wegens de omkoopaffaire is teruggezet naar de tweede divi-sie, nog met 1-2 achter. Marseille eindigde als tweede in de stand met 51 punten uit 38 wedstrij-den, acht minder dan kampioen Paris Saint Germain, dat op ei-gen veld de competitie afsloot met een 4-1 zege op Bordeaux.

rdbeving op Kreta deert MVV niet

A – De lichte aardbeving op heeft afgelopen weekeinde consternatie teweeggebracht MVV'ers die op het Griekse deelnamen aan een toernooi. ntal spelers voelde wel tril-maar Sef Vergoossen had s gemerkt. „Er was ook rake van schade of averij," trainer.

verloor op de laatste speeldag toernooiwinnaar OFI Kreta, van Gène Gerards, en ein-op de derde plaats. FC versloeg Panathinaikos met dstand: 1. OFI Kreta, 2. FC , 3. MVV, 4. Panathinaikos.

Telstar wint in blessuretijd

VELSEN – Telstar weigert zich te laten kennen als programmavul-ling in de nacompetitie. De ploeg behaalde in de thuiswedstrijd te-gen ADO Den Haag de eerste twee punten: 1-0, door een doelpunt van Oostrom in blessuretijd. Halverwege de nacompetitie in poule A zijn alle ploegen nog in beeld voor de eredivisie.

Telstar werd na twee nederlagen betiteld als de eerste afvaller. De late treffer van Oostrom bracht de ploeg plotseling terug in de race. Voor ADO Den Haag betekende de uitslag in Velsen een schaduw-plekje achterle favorieten RKC en AZ.

Fout Roox fataal

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – De voorsprong van NEC in de eerste helft tegen VVV was dik verdiend en had zelfs nog groter kunnen zijn als Bennie Dekker het niet tweemaal had laten afweten toen hij oog in oog kwam met kee-per John Roox. Na de hervatting kwam een herboren VVV uit de kleedkamer. De thuisclub ging alles of niets spelen en verhoogde de druk via de snelheid van Juno Ver-berne en de technische vaardigheid van Jay Driessen.

Tussen de vijftigste en zeventigste minuut kende VVV zijn sterkste pe-riode. De gelijkmaker in de 62e minuut van Driessen op aangeven van Verberne bracht de Venlose ploeg helemaal terug in de wed-strijd.

NEC was even de kluts kwijt. Dat had fataal kunnen zijn, want een schot van Laros kon ternauwer-nood worden afgeblokt, een kopbal van Pieter van Leenders zeilde ra-kelings over de lat en ook Verberne had pech toen hij zijn voorzet vanaf de cornerlijn op enkele vrijstaande VVV'ers zag onderschept.

Door een persoonlijke fout van John Roox kwam NEC onder de dreiging van een achterstand uit. Uit een voorzet kon opnieuw Cees Lok bij de tweede paal voorover duikend inkoppen. Roox tastte fi-naal mis: 1-2. Dat betekende de mentale doodsteek voor VVV dat tevergeefs jacht op de gelijkmaker bleef maken. Behalve Gène Hans-sen ontbrak bij VVV ook Maurice Graef die last had van buikgriep. Gisteren tekende Wim Jacobs, de 29-jarige doelman van hoofdklasser Venray, een eenjarig contract bij VVV. Zeven spelers, te weten Eric Teeuwen, Bert Spee, Pieter van Leenders, Harold Derix, Geert Braem, Werner Smits en de aan Tel-star verhuurde Maurice Rayer kre-gen een nieuw, verlaagd contract aangeboden, maar hebben nog niet getekend.

Manager Frans Nijssen: „Spelers met doorlopende contracten komen bij degradatie in een lager tarief." Geruchten dat Van Leenders (Wil-helmina '08), Bert Spee (Pannin-gen), Polman (Roda JC), Graef (Eindhoven) en Laros (Dordrecht) vertrekken, verwijst hij naar het rijk der fabelen."

VVV-NEC 1-2 – 19. Lok 0-1, 62. Jay Driessen 1-1, 69. Lok 1-2. Scheidsrech-ter: Luinge. Toeschouwers: 7200. Gele kaart: Jay Driessen (VVV).
VVV: Roox, Smits, Polman, Spee, Janfada, Vincent, Verberne, Driessen, Van der Meer, Van Leenders, Laros.
NEC: Brookhuis, Van der Weerden, Van der Linden, Aalbers, Stock, Van Wonderen, Kooistra, Van Wanrooy (85. Wijnhoven), Dekker, Lok, Hoek-man.

Benfica op fluweel

O – Benfica staat op het punt e zevenentwintigste keer oen van Portugal te worden. 1-0 winst op Uniao door een nt van Rui Costa is het ver-t achtervolger Sporting vijf geworden. Er zijn nog drie gaan. Sporting, de club van alokx, verspeelde zijn laatste door te verliezen bij Futbo orto verdrong Sporting zelfs tweede plaats door met 1-0 nen van Boavista.

Caesar oppermachtig

OIRSBEEK – Evenals tijdens het toernooi van Stauder Smeets/Sittard op eerste Pinksterdag legden de Caesar-heren ook beslag op de beker tijdens het toernooi van Plabos/Zwart Wit. In de finale werd gewonnen van het reserves van Caesar: 7-6. Bij de dames ging de winst naar DSO uit Zoetermeer dat in de finale ADB/V&L met 8-4 klopte. Bij de dames junioren ging de winst eveneens naar Caesar, voor Minor en Iserhagen. Bij de heren junioren was er winst voor HC Kloten (Zwitserland) voor het Duitse Isernhagen. Stauder Smeets/Sittard won bij de dames ongeslagen het eigen toernooi voor Oud Caesar en het Belgische Neerpelt.

Rik van Neer terug bij Zwart Wit

OIRSBEEK – Na een jaar voor Revival/Blauw Wit te hebben gespeeld is Rik van Neer teruggekeerd bij het naar de tweede divisie gepromoveerde Plabos/Zwart Wit. Bij ADB/V&L dreigt een keepersprobleem. Nadat Hélène Beris reeds enkele maanden geleden werd uitgeschakeld door een rugblessure, moet de ploeg van de nieuwe trainer Jo Maas ook Jos Beckers volgend seizoen missen. Zij is in blijde verwachting. Als eerste keepster fungeert op dit moment noodgedwongen Karin Arndts, normaliter de sluitpost van de tweede ploeg.

Beslissingsduel voor Kempen BDC

LANDGRAAF – Het herenteam van handbalvereniging Kempen BDC uit Landgraaf speelt morgen een beslissingswedstrijd tegen DVC uit Eindhoven met als inzet promotie naar de derde divisie. Het duel vindt plaats in de Stadssporthal in Sittard. Aanvang 21.15 uur.

Chris Horselenberg overleden

BRUNSSUM – Na een korte ziekteperiode is op 81-jarige leeftijd voorzitter Chris Horselenberg van boksvereniging Limburgia overleden. Horselenberg was bijna 25 jaar voorzitter van de Brunssumse vereniging.

BVE met twee teams in ereklasse

NEDERWEERT – BVE is komend seizoen met twee teams vertegenwoordigd in de ereklasse van de Nederlandse Golfbiljart Bond. Na de fusie tussen BVO en 't Hukske neemt het tweede team van BVE 2 de vrijgekomen plaats over.

Golfbiljarters kansloos

TIENEN – De Nederlandse golfbiljartploeg heeft opnieuw fors verloren van België: 23-7. De senioren behaalden een 3-3 gelijkspel. De punten kwamen op naam van Arno Krizman (BVC), Jan Wijnen (BVO) en Har van Pol (Village). De overige punten werden gescoord door Jac. Boers, Miet Frencken, Riet Sistermans en Ton Bergers.

Heerlense softbalsters krijgen flink pak slaag

Honkballers All Stars ongeslagen

Van onze correspondent
MARCEL VAN SANTEN

HEERLEN – Door een 11-1 zege op Blue Stars blijven de honkballers van Stelrad All Stars ongeslagen in de Overgangsklasse. Het team van Lars Jorritsma was de gehele wedstrijd oppermachtig. Met tien honkslagen werden de gasten van het veld geslagen. De eerste wedstrijd van het dubbelweekend van de Heerlense honkballers werd bij een 1-0 voorsprong tegen Cardinals vanwege de regen gestaakt. De softbalsters van All Stars werden in hun tweede partij afgedroogd door Mulo: 1-13.

Blue Stars vormde geen uitdaging voor de All Stars. De grootste klap werd uitgedeeld in de derde inning. Vier honkslagen en een fout bij de gasten bezorgden de thuisploeg vijf punten. In de zevende inning deden de Heerlenaren het met drie punten nog eens dunnetjes over. Voor de Blue Stars zat er niet meer in. Vond ook All Stars-coach Jorritsma. „We hebben zeer goed gespeeld. Met name aan slag waren wij een stuk beter. Als je dat iedere wedstrijd kunt doen, kom je ver deze competitie. We moeten proberen deze vorm vast te houden."

Het Weertse Indians ging wederom onderuit. Dit keer was Cardinals te sterk: 10-3.

Samacols heeft de goede lijn van de vorige week kunnen voortzetten. Na de winst op Stealers werd nu Rangers geklopt: 4-2. In een gelijkopgaande wedstrijd forceerde de Limburgse eersteklasser in de zesde inning een doorbraak: 4-1. De winst kwam hierna niet meer in gevaar. Speler/coach René Fischer was tevreden over het resultaat. „Het gaat nu een stuk beter dan in het begin van de competitie. Vijf mensen hebben het team verlaten.

Door het uitvallen van de meeste oefenwedstrijden was het zo goed als onmogelijk de nieuwe spelers goed in het team in te passen, maar het begint langzaam te komen."

Zelfvertrouwen

Het zelfvertrouwen van de softbalsters van Stelrad All Stars heeft een flinke deuk opgelopen. Na een reeks goede resultaten vormde de tweede wedstrijd tegen Mulo een voorlopig dieptepunt voor de hoofdklasser. Werd de eerste wedstrijd nog gewonnen met 7-6, in het tweede duel raakten de Limburgsen geen bal: 1-13. Hoewel de winst in de eerste ontmoeting de pijn enigzins verzachtte, was de downstemming er niet minder om.

In de eerste ontmoeting stond na acht innings een 6-6 gelijkspel op het bord. Daardoor moest een tiebreak de beslissing geven. Daniëlle Grezelska maakte daarin het winnende punt voor haar ploeg.

All Stars-coach Marjan Bauling had na afloop van de tweede wedstrijd geen verklaring voor het armzalige spel van haar team. „Bijzonder slecht. De eerste wedstrijd konden we net winnen, omdat de ploeg uit Helmond nog slechter speelde dan wij. In het tweede duel ging het zeer snel, maar ik kan niet zeggen waar het aan lag."

In de tweede klasse maakte Mustangs korte metten met het Weertse Phantoms: 15-5. Maastricht won met 18-8 van Cheetahs uit Beek.

● *Ondanks deze foutslag van Peter Arts was Stelrad All Stars veel te sterk voor Blue Stars getuige de 11-1 zege.* Foto: FRANS RADE

Victoria wi[n] eigen evenem[ent]

Van onze correspondent

[H]OENSBROEK – Sporth[al] [D]eyl stond in het Pinksterw[eekend] [i]n het teken van het Interna[tionale] Team-Tournooi van badmint[onclub] Victoria, dat voor de vijfent[wintig]ste keer werd gehouden. Ach[t] [plo]gen uit Engeland, Duitsland, [...] en Limburg gaven acte de pr[esence]. Op het laatste moment had [...] [En]gels militaire team zich [...] dwongen teruggetrokken. Or[ganisa]tor Glenn Pietersen vond [...] Limburgs combinatieteam, [...] der de naam van BC Bochol[t] [...] trad, een waardige vervang[er]. [De] overwinning ging naar het te[am van] Victoria.

Evenals vorig jaar stond de [Hoens]broekse ploeg in de finale. [...] moesten de gastheren het op[nemen] tegen het team van het E[ngelse] Wimbledon.

Na overwinningen van Ron [...]sen, Tom Loog en Dimitri Sc[...]makers leidde Victoria met 3[...] verlies van Meta Knuth te[gen de] Engelse selectiespeelster [...] Groves kwam niet als een [verras]sing, maar na de mixed- en [...] dubbel stonden de Limburg[ers op] een veilige 5-1 voorsprong.

Victoria-coach Franz-Josef [...] was tevreden over het tour[nooi en] zijn team. „Het was weer e[en ge]slaagde happening. Alleen he[t deel]nemersveld liet wat te wense[n]. Het was jammer dat het Eng[else mi]litaire team niet kon komen. [Boven]dien waren het Engelse Co[...] Purley en Houthalen uit [...] minder sterk dan verwacht."

Zwaar ongeluk Hongaars team

HOENSBROEK – Het judotoernooi in Hoensbroek werd enigszins overschaduwd door een ongeluk van het Hongaars team. In het Oostenrijkse Nickelsdorff reed de bus in een bocht op een stilstaande bakkerswagen. Tot de gewonden behoorde de zevenvoudige Hongaarse alsmede tweevoudige Oosteuropese kampioen, Peter Usti, bij wie 28 hechtingen moesten worden aangebracht. Gevreesd wordt dat Usti zijn judo-carrière niet kan voortzetten. Gistermiddag werden alle gewonden, behalve Usti en een internationale scheidsrechter die nog in coma lag, uit het ziekenhuis ontslagen.

Spektakel bij Beach handbal[l]

Van onze correspondent
FRITS FEULER

OIRSBEEK – Vijfendertig kubieke meter zand was nodig om tijdens het drieëntwintigste internationale handbaltoernooi van Plabos/Zwart Wit het Beach handball in Limburg te introduceren. Beach handball wordt tijdens het IHF-symposium, begin september in Noordwijk, een van de agendapunten waarover de internationale handbalorganisaties zich zullen buigen. De praktische ervaring die het evenement in Oirsbeek oplevert, zal in de presentatie van het project meegenomen worden. Onder toeziend oog van enkele initiatiefnemers, trainer Henk Groener van E en O en Han van der Vlis, STK-medewerker van de afdeling Den Haag werden de honderden toeschouwers tijdens twee demonstratiepartijen tussen een Limburgse junioren-selectie en een jeugdteam van V&L op zeer spectaculair handbal getrakteerd.

Op een aangepast speelveld van dertig bij twintig meter is lichaamscontact tussen de vier spelers en een keeper van elke partij niet toegestaan. Dribbelen in het mulle zand is onmogelijk waardoor de nadruk komt te liggen op techniek, samenspel en vrij lopen zonder bal. Een vliegertje boven de cirkel is goed voor twee punten, een afstandsschot vanaf tien mete[r] eens.

Tweemaal een kwartier '[beach] handbal' leverde een uitein[delijke] score van 49-27 op. Ook v[oor de] scheidsrechter en zijn teller[s was het] den vol werk om aan de n[ieuwe] regels te wennen. Maar het sp[el] bleek zo uitdagend dat sp[...] meerdere jeugdteams na aflo[op van] de demonstratie spontaan on[derlin]ge wedstrijdjes regelden en h[et] 'op de andere manier' spe[elden]. Over het opruimen van de [...] hoeveelheid zand hoefde de [organi]satie zich beslist geen zor[gen te] maken: veel particulieren liet[en weten] ten dat de zandbak van hun [...] thuis aanvulling nodig had.

Concours hippique in Kerkrade

KERKRADE – De landelijke rijvereniging LRV Galop houdt op zondag 29 mei een concours hippique dressuur en springen. Het evenement vindt plaats op de terreinen van manege Galop in Terwinselen. Aanvang 10.00 uur.

Roda JC op bezoek bij Bekkerveld

HEERLEN – Voetbalvereniging Bekkerveld speelt zaterdag om 15.00 uur ter ere van het vijftigjarig bestaan een oefenwedstrijd tegen Roda JC.

Subtop zorgt voor sterk judotoernooi

Van onze correspondent
PIERRE FRAMBACH

HOENSBROEK – Het Ben Mesters Pinkster-judotoernooi is in alle opzichten een voor Limburg ongekend judo-evenement geworden. De persoonlijke inzet van Ben Mesters alsmede een prijzengeld van tienduizend gulden maakten dat veel toppers naar Hoensbroek togen. Alleen de echte kanjers ontbraken. Die waren aanwezig op het EK in Gdansk. Op de eerste dag verscheen bij de senioren echter de complete subtop. Op de tweede dag kwamen niet minder dan negenhonderd junioren op de matten.

Meervoudig Nederlands en Limburgs kampioen Alex Smeets was verbaasd over het hoge niveau. „Ik heb me aan de kwaliteit van de tegenstanders vergrabbeld. Hier had ik niet op gerekend." Dat bleek ook wel, want Smeets verloor in de finale van de klasse tot 86 kilogram verrassend van Maurice Spek. Zowel Smeets als Spek kwam in die finale niet tot scoren. De beslissing lag bij de scheidsrechters die unaniem Spek als winnaar aanwezen.

Smeets had vrede met de nederlaag. „Ik heb enkele foutjes gemaakt. In mijn achterhoofd moet ik daar rekening mee houden tijdens het WK voor militairen die over twee weken in Boekarest plaatsvinden. De nederlaag is niet dramatisch. Dit toernooi past uitstekend in mijn voorbereiding op dat WK."

In de dameskiasse tot 61 kilogram streden Cisley Peters van Chian Sport Limburg en de Oirsbeekse Tamara Houtvast om de derde plaats. Met nog bijna twee minuten op de klok had Cisley Peters haar opponente in een houdgreep, die ze echter slechts zestien seconden volhield. Na welgeteld drie seconden had ze Houtvast in een definitieve houdgreep.

biljarten

District Maastricht

Poule 1
Vriendenkring-BC Vilt'68 4-3
La Berceuse-BC Heer 4-3
Ulestraten-Op de Klos 4-3

Poule 2
BC Heer-Aayt Wolder 3-4
Op de Klos 2-De Keizer 5-2
BC DAS 2-La Berceuse 2 2-5

Poule 3
BC DAS 3-Den Duuker 2-5
BC Noorbeek-BC Heer 3 3-4
De Ketsers 4-BCM 7-0
OO Heer'41-Concordia 3-4

Poule 4
Concordia 2-OO Itteren 7-0
BC Sjaan-OO Heer'41 2 7-0
Den Duuker 2-De Bookv. 7-0
BC Heer 2-BC DAS 7-0

Poule 5
BC Sjaan 2-Ulestraten 4 7-0
De Haverput-Voliere/KOT 3-4
OO Heer'41 3-De Ketsers 5-2

Poule 6
OO Itteren 2-MBV 5-2
BC Banholt-Op de Klos 3 7-0
Rheingold-De Haverput 2 2-5

Poule 7
La Berceuse 4-OO Itteren 3 5-2
't Diekske-BC Bunde 2-5
BC Vilt'68 2-Ulestraten 3 3-4
St. Geertruid-Klav. Vier 4-3

Poule 8
BC Heer 5-BC Rheingold 5-2
Klavertje Vier 2-BAM 2 3-4
Ulestraten 2-Vriendenkr. 2 7-0

Poule 9
De Bookvink 2-De Poort 2-5
De Ketsers 3-BAM 2-5
MBV 2-La Berceuse 3 7-0

Poule 10
MBV 3-De Ketsers 2 0-7
Mergelland-Rheingold 3 7-0
Concordia 3-BC Banholt 2 7-0
Op de Klos 4-De Bookv. 3 2-5

Poule 11
LB Eijsden-BC Borgharen 5-2
OO Heer'41 4-BV Nazareth 2-5
BC Rheingold 4-MBV 4 2-5

Poule 12
Rheingold 5-Op de Klos 5 4-3
Vriendenkring 3-BC Heer 6 7-0
BC Oost-De Keizer 2 7-0

Poule 13
BCM 2-BC Oost 2 5-2
OO Heer'41 5-MBV 5 7-0
Nazareth 2-Vriendenkr. 4 5-2

judo

Ben Mesters-toernooi

Heren
-60 kg.:
1. M. Michatek
2. K. Verhoef

-65 kg.:
1. M. Cena
2. M. Oord

-71 kg.:
1. M. Borchert
2. R. Kalkman

-78 kg.:
1. L. Wijdenbosch
2. P. Ham

-86 kg.:
1. M. Spek
2. A. Smeets

-95 kg.:
1. A. Castagne
2. D. Gus

Dames
-44 kg.:
1. A. Simons
2. A. Coppens

-48 kg.:
1. E. Schapendonk
2. 2. K. Borchert

-52 kg.:
1. C. van Gestel
2. J. Koolen

-56 kg.:
1. N. Boontje
2. K. Bosmans

-61 kg.:
1. D. Gravenstijn
2. N. van Stokkem

-66 kg.:
1. M. Lammens
2. M. Hassing

-72 kg.:
1. A. Theunis
2. N. Geenen

+72 kg.:
1. M. Aarts
2. J. van Steenhoven

sport in cijfers

PAARDESPORT

Bulsberg. Concours-hippique: Dressuur. Beginners Ring 1: 1. P. Crutz met Chianti, 2. C. Reynaerts met Ilona, 3. J. Vliegen met Haran. Licht 1 Ring 2: 1. E. Retera met Gucci, 2. F. Verhooren met Glamour, 3. P. Jorissen met Drufus. Midden 1 Ring 4: 1. M. Fouarge met Glenn, 2. J. Drummen met First Lady, 3. M. Robroek met Duvel. Beginners Ring 3a: 1. P. Crutz met Fayca, 2. C. Heemskerk met Vulkan, 3. L. Bruls met Fullspeed. Licht 1 Ring 2a: 1. R. Trum met Honey, 2. H. Dijkstra met Emir, 3. P. Jorissen met Picasso. Licht 2 Ring 1a: 1. A. Houben met Furst H, 2. M. Smeets met Machiovelli, 3. R. Nijsten met Hidora. Midden 2 Ring 4a: 1. M. Erens met Chamaraan, 2. N. Slabbekoorn met Farah, 3. M. Hermans met Equador. Zwaar 1 Ring 4a: 1. R. Schulkens met Azzero, 2. J. Lonissen met Fastrade. Zwaar 2: 1. A. Smeets met Fergy.
Springen: Beginners: 1. P. Jorissen met Monoche, 2. J. Ramaekers met Edor, 3. J. Albert met Gilroy. Licht: 1. J. Coumans met Hitchkock, 2. P. Kleukers met Lorenzo, 3. H. Dijkstra met Emir. Midden: 1. H. Houben met Dandy. Zwaar: 1. T. v. Wersh met Zicor W, 2. A. v. Gerwen met Ubelinda. Progressief M/Z: 1. J. P. Souren met Bamischa, 2. A. v. Gerwen met Ubelinda. Progressief B/L: 1. Nico Nelissen met Galaxy Iran Carpets, 2. H. v. d. Voort met Wonet, 3. Y. Dreessen met Diko.

TENNIS

Parijs. Open Franse kampioenschappen, 16,2 miljoen gulden. Kwalificaties. Vrouwen, tweede ronde: Kschwendt-Wegink 4-6 7-5 7-5. Derde ronde: Garrone-Kamstra 6-4 1-6 6-4. Hoofdtoernooi. Mannen, eerste ronde: Krajicek-Novacek 6-1 7-5 7-5, Eltingh-Steeb 7-6 6-2 6-3, Haarhuis-Leconte 6-4 6-4 6-2, Sampras-Costa 6-3 6-4 6-4, Medvedev-Masur 6-2 6-4 6-2, Ivanisevic-Renzenbrink 7-6 7-6 6-2, Muster-Tsjerkasov 6-0 7-5 6-1, Volkov-Ondruska 6-7 6-3 6-2 6-3, Agassi-Wilander 6-2 7-5 6-1. **Vrouwen.** Eerste ronde: Oremans-Navratilova 6-4 6-4, Rottier-Medvedeva 6-2 3-6 6-3, Boogert-Demongeot 6-2 6-2, Fusai-Muns-Jagerman 6-3 7-5, Graf-Studentikova 6-2 6-2. **Düsseldorf.** Mannen, World Team Cup. Rode groep: Spanje-Australië 2-1. Eindstand: 1. Spanje 3-6, 2. Zweden 3-4, 3. Tsjechië 3-2, 4. Australië 3-0. Blauwe groep: Frankrijk-Rusland 3-0. Duitsland-Verenigde Staten 3-0. Eindstand: 1. Duitsland 3-4, 2. Frankrijk 3-4, 3. Verenigde Staten 3-2, 4. Rusland 3-2. Finale: Duitsland-Spanje 2-1. Stich-Bruguera 2-6 6-4 6-3, Karbacher-Carlos Costa 2-6 6-4 0-6, Stich/Kühnen-Costa/Carbonell 7-5 4-6 6-4.
Rouen. Mannen, invitatietoernooi. Finale: Eltingh-Lendl 6-2 5-7 6-2.

ATLETIEK

Landgraaf. Vijftiende Heideloop STB: 10 mijl mannen: 1. J. Herbers 54.20; 2. W. Goessens 58.07; 3. E. Dieu 59.06; 4. H. Heynen (M40) 59.40; 5. J. Born 59.51. M45 (rest): 2. P. Craenen 62.40; 3. T. Schmeitz 64.19. M50: 1. T. Deumens 62.09; 2. H. Brouwers 62.51; 3. J. Geelen 66.01. M55: 1. J. Kuypers 74.22. M60: 1. J. Senden 66.36. M65: 1. B. Peters 76.23. Vrouwen: 1. M. Ketelslegers (V40) 70.30; 2. L. Otten 75.53; 3. K. Nolens 76.25. V35: 1. A. van Vlodrop 82.52. V50: 1. L. Paes 86.17.
Sittard. Euregionale baanwedstrijden AV Unitas: Mannen: 100 m: 1. P. Parren 11.21; 2. R. Braeken 11.36; 3. S. Hulshoff 11.38; 110 m horden: 1. G. van Hout 14.94; 2. O. Sinke 15.72; 3. P. Holthuysen 16.94; 200 m: 1. S. Hulshoff 22.68; 2. S. Groffen 23.14; 3. G. van Hout 23.22; JB: 1. R. Saiu 25.56; 2. O. Tossing 26.18; 3. S. Verstegen 26.28; 400 m: 1. H. Tomalla 49.68; 2. W. Witpeerd 50.70; 800 m: 1. F. Sassen 1.54.79; 2. A. Trocha 1.55.68; 3. O. Terol 1.56.04; 1500 m: 1. P. Hagedoren 3.55.12; 2. T. Wehrung 3.58.80; 3. F. Stefkes 4.07.59; 3000 m: 1. B. Woldemarim 8.13.56; 2. G. Tessema 8.16.88; 3. M. Jaspers 8.26.48; JB: 1. M. Moens 9.00.31; 2. S. Heemskerk 9.27.39; 3. E. Houben 9.31.37; hoog: 1. S. Nolten 1.85; JB: 1. P. Hommelberg 1.55; ver 1. R. Braeken 7.09; JA: 1. J. Gube 6.57; JB: 1. T. Kuhn 5.56; speer: 1. R. Stroper 67.40; 2. J. Curfs 45.22; 3. P. Holthuysen 45.00; JB: 1. D. Lontmen 2.03.23. Vrouwen: 100 m: 1. A. Thistegy 12.70; 2. A. Plett 13.00; 3. I. Wagelaar 13.05; MA: 1. J. Coolen 13.48; 100 m horden: 1. A. Thistegy 14.63; 200 m: 1. A. Thistegy 26.13; 2. A. Poetz 26.74; 3. A. Dummernit 26.99; 400 m: 1. D. Bauling 58.5h; 2. D. vd Ven 62.8h; MB: 1. K. Nielsen 61.53; 2. V. Wassenberg 62.52; 800 m: 1. V. Ruyters 2.14.74; 3000 m: 1. C. Breukink 10.40.65; 2. E. Rovers 10.53.95; 3. Y. Trialmont 10.57.27; ver: 1. D. van Hoof 4.98; MB: 1. T. Kilkens 4.54; speer: 1. I. Thyssen 58.26; 2. U. Thistegy 42.92; 3. C. Deckers 40.48.
Kessel. Kasteel Keverbergloop: 10 km mannen: 1. S. Gasperz 33.32; 2. H. Bruren 33.56; 3. P. Hendrix 34.38. M40: 1. E. Bruessel (Dld, M40) 32.33; 2. M. Parren 34.30; 3. J. Gielen 36.20. M50: 1. W. Koning 39.19; 2. H. Stroek 40.18; 3. W. Palmans 41.22. Vrouwen: 1. L. Bartkowiak 40.52; 2. H. Bouts 52.39. V40: 1. W. Bakker 62.43. 5 km mannen: 1. N. Ritchie 16.10; 2. T. van Buren 17.06; 3. M. Roumen 17.13. Vrouwen: 1. E. Riessen 21.31; 2. G. Kappel 22.23; 3. M. Rijksen 23.06. 2.5 km jongens t/m 14: 1. J. van Soest 9.00; 2. J. Dusch 9.08; 3. N. Ebers 9.14. Meisjes: 1. J. van Stratum 10.10; 2. L. Geraedts 11.14; 3. L. Straus 11.46.
Stein. Vijf mijl stratenloop: Mannen: 1. R. Wijnen 27.12; 2. R. Coenen 27.16; 3. F. vd Made 27.52; M40: 1. L. Tummers 28.51; 2. L. Ekstra 29.23; 3. L. Lebens 29.47. Vrouwen: 1. A. Hendrix 32.46; 2. S. Maes 36.56; 3. K. van Uum 38.09.
Hilversum. Mannen: 100 m: 1. Franklin 10,79 (tegenwind); mijl: 1. Simon Vroemen 4.06,63, 2. Versteeg 4.06,99; 110 m horden: 1. Van Maurik 14,37; 400 m horden: 1. Prent 51,88; hoog: 1. Ootjers 2,15 m; ver: 1. Manuel 7,61 m; polshoog: 1. Tamminga 5,35 m, 2. Keysers 5,10 m. Vrouwen: 300 m: 1. Vriesde 38,73, 2. Tromp 38,83; 1 mijl: 1. Jongmans 4.38,44, 2. Koens 4.40,44; 100 m horden: 1. Langenhuizen 13,70; 400 m horden: 1. Tromp 61,93; hoog: 1. Van Diessen 1,80 m; ver: 1. Gerhardt 6,28 m; kogel: 1. De Bruin 16,68 m, 2. Goormachtigh 16,67, 3. Koeman 15,01 (limiet WK jeugd); discus: 1. Goormachtigh 57,44 m, 2. Kühnen 54,58, 3. De Bruin 50,94.
Rucphen. 10 E.M.: 1. Klasen 50.01, 2. Vermeule 50.21, 3. Stam 50.52, 4. Van Overveld 52.10, 5. Aardenburg 53.11, 6. Braat 53.17. Vrouwen: 1. Van Beek 1.01.30.
Vlaardingen. 5000 m. snelwandelen: 1. Van Beek 22.15.2, 2. Plasman 22.19.8, 3. Huntjens 22.21.8, 4. Albrecht 23.03.6, 5. Lambregts 23.50.3, 6. Buld 24.46.8. Vrouwen 3000 m: 1. Schneegass 15.55.2.
New York. Grand Prix. Mannen, 100 m: 1. Burrell 10,27, 2. Drummond 10,42, 3. Esmie 10,53. 400 m: 1. Pettigrew 45,07 (bwp), 2. Kitur 45,26, 3. Rouser 45,74. 800 m: 1. Kipketer 1.45,06 (bwp), 2. Kiptoo 1.45,67, 3. Gray 1.46,71. 400 m horden: 1. Zellner 49,65, 2. Young 49,70, 3. Wallenlind 49,82. hoog: 1. Hoen 2,31 m, 2. Sarnblom 2,28 m. hinkstap: 1. Wellman 16,71 m, 2. Floreal 16,50 m. kogel: 1. Doehring 21,09 m (bwp), 2. Toth 20,73 m, 3. Barnes 20,55 m. Vrouwen, 100 m: 1. Guidry 11,31, 2. Cuthbert 11,31, 3. Pendereva 11,55. 400 m: 1. Perec 50,59, 2. Miles 50,68, 3. Kaiser-Brown 51,01. 800 m: 1. Mutola 1.59,74 (bwp), 2. Clark 2.00,29, 3. Kovacs 2.00,82. 100 m horden: 1. Freeman 13,09 (tegenwind), 2. Joyner 13,12, 3. Martin 13,13. ver: 1. Joyner 7,49 m (bwp, Amerikaans rec.), 2. Ninova 6,79 m, 3. May 6,78 m.
Sao Paulo. Grand Prix. Mannen, 100 m: 1. Mitchell 10,07, 2. Green 10,13, 3. Adeniken 10,14. 200 m: 1. Johnson 20,18, 2. Adeniken 20,39, 3. Williams 20,40. 400 m: 1. Hall 45,65, 2. Valmon 45,66, 3. De Sena 45,79. 800 m: 1. Tanui 1.46,38, 2. Osei 1.46,55, 3. Nkazamyampi 1.46,88. 1500 m: 1. Niyongabo 3.35,18 (bwp), 2. Holman 3.36,11, 3. Zorko 3.37,11. 3000 m: 1. Bayisa 7.49,29, 2. Boutayeb 7.54,11, 3. Pereira dos Santos 7.54,71. 400 m horden: 1. Matete 48,41 (bwp), 2. Cordeiro 49,33, 3. De Araujo 49,57. hoog: 1. Sotomayor 2,36 m (bwp), 2. Kemp 2,25, 3. Conway 2,25. hinkstap: 1. Conley 17,38 m, 2. Quesada 17,26, 3. Silva 17,03. polshoog: 1. Starkey 5,92 m (bwp), 2. Huffmann 5,81, 3. Potapovisj 5,81. Vrouwen, 100 m: 1. Torrence 11,07 (bwp), 2. Allen 11,22, 3. Pendereva 11,26. 200 m: 1. Young 22,65, 2. Allen 23,01, 3. Voronova 23,22. 400 m: 1. Richards 51,25, 2. Collins 51,54, 3. Hemmings 51,82. 3000 m: 1. De Oliveira 9.13,79, 2. Kagiri 9.20,99, 3. Botticelli 9.23,48. 400 m horden: 1. Batten 54,83 (bwp), 2. Edeh 55,15, 3. Duprey 55,42. hinkstap: 1. Lasovkaja 14,63 m (bwp), 2. Chen 14,19, 3. Montalvo 14,10. speer: 1. Sjikolenko 67,10 m (bwp), 2. Ivankina 62,60, 3. Forkel 62,58. discus: 1. Echeverria 65,62 m, 2. Wyludda 64,32, 3. Price 62,32.
Rehlingen. Mannen, 100 m: 1. Fredericks 10,20, 2. Bailey 10,22. 200 m: 1. Fredericks 20,37. 400 m: 1. Matilu 45,38, 2. Kemboi 45,89. 800 m: 1. Patrick Konchella 1.45,22, 2. Vialettes 1.45,36. 1500 m: 1. Chesang 3.39,49. 5000 m: 1. Korir 13.35,61, 2. Nerurkar 13.36,89. 3000 m steeple chase: 1. Johnstone Kipkoech 8.26,5 (bwp), 2. Cherehir 8.26,9. hoog: 1. Beyer 2,30 m. kogelslingeren: 1. Abdoevalajev 81,18 m (bwp), 2. Kirmassov 79,20. Vrouwen, 100 m: 1. Voronova 11,57. 400 m: 1. Besis 53,21, 2. Goossens 53,41, 3. Fourie 54,00. hoog: 1. Babakova, Sjevsjik 1,92 m, 3. Haugland 1,89.

VOLLEYBAL

World League. Groep A: Guangzhou. China-Italië 0-3 (7-15 10-15 5-15); China-Italië 0-3 (12-15 9-15 8-15), Moskou. Rusland-Japan 3-0 (15-12 15-13 15-8), Rusland-Japan 3-0 (15-11 15-10 15-3). Stand: 1. Italië 6-12 (18-4), 2. Rusland 6-10 (16-3), 3. Japan 6-2 (6-16), 4. China 6-0 (1-18). Groep B: Thessaloniki. Griekenland-Bulgarije 3-2 (10-15 6-15 15-10 15-10 15-13), Griekenland-Bulgarije 0-3 (9-15 10-15 4-15). Rio de Janeiro. Brazilië-Verenigde Staten 3-0 (15-0 15-10 15-12), Brazilië-Verenigde Staten 3-0 (15-7 15-7 15-11). Stand: 1. Brazilië 6-12 (18-1), 2. Bulgarije 6-6 (12-9), 3. Griekenland 6-6 (9-12), 4. Verenigde Staten 6-0 (1-18). Groep C: Amsterdam. Nederland-Zuid-Korea 3-2 (9-15 15-6 11-15 15-13 15-13), Nederland-Zuid-Korea 3-2 (15-13 15-8 12-15 11-15 15-10). Karlsruhe. Duitsland-Cuba 0-3 (7-15 13-15 9-15), Duitsland-Cuba 0-3 (8-15 6-15 13-15). Stand: 1. Nederland 6-12 (18-5), 2. Cuba 6-8 (12-8), 3. Zuid-Korea 6-2 (11-15), 4. Duitsland 6-2 (4-17).

JUDO

Gdansk. EK. Mannen, tot 60 kg: Finale: Giovinazzo wint van Gousseinov. Revazichvili en Memedov, brons. Tot 65 kg: Finale: Dratsjko wint van Lewak. Abanoz en Campargue, brons. Tot 71 kg: Finale: Koshtynine wint van Rosso. Spörleder en Hajtos, brons. Tot 78 kg: Herkansingen: Huizinga wint van Fatiev, ippon. Huizinga wint van Dott, ippon. Finale: Birch wint van Laats. Reiter en Huizinga brons. Tot 86 kg: Herkansingen: Poels verliest van Masjoerenko. Finale: Maltsev wint van Carabetta, Djikoeraoeli en Croitoru brons. Tot 95 kg: Halve finale: Sonnemans verliest van Nastula, wazari. Herkansingen; Sonnemans verliest van Sergoejev, ippon. Finale: Nastula wint van Stevens. Sergoejev en Hax, brons. Boven 95 kg: Finale: Douillet wint van Kubacki. Csosz en Tataroglu brons. Alle categorieën: Finale: Crost wint van Van Barneveld. Davidashvili en Petsjourov, brons.
Vrouwen. tot 48 kg: Finale: Soler wint van Meloux. Kouvtjinov en Pinheiro, brons. Tot 52 kg: Finale: Krause wint van Giungi. Von Schwichov en Allan, brons. Tot 56 kg: Gal wint in halve finale van Baton, koka. Gal wint in finale van Fairbrother, wazari. Baton en Myren, brons. Tot 61 kg: Finale: Van de Caveye wint van Bell. Blasco en Janosikova, brons. Tot 66 kg: Herkansingen: Zwiers wint van Beaurelle, ippon. Zwiers wint van Rodrigues, ippon. Finale: Sweatman wint van Anglberger. Stusakova en Zwiers brons. Tot 72 kg: Herkansingen: Kienhuis verliest van Belyaeva, ippon. Finale: Werbrouck wint van Essombe. Howey en Curto, brons. Boven 72 kg: Halve finale: Seriese wint van Burgatta, yuko. Finale: Seriese wint van Maksymov, beslissing. Goundarenko en Barrientos, brons. Alle categorieën: Van der Lee wint in halve finale van Maksymov, ippon. Van der Lee wint in finale van Cicot, ippon. Rodina en Maksymov, brons.

GOLF

Dublin. Memorial Tournament, mannen, 3 miljoen gulden. Eindstand: 1. Lehman 268, 2. Norman 273, 3. Cook 276, 4. Hammond 277, 5. Edwards 278.
Lissabon. Costa Azul Classic (vrouwen). Eindstand: 1. Mendiburu 140, 2. Fairclough 141, 3. Dassu, Morley, Hammond, Wadsworth 143, 16. Hageman 148, 28. Weima 151, 54. De Boer 154.

HOCKEY

Bloemendaal. Europa Cup 1 Mannen, finale: Uhlenhorst-Bloemendaal 2-0 Derde plaats: Dürkheim- Hounslow 2-1. Vijfde plaats: Egara- Baudouin 4-3. Zevende plaats: SKA Samara-Racing Club de France 3-2. Eindstand: 1. Uhlenhorst, 2. Bloemendaal, 3. Dürkheim, 4. Hounslow, 5. Egara, 6. Baudouin, 7. SKA Samara, 8. Racing Club de France. Vrouwen, finale: HGC- Rüsselsheim 0-0. HGC wint na strafballen. Derde plaats: Ipswich-Glasgow Western 1-0. Vijfde plaats: Amiens-Taurus Eurovil 1-0. Zevende plaats: Catania-Real Sociedad San Sebastian 3-3. Catania wint na strafballen. Eindstand: 1. HGC, 2. Rüsselsheim, 3. Ipswich, 4. Glasgow Western, 5. Amiens, 6. Taurus Eurovil, 7. Catania, 8. Real Sociedad.

TAFELTENNIS

Utrecht. NK, mannen beslissingswedstrijd: Buchten Born-Harkstede 3-6. Harkstede kampioen. Gedetailleerd: Aarts-Tammenga 13-21 7-21, Chen Sung - Landstra 21-7 21-15, Verhulst-Kobes 21-9 14-21 18-21, Chen Sung/Verhulst- Tammenga/Kobes 15-21 16-21, Chen Sung - Tammenga 21-17 21-11, Aarts-Kobes 21-19 11-21 15-21, Verhulst-Landstra 21-14 15-21 21-10, Chen Sung-Kobes 17-21 17-21, Verhulst-Tammenga 15-21 17-21.

BILJARTEN

Velden. Grand Prix driebanden. Tweede ronde: Jaspers-Kurt Ceulemans 3-1 (15-6 14-15 15-10 15-10/1,282-0,9110, Raymond Ceulemans-Van der Smissen 3-0 (15-6 15-5 15-14/1,323-0,781), Blomdahl-Arnouts 3-1 (15-12 15-7 9-15 15-5/1,350-1,000), Merckx-Sang Lee 3-1 (15-12 15-4 6-15 15-5/ 1,645-1,200), Carlsen-Dielis 3-2 (13-15 15-10 15-9 3-15 15-9/1,220-1,122), Sayginer-Willenberger 3-1 (5-15 15-8 15-7 15-12/ 1,190-0,975), Zanetti-Pilss 3-2 (15-10 13-15 11-15 15-1 15-5/1,864-1,277), Caudron - Efler 3-1 (15-14 15-1 9-15 15-14/1,500-1,257). Kwartfinales: Jaspers- Blomdahl 3-0 (15-5 15-14 15-14/2,250-1,736), Raymond Ceulemans-Caudron 3-0 (15-2 15-1 15-2/ 2,368-0,294), Carlsen-Merckx 3-0 (15-13 15-1 15-10/2,142-1,200), Zanetti-Sayginer 3-2 (11-15 4-15 15-13 15-11 15-14/ 1,111-1,283). Halve finales; Jaspers-Raymond Ceulemans 3-0 (15-3 15-12 15-13/ 2,142-1,473), Zanetti- Carlsen 3-2 (15-4 4-15 15-10 5-15 15-3/1,350-1,205). Finale: Jaspers-Zanetti 3-0 (15-11 15-3 15-10/ 1,666-0.923). Derde plaats: Carlsen-Raymond Ceulemans 2-1 (15-11 14-15 15-14/ 1,222-1,142). Wereldranglijst: 1. Sang Lee 348 punten, 2. Blomdahl 329, 3. Zanetti 258, 4. Raymond Ceulemans 254, 5. Jaspers 149, 6. Caudron 140, 12. Weyenburg 66, 15. Van der Smissen 59, 16. Burgman 51, 18. Habraken 47.

BOKSEN

Belfast. WK-gevechten zwaarwelter (WBO): Eubank w.o.p. van Close. welter (WBO): Vasquez wint door k.o. in tiende ronde van Dottoejev.
Pretoria. WK-gevecht zwaarvlieg (IBF): Borboa wint door k.o. in negende ronde van Sibali.

MOTORSPORT

Oss. Nationale wegraces. 125cc: 1. [...]lier 13.36,80 (116,356 km/u), 2. Van[...] 0,49, 3. Nooren 15,65, 4. Hoogeveen[...] 5. Den Heyer 29,55, 6. Van Schie[...] 250cc: 1. Akkaya 15.40,50 (117,894 [...] 2. Mulder 4,54, 3. Pieper 15,97, 4. [...]dongo 16,81, 5. Steenge 16,98, 6. T[...]pel 18,88. Supersport 600: 1. V[...] 15.36,53 (118,394 km/u), 2. Theu[...] 1,49, 3. Van Beek 7,93, 4. Van de [...] 11,99, 5. Kuiper 16,92, 6. Holt[...] 21,78. Superbikes: 1. Planken 1[...] (120,921 km/u), 2. Colet 19,32, 3. Dij[...] 20,26, 4. Bosch 21,07, 5. Portenge[...] 6. Reede 35,73. Zijspannen: 1. Ja[...] Van Kessel 14.41,23 (107,849 km[...] Smit/De Rijk 0,28, 3. Van Stekele[...] Van Lith 14,13, 4. Kuipers/Kramer[...] 5. Koning/Van de Kamp 57,60, 6. [...]bregt/Dubbeldam 1.18,80.
Salzburg. GP Oostenrijk, weg. 12[5cc] Raudies Honda 101,640 km in 3[...] (gem. 169.772 km/u), 2. Ueda Honda[...] 3. McCoy Aprilia 4,232, 4. Öttl [...] 16,007, 5. Sakata Aprilia 16,047, 6. [...]ni Aprilia 16,687, 7. Saito Honda 1[...] Gresini Honda 17,001, 9. Cuppini [...] 22,597, 10. Koch Honda 23,158, 23. [...] Honda 1.29,503. Stand WK: 1. Sak[ata] [...] punten, 2. Ueda 67, 3. Öttl 66, [...]dies 55, 5. McCoy 48, 6. Tsujimura [...] 46, 250 cc: 1. Capirossi Honda 110,[...] in 35.29,052 (gem. 186,148 km/u), 2. [...] Aprilia 0,500, 3. Romboni Honda [...] 4. Okada Honda 19,604, 5. Wa[...] Honda 19,683, 6. Ruggia Aprilia 3[...] d'Antin Honda 54,470, 8. Patrick v[an den] Goorbergh Aprilia 1.05,807, 9. Jur[gen van] den Goorbergh Aprilia 1.06,868, 1[0.] [...] Aprilia 1.05,954. Uitgevallen: Zee[...] Honda. Stand WK: 1. Okada 85 pu[nten], [2.] Biaggi 83, 3. Capirossi 77, 4. Romb[oni] [...] 5. Ruggia 70, 6. Waldmann 43. 50[0cc] Doohan Honda 122,989 km in 3[...] (194,420 km/u), 2. Schwantz [...] 12,610, 3. Crivillé Honda 15,432, [...] Honda 21,230, 5. Kocinski Cagiva [...] 6. Puig Honda 28,928, 7. Barros [...] 35,859, 8. Beattie Yamaha 54,577, [...] Kenzie Yamaha 1.10,906, 10. Re[...] Yamaha 1.11,882. Uitgevallen: [...]kers Yamaha. Stand WK: 1. Doo[han] [...] punten, 2. Schwantz 88, 3. Kocins[ki] [...] Itoh 56, 5. Crivillé 54, 6. Barros 50[...]

HANDBOOGSPORT

Weert. Grand Prix. Mannen: 1. [...] 2575 pnt., 2. Reniers 2542, 3. Van [...] 2532. Stand GP na twee wedstri[jden:] [...] Vogels 24 pnt., 2. Verstegen 14, [...]nings 10. Vrouwen: 1. Arjanniko[va] [...] 2. Mareels 2431, 3. Van Dijk 2418. [...] GP na twee wedstrijden: 1. Ve[...] Arjannikova 21, 3. Van Dijk 11.

'In de massasprints ben ik niet te verslaan'

Profploegen negeren kampioen Den Braber

● *Nederlands kampioen John den Braber (3e van rechts) sprint in Valkenburg naar zijn tweede etappezege in Olympia's Ronde.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

LKENBURG – Mocht n van Vliet er onverpt in slagen een sponsor r een profploeg te vin-, dan is John den Braber eerste renner die hij conteert. De oud-coureur is harmeerd van coureurs hij zelf was: goed gesoigrd, goed gebekt èn klasjk. „Echt een klasbak", dt Van Vliet. „Onvoorstelr dat Raas of Priem hem niet hebben gepakt. r die nemen liever jakkers."

Braber, Rotterdammer, is een en naar zijn hart. De 24-jarige erland kampioen is synoniem branie, aan snel en flitsend. hij gaat, daar gaan mooie mei-

g jaar verliet hij Olympia's Tour twee ritzeges, de puntentrui èn ondemiss. In de deze uitgave de etappekoers voor amateurs hij al weer twee etappes-overingen op zak. Zaterdag in de an Amsterdam naar Tilburg en ren van Schijnel naar Valken-. En wellicht dat de (nieuwe) lemiss volgt. Ze treffen elkaar week ongetwijfeld nog op het um.

vrolijk als de blonde held van vrouwelijke supporters dezer n in het kader van Olympia's de door Nederland rijdt, zo tegeslagen was hij de voorbije er. Hij voelde zich gekrenkt, omen genegeerd. Dat kwam dat hij geen profcontract had egen. En als er iemand was die verdiende, zo vond hij zelf, dan het Den Braber wel. Hoe kon-Priem en Raas hem in hemelsn passeren voor een plek in hun g?

Braber leek vorig seizoen na behalen van de nationale kamnstrui zeker van deelname aan WK in Oslo. Daar wilde hij de nitieve stap naar de beroeps en. Maar bondscoach Piet kstra, een type van geen woormaar daden, passeerde de stijlcoureur.

was kapot, voelde zich niet in staat mee te gaan naar de Tour de l'Avenir. Jeroen Blijlevens nam zijn plaats in. Op de dag dat de Brabander in Frankrijk een etappe won in de Toekomstronde, was Cees Priem toevallig in de buurt. Hij contracteerde Blijlevens. Vaarwel profavontuur voor Den Braber.

„Ik heb het toen een tijdje heel moeilijk gehad. Mijn hele wereld stortte in omdat ik geen prof kon worden. Ik zag ze één voor één gaan, maar mij wilden ze niet hebben. Waarom niet?, vroeg ik me steeds af. Ik maak graag een geintje. Maar op de fiets ben ik bloedserieus."

Hij legde zich erbij neer dat zijn naam als praatjesmaker hem zou blijven achtervolgen en vertrok naar Australië. Daar vond hij opnieuw het plezier in het fietsen terug. „Ik heb daar mijn profplannen op een laag pitje gezet. Heb tegen mezelf gezegd: als ze me niet willen, dan maar niet."

Bij terugkeer in Nederland bevestigde de ploegvoorstelling van TVM het gelijk van die houding. Cees Priem en Egbert Koersen (amateurploeg Koga Miyata) presenteerden er een samenwerkingsplan dat tot doel had de doorstroming te bevorderen. Den Braber was toen inmiddels overgestapt naar Van Vliet Containers, een concurrent van Koga. Koersen verklaarde bij die gelegenheid dat hij alles in het werk zou stellen om te voorkomen dat Den Braber prof zou worden. Dat kwam vreemd over.

Bij de Westlandse ploeg, gesponsord door oud-renner Leo van Vliet, ondervond hij in het begin van het seizoen hevige tegenstand van zijn vroegere Koga-collega's. Maar in de Omloop van de Glazenstad, was hij ook voor hen niet te houden. In Olympia's Tour is het van eenzelfde laken een pak. „Ik voel me enorm sterk. Ik win de meeste massaprints. Nu alweer twee. Ik heb nu een ploeg die onvoorwaardelijk voor me rijdt. En je ziet het! In de massaprints ben ik niet te verslaan. De meeste profkoersen worden òf in de bergen of in een pelotonspurt beslist. Dus zouden ze aan mij een goeie hebben. Maar blijkbaar willen ze me niet. Omdat ik Den Braber heet en een grote bek zou hebben. Maar dat is helemaal niet zo! Heel vervelend. Het blijft me achtervolgen."

Bart Voskamp tiende in Alpenklassieker

Rincon nieuwe ONCE-kopman

AIX-LES-BAINS – In de klassiekers zijn ze nauwelijks te zien. Doemen de bergen op, dan staan de Colombianen op scherp. Zoals Oliveiro Rincon zaterdag in de Classique des Alpes, zijn geliefde terrein, bewees. De nieuwe ploeggenoot van Erik Breukink en Alex Zülle toonde, in tegenstelling tot zijn twee belangrijke ploeggenoten, de juiste vorm voor de Ronde van Frankrijk te benaderen.

Rincon (26) won vorig jaar in de Tour de etappe naar Andorra. Zijn klimmerscapaciteiten leverden hem een contract bij ONCE op. Zülle en Breukink hadden een trouwe hulp nodig in de grote ronden. De twee vedetten waren de afgelopen maanden nergens te zien, Rincon liet zich zaterdag voor het eerst als nieuwe ONCE-kopman gelden.

De zware beklimmingen van de Col du Coq, de Granier en de Revar vormden de ideale omgeving om c vorm te testen. In een vroeg st: dium verliet een tiental coureu het peloton, waarin Erik Breukin en de nummer één van vorig ja Eddie Bouwmans anoniem ron koersten en later zelfs afstapte Bart Voskamp meldde zich wel b de vluchters.

Op de flanken van de laatste col, c Revard, viel de kopgroep uitee Voskamp, al winnaar van een ber etappe in de Ronde van Spanj haakte ook af onder het klimmer geweld. Rincon en de Fransma Pensec bleven aanvankelijk voo aan over. De kleine Colombiaa ondervond weinig last van zijn m devluchter, die later nog voorb werd gereden door de Franse belo te Laurent Roux. Bart Voskam reed opnieuw sterk. Hij finishte a tiende.

Argentin verovert rose trui Giro

OSIMO – Zijn vijftiende profseizoen wordt zijn laatste. Dat roept hij ten minste al maanden. In de nadagen van zijn loopbaan kan Moreno Argentin echter nog veel. De 33-jarige veteraan trok gisteren in de Giro d'Italia de rose leiderstrui aan, nadat hij aan het einde van de tweede etappe het peloton in zijn eentje op achterstand had gezet.

De oud-wereldkampioen, die zijn dertiende ritzege in de Giro behaalde, was de derde klassementsleider in twee dagen. Het openingscriterium op eerste Pinksterdag in Bologna werd een prooi voor de rappe Italiaan Leoni. In de slotfase maakte de Duitser Wesemann een flinke smak en brak daarbij een sleutelbeen. Ook een toekijkster raakte gewond toen een renner haar in ee bocht raakte.

Leoni moest de leiderstrui vier uu later afstaan aan de Fransman D las Cuevas. Het enfant terrible va het Franse wielrennen won verras send de tijdrit over zeven kilomete De las Cuevas ging de Rus Evgen Berzin en Miguel Indurain vooraf. Gisteren was Argentin aan de beur Hij was de sluwste op het momen dat het peloton zijn gevlucht ploeggenoot Oegroemov dreigde i te lopen. De jump van Argentin wa perfect getimed. Vorig jaar won hi eveneens op 23 mei een etappe i de Giro. „Ik ging opnieuw voor d dagprijs," verklaarde de Venetiaanse koopman. Het werd een dubbel triomf.

Nijdam legt Museeuw niets in de weg

AMSTERDAM – Het klonk oprecht, de verklaring van Johan Museeuw. De ingewijden fronsten evenwel hun wenkbrauwen een paar keer. Ze glimlachten veelbetekenend toen de Belg zondag na zijn overwinning in het Amsterdam RAI Dernycriterium zonder met zijn ogen te knipperen zei: „Ik heb rondenlang mijn eigen tactiek kunnen bepalen. De kat uit de boom kunnen kijken door de overmacht van de ploeg van Jan Raas."

De winnaar van de Amstel Gold Race werd op het erepodium geflankeerd door Jelle Nijdam (2e) en de Rus Vjatsjeslav Ekimov (3e). Twee ploegmakkers in de WordPerfect-ploeg. Nijdam grijnsde, Ekimov bleef stoïcijns. Organisator Harry Mater was in zijn nopjes met Museeuw als winnaar. Hij misstaat niet op de erelijst van de pas drie jaar oude wielerkoers, die dit jaar voor het eerst UCI-CP-punten opleverde.

De winst in de hoofdstad van Nederland bracht Museeuw 30 punten op, het minimum. Dank zij, zo dachten - niet geheel ten onrechte - de insiders, de welwillende medewerking van onder anderen Jelle Nijdam, die in de ultieme sprint na een boeiende race over 120 kilometer zijn benen in de slotmeters al opmerkelijk vroeg stilhield en Museeuw te gemakkelijk voorrang verleende. De koers werd volgens de organisatie door 20.000 mensen werd bezocht.

Pascal Appeldoorn beste Limburger

Zanoli en Schalks slachtoffers valpartijen

VALKENBURG – Oud-profs Gert Jakobs, Michel Zanoli en Toine Schalks waren dit pinksterweekeinde de voornaamste slachtoffers van valpartijen in Olympia's Tour. Laatstgenoemde renner moest zaterdag, na een val in de etappe van Amsterdam naar Tilburg, in het ziekenhuis worden opgenomen met een gebroken scheenbeen.

Michel Zanoli was bij dezelfde valpartij betrokken. Hij vertrok zondag voor de rit naar Schijndel, maar kwam halfweg opnieuw ten val. Daarbij brak hij zijn rechtersleutelbeen. Ook Gert Jakobs stapte zondag af. Hij ondervond te veel hinder van de schaafwonden die hij bij een buiteling in de eerste etappe had opgelopen.

Als vanouds lijkt de strijd om de eindzege in de 43ste Olympia's Tour uit te draaien op een secondenspel, waarin bonificaties de doorslag geven. Rotterdammer John den Braber toont zich daarin bedreven. Hij was gisteren en zaterdag de sterkste in een massasprint. Zondag won Anthony Theus de pelotonspurt. Godert de Leeuw uit Ermelo (Giant) nam in die rit dankzij bonificatieseconden de paarse leiderstrui over van de Deen Marc Jacobsen, die tweede is op acht seconden. Pelle Kil volgt op veertien tellen. Den Braber is negende op driekwart minuut. Italië zegevierde zaterdag in de ploegentijdrit, die niet meetelde voor het klassement.

Pascal Appeldoorn is de beste Limburgse vertegenwoordiger. De Middenlimburger, die gisteren als beste klimmer in de bolletjestrui af Valkenburg afstevende, neemt in het klassement de vijfde plaats in, met een achterstand van 28 seconden op leider Den Braber. Roger Vaessen en Flavio Pasquino zijn de overige Limburgers in de nationale wielerronde.

Avondcriterium

Vandaag staat de vijfde etappe Valkenburg-Reuver op het programma. In Reuver wordt om 19.00 uur een avondcriterium voor A-amateurs verreden. Afstand: 80 km.

wielercijfers

Ronde van Italië. Eerste etappe, eerste deel, Bologna-Bologna: 1. Leoni 86 km 2.00.10, 2. Lombardi, 3. Baffi, 4. Baldato, 5. Schiavina, 6. Fidanza, 7. Zanini, 8. Raab, 9. Werner, 10. Konisjev, 123. Nijboer 0.11, 141. Van Orsouw. Eerste etappe, tweede deel, individuele tijdrit, Bologna: 1. De las Cuevas 7 km 7.52, 2. Berzin 0.02, 3. Indurain 0.05, 4. Casagrande 0.12, 5. Bugno 0.14, 6. Argentin 0.17, 7. Sörensen 0.21, 8. Marie 0.22, 9. Chiurato 0.23, 10. Lelli, 60. Nijboer 0.40, 138. Van Orsouw 1.07. Tweede etappe, Bologna-Osimo: 1. Argentin 232 km 6.13.31, 2. Ferrigato 0.06, 3. Rebellin 0.08, 4. Casagrande 0.12, 5. Richard, 6. Furlan, 7. Della Santa, 8. Berzin, 9. Bugno, 10. Pantani, 14. De las Cuevas 0.21, 16. Indurain, 19. Chiappucci 0.24, 123. Nijboer 5.37, 132. Van Orsouw. **Algemeen klassement:** 1. Argentin 8.21.49, 2. Berzin 0.09, 3. De las Cuevas 0.16, 4. Casagrande 0.19, 5. Indurain 0.21, 6. Bugno, 7. Ferrigato 0.32, 8. Richard 0.40, 9. Belli 0.42, 10. Della Santa, 119. Nijboer 8.12, 140. Van Orsouw 7.11.

Josselin. Ronde van Armor. Eerste etappe, Paimpol-Josselin: 1. Magnien 161 km 3.56.26, 2. De Clercq 0.02, 3. Capelle 0.04, 4. Vermote, 5. Simon, 6. Zamana, 7. Vanhaecke, 9. Koerts, 10. Tsjerkatsjin. **Algemeen klassement:** 1. Magnien 3.56.26, 2. De Clercq 0.01, 3. Capelle 0.05, 4. Boucanville 0.10, 5. Simon 0.12, 6. Heynderickx 0.14, 7. Vermote, 8. Zamana, 9. Vanhaecke, 10. Koerts.

Aix-les-Bains. Classique des Alpes: 1. Rincon 201 km 5.48.59, 2. Roux 0.49, 3. Pensec 4.15, 4. Ignacio Garcia, 5. Virenque 5.30, 6. Meinert 5.35, 7. Dufaux, 8. Caritoux, 9. Runkel 7.45, 10. Voskamp 8.35, 11. Lebreton 8.36, 12. De Vries 8.37, 13. Gianetti 11.56, 14. Hervé 13.21, 15. Guazzini, 16. Jonker 14.15.

Amsterdam. RAI dernycriterium: 1. Museeuw, 120 km 2.29.19, 2. Nijdam, 3. Ekimov, 4. Pieters 0.54, 5. Van Bon 1.30, 6. Nelissen 1.58, 7. Kappes, 8. Duclos-Lassalle, 9. Obree 2.22, 10. Cornelisse 2.48, 14. Van Poppel 3.38, 16. Verhoeven, 17. Rooks, 19. Veenendaal, 20. Eyk.

Malderen. Profkoers: 1. Cooman 170 km 4.11.00, 2. Vanbrabant, 3. Steels, 4. Blijlevens, 5. Jo Plankaert, 6. Van Roosbroeck, 14. Hoffman, 18. Schürer.

Cras-Avernas. Profs: 1. Emonds 170 km 4.20, 2. Remels 0.03, 3. Blijlevens 0.05, 10. Akkermans, 16. Branckaert.

Olympia's Ronde. Tweede etappe, Amsterdam-Tilburg: 1. Den Braber (Rotterdam) 160 km 3.47.39, 2. Engels, 3. Theus, 4. Godert de Leeuw, 5. McKenzie, 6. Kops, 7. Boven, 8. De Jongh, 9. Rumsas, 10. Duyn, 11. Ciplijauskas, 12. Stakénas, 13. Vogels, 14. Van Kessel, 15. Boogaard. Ploegentijdrit: 1. Italië 25,2 km 30.40, 2. Litouwen 0.21, 3. Australië 0.36, 4. Vredestein 0.52, 5. Giant 0.53, 6. Koga 1.21, 7. De Jonge Renner 1.23, 8. Dextro 1.23, 9. Oekraïne 1.30, 10. Europolis 1.38, 11. Militaire selectie 1.59, 12. Golff 2.00, 13. Denemarken 2.12, 14. Alcmaria 2.37, 15. Duitsland 2.51. Derde etappe, Tilburg-Schijndel: 1. Theus 147,1 km 3.10.39, 2. De Jongh, 3. Godert de Leeuw, 4. Zuiderwijk, 5. Colombo, 6. Kok, 7. Den Braber, 8. Van de Werff, 9. Bastiaanse, 10. Konings, 11. Engels, 12. Vierhouten, 13. Appeldoorn, 14. Boogaard, 15. Ciplijauskas. Vierde etappe, Schijndel-Valkenburg: 1. Den Braber 174 km 3.58.55, 2. Theus, 3. Godert de Leeuw, 4. De Jongh, 5. Vierhouten, 6. Rumsas, 7. Colombo, 8. Van der Helm, 9. Luppes, 10. Compas, 11. Boven, 12. Kroon, 13. Stakénas, 14. Ivanovas, 15. Kops. **Algemeen klassement:** 1. Godert de Leeuw 13.50.19, 2. Jacobsen 0.08, 3. Kil 0.14, 4. Stakénas 0.25, 5. Appeldoorn 0.28, 6. Theus 0.32, 7. Engels 0.34, 8. Vegt 0.37, 9. Den Braber 0.46, 10. De Jongh 0.47, 11. Colombo 0.48, 12. Pijpers 0.53, 13. Touz, 14. Bastiaanse 0.54, 15. De Mareirros 0.58.

Districtskampioenschappen Brunssum: A-amateurs: 1. Jean-Pierre van der Leeuw (Oud-Valkenburg) 103 km. in 2.25.51; 2. T. van der Stap; 3. M. Nuy op 25 sec.; 4. J. Troisfontaine; 5. A. Bouten op 39; 6. N. Smits; 7. R. Görtzen; 8. F. Ackermans; 9. Raymond Vaessen; 10. B. Thoolen op 50; 11. F. Knarren; 12. R. van de Donk; 13. T. Cuypers; 14. J. Linders; 15. R. Ubben; 16. J. Cox; 17. P. Knarren; 18. J. Krist; 19. M. de la Haye; 20. R. Hendrikx.

Junioren: 1. Jacques Peeters (Echt) 64 km. in 1.34.48; 2. T. Bijnen op 32 sec.; 3. D. Sijen op 1.27; 4. F. Broods; 5. T. Heemskerk; 6. P. Gatzen; 7. I. Wasserman; 8. T. Cuppens; 9. R. Godding; 10. E. Koken; 11. P. Pustjens; 12. J. Trommelen; 13. M. van der Stappen op 2.02; 14. R. Pinxt; 15. B. Widdershoven; 16. P. Schellings; 17. M. Habets; 18. F. Dassen; 19. O. Houben op één ronde; 20. P. Moerkens.

B-Amateurs: 1. Rinus de Veth (Maastricht) 56 km. in 1.20.22; 2. P. Stijnen op 5 sec.; 3. M. Riswick op 11; 4. P. Hollands op 58; 5. P. Dam op 1.17; 6. John Sijen op 1.23; 7. Jos Sijen; 8. B. van de Heuvel; 9. C. Stijnen; 10. R. Debie; 11. D. Rademakers; 12. K.J. Schuurman; 13. H. Kroezen; 14. E. Ariaans; 15. R. Aarts; 16. R. Hoogenboom; 17. G. Neijnens; 18. D. de Wijs; 19. H. Meijers; 20. M. Nix.

Nieuwelingen: 1. Yvo Keijers (Geleen) 42 km. in 1.03.39; 2. R. Broeren op 31 sec.; 3. P. Lahaye op 1.05; 4. P. Hamaekers; 5. N. Laugs; 6. A. Louwers; 7. H. Bres; 8. C. van Weert; 9. R. Meijs; 10. B. Snijkers; 11. I. Franken; 12. H.J. Jansen; 13. G. Mevissen; 14. L. Smolenaars; 15. D. van Pey op één ronde; 16. K. Senden; 17. B. van Pol; 18. R. Curvers; 19. F. Reulen; 20. R. van de Munckhof.

Geetbets. A-Amateurs: 1. Mariën 108 km. in 2.35.00 uur; 2. Kuipers; 3. Peeters; 6. Ruwette; 7. Van der Donk; 13. F. Knarren.

Heure-le-Romain, amateurs: 1. L'Honneux 110 km in 2.59, 6. Den Haan.

Montenaken. A-renners: 1. Geuns; 7. Smits. Liefhebbers: 1. Meiss; 2. Scholten; 3. Knol; 5. Pelzers; 6. Ehlen. Veteranen: 1. Wouters; 2. Van Himbergen; 3. Spijkers; 5. Vrijens; 7. Klinkers; 11. Notermans; 12. Van Vught; 14. Lemmens; 15. G. Wassen; 16. Rogers.

Veldwezelt. A-renners: 1. Coudijzer; 2. Jorissen; 7. Hindriks. Liefhebbers: 1. Meiss; 4. Scheres; 7. Knol; 12. Dohmen. Veteranen: 1. Van Himbergen; 5. Spijkers; 6. Notermans; 7. Rogers; 10. Lemmens; 12. Klinkers; 14. Van Vught.

Riemst. Liefhebbers: 1. Mewes; 2. Scholten; 5. Scheres; 8. Knol; 9. Machiewski; 10. Van Weert; 13. Dohmen. Veteranen: 1. Huibrechts; 4. Spijkers; 6. Rogers; 7. Houben; 14. Lemmens; 15. Van Vught.

Omloop 't Molenheike (vrouwen). Derde etappe, start en finish in Diessen: 1. Valvik 110 km 2.43.25, 2. Holjer, 3. Knol, 4. Van Hest, 5. Cristofoli, 6. Mansfeld. Vierde etappe rond Diessen: 1. Demet 68,8 km 1.44.05, 2. Reardon, 3. Haringa 0.53, 4. Young, 5. Cristofoli, 6. Werkx, 7. Knol, 8. Ljungskon, 9. Schmidt, 10. Gazzini. Vijfde etappe, individuele tijdrit: 1. Valvik 10.39, 2. Holjer 0.04, 3. Clignet 0.10, 4. Young 0.14, 5. Samokavalova 0.15, 6. Watt 0.16, 7. Mariani 0.17, 8. Odin 0.17, 9. Samplonius 0.20, 10. Brunen 0.22. **Klassement:** 1. Valvik 8.16.44, 2. Samokavalova 0.17, 3. Young 0.24, 4. Brunen 0.36, 5. Demet 0.56, 6. Reardon 1.04.

Ronde van Gelderland, start en finish in Apeldoorn (clubcompetitie): 1. Smits (Tiel) 180 km 4.28.10, 2. Ypenburg, 3. Hup, 4. Reekers, 5. Vermaning, 6. Victoor 0.20, 7. Mulder, 8. Derksen 0.55, 9. Niekolaas, 10. Verheul.

Districtskampioenschappen. Groningen: 1. Mulder (Groningen) 120 km 2.41.05. Friesland: 1. Boringa (Alkmaar) 120 km 2.40.10. Drenthe: 1. Hennie Reinerink (Harbrinkhoek) 120 km 2.39.18. Overijssel: 1. Rik Reinerink (Harbrinkhoek) 100 km 2.24.11. Gelderland: 1. Schurer (Bakkeveen) 100 km 2.25.17. Noord-Holland: 1. Barsingerhorn (Warmenhuizen) 120 km 2.39,04. Zuid-Holland I: 1. Overgaag ('s-Gravezande) 100 km 2.23.19. Zuid-Holland II: 1. Bos (Rotterdam) 120 km 2.23.21. Zeeland: 1. Dubbeldam (Sluiskil) 100 km 2.26.03. Midden-Brabant: 1. Van Heeswijk (Baexem) 110 km 2.40.10. Brabant-Zuidwest: 1. Wouters (Zundert) 120 km 2.39,11.

Apeldoorn. ATB. Mannen: 1. Weevers (Vorden) 48 km 1.53.02, 2. Arntz, 3. Van de Brink 1.35, 4. Van Bakel 1.59, 5. Van der Poel 2.00. Vrouwen: 1. Van Dijk (Maarsen) 24 km 1.22.32, 2. Ravenstijn 0.35, 3. Grobben 1.15, 4. Van Wersch 2.10, 5. Out 2.20.

Ronde van Zwitserland. ATB. Twaalfde etappe, Savognin-Lenzerheide, cross-country: 1. Wabel 42 km 2.01.27, 2. Foord 0.08, 3. Sallenbach 1.15, 11. Arntz 2.12, 26. Hofstede 6.00, 44. Weevers 11.51, 50. Hilhorst 13.21, 64. Geurts 23.04, 65. Rol. **Eindklassement:** 1. Frischknecht 9.34.08, 2. Wabel 3.50, 3. Sallenbach 4.30, 17. Arntz 29.02, 26. Hofstede 33.22.

● *Felicitaties en innige omhelzing voor Limburgs kampioen Jean-Pierre van der Leeuw.*

Foto: DRIES LINSSEN

Van der Leeuw Limburgs beste

Van onze correspondent
BAIR VERHEESEN

BRUNSSUM – Indien gisteren het Limburgs volkslied een van de vier provinciale wielerkampioenen goed in de oren heeft geklonken, dan was dat beslist de 20-jarige A-amateur Jean-Pierre van der Leeuw uit Oud-Valkenburg. „Ik ben er beduusd van," vertelde de A-amateur na afloop van het LK in Brunssum. Vergeet niet dat ik ruim dertien maanden buiten competitie ben geweest wegens darm- en maagklachten." De districtstitelstrijd, overigens pas zijn vierde wedstrijd dit jaar, bracht hem niet alleen op het hoogste podium in Brunssum, maar leverde de zoon van oud-prof Theo van der Leeuw ook kwalificatie voor het NK in Meerssen op.

„Het Nederlands kampioenschap is misschien te hoog gegrepen," aldus Jean-Pierre van der Leeuw. „Belangrijker is, dat ik uit een diep dal ben geklommen. Heeft wellicht te maken met de instelling die ik van huisuit heb meegekregen. Na al die tegenslagen kan ik gemakkelijker relativeren."

Nadat er gisteren in Brunssum diverse pogingen waren ondernomen door diverse renners kwam Van der Leeuw uiteindelijk samen met Berrie Thoolen, Ton van der Stap, Francois Knarren en Ivan Peeters aan de leiding. Volgens Peeters was van een goede samenwerking geen sprake. „De renners van Zuid-Limburg keken alleen toe," zei Peeters, doelend op Knarren, Van der Stap en Thoolen.

Op het moment dat dertig kilometer voor het einde de hergroepering plaatsvond sprong Jean-Pierre van der Leeuw weg. Hij kreeg gezelschap van de Delftenaar Ton van der Stap, die uitkomt voor wielerclub Zuid-Limburg. „Ik heb tegen Van der Stap gezegd dat we niet moesten twijfelen. Als je niet gokt, win je niet, vertelde ik hem. We zijn samen doorgegaan en veroverden ruim een minuut voorsprong."

Van der Leeuw had in de eindsprint geen moeite met zijn medevluchter. „Ik ben helemaal geen snelle aankomer," vertelde Van der Stap na afloop. „Honderd meter voor de finish wist ik al dat ik geklopt was."
Peeters

Bij de junioren ging de Limburgse districtstitel naar Jacques Peeters uit Echt, die als solist zegevierde, terwijl Yvo Keijers uit Geleen zich Limburgs kampioen mag noemen bij de nieuwelingen. Rinus de Veth uit Maastricht was de sterkste B-amateur in zijn categorie.



Bloedstollende botsing tussen twee volleybalculturen

Olof van der Meulen redder van Oranje

Van onze correspondent
PAUL DEMELINNE

AMSTERDAM – Een adembenemend gevecht van bijna vijfeneenhalf uur, verdeeld over twee rondes. Zo meeslepend en spannend, dat hekgolven door de bloedsomloop van spelers en toeschouwers klotsten vanwege een overproductie aan adrenaline. In de memorabele dubbelconfrontatie tussen twee volleybalculturen werd Nederland door Zuid-Korea naar de rand van de afgrond gevoerd. Het machtige Oranje wankelde, maar kwam in de optrekkende kruitdampen met de schrik vrij. Overeind gehouden door een Friese vuurvreter. Olof van der Meulen bewees, net als twee jaar geleden in Barcelona, van onschatbare waarde te zijn. Drijvend op de stuwkracht van de 'super-sub' uit Sneek, verdedigde Nederland met twee benauwde 3-2 zeges zijn ongeslagen status in de World League.

Bondscoach Joop Alberda geeft zijn keurkorps drie dagen vrijaf na het slopende weekeinde. De adempauze is noodzakelijk, want Nederland maakte een vermoeide indruk. Met name sterspeler Ron Zwerver: „Het is een kwestie van deze periode doorkomen tot de vacantie, half juni. Ik heb hier twee niveau's onder mijn kunnen gespeeld. Als ik maandag weer de trainingszaal in moest, zouden dat snel drie niveau's worden."

Dat fysieke ongemak geldt niet voor Olof van der Meulen. De libero-specialist is door het nieuwe concept met vier allround blokkeerders/aanvallers, uit de basis verdreven. Verleden week verbeet de energieke reus zich nog op de wisselbank in Wuppertal: „Toekijken is niks voor mij. Daar krijg ik alleen maar stijve poten van. Ik wil spelen."

Zaterdagmiddag werd zijn wens ingewilligd. Door een onstellend zwak pass-percentage van 41 procent liep de eerste tempo-aanval bij Nederland van geen kant. Henk-Jan Held werd daarvan het slachtoffer. Van der Meulen bood spelbepaler Peter Blangé een bruikbaar alternatief voor het ongecompliceerde beukwerk aan de buitenkant. Met 21 side-outscores en tien directe punten op een totaal van 52 aanvalspogingen, overtrof van der Meulen uiteindelijk zelfs de productie van hoofdschutter Zwerver.

In de zinderende vijfde set (15-13) tekende de krachtpatser persoonlijk voor zeven punten, waaronder twee bloks. „Het was vandaag even nodig geloof ik," luidde zijn korte, laconieke commentaar.

Nodig inderdaad, want in de Nederlandse ploeg ontbrak de topvorm waarmee veertien dagen geleden Cuba nog de suikerrietplantages werd ingestuurd. Bijgevolg kreeg Zuid-Korea de kans om een indrukwekkende demonstratie af te leveren van waar de Aziaten absolute grootmeesters in zijn: de kunst van verdedigen. Met perfecte techniek, flitsende reflexen en zelfs splijtende spagaten, werd het offensieve geweld van Oranje omgezet in veelal gewonnen rallies. „We stonden bij vlagen voor paal," oordeelde Rob Grabert.

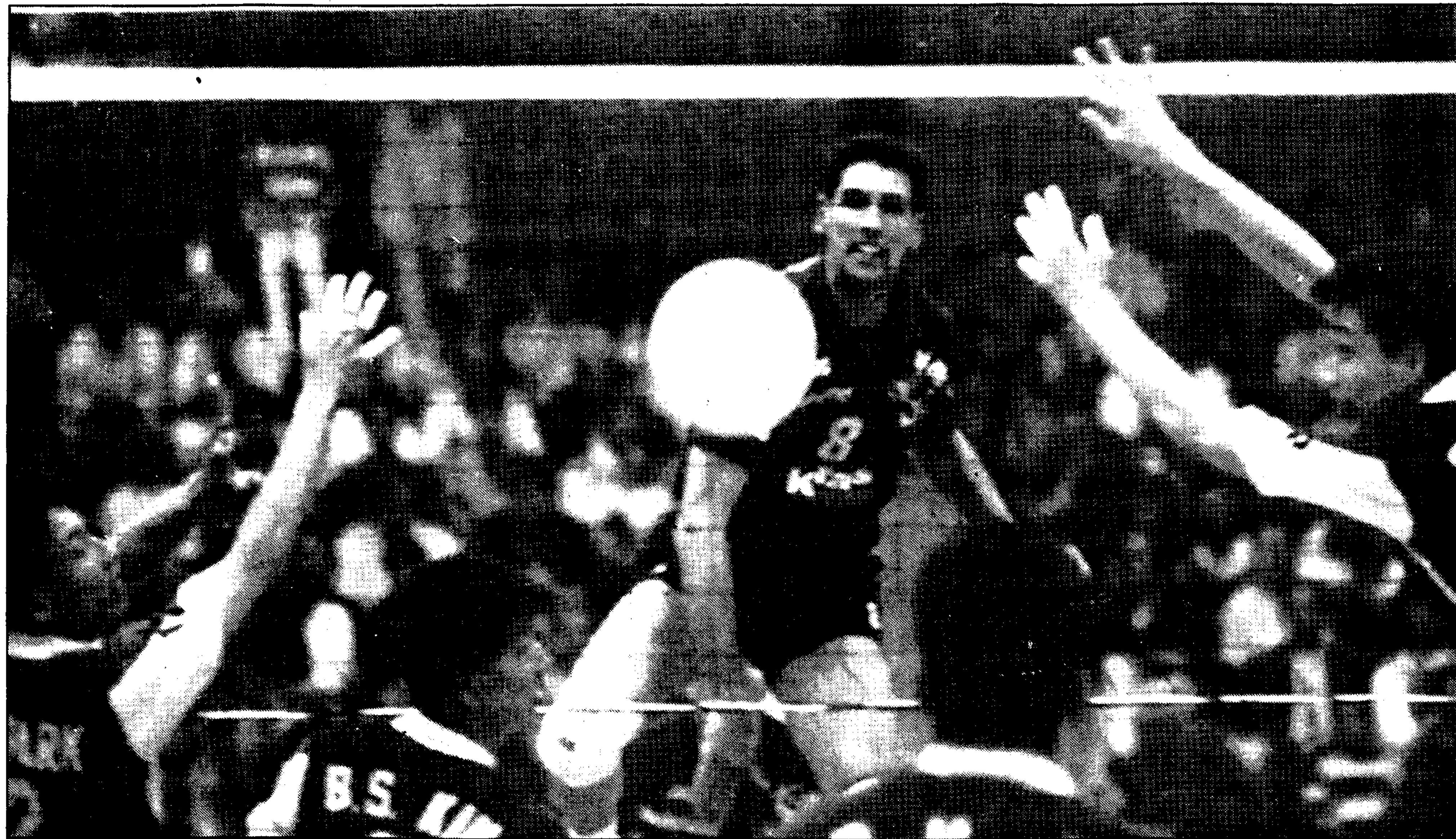
De Limburgse stopspecialist verving op uitstekende wijze Bas van de Goor in de vierde set, maar moest daarna afhaken met een lichte kuitspierblessure. Pas op de valreep (9-15, 15-6, 11-15, 15-13, 15-13) wist Nederland het Koreaanse verdedigingsbastion te slopen. „Er is een duidelijke waarschuwing uitgedeeld," vond Alberda, „Het concentratieverval was bij ons te groot. We verkeerden in een dal en hebben toch niet verloren. Dat is nog net acceptabel."

Het signaal werkte een etmaal later door. Althans even. Met van der Meulen in de basis en een aangepaste blokorganisatie, leek Nederland op een snelle beslissing aan te sturen: 15-13 en 15-8. Vanaf de derde periode nam de tegendruk evenwel weer toe en ontwikkelde zich opnieuw een krachtmeting met een zware, emotionele lading. Joop Alberda over die fase: „De sfeer in het team op het speelveld werd zo intens dat er van buitenaf nauwelijks meer door te dringen was. Wisselen had onder die omstandigheden weinig zin."

Een inzinking bij 9-9 in de derde periode (9-14 in één opslagbeurt), gaf Zuid-Korea de kans om te ontsnappen: 12-15. Se-Jin Kim, twintig pas en door Rob Grabert gekwalificeerd als 'de Joël Despaigne van Zuid-Korea', dwong met het hoogste scoringspercentage (72 procent) gemeten over twee dagen, opnieuw een barrage af.

Ditmaal haalde Nederland het beste uit zichzelf naar boven. Het middenduo Posthuma/Zoodsma onthefmde zich over Se-Jin Kim. Ron Zwerver sprak zijn laatste krachttreserves aan. En aan de buitenkant zocht en vond een onverstoorbare Olof van der Meulen de miniscule gaatjes in de Zuid-Koreaanse verdediging: 15-10. „Het team had de specifieke kwaliteiten van Olof dit weekeinde broodnodig. Hij ons er op formidable wijze doorheen gesleept," loofde Alberda zijn beste speler.

Komend weekeinde, in Den Bosch tegen Duitsland, krijgt niettemin Henk-Jan Held weer de voorkeur. Want Joop Alberda blijft onverminderd geloven in zijn vernieuwende aanpak.



● *Ron Zwerver breekt door het Zuidkoreaanse blok.* Foto: ANP

Pinkstertoernooi voor Brazilianen

ST. ANTHONIS – De 38e editie van Nederlands enige openlucht-volleybalklassieker, het Pinkstertoernooi in St. Anthonis, leverde een swingende winnaar op. Fran Gosul/Ginastica uit Brazilië versloeg in een spannende eindstrijd de verrassende medefinalist TDK/Brevok met 2-0 (17-16, 15-11). Automobilist St. Petersburg eindigde op de derde plaats.

Bij de dames in de hoogste afdeling verdedigde Bonduelle/VVC uit Vught moeizaam de vorig jaar gewonnen trofee door MTK Charleroi uit België met 2-1 (15-5, 13-15, 16-14) terug te wijzen. In het duel om de derde plaats versloeg Ito Yokado (Japan) Martinus Amstelveen met 2-0 (15-10,15-11).

De Limburgse teams deden het niet onaardig op de grasvelden in het Peeldrop. De dames van Rapid VC uit Maa[stricht] legden in [de] tweede divisie besl[ag] op een alleszins fraa[ie] derde plaats. Een di[vi]sie hoger won Facop VCW alle haar wedst[rij]den op Pinkstermaa[n]dag, maar finishte do[or] een mindere eers[te] toernooidag slechts [op] de negende plaats. B[ij] de mannen deed Ge[lre]vers/VCL het iets be[ter] met een zevende stek [in] de eindrangschikki[ng] van dit sterk bezette, i[n]ternationale toernooi.

Europa Cup troostprijs HGC

BLOEMENDAAL – De vrouwen van HGC sloten een seizoen zonder vorm met een troostprijs af. Coach Siegfried Aikman zag in het behalen van de Europa Cup geen reden bij de Haagse ploeg te blijven. Het verspeelde landskampioenschap liet hij zwaarder wegen. Omdat de Europese hockeyfederatie besloot de winnaar niet langer voor het volgende toernooi in te schrijven, is HGC volgend seizoen geheel op de Nederlandse competitie aangewezen.

In de pinkstervierdaagse te Bloemendaal was HGC verplicht tot aanvallend hockeyen. In de drie poulewedstrijden vond de favoriet cirkels vol verdedigsters. De neiging tot nonchalance leverde tegen Amiens zelfs een tegendoelpunt op. En de eerste nederlaag tegen een Franse ploeg ooit, 0-1. Van Catania (4-0) en Ipswich (1-0) werd gewonnen zodat het doelsaldo een finaleplaats garandeerde.

Wietske de Ruiter waarschuwde zondag al voor het gebrek aan stootkracht. „Er is dit seizoen bij HGC structureel iets fout gegaan", stelde de international.

In de finale tegen titelverdediger Rüsselsheim miste De Ruiter evenals ploeggenote Miranda van Grimbergen gisteren een paar dotten van kansen. In de beslissende strafballenserie faalde De Ruiter opnieuw. Uiteindelijk zorgde mede-international Van der Wielen voor de beslissing, nadat doelvrouwe Keemink de laatste, naar bleek zeer nuttige redding van haar carrière had verricht. „Het mooie hockey heeft gewonnen, het positivisme heeft gewerkt", zei Aikman.

Hij werkt volgend seizoen bij de mannen van overgangsklasser Rotterdam. „Sigi bedankt", zongen de speelsters. „Het is een wonder", zei De Ruiter, met de Europa Cup binnen handbereik.

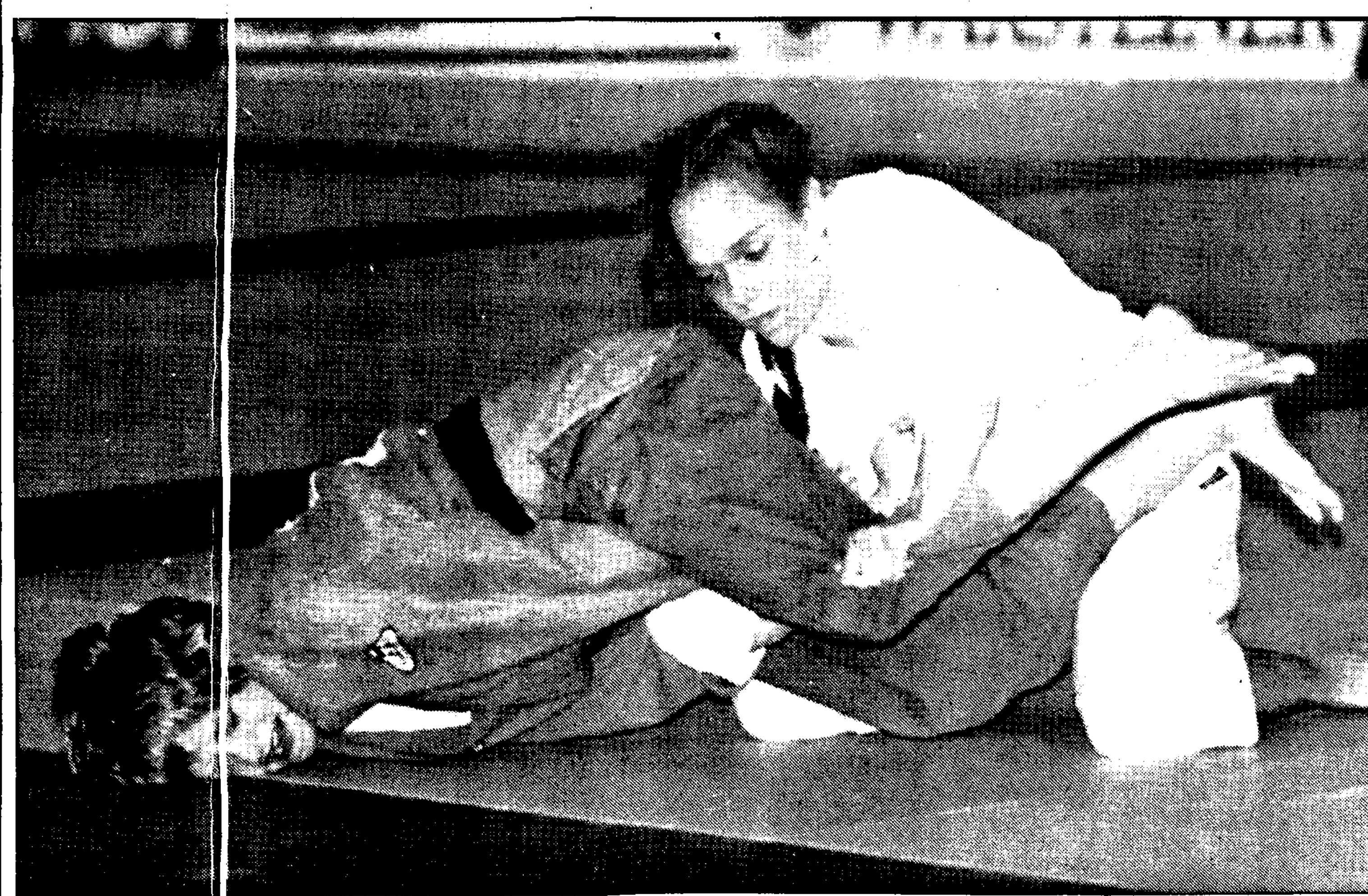
Bloemendaal

Ook Bloemendaal heeft de hegemonie van Uhlenhorst slechts kunnen aanvechten, niet kunnen beëindigen. In de finale van het toernooi om de Europa Cup heren wonnen de Duitse hockeyers met 2-0.

Uhlenhorst bewijst al zes jaar het sterkste clubteam in Europa, waarschijnlijk zelfs ter wereld te bezitten. De ploeg uit Mühlheim behaalde het eerste en recentste succes in Bloemendaal.

Beide keren was de organiserende vereniging mede-finalist. In 1988 beslisten strafballen, in 1994 betekenden twee late velddoelpunten het einde van de Noordhollandse ambities.

Voor Bloemendaal restte na de 0-2 de moedgevende kennis dat geen andere Nederlandse club sinds 1988 de Europese finale speelde. „We zijn trots op deze tweede plaats", zei coach Pieter Offerman. „Maar we hebben ook kansen gehad op een beter resultaat. Helaas zijn die niet benut."



● *Jessica Gal deed wat van haar verwacht werd en veroverde de Europese titel. In de finale versloeg Gal de Britse Nicola Fairbrother (links).* Foto: EPA

Nederlandse judoka's voldoen aan verwachtingen

Huizinga grootste talent

GDANSK – De namen van de Nederlandse medaillewinnaars waren voor het EK judo in Gdansk al grotendeels met potlood ingevuld. Vijf zouden het er worden, zoals vorig jaar in Athene. Bij Angelique Seriese, Jessica Gal en Monique van der Lee werd op goud gerekend. Van de overigen moesten er minimaal twee brons kunnen halen. Aan de verwachtingen werd voldaan.

Huizinga is het grootste judotalent van Nederland. De pupil van Chris de Korte bewees in de Olivia-hal in Gdansk zijn kwaliteiten. Hij toonde in zijn partijen de schoonheid van de sport. Slechts in de Oostenrijker Reiter moest hij zijn meerdere erkennen. Toch heeft Huizinga een probleem: hij weegt te veel. Met 84 kg schoon aan de haak is hij eigenlijk te zwaar voor zijn klasse, tot 78 kg. „Voor een wedstrijd moet ik altijd enorm veel aftrainen. Ik weet niet of ik dat nog langer volhoud. Misschien stap ik over naar de klasse tot 86 kg. Die beslissing neem ik binnenkort."

Huizinga steekt schril af tegen zijn opponenten. Hij judoot, noodgedwongen, puur op techniek. Hebben zijn tegenstanders, die vaak kleiner van stuk zijn, bijna dagelijks een halter in de handen; Huizinga laat ze links liggen. „Ik doe al twee jaar niet aan krachttraining uit angst te zwaar te worden."

Die angst kent Monique van der Lee ook. De Rijense, evenals Huizinga pas twintig jaar, wil er niet als een menselijke bulldozer uitzien. Maar als zwaargewicht moest ze voor het EK in omvang groeien. Met tegenzin schroefde ze haar gewicht op tot 86 kg. Altijd nog vijftig kilo minder dan haar opponent in de halve finale, wereldkampioene Beata Maksymov. Binnen twee minuten goeide de veel beweeglijkere Van der Lee de Poolse op haar rug. De gouden plak was toen zo goed als binnen, want van de Franse finaliste Christine Cicot had ze nooit verloren. De vreugde na de halve finale was dan ook groter dan na de gewonnen eindstrijd.

„Ik was bang dat ik na de zege op Maksymov Cicot zou onderschatten", zei Van der Lee, die vorig jaar in Athene goud won in de klasse boven de 72 kg. „De gouden plak is een bevestiging van het feit dat ik het nog kan."

Haar zelfvertrouwen kon een opkikker gebruiken. Al maanden zit Van der Lee niet lekker in haar vel. Haar directe concurrente, Angelique Seriese, draait een fantastisch seizoen, bekroond met de Europese titel in de klasse tot 72 kg. Haar clubcoach Peter Ooms en de bondscoach bij de vrouwen, Cor van der Geest, vechten boven haar hoofd een persoonlijke vete uit. Waarbij Van der Lee de kant van haar trainer heeft gekozen, met het gevolg dat ze niet meer tot de kernploeg behoort.

In plaats van giebelen en loltrappen met de andere judoka's verveelde Van der Lee zich rot op haar hotelkamer. „De sfeer is zo gespannen. Het liefst wil ik terug in de selectie. Die strijd tussen Peter en Cor moet afgelopen zijn."

Van der Lee is uitgegroeid tot een volwassen sportster met een eigen mening. Haar eerste titel behaalde ze op haar zeventiende, toen ze nog volledig afhankelijk van Ooms was. Maar die raakte de greep op de studente economie steeds verder kwijt. Van der Lee wil dat er naar haar geluisterd wordt, dat Ooms zaken in overleg regelt. „We werken nu samen, op gelijk niveau", aldus Van der Lee, die al maanden tegen de wens van Ooms in met een zware motor, model chopper, naar de trainingen rijdt.

De Tilburger ziet de ontwikkeling van zijn judoka met gemengde gevoelens aan. Hij is doodsbang dat Van der Lee zich aan hem zal ontworstelen, maar beseft ook dat het goed is als een pupil onafhankelijk wordt. Zijn tranen na de winst van Van der Lee op Cicot hadden dan ook een dubbele betekenis.

Blessure Sonnemans

GDANSK – Het is twijfelachtig of Ben Sonnemans over twee weken met zijn club Kenamju kan aantreden in de Europa Cup. De halfzwaargewicht heeft aan het EK judo een armblessure overgehouden. De binnenband van de elleboog is verrekt. Sonnemans is in het gunstigste geval een week uitgeschakeld.

Van Moorsel staakt strijd

DIESSEN – Leontien van Moorsel is zaterdag tijdens de derde etappe van de Amev Ladies Trophy afgestapt. De 24-jarige wereldkampioene bij de vrouwen had al op de eerste dag moeite het tempo bij te benen. De rittenkoers in en rond Diessen was voor de Brabantse de eerste wedstrijd waaraan ze dit seizoen deelnam. Voor de etappewedstrijd had ze op advies van de bondscoaches Hoekstra en Van Diepen drie weken rust genomen, omdat ze te veel getraind had.

Raymakers wellicht toch naar Wereldruiterspelen

WIESBADEN – Piet Raymakers heeft tijdens het internationale concours hippique van Wiesbaden het hoofdnummer, de Grote Prijs, gewonnen. De meesterruiter van stal Zangersheide leidde de achtjarige hengst Amadeus Z na twee ronden in de barrage foutloos over de hindernissen.

Met zijn tijd van 33,20 seconden was Raymakers 0,68 seconden sneller dan de Oostenrijker Hugo Simon met Apricot D. Derde werd de Duitse olympisch kampioen Ludger Beerbaum met Ratina Z (34,02), het paard waar Raymakers tijdens de Olympische Spelen van Barcelona in 1992 goud (equipe) en zilver (individueel) mee veroverde.

Raymakers toucheerde een eerste prijs van 45.000 gulden. Na deze prestatie, en het wegvallen van Roelof Bril wegens de verkoop van het paard Let's Go aan de Amerikaan George Lindemann, is Raymakers toch weer kandidaat voor een plaats in de Nederlandse ploeg voor de Wereldruiterspelen, deze zomer in Den Haag.

Het was een goede dag voor de paarden die op Zangersheide zijn gefokt. Naast winnaar Amadeus Z, die de voorkeur kreeg boven Rinnetou Z, en nummer drie Ratina Z viel ook Robin Z van de Zweed Peer Eriksson (vierde) in de prijzen.

Jos Lansink miste op het nippertje de barrage. Hij liep met Easy Jumper een kwart strafpunt op wegens tijdoverschrijding in de tweede manche. Daardoor eindigde de Twent als zevende. Emiel Hendrix, die in Wiesbaden twee bijrubrieken won, werd met Arabian tiende.

Successen Smeets en Van Wersch

HULSBERG – Met het weer als 'hoofdsponsor' heeft de LRV Pegasus uit Hulsberg laten zien, dat een concours hippique niet persé over een topbezetting hoeft te beschikken om het publiek boeiende paardesport voor te schotelen. Liefst 800 betalende toeschouwers hadden de terreinen aan de Wissengrachtweg weten te vinden. Zij kregen een goede dressuur- en springsport te zien, met als winnaars in de hoogste klasse Tadjana van Wersch (springen) en Angelique Smeets (dressuur).

Voor het eerst kreeg de hoogste dressuurklasse een centrale plaats op het hoofdterrein toebedeeld en lokte meteen alle toeschouwers rondom de springpiste waar Angelique Smeets met Fergy naar de overwinning reed.

Bij het springen was de hoofdprijs voor Tadjana van Wersch. Met haar paard Zicor W verwees zij Annelies van Gerwen met Ubelinda naar de tweede plaats.

Brokking naar PUC Paris

AMSTERDAM – Ex-bo[nds]coach Harrie Brokking w[ordt] het komend seizoen trainer [van] de Franse volleybalploeg [PUC] Paris. De Amsterdammer [werd] in de loop van 1990 bevor[derd] van assistent-bondscoach [tot] hoofdcoach van het Neder[landse] team na het vertrek van Ari[e Selinger] naar de Japanse fabr[ieks]ploeg Daiei. Eind 1992 [werd] Brokking gewipt en keerde [Se]linger in de aanloop naar [de] Olympische Spelen van Bar[celo]na als roerganger terug. In [het] seizoen 1992-1993 trainde B[rok]king het vrouwenteam van [het] Duitse USC Münster, het af[gelo]pen seizoen aanvankelijk [de] mannen van Martinus en [later] het Belgische VC Antonius [Ko]rentals.

WK landenteam[s] in Parijs

GDANSK – Op 24 septe[mber] worden de eerste wereld[kam]pioenschappen judo voor [lan]denteams gehouden. In [het] Pierre de Coubertin stadio[n in] Parijs treden de vier beste [lan]den aan van de continenten [Afri]ka, Azië, Noord- en Zuid-Am[eri]ka, Oceanië en Europa. Aan [het] WK doen alleen mannente[ams] mee. Nederland ontbreekt o[p dit] evenement omdat de man[nen]ploeg op het EK landente[ams] vorig jaar in Frankfurt, nie[t bij] de beste vier eindigde.

Franse amazone wint in Breda

BREDA – De Franse ama[zone] Valerie Darmoise heeft de tiende editie van de military [in] Breda gewonnen. Met het p[aard] Tobi de Marillet liep ze ove[r de] onderdelen dressuur, uit[hou]dingsproef en springen 6[...] strafpunten op. De tweede pl[aats] in het kleinste veld sinds ja[ren] met slechts 43 combinaties, [was] voor de oud-Europees kamp[ioen] Niels Haagensen uit Dene[mar]ken met Troupier (63,00). [De] Belg Paul Hermans eind[igde] met Jasper als derde (64,20). [Bes]te Nederlandse was Alice L[...]man met Kiwi Magic op de z[...] plaats. Zij liep 71,60 strafpu[nten] op. Eric Bos zakte in het af[slui]tende springen van de vi[...] naar de zevende positie. Fr[ank]rijk won ook het landenkla[sse]ment, voor Nederland en Gr[oot]-Brittannië.

Huizinga bij Top Support

GDANSK – Mark Huizinga is de eerste judoka die een c[on]tract heeft afgesloten met [Top] Support. De bronzen meda[ille]winnaar van het EK judo [ont]vangt 30 tot 35.000 gulden [per] jaar van de stichting van in[...] tiefnemers Maarten Ducrot [en] Hans van Breukelen. Huizin[ga is] de zevende atleet die door [Top] Support, dat alleen talenten [een] beurs schenkt, op financiële [wij]ze wordt ondersteund.

Jaspers wint Grand Prix

VELDEN – Dick Jaspers h[eeft] de BWA Grand Prix drieban[den] in Velden op zijn naam gebra[cht]. De Brabander won zater[dag]avond in de finale met 3-0 va[n de] Italiaan Marco Zanetti. Jasp[ers] speelde in het casino van [het] Oostenrijkse stadje aan de W[ör]hersee een ijzersterk toern[ooi]. Zanetti kreeg geen schijn[] kans, 15-11 15-3 15-10. [Het] moyenne van Jaspers was 1,[...] In de kwart- en halve finale [had] de Nederlander ook slechts [...] sets nodig tegen de Zweed [Tor]björn Blomdahl en de Belg R[ay]mond Ceulemans. Jaspers kw[am] toen tot moyennes van boven twee: 2,250 en 2,142. Alleen in [de] achtste finales verloor Jasp[ers] een set, aan Kurt Ceulemans, [de] zoon van Raymond. Voor [Jas]pers lag 6000 gulden als wi[nst]premie klaar. Jaspers steeg d[oor] zijn eindzege een plaatsje op [de] wereldranglijst, van zes naar v[ijf].

Van Grunsven maakt indruk

PAMFOU – Anky van Gruns[ven] reed tijdens dressuurwedst[rij]den in de Franse plaats Pam[fou] een indrukwekkende Gr[and] Prix. De amazone uit Gem[ert] kreeg met Olympic Bonfire, [vo]rig jaar getroffen door een ern[sti]ge ziekte, een formidabel to[taal] van 1705 punten, goed voor 7[...] procent van de maximale sc[ore]. Doorgaans pronkt slechts [de] Duitse elite met een dergelij[ke] score.



Wim Vrösch: 'Afscheid nemen met nationale titel'

Meerssen op zijn kop

Van onze correspondent
HENK SPORKEN

MEERSSEN – Eindelijk is het gelukt. Meerssen is er, na drie keer tweede te zijn geworden, in geslaagd het kampioenschap in de hoofdklasse C te behalen. De beslissing viel gistermiddag door de 6-2 overwinning op WVO. Zaterdag werd door de 2-0 zege bij Baronie de basis voor het feest gelegd.

De uitgangspositie was bekend. Longa en Meerssen gingen samen op kop. De Brabanders moesten naar WVO terwijl de Limburgse trots in Breda tegen Baronie moest aantreden. „Een moeilijke klus die alleen te klaren is met honderd procent inzet en uiterste concentratie," stelde trainer Wim Vrösch vooraf.

En gemotiveerd, dat waren zijn mannen. Zonder Raymond Gelissen (huwelijk), Roel Coumans (geschorst) en Erik Merk (geblesseerd) werd De Baronie met een flinke portie agressiviteit en een geweldige discipline vanaf het begin overdonderd. De twee mooie treffers van Robert Smeets en Hans Ploemen waren dan ook een logisch gevolg. In het laatste half uur kwam Baronie sterk opzetten, kreeg diverse kansen die echter door de ijzersterk keepende Wim Dusseldorp teniet werden gedaan. Na afloop heerste in het Meerssen-kamp een opperbeste stemming want Longa had een punt verspeeld.

Optimistisch

Vanaf dat moment was het duidelijk. Winst tegen WVO op Pinkstermaandag zou betekenen dat de titel in Limburg terecht zou komen. Wim Vrösch was gematigd optimistisch. „Het is natuurlijk wel oppassen geblazen tegen WVO, want die ploeg heeft per slot van rekening vanmiddag Longa een punt afgesnoept. Bovendien hebben wij in Oosterhout een pak slaag gekregen. Maar verdorie, dit mogen we ons niet meer laten afnemen," deelde hij mede alvorens hij zich naar de spelersbus spoedde die de gehele Meerssen-familie naar Beek vervoerde waar Raymond Gelissen zijn bruiloft vierde.

Gistermiddag heerste binnen de groep een gezonde spanning zoals elftalleider Hub Odekerken het uitdrukte. „De jongens hebben zoiets van 'we vreten vanaf het begin het gras op en klaren dit karwei zo snel mogelijk'," wist hij te vertellen. Het begin van de strijd verliep naar wens. Binnen dertien minuten was het 2-0 via Ivo Dahlmans en Roel Coumans. Het ijs was gebroken, de spanning geweken. Bij rust was het helemaal een gelopen zaak, getuige de 4-1 voorsprong.

Genieten

Tijdens de pauze stond voorzitter Wiel Kusters te genieten van een glas wijn. „Dit wordt een mooie dag in de geschiedenis van Meerssen maar we moeten wel bij de les blijven want die jongens blijven gaan. Dat heb je in de eerste helft wel gezien."

Na rust maakte Meerssen er een wervelende show van en voerde stand op tot 6-1. Dat het uiteindelijk nog 6-2 werd gold alleen maar voor de statistiek.

Na afloop vielen uiteraard diverse dolle vreugdetaferelen te bewonderen. Wim Vrösch, die naar Roda JC vertrekt, kon zijn geluk niet op: „Dit is klasse, om op zo'n manier kampioen te worden. We hebben bewezen dat Meerssen het beste met de spanning kan omgaan op cruciale momenten. Tegen Baronie en ook vandaag hebben we het echte Meerssen weer aan het werk gezien en dat zal het publiek ook in de strijd om het landskampioenschap zien, want met een nationale titel hier afscheid nemen is altijd mijn droom geweest."

Aanvoerder René Scheffers vond dat er een perfecte show was opgevoerd. „En dat is bewust gebeurd. Tijdens de rust hebben we gesteld dat we de toeschouwers ook in de tweede helft moesten verwennen. Deze mensen hebben we de komende weken hard nodig," besloot mister Meerssen voordat hij het zoveelste pilsje aan zijn mond zette.



● Hoewel voor WVO niets meer op het spel stond, vocht de ploeg in Meerssen fanatiek.

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

...kerfinale ...j Volharding

...ERLINGSBEEK - De bekerfi...e in district Zuid II tussen ...harding en Heerlen Sport ...dt plaats op zaterdag 28 mei ...18.00 uur. Plaats van hande...g is het terrein van Volhar...g te Vierlingsbeek.

...finale voor de afdelingsbeker ...dt op zondag 5 juni plaats ...00 uur, terrein Roosteren). ...enstanders: Daalhof en VCH.

...hevremont ...rnieuwt

...RKRADE - Eersteklasser ...evremont krijgt volgend sei...n versterking van Antoine ...lder en doelman Chris Knip...nbergh. Beiden zijn afkomstig ...vierde klasser Mariarade. ...rick Wijnhoven en Raymond ...ins vertrekken van Chevre...nt naar Hopel, Huub Daut...berg naar Voerendaal.

...am in ...pan

...ENSBROEK - Wat voor Ma...ade 3 de kroon op het seizoen ...moeten worden, eindigde in ...deceptie, want het duel van ...kampioen tegen het reeds ge...gradeerde De Leeuw 2 werd ...k voor tijd door wedstrijdlei...r Heiligers gestaakt. In een ...rtieve wedstrijd sloeg in de ...tfase de vlam in de pan na een ...ertreding van een Brunssumse ...eler. Vervolgens werd er over ...weer geschopt, waarna de ...elers van De Leeuw het veld ...lieten. Zij weigerden terug te ...en, waarna Heiligers moest ...ken.

...hn Hameleers ...opt bij Heerlen

...EERLEN – John Hameleers ...eft, na achttien jaar voor het ...ste elftal van SV Heerlen te ...n uitgekomen, zijn carrière be...digd. De 36-jarige aanvoerder ...buteerde op achttienjarige ...ftijd voor de kampioen in de ...rde klasse B.

...VV op bezoek ...Holtum

...OLTUM – Het eerste elftal van ...ltum, kampioen in de vierde ...sse E, speelt komende don...dag een huldigingswedstrijd ...en MVV. De wedstrijd in Hol...m begint om 19.00 uur.

...KUVC naar ...oofdklasse

...ALKENBURG – RKUVC be...kte, door in een beslissings...el in Valkenburg tegen Wijlre ...et 2-1 te zegevieren, promotie ...ar de in de afdeling Limburg ...euw te vormen Hoofdklasse ...andaard. De beslissingswed...rijd was noodzakelijk omdat ...elde ploegen in de competitie ...et eenzelfde aantal punten op ...zesde plaats waren geëindigd.

...een promotie ...oor jeugd MVV

...ANNINGEN - In het beslis...ngsduel tegen de A-jeugd van ...ndhoven verloor MVV met 2-0 ...n zag daarmee het kampioen...chap en promotie naar de reser...e eerste divisie in rook opgaan. ...n de eerste helft waren de ploe...en nog aan elkaar gewaagd. Na ...e wissel was Eindhoven sterker ...n wist tweemaal te scoren en ...aarmee het kampioenschap en ...romotie af te dwingen.

...uinmeubels ...ls dug-out

...EERSSEN – In de nacht van ...ndag op maandag zaagden ...andalen de bank in de dug-out ...an hoofdklasser Meerssen door. ...eze was niet meer te repareren ...aardoor trainer en reserves van ...VO op tuinstoelen moesten ...aatsnemen.

...eerssen roept ...oeschouwers

...EERSSEN – Voor het duel ...eerssen-WVO liet het bestuur ...an de nieuwe kampioen in de ...oofdklasse C, gisterenmorgen ...en geluidswagen door Meerssen ...iden met de mededeling dat ...et gisterenmiddag stond te ge...euren. Niet zonder resultaat, ...want bijna 1.500 toeschouwers ...mzoomden het veld.

...erk en Franssen ...emen afscheid

...EERSSEN – Erik Merk en Lu...o Franssen hebben te kennen ...egeven Meerssen te zullen ver...aten. Niet dat zij bij een andere ...ereniging gaan voetballen. Zij ...illen op een lager pitje gaan ac...eren. Merk is al geruime tijd ...nstig geblesseerd en vindt het ...angzamerhand welletjes ge...eest terwijl Ludo Franssen de ...id ontbreekt om nog op het ...oogste plan te spelen.



● Ronald Offergeld (Waubach, midden) tracht vergeefs de Roermond-defensie te ontregelen.
Foto: FRANS RADE

Limburgia staat voor onmogelijke opgave

Waubach plaatst RFC in fauteuil

Van onze correspondent
WERNER NIJSSEN

WAUBACH-ROERMOND 0-2 (0-2). 8. Stiphout 0-1. 45. Dörenberg 0-2. Scheidsrechter Deckers. Toeschouwers 150.

LIMBURGIA-WAUBACH 1-4 (1-2). 40. Offergeld 0-1; 41. Douven 1-1; 43. Dooper 1-2; 47. Dooper 1-3; 95. Thijssen 1-4. Scheidsrechter Houben. Geel: Van Kan, Inceman, Starmans en Dooper (allen Waubach). Toeschouwers 350.

LANDGRAAF/BRUNSSUM - RFC lijkt op rozen te zitten als het gaat om de vraag wie in 1F als winnaar uit de nacompetitie komt. Zelf won Roermond zaterdag bij Waubach en omdat Waubach gisteren vriend en vijand verraste door met 1-4 bij Limburgia te winnen, heeft de equipe van Lei Goossen zondag (thuis) tegen Limburgia voldoende aan een gelijkspel.

Tegen Roermond was Waubach driekwart van de wedstrijd in de aanval, maar veel uitgespeelde kansen leverde dat niet op. De beste kans voor Waubach kreeg Patrick Dooper. Zijn kopbal werd echter door doelman Rick Swart onder de lat vandaan geranseld. Op dat moment was de eindstand (0-2) al bereikt door Henk Stiphout en Robert Dörenberg: 0-2.

Limburgia tegen Waubach werd een spektakelstuk. Eerst werd een doelpunt van Sander Bos wegens (vermeend) buitenspel afgekeurd. Vijf minuten voor de rust draaide Ronald Offergeld zich schitterend vrij en haalde vernietigend uit: 0-1. Eén minuut later mocht Gerard Douven aan de andere kant vanaf zo'n 25 meter uithalen. Waubach-keeper Blankenhagen was kansloos: 1-1. Direct daarna kwam de ruststand op het scorebord. Drie Limburgianen vlogen op het middenveld onder een hoge bal door. Patrick Dooper brak uit, sneed naar binnen en schoot via de paal in: 1-2.

Meteen na de hervatting was het opnieuw raak. Slecht uitverdedigen bracht Patrick Dooper in stelling en die faalde niet: 1-3. Limburgia-trainer Math Schaepkens nam maatregelen. Hij wisselde zijn zoon Ralf en Fijneman voor Winkens en Koetsier. Limburgia vocht voor wat het waard was, kreeg ook mogelijkheden, maar reddingen van doelman Blankenhagen stonden een Brunssumse treffer in de weg. Ver in blessuretijd kreeg Waubach wat het nodig had om nog een (theoretische) kans te maken in de nacompetitie. Patrick Thijssen liet 1-4 aantekenen.

Voor Limburgia betekent dit dat het Roermond met tenminste 4 doelpunten verschil zal moeten verslaan. Waubach moet hopen op een overwinning van Limburgia met minder dan drie doelpunten verschil.

Lijdensweg SVN voorbij

LANDGRAAF – De moegestreden SVN-spelers zijn uit hun lijden verlost. De weinige SVN-spelers die nog van plan waren met ere afscheid te nemen van de hoofdklasse mochten in de wedstrijd tegen Geldrop via een voorsprong in de 25e minuut -afgedwongen door Ralf Custers- nog even enige hoop daarop koesteren. Geldrop weigerde echter mee te werken en scoorde op simpele wijze vijf keer. Na het vierde Geldropse doelpunt mocht SVN via een solo-actie van van Raymond Mennens even tegensputteren: 2-5.

Ook op Pinkstermaandag kon het tij niet gekeerd worden. Nu was Panningen de bezoekende ploeg. De Noordlimburgers waren vast van plan op eigen kracht de derde periodetitel te behalen. Door een eigen 2-1 zege en het verlies van Longa lukte dat ook. SVN moest na twee catastrofale blunders in de 46e minuut de meerdere erkennen in Panningen. De naar EHC vertrekkende Joep Zenden scoorde via een krul langs de muur tegen.

Wisselend succes EHC

WEERT/HOENSBROEK – EHC heeft met wisselend succes het Pinksterweekeinde doorgebracht. Afgelopen zaterdag speelde de Hoensbroekse ploeg een prima wedstrijd in Weert en won dik verdiend met 0-2. Gisteren verloor EHC thuis kansloos tegen De Baronie: 2-4. Na zestig minuten had de Bredase ploeg al een 0-4 voorsprong opgebouwd. Daarna konden Derrez en Frits Nöllgen uit een strafschop de stand alsnog een beter aanzien geven. Baronie speelde met veel motivatie, terwijl EHC niet bij de les was.

In Weert had Wilhelmina een optisch overwicht, maar EHC speelde vanuit een gesloten verdediging goed voetbal en creëerde zich vele kansen. Vooral uitblinker Frits Nöllgen was een voortdurende plaaggeest voor Wilhelmina. In de 15e minuut bracht hij EHC op 0-1. Twintig minuten na rust bracht Raets de voorsprong op 0-2 en de wedstrijd was daarmee gelopen.

ld-sterrenelftal

DUSSELDORP (2)
(Meerssen)

J. BEERKENS (3)
(Venray)

R. SMEETS (2) (Meerssen) — SCHEFFERS (2) (Meerssen) — E. SMEETS (4) (Meerssen)

QUESADA (5) (Meerssen) — VAN AERTS (3) (Panningen) — VAN DIJK (5) (Meerssen)

PLOEMEN (1) (Meerssen) — DAHLMANS (2) (Meerssen) — F. NÖLLGEN (5) (EHC)

Het cijfer achter de naam geeft aan hoeveel maal de desbetreffende speler in het LD-STERRENELFTAL werd gekozen.

hoofdklasse c

Geldrop/AEK -Longa	**2–4**
BVV -Deurne	**2–0**
Panningen -TSC	**2–0**
SVN -Geldrop/AEK	**2–5**
WVO -Longa	**1–1**
Baronie -SV Meerssen	**0–2**
Wilhelmina '08 -EHC	**0–2**
Venray -Halsteren	**1–2**
SVN -Panningen	**1–2**
TSC -BVV	**5–3**
Deurne -Venray	**2–2**
Halsteren -Wilhelmina '08	**2–0**
EHC -Baronie	**2–4**
SV Meerssen -WVO	**6–2**

Derde periodestand:

Longa	9	7	1	1	15	28–10
SV Meerssen	9	6	2	1	14	28– 8
Panningen	9	6	2	1	14	17–10

SV Meerssen *	**26**	**14**	**9**	**3**	**37**	**55–20**
Longa *	26	14	8	4	36	64–32
Panningen	26	13	7	6	33	43–29
Baronie *	26	11	8	7	30	58–41
Halsteren	26	10	8	8	28	53–39
WVO	26	11	6	9	28	48–47
Venray	26	8	12	6	28	28–29
Geldrop/AEK	26	10	7	9	27	47–35
EHC	26	10	7	9	27	39–38
Deurne	26	10	6	10	26	47–47
Wilhelmina '08	26	7	10	9	24	36–41
BVV	**26**	**5**	**8**	**13**	**18**	**35–71**
TSC	**26**	**2**	**7**	**17**	**11**	**29–67**
SVN	**26**	**2**	**7**	**17**	**11**	**26–72**

*periodekampioenen

topscorers hoofdkl.

Eindstand: 1. Vermeer (Longa) 22; 2. F. Nöllgen (EHC) en Van Sliedregt (Halsteren) 16; 4. Van de Beek (Deurne), De Wit (Longa), Gladdines (Halsteren), Baardemans (Baronie) 13; 8. Koeman (Longa) 12; 9. Gagliardi (WVO), Loop (Wilhelmina '08), Becks (BVV), Van Aerts (Panningen), Clemens (WVO), Coumans en Dahlmans (Meerssen), Van Schijndel en Spitters (Geldrop), Koreman (TSC) 11; 19. Houben (Panningen), Van Besouw (WVO) 10.

ld-Clubklassement

Eindstand: 1. Limburgia 6.752; 2. Meerssen 6.655; 3. Lindenheuvel 6.556; 4. Panningen 6.550; 5. RFC 6.437; 6. EHC 6.399; 7. Venray 6.393; 8. Eijsden 6.379; 9. Vinkenslag 6.376; 10. Waubach 6.367; 11. Standaard 6.351; 12. RKVCL 6.339; 13. Miranda 6.322; 14. Chevremont 6.317; 15. Wilhelmina '08 6.301; 16. RKONS 6.291; 17. Schuttersveld 6.264; 18. SVN 5.939.

en voorts...

BVV - DEURNE 2-0. 29. Schapendonk 1-0, 33. Schapendonk 2-0. Rust- en eindstand. Scheidsrechter Houben. Toeschouwers 250.

WVO - LONGA 1-1. 38. van Besouw 1-0. Rust. 49. Van der Schoor 1-1. Scheidsrechter Van Rooden. Toeschouwers 700.

GELDROP - LONGA 2-4. 10. Spitters 0-1, 15. Van der Schoor 1-1. Rust. Dooremalers 1-2, 57. Koeman 1-3, 63. Koeman 1-4, 85. Van Dam 2-4. Scheidsrechter Nijboer. Toeschouwers 650.

TSC - BVV 5-3. 10. Koreman 1-0, 45. Becks 1-1. Rust. 65. Kokx 2-1, 71. Van Lent 2-2, 75. Kokx 3-2, 77. Brouwers 4-2, 78. Koreman 5-2 (strafschop), 90. Van Lent 5-3. Scheidsrechter Vermeer. Rood:Tomic (BVV). Geel: Koreman (TSC). Toeschouwers 250.

Meerssen start tegen Stevo

MEERSSEN – In de strijd om de nationale titel bij de zondagamateurs speelt Meerssen de volgende wedstrijden. Tegenstanders zijn het Voorburgse Tonegido (kampioen hoofdklasse A) en STEVO uit Geesteren (kampioen hoofdklasse B).

Zondag 29 mei: Meerssen-Stevo, 14.30 uur.
Woensdag 1 juni of donderdag 2 juni, 19.00 uur: Stevo-Tonegido.
Zondag 5 juni, 14.30 uur: Tonegido-Meerssen.
Woensdag 8 juni of donderdag 9-6 19.00 uur: Meerssen-Tonegido.
Zondag 12 juni,14.30 uur: Stevo-Meerssen.
Woensdag 15 juni: 19.00 uur Tonegido-Stevo.
Zaterdag 18 juni en zaterdag 25 juni worden de beslissingswedstrijden gespeeld tussen de zaterdagkampioen en de zondagkampioen.

hoofdklasse in cijfers

PANNINGEN-TSC 2-0 (0-0). 70. Van Aerts 1-0; 74. Robert Janssen 2-0. Scheidsrechter: Slavenburg. Toeschouwers: 250.
PANNINGEN: Hermkens 8, Moonen 6, René Janssen 6, Schijven 6, Rongen 7, Weerts 7, Van Aerts 7, Beumers 6 (70. Robert Janssen -), Van der Sterren 6 (84. Roy Janssen -), Houben 7, Doensen 6. Totaal 72(11).

VENRAY-HALSTEREN 1-2 (0-0). 50. Bevelander 0-1; 55. Sijbers 1-1; 90. Heeren 1-2. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter Stassen.
VENRAY: Jacobs 7, Kellenaers 6, J. Beerkens 8, Lenckens 6, F. Beerkens 6, Heldens 6, W. Vievermans 8, Peters 6, Sijbers 6, Verheyen 6, Van Dijck 6 (72. Berkvens-). Totaal 71 (11).

DEURNE-VENRAY 2-2 (1-0). 35. Van Zutphen 1-0; 75. N. Seyckens 2-0; 77. Berkvens 2-1; 78. Heldens 2-2. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter Willemen. Geel: Konijnenburg en N. Seyckens (beiden Deurne) en Peters, Lenckens en Berkvens (allen Venray).
VENRAY: Jacobs 7, Kellenaers 7, J. Beerkens 7, Lenckens 7, F. Beerkens 7, Peters 6, Scholten 6 (46. Berkvens 6), Sijbers 7, Heldens 5, Verheyen 6, Nabben 6 (59. Mihoglu 7). Totaal 84 (13).

HALSTEREN-WILHELMINA'08 2-0 (1-0). 35. Van Sliedregt 1-0. 69. Moerkens 2-0. Toeschouwers 100.
WILHELMINA'08: Custers 9, Kessels 7, Faessen 7, Posthuma 6, Verdonschot 6, Pouwels 6 (65. Gilkes-), Rooyakkers 6, Camp 6, Van Leenders 5, Kooiman 5, Seegers 5 (80. Govers-). Totaal 68 (11).

WILHELMINA'08-EHC 0-2 (0-1). 15. F. Nöllgen 0-1; 65. Raets 0-2. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter Van Vianen.
WILHELMINA'08: Custers 6, Faessen 6, Postuma 6, Gilkes 5, Van Orsouw 7 (65. Boelaers 6), Kessels 6, Kooiman 6, Rooyakkers 6, Muhabi 6, Seegers 5, Verdonkschot 6 (75. Govers). Totaal 71 (12).
EHC: Veldman 8, Bergrath 7, Wingenfeld 7, A. Nöllgen 7, Temmink 7, Derrez 7 (85. Raeven-), Raets 7, Wijnen 8, Borsboom 7 (88. Baggen-), F. Nöllgen 9, Brankaert 7. Totaal 81 (11).

EHC-BARONIE 2-4 (0-2). 30. Houtzager 0-1; 42. Baardemans 0-2; 50. Gabriëls 0-3; 60. Van Galen 0-4; 75. Derrez 1-4; 80. F. Nöllgen 2-4 (strafschop). Toeschouwers: 150. Scheidsrechter Hoogstra. Geel: Derrez (EHC) en De Rooy (Baronie).
EHC: Veldman 7, Bergrath 6, Temmink 6, Wingenfeld 7, A. Nöllgen 7, Wijnen 7, Derrez 7, Borsboom 6, Brankaert 7, F. Nöllgen 7, Raets 6 (85. Baggen). Totaal 73 (11).

BARONIE-MEERSSEN 0-2 (0-1). 30. R. Smeets 0-1; 48. Ploemen 0-2. Toeschouwers: 500. Scheidsrechter Peeters.
MEERSSEN: Dusseldorp 9, R. Smeets 8, Van Dijk 8, Scheffers 8, E. Smeets 7, Quesada 7, Franssen 7, Kleinen 7, Ploemen 8, Dahlmans 8, Reijnders 7 (80. Sels-). Totaal 84 (11).

MEERSSEN-WVO 6-2 (4-1). 8. Dahlmans 1-0; 13. Coumans 2-0; 29. E. Smeets 3-0; 32. Ploemen 4-0; 43. Van Bezouw 4-1; 61. Van Dijk 5-1; 63. Dahlmans 6-1; 89. E. Clemens 6-2. Toeschouwers: 1.500. Scheidsrechter Steijns. Geel: Van Bezouw (WVO).
MEERSSEN: Dusseldorp 7, R. Smeets 8 (74. Reijnders-), Kleinen 8, Scheffers 8, E. Smeets 8, Van Dijk 8, Quesada 8, Franssen 7 (58. Gelissen 7), Dahlmans 8, Coumans 8, Ploemen 8. Totaal 93 (12).

SVN-GELDROP 2-5 (1-2). 25. Custers 1-0; 35. Van Schijndel 1-1; 39. Van Schijndel 1-2; 54. Van der Horst 1-3; 57. Spitters 1-4; 75. Mennens 2-4; 80. Van Schijndel 2-5. Toeschouwers: 100. Scheidsrechter Houben. Geel: Posthuma (SVN).
SVN: Roeleven 5, Stürtz 6, Van Hoof 6, Kruishaar 6, Gerringa 6, Mennens 6, Dautzenberg 5 (45. Berends 5), Zenden 5, Custers 6, Posthuma 6, Hensels 5 (58. Derks 5). Totaal 72 (13).

SVN-PANNINGEN 1-2 (0-0). 46. Korsten 0-1; 46. Korsten 0-2; 86. Zenden 1-2. Toeschouwers: 100. Scheidsrechter Sieben.
SVN: Roeleven 6, Gerringa 6, Van Hoof 5, Kruishaar 6, Mennens 6 (75. Posthuma-), Stürtz 5, Zenden 5, Custers 6, Dautzenberg 5, Hensels 5, Berends 5. Totaal 60 (11).
PANNINGEN: Hermkes 7, René Janssen 7, Weerts 7, Beumers 7 (75. Roy Janssen-), Rongen 7, Schijven 8, Van Aerts 8 (60. Bouten-), Korsten 8, Robert Janssen 7, Houben 6, Doensen 7. Totaal 79 (11).

Klaus Andersen beste veteraan

STEIN – Klaus Andersen heeft de derde editie van het internationale veteranentoernooi van badmintonclub Challengers op zijn naam geschreven. Bij de dames ging de eindzege naar Sandra Kroon uit Leiden.

periodekampioenen

Eerste klasse F

Waubach-Roermond	0-2
Limburgia-Waubach	1-4
Stand:	
Roermond	1-2 (2-0)
Waubach	2-2 (4-3)
Limburgia	1-0 (1-4)

Zondag: RFC-Limburgia

Tweede klasse A

RKVVL-Kolonia	1-3
SCG-RKVVL	1-1
Stand:	
Kolonia	1-2 (3-1)
SCG	1-1 (1-1)
RKVVL	2-1 (2-4)

Zondag: Kolonia-SCG

Tweede klasse B

FCV-EVV	6-4
EVV-Wittenhorst	1-2
Stand:	
FCV	1-2 (6-4)
Wittenhorst	1-2 (2-1)
EVV	2-0 (5-8)

Zondag: Wittenhost-FCV

Derde klasse A

RVU-Bunde	1-0
Bunde-Heidebloem	0-2
Stand:	
Heidebloem	1-2 (2-0)
RVU	1-2 (1-0)
Bunde	2-0 (0-3)

Zondag: Heidebloem-RVU

Derde klasse B

Heerlen Sp.-Groene Ster	1-1
Vaesrade-Heerlen Sport	1-2
Stand:	
Heerlen Sport	2-3 (3-2)
Groene Ster	1-1 (1-1)
Vaesrade	1-0 (1-2)

Zondag: Groene Ster-Vaesrade

Derde klasse C

Haelen-Quick '08	1-1
Megacles-Haelen	1-1
Stand:	
Haelen	2-2 (2-2)
Megacles	1-1 (1-1)
Quick '08	1-1 (1-1)

Zondag: Quick '08-Megacles

Derde klasse D

SVEB-SC Irene	0-0
Venlosche Boys-SVEB	6-1
Stand	
Venlosche Boys	1-2 (6-1)
SC Irene	1-1 (0-0)
SVEB	2-1 (1-6)

Zondag: SC Irene-Venlosche Boys

Vierde klasse A

SV Hulsberg-Leonidas	0-2
SC Caberg-SV Hulsberg	1-2
Stand:	
Leonidas	1-2 (2-0)
SV Hulsberg	2-2 (2-3)
SC Caberg	1-0 (1-2)

Zondag: Leonidas-SC Caberg

Vierde klasse B

Vijlen-Keer	0-1
Vilt-Vijlen	1-3
Stand:	
Keer	1-2 (1-0)
Vijlen	2-2 (3-2)
Vilt	1-0 (1-3)

Zondag: Keer-Vilt

Vierde klasse C

Centrum Boys-Heilust	2-2
Stand:	
Centrum Boys	1-1 (2-2)
Heilust	1-1 (2-2)
FC Gracht	0-0 (0-0)

Woensdag (19.30u): FC Gracht-Centrum Boys
Zondag: Heilust-FC Gracht

Vierde klasse D

Mariarade-Schinveld	4-1
Schinveld-NEC '92	2-4
Stand:	
Mariarade	1-2 (4-1)
NEC '92	1-2 (4-2)
Schinveld	2-0 (3-8)

Zondag: NEC '92-Mariarade

Vierde klasse E

Juliana K-SVH '39	1-0
SVH '39-Thorn	2-2
Stand:	
Juliana K	1-2 (1-0)
Thorn	1-1 (2-2)
SVH '39	2-1 (2-3)

Zondag: Thorn-Juliana K

Vierde klasse F

RKVB-Victoria R	1-3
Crescentia-RKVB	4-3
Stand:	
Victoria R	1-2 (3-1)
Crescentia	1-2 (4-3)
RKVB	2-0 (4-7)

Zondag: Victoria R-Crescentia

Vierde klasse G

Swalmen-Baarlo	2-5
Bevo-Swalmen	5-1
Stand:	
Bevo	1-2 (5-1)
Baarlo	1-2 (5-2)
Swalmen	2-0 (3-10)

Zondag: Baarlo-Bevo

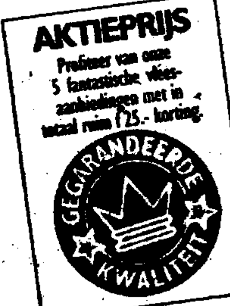
Vierde klasse H

Leunen-Wanssum	1-2
Achates-Leunen	1-2
Stand:	
Wanssum	1-2 (2-1)
Leunen	2-2 (3-3)
Achates	1-0 (1-2)

Zondag: Wanssum-Achates

Deze week ruim f 25.- korting op vlees.

Tienduizenden mensen hebben de laatste maanden ontdekt hoe lekker en mals het vlees bij Edah is. Heeft u al kennis gemaakt met onze fijne riblappen of onze rundersaucijsjes? Wist u trouwens dat ons vlees zo vers is dat u het rustig kunt invriezen en bewaren? Ook de komende tijd hebben wij een vijftal vleesaanbiedingen voor u. Om u extra voordelig kennis te laten maken met ons kwaliteitsvlees.



Kwaliteitsgarantie. Let op dit vignet. Wij staan garant voor de kwaliteit. Bent u desondanks niet tevreden, dan krijgt u uw geld terug.



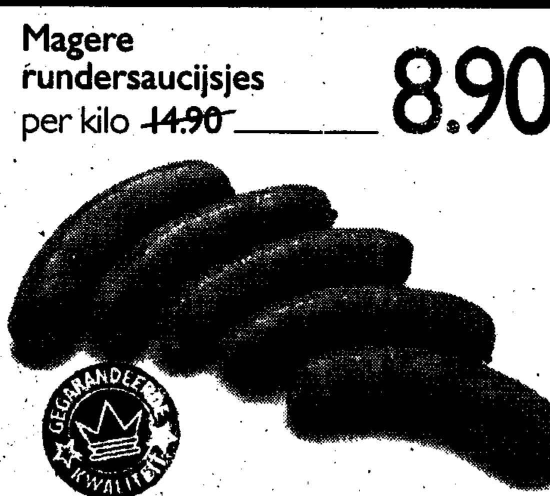
Gevulde schnitzels
gevuld met kruidenkaas, saté- en champignonsaus, per 6 stuks 6.98



Fijne riblappen
per kilo ~~19.80~~ 12.90



Zigeunerkarbonade
per kilo ~~17.90~~ 12.90



Magere rundersaucijsjes
per kilo ~~14.90~~ 8.90



Friki kalkoen-hamburgers
per 6 stuks 5.9

EDAH SERVICELIJN
Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 uur en van ... kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. ... ook terecht voor het adres van de Edah bij u in ... Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 28 mei 199...

EDAH

Edah. Uw prijsattraktieve supermarkt.

Limburgs Dagblad

piccolo's

voor meer resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.65.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner)

Personeel aanbod

BOEKHOUDER kan nog werk aannemen. Telefoon 045-352462.

Dakdekkersbedrijf AADAK kan nog dakwerk aannemen. Bel voor vrijblijvende offerte. 045-226377, b.g.g. 226688.

Wij STRIJKEN uw wasgoed, ook halen en bezorgen. Tel. 045-351527.

Deelnemers gevr. voor ROMMELMARKTEN en Luikse markten, zat. 28 mei Bleyerheide en zondag 5 juni V'Burg/Houthem. Inl. 045-324112.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Personeel gevraagd

IJzervlechtersbedrijf J. Hellenbrand vraagt MET SPOED
vlechters, leerling-ijzervlechters, buigers, knippers.
Zonder enige ervaring onnodig te solliciteren.
Telefonische afspraak na 18.00 uur: 045-254058.

Als je van lekker eten houdt...

en je vindt het een uitdaging ervoor te zorgen dat onze klanten elke dag succes hebben aan tafel, dan hebben wij in onze moderne slagerij een leuke baan voor je:

Vakslager

Als je het ziet zitten om in zo'n slagerij verantwoordelijk te zijn voor alle verkoop voorbereidende activiteiten, de presentatie van de produkten en je bent in het bezit van de nodige vakdiploma's bel dan meteen 045-229322 voor het maken van een afspraak.

Van Melick slagerijen.

AMC Ned. zkt. ADVISEUR, m/v, voor het bezoeken van klantenbestand. Bel tussen 8.00-12.00 u. 04951-24928.

Part-time Dames en HERENKAPPER(STER), 4 dgn. per week. Kapsalon G. Goddery, Kerkstr. 107, Brunssum. Tel. 045-252397.

Wij hebben plaats voor een leerling VERKOOPSTER +/- 18 jaar, full-time. Echte Bakker Jos Driessen, Rdr. Hoenstr. 59 Hoensbroek, ☎ 045-212706.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren METSELAARS. Telef. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Stichting zoekt een BOEKHOUDER voor enkele uren per week/maand om de administratie bij te houden. Tel. 045-415573.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projekten in Duitsland ervaren BETONTIMMERLIEDEN. Telef. 04499-4899. Na 13.00 uur: 04499-4479.

Gedipl. Schoonheidsspecialiste in opleiding voor electr. ontharen zoekt MODELLEN. Tel. 045-713456.

Regals Men's Club heeft een vakature voor charmante en zelfstandig werkende BUFFETJUFFROUW. Doorzettingsvermogen en instelling prevaleren boven leeftijd. Rijksweg 2 Cadier en Keer. Tel. 04407-3114 vanaf 20.00 uur.

Part-time schoolbuschauffeur en part-time taxi-chauffeur. PERSOONLIJK aanmelden, Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Met spoed gevr. part-time TAXI-CHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en weekenddienst. Julianastraat 6, Brunssum. Tel. 045-252444.

Vakbekw. MEDEWERKER(-ster) slagerij. Telefonische reaktie v.a. dinsdag a.s. BV Kepu ZB. Tel. 045-210606.

Gevr. v. friture in K'rade een erv. FRITUREHULP full- of part-time. Tel. 045-353735 dinsdag tussen 9.00-12.00 u.

St. Gez. Lichaam zoekt HULPKRACHT voor 18 uur per week, ook vakantiewerk. Sollicitaties ☎ 045-352044.

Handel in schoonmaakprodukten met hoofdzetel Hasselt (B) werft voor onmiddellijke indiensttreding MEDEWERKERS aan voor de buitendienst. Wij vragen: min. lftd. 18 jr., v. goed zedelijk gedrag, ervaring is geen vereiste. Wij bieden: goede verdiensten, geen enkele investering, gratis vervoer door bedrijf, gedegen opleiding door ervaren mensen. Tev. wordt deze baan ook als part-time aangeboden. Telef. reaktie tijdens kant.uren: 00-32.11223612.

Gevr. BROOD- en banketbakkersgezel, geen nachtdienst. Bakkerij P. Scheeren, Dahliastr. 76, Kerkrade-West. 045-412174.

OG te huur

Heerlen, te h. Sittarderweg/Grasbroekerweg APPARTEMENT: woonkamer, keuken, douche, 1 slpk., berging. Huur en servicekosten ƒ 769,-. Inl. 046-743275 van 11.00-14.00 uur.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-129524.

VOOROORLOGS woonhuis te koop gevraagd. Achterstallig onderhoud geen bezwaar. Telef. 045-724056.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. 040-128897.

Uw huis verkopen met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Elsloo

Julianastraat
Te koop vrijstaand woonhuis met kantoren, werkplaats en opslagruimte, geschikt voor vele zakelijke doeleinden. Direct te aanvaarden. Inl. op werkdagen tussen 9.00 en 17.00 uur, tel.046-518880.

Vooroorlogs woonhuis met spoed te koop GEVRAAGD, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-114752.

Woningruil

FLAT in Hoensbroek ruilen tegen flat in Geleen. Telef. 045-219996.

Kamers

Te h. in HEERLEN Centrum, kamer in studentenhuis. Telefoon 043-251634.

Reparaties

E. de Jong TECH. SERVICE. Reparatie van alle merken huishoudelijke apparaten met gar. ☎ 045-720247.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

DIEPVRIES en koelkast reparaties, zonder voorrijkosten. ☎ 046-745230. Service binnen 24 uur met garantie.

SATELIET-PROBLEMEN. Antennebouw Kochen. Telef. 045-441693.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

VAKKUNDIGE reparaties van alle merken was-droog-automaten. 04405-2148.

Bouwmaterialen & Machines

OP = OP / Nu of nooit
te koop, verkregen uit faillisementen en partijen. Beschadigde houten binnen- en buitendeuren v.a. ƒ 40,-; rollen dakleer (Rubberoid) A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 65,- per rol; laminaat parket topkwaliteit A + B keus v.a. ƒ 20,- t/m ƒ 40,- p.m2; rollen draad in div. soorten, types en maten, houten plaat en isolatiematerialen, enz., enz. tegen spotprijzen. Rennemigerveldweg 70 A, Heerlen, ☎ 045-729710.

Computers

Leopard 80486 66 Mhz DX2++ VLB
IBM CPU inclusief 80X87 nummerieke Co-Processor
Pentium P24T klaar
(Just plug and play)
4 MB Ram geheugen
On Board Multi I/O FDD/HDD 32 bits FIFO COM.
210 MB Harddisk
14" SVGA kleurenmonitor (0.28 pitch)
compleet met keyboard en muis in MiniTower
ƒ 3.149,- inclusief BTW
3 jaar garantie op moederbord en processor.
Leufkens-Dubois Heerlen
Sittarderweg 58a ☎ 045 - 72 64 44
CompTEC Services Hoensbroek
Akerstraat Noord 188, ☎ 045 - 23 18 97
Meer dan 100 CD-ROM titels in voorraad vanaf ƒ 14,95 p.st.
Stuntaanbieding 8 voor ƒ 100,-.

Geldzaken

Zo gemakkelijk is geld lenen.

Gewoon via de telefoon
bij uw eigen gevolmachtigd intermediair.
En met de garantie dat u zeker voordeliger leent bij NIVO.

LAGE LASTEN DOORLOPEND KREDIET.

Kredietlimiet	theor. loopt. mnd.	per maand	rente per maand	effectieve rente per jaar
ƒ 20.000,-	98	ƒ 300,-	0,820	10,3 %
ƒ 30.000,-	98	ƒ 450,-	0,820	10,3 %
ƒ 50.000,-	94	ƒ 750,-	0,785	9,8 %
ƒ 80.000,-	94	ƒ 1200,-	0,785	9,8 %

PERSOONLIJKE LENING.

kredietsom	looptijd	per maand	effectieve rente/jaar
ƒ 10.000,-	60 mnd	ƒ 209,-	9,8 %
ƒ 25.000,-	96 mnd	ƒ 371,-	9,8 %
ƒ 45.000,-	120 mnd	ƒ 579,-	9,8 %
ƒ 75.000,-	120 mnd	ƒ 965,-	9,8 %

* Andere bedragen en looptijden mogelijk.
* Geen informatie bij uw werkgever.
* Meestal kwijtschelding bij overlijden.
* Toetsing en registratie BKR in Tiel.

Bel vrijblijvend Nivo
038-226935.
Emmastraat 7-7A, 8011 AE Zwolle. (van 8.30 - 21.00 uur).

HYPOTHEEKCENTRALE Nederland. Hypotheken tot 135% v.d. ex-waarde. Ook voor 2-verdieners. Rente v.a. annuiteit 6,1%, spaar 6,4%. Uw hypotheek verhogen? ☎ 073-220300.

Campers

Kampeerauto Ford TRANSIT 100, bwj. '80, gekeurd als camper, APK gekeurd, ƒ 3.500,-. Tel. 045-323178.

LASSEN!
In de Cramer 17, Heerlen, tel. 045-711770

Perfect lastechnisch assortiment, kwaliteit en service.
van dooren

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Kassa's, weegschalen en copiers IN DE AANBIEDING
tevens kantoormeubelen en -machines
Nieuw - Occasion - Koop - Lease - Huur
Roltex, ALLES voor winkel & kantoor. Daelderweg 25, bedr.terrein Horsel Nuth. Tel. 045-242880, Fax 045-241690. Open ma.-vr. 8.30-17.30 u. Do. tot 21.00 u.

EDAH'S EXTRA'S

Dames- of herenfiets
28 inch, Hollands fabrikaat, met drie versnellingen en kabel-trommelremmen, 3x gelakt stalen frame. Met een half jaar volledige fabrieksgarantie ~~499.-~~ 35
Aanbieding is geldig zolang de voorraad strekt.
Edah. Uw prijsattraktieve supermarkt. EDAH

Rijles

Nieuwe RIJSCHOOL Jo Hendriks, ƒ 45,- p.u. 4-kaderopleiding. ☎ 045-460334.

Landbouw

Te koop jonge LEGKIPPEN en mestkuikens, 14 dagen oud. Vaesrade 43, Nuth. Telefoon: 045-241284.

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Aanbieding Kantoorstoelen
vb. Rock II Za ƒ 165,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Voor Piccolo's zie verder pagina 24

Proficiat

Hoera
Toos 50 jaar!!
Koos, Alexander en

Piet wordt
Mia, Harald en Mi
Nico, Miriam en

Pap en Ma
Proficiat! Met ju
20-jarig huwel
Diana en Kelly

Bel 045-719966 Piccolo's voor méér *en snel* **resultaat Bel 045-719966**

MEISJE gevraagd voor Club. Middag- en avonduren. Na 20.00 uur 04492-2650.

Regals Men's Club heeft een vakature voor charmante en zelfstandig werkende BUFFETJUFFROUW. Doorzettingsvermogen en instelling prevaleren boven leeftijd. Rijksweg 2 Cadier en Keer. Tel. 04407-3114 vanaf 20.00 uur.

Nette DAMES gevraagd voor SM-club, zeer goede verdienste. ☎ 045-414338.

Nymf Linda
Geniet van 2 kanten 1 gpm
06-320.320.14

!!! Grieks !!!
Marcha van achter 1 gpm
06-96.18

100% Wild Live Sex
06-9891
Geen wachttijd! 1 gpm.

ERVAREN VROUWEN 40 jr. zoeken sexkontakt. 75cpm
06-350.290.37

Hete vrouwen zoeken
anoniem sexkontakt
Bel nu 06-9511 (75 cpm)

Gratis sex
voor vrouwen: 06-4300, heren bel: 06-320.330.91 (75 cpm).

Gratis sexkontakt.
Vrouwen: 06-4909
Mannen: 06-9604 75cpm

Sex voor twee
Telefoonsex met vrouwen
06-320.330.46 (75 cpm)

Rijpe vrouwen
zoeken onervaren jongens
18 jr. 06-9504 (75 cpm)

anonieme sex
dating, met eenzame vrouwen 06-9706 (100 cpm)

Sex voor twee
Sexgesprek met 'n vrouw
06-320.330.82 (75 cpm)

SM voor 2
snelle SM-kontakten!!
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakten
Zoek je 'n hete jongen?
06-320*330*18 (75 cpm).

Thuiskontakt
hete vrouwen in jouw regio
Bel nu 06-9811 (75 cpm)

Anonieme
sexadresjes van vrouwen.
Bel nu 06-9737 (75 cpm).

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9605 ***

Diverse VROUWEN zijn op zoek naar (ook) erotisch ingestelde mannen die zonder dat geld een rol speelt, willen afspreken! (1 gpm)
06-340.340.87

Telefoonsex
Hete vrouwen bellen gratis!
06-320.330.87 (75 cpm).

Homo-jongens
Hoor ze heet TEKEER gaan.
06-320*330*88 (75 cpm).

Discreet
Sexkontakt met rijpe meiden!
06-320.330.42 (75 cpm).

SM-Kontakt
voor strenge afspraken!
06-320.328.80 (100cpm)

Praat nu zelf de heetste vrouwen jouw (hotel)bed in!
Bel nu (100 cpm)
06-9664

Direct contact
met DAMES uit heel Nederland. GEHEEL PRIVE thuis doorgeschakeld.
06-96.80
24 u./p.d. 100 cpm.

Heerlijk genieten van een
Live-sex
gesprek. De heetste meisjes!
06-96.69 100 cpm.

Ik gilde het uit....zij riep het beest in me wakker. DIT is wat ik wil!!! (1 gpm).
06-340.340.15

Eroslijn
06-320.321.22 - ƒ 1,- p.m.
Zal ik je opwinden voor je naar bed gaat?

Homo Live
06-320.330.12 - ƒ 1,- p.m.
4 ruwe handen, daar is geen homo tegen opgewassen.

Taboe...BEESTACHTIGE
Bep!! 1 gpm.
06-320.327.20.

Ze zitten echt op de wallen.
Prostituees live!!
1 gpm. 06-320.331.21.

CLUB 9886 zoekt voyeurs om dames thuis 's nachts af te horen! 1 gpm. 06-9886.
Echt Live!!!

Kleed me uit,
smeekt ze die knul.
Haar man knikt, toe maar.
06-320.330.09 1 gpm.

Ze vlucht op zolder.
2 Man vinden Marion.
Grieks LIVE!!
06-320.340.55 1gpm.

Hete vrouwen willen met jou
sexgesprek
06-320.322.33 (75 cpm)

Heerlijk discreet
Direkt apart met hete vrouwen uit Limburg!!
06-320.322.11 (75cpm)

Gratis sex-contact voor vrouwen
06-4366 of 4622
Mannen bellen ƒ 1,- pm
telefoonsex 06-9713
super sex 06-9716
sex direct 06-9718
sexcontact 06-9635
Sex plezier voor 2. 06-9894
Live sex 06-320.325.00
Regiosex 06-320.325.92

Gratis sex-
gesprek voor vrouwen.
Dames bel 06-4300, Heren bel 06-9667 (100 cpm)

Homo-Kontakt
Direkt apart met een hete knul uit Limburg!!
Bel nu 06-9614 (Nu 50cpm).

Hete vrouwen uit de regio
Limburg
06-350.23.047 (100cpm)

Prive telefoonnrs. van hete vrouwen thuis! (75 cpm)
*** 06-9502 ***

Anonieme
sexafspraakjes in Limburg
06-320.330.79 (75cpm)

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

Homosex voor 2
(ƒ 1,-p.m.)
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Bi-sex 323.36
Travestie 325.09
Breinsex 327.56
Darkroom 324.16
Jongenssex 325.19
Gay Super 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

Sex via je Postcode!
Toets de cijfers van je Postcode in en ontdek de Sex/Adressen in jouw direkte leef/woon omgeving!
06-95.46
1 gpm (alle Ned. Postcodes)

Kontakten/Klubs

Aanbieding *** IETS TE BIEDEN!!!!
Privé Yvonne
Weer deze hele maand 2x Franse m. + intiem ƒ 85,-.
Ook zat. + zon. geopend. ☎ 045-425100. Nw. meisjes gevr.

Porky's Pretpark I en II
Hoensbroek 045-228481
Roosteren 04499-5500
NIEUW EVA 18 JR., VANESSA 19 JR., PLUS 12 DAMES

ZO VÉRS, MALS EN JONG!!!
LYDIA GIRLS
Telef. 046-749662, Groenstr. 64, Geleen. Ned. meisje gevr.

Charme, Elegantie & Nivo
Bij CHARNEL een vanzelfsprekendheid!
* escortdames v. heren/dames * escortheren v. dames/heren * striptease m/v * buikdanseres * dinner-date's
04750-40707 ma. t/m zo. vanaf 17.00 uur.

DOLCE VITA
Vraagt een Nederlands meisje voor luxe, klasse, stijl en nivo daar staan wij voor.
Telefoon: 04750-80746.

Twilight escort
☎ 045-275618.

Escort all in
045-326191 v.a. 14 uur.

Club No. 1
maandag-vrijdag v.a. 10-21 uur. Aachen-Horbach (500 mtr. va. grens Locht).
Telef.: 00-49-24076302.

Paradiso
Erotische spelen
☎ 045-317032.

SLECHT WEER?
Altijd zes zonnetjes in huis
bij
MAASTRICHT PRIVE
Jodenstraat 2
v.a. 12 uur 043-254183.

Sacha's Escort
045-463386 v.a. 12.00 uur.
Meisjes gevraagd!!!

! Julia !
Privé, SM en adressen.
Meisje gevr. ☎ 045-225333.

Surprise Escort
☎ 045-275900.

Rijke vrouwen
zoeken 'n nieuw sexspeeltje.
06-320.330.64, Live! 1 gpm.

Romantica
☎ 045-419742
Terug in het nest Samantha, Monique, Claudia en Elke
Meisje gevr., int. mog.

Jongedame
ontvangt heren. 043-473309.

Monika Escort
Meisje gevr. ☎ 045-727854.

Privé Candy
Massage en trio. Meisjes gevraagd. 045-212616.

Boys en Girls
Escortservice
Striptease m/v
045-257368.
Boy gevraagd.

Love Escort
045-320905 v.a. 9.30 uur.

Door 1 of 2 meisjes, totale
Ontsp.Massage
045-353489

Gratis sex
niet commerciële sexadressen en nummers van vrouwen.
☎ 046-752333.

Hou je van Slank, iets gezet.
Bij ons altijd dolle pret.
Privé Papillon.
Tel. 045-355242.

ƒ 50,- all in
Tel. 045-423608

Sadé Privé
maakt al uw dromen waar.
di.t/m vrij 14-22 uur.
Tel. 06-52979182.

Privé en Escort
Jeteime ☎ 045-428629
van 12.00-18.00
na 20.00 uur 04492-2650.
Tevens meisjes gevraagd.

Buro Mieke
Discr. Bem. 046-748768

volslanke Betty
ontvangt thuis.
☎ 045-232663.

Anita Privé
en Escort!!! 045-352543.

Buro Sittard
met gastvrouw Vivian.
☎ 046-523203

Sex-o-theek Liberta
2 x relaxen voor ƒ 250,-
all-in incl. bubble-bad.
Maaseikerweg 24, Susteren.
04499-4346. Leuke meisjes altijd welkom.............

Flamingo
ma-zat. van 14.00
uur. Oranjestr. 30,
broek. ☎ 045-21763
leuke assistente g

SM-huis Ra
vrijdag 27 mei o
SM party-avon
Tel. 045-4143

Club 10
Vele mogelijkheden
Privé: Open Sex, o
relaxen voor 1 all-in
ook SM. Paar uurtje
Ma. t/m vr. 12-24,
Rijksweg Zd. 105,
Goede verd. voor
meisje (intern mog
046-756335.

Vanaf 09.0
Heerlen Privé, 045-

Erotische mass
voor dam
Tel. 045 - 231

Bianca W
Vanaf 10 uur 045-7

Privé flor
Tel. 045-7089

Peggy pr
Escort ma-vrij 11-2
Wo. tot 19 u. ☎ 04
Grieks mog. Tev.
gevr. Nieuwe meisj

G.G.D.
Geslachtsz
tenbestrijd
24 uurs info
Tel. 045-7401



Prima uitgangspositie van Kolonia

RKVVL ontgoocheld

RKVVL-Kolonia 1-3 (0-1). 10. Beugels 0-1; 48. Van Sebille 1-1; 74. Beugels 1-2; Didderen 1-3 (strafschop). Toeschouwers 250. Scheidsrechter Heldens. Gele kaart: Van Sebille (RKVVL), Stadhouders en Didderen (beiden Kolonia).
SCG-RKVVL 1-1 (1-0). 32. Theunissen 1-0; 73. L. Bollen 1-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Joosten. Gele kaart: ...beet en Pleumeekers (beiden SCG), ...ols (RKVVL). Rode kaart: Keulers (RKVVL), na twee gele kaarten.

MAASTRICHT/GRONSVELD – De kaarten voor het klasseperiodekampioenschap in de tweede klasse zijn geschud en Kolonia heeft de beste troeven in handen. RKVVL is na de thuisnederlaag tegen Kolonia (1-3) en het 1-1 gelijke spel tegen SCG definitief uitgeschakeld.

Na de uitschakeling in de halve finale voor de bekerstrijd beleefde RKVVL de tweede teleurstelling binnen vier dagen. In een pittig duel verraste Kolonia de Maastrichtse ploeg volledig. De zege was echter geflatteerd, want RKVVL was in voetbaltechnisch opzicht zeker gelijkwaardig. Het verschil zat duidelijk in de spitsen, want de Kolonia-aanvallers Patrick Beugels en Franco Didderen beslisten het duel. Zo kreeg Patrick Beugels bij de in feite beslissende tweede treffer, steun en hulp van thuisclub-doelman Pascal Thewissen.

Voor SCG leek het, tegen het menen fysiek geknakte RKVVL, dat de laatste weken immers constant om de keer aan de bak moest, een makkie te worden. De woorden van SCG-trainer Peter Benen werden later bewaarheid: „Vandaag moet je niet te veel verwachten. Komende zondag moeten we winnen." Het gevolg was een partijtje zomeravondvoetbal. Ook na de 1-0 voorsprong (blunder van Thewissen) en dat de Maastrichtenaren in de beginfase van de tweede helft open kansen weggaven, weigerde het geloofflijk mat voetballende SCG te profiteren. Na de gelijkmaker van Lorens Bollen moest SCG zelfs nog bang zijn voor een dreigende nederlaag.

Rol EVV uitgespeeld

FCV-EVV 6-4 (3-3). 2. Giessen 1-0; 9. Webers 1-1; 16. Giessen 2-1; 29. Webers 2-2; 30. Thissen 2-3; 34. Riether 3-3; 62. De Bruin 4-3; 76. Terhaag 5-3; 83. Webers 5-4; 84. Giessen 6-4. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Reijners. Gele kaart: Vaessen, Gehlen, Hendrikx (allen EVV), Riether, Giessen, Gipmans (allen FCV).
EVV-Wittenhorst 1-2 (1-1). 15. De Jong 1-0; 20. Kleuskens 1-1; 75. Kleuskens 1-2. Toeschouwers 400. Scheidsrechter Thomas. Gele kaart: Van de Laar en De Jong (beiden EVV), Billekens (Wittenhorst).

VENLO - De rol van EVV is na de twee nederlagen van dit Pinksterweekeinde tegen respectievelijk FCV en Wittenhorst definitief uitgespeeld.
In Venlo golfde het spel op en neer en werden de toeschouwers op een waar doelpuntenfestijn getracteerd. Tot aan de rust ging de score gelijk op; na de thee had het technisch sterkere FCV de meeste spelaandelen en liep het langzaam maar zeker verder uit: 6-4.

tweede klassers

Het duel tegen Wittenhorst was voor de thuisploeg van cruciaal belang. Al snel nam EVV dan ook via Valentijn de Jong een 1-0 voorsprong. Lang kon die voorsprong niet gekoesterd worden, want Kleuskens zorgde vijf minuten later al weer voor de gelijkmaker. In een verder op- en neergaande wedstrijd, waarin beide ploegen genoeg mogelijkheden kregen om op voorsprong te komen, creëerde Wittenhorst na de thee een veldoverwicht. Toch moest de ploeg tot een kwartier voor tijd wachten, alvorens Kleuskens de winnende treffer op zijn naam kon schrijven: 1-2.

Slekker Boys in feeststemming



● *Slekker Boys is, na de eclatante 0-7 zege bij SC Leeuwen 4, kampioen geworden in de tweede klasse O van de afdeling Limburg. Jan Thoolen, Wim Peeters, Ron Vonk, Ton Jennissen, Roger Smeets, Jack Stoffels, Theo Wolfs, Hans Aben, Peter Knoben, Max van de Ven, Theo Peeters, Gerard Maessen, William Geraads, André Meuwissen, Jos Schulpen, Paul Hintzen, Maarten Vergoossen, Ron Dullens, Mark Orta, Wim Corten, Roland Metsemakers en Bart Peeters waren de acteurs, die trainer Peter Smeets onder zijn hoede had.* Foto: JEROEN KUIT

Heidebloem en Groene Ster kansrijk

Bunde kan het vergeten

RVU-Bunde 1-0 (0-0). 70. G. Bovens 1-0. Toeschouwers 350. Scheidsrechter Hintjens. Gele kaart: Bockting, Roumans en Persoon (allen RVU). Non, Vluggen en Thijssen (allen Bunde).
Bunde-Heidebloem 0-2 (0-1). 12. R. Chamberlain 0-1; 83. T. Cremers 0-2. Toeschouwers 150. Scheidsrechter Veltrop. Gele kaart: Chamberlain en Houben (beiden Heidebloem).

ROTHEM/BUNDE - Bunde kan zijn aspiraties om volgend seizoen een klasse hoger te gaan voetballen voor een jaar in de ijskast zetten. Twee opeenvolgende nederlagen maakten de ploeg van de vertrekkende trainer Ed Hendriks kansloos voor een eventuele promotie.

Heidebloem en RVU zullen nu gaan uitvechten wie winnaar wordt van de na-competitie in de derde klasse A. Het thuis spelende Heidebloem zal dan aan één punt genoeg hebben om de strijd te mogen aanbinden met de winnaar uit de derde klasse B.

Heidebloem won gistermiddag verdiend in Bunde met 0-2. In een uiterst sportieve wedstrijd speelde Bunde in de tweede helft va banque om de opgelopen 0-1 achterstand uit de eerste helft weg te poetsen. De ploeg sprong echter onzorgvuldig met de kansen om. Aan de andere kant deed Heidebloem het wat dat betreft een stuk beter en het doelpunt (0-2) dat Theo Cremers zeven minuten voor tijd maakte zou nog wel eens van eminent belang kunnen zijn. Het verschafte Heidebloem namelijk een beter doelsaldo dan RVU.
RVU had zaterdagavond in een kwalitatief niet hoogstaande wedstrijd veel moeite met de gasten uit Bunde. Er ontwikkelde zich een gelijkopgaande wedstrijd met weinig

derde klassers

opwindende momenten voor beide doelen. Een van de spaarzame doelpogingen resulteerde halverwege de tweede helft in de gouden treffer, die op naam kwam van achterspeler Guido Bovens. De ploeg uit Rothem zal in de wedstrijd tegen Heidebloem echter uit een ander vaatje moeten tappen om in Geleen te winnen. Voor trainer Jo Slenter zal er veel werk aan de winkel zijn om zijn manschappen zo goed mogelijk voor te bereiden tegen het ogenschijnlijk individueel sterkere Heidebloem.

Weing hoop voor Heerlen Sport

Heerlen Sport-Groene Ster 1-1 (0-1). 41. Coolen (strafschop) 0-1; 61. Starmans 1-1. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Kusters. Gele kaart: Willems, Soudant, Franssen, Huyts (allen Heerlen Sport).
Vaesrade-Heerlen Sport 1-2 (0-0). 68. Willems 0-1; 76. Erkens 0-2; 76. Liacci 1-2. Toeschouwers 500. Scheidsrechter Meerten. Gele kaart: Willems (Heerlen Sport).

HEERLEN/VAESRADE - „We hebben er toch alles aan gedaan," zei Heerlen Sport-trainer John Meuser na afloop van het door zijn ploeg gewonnen duel (1-2) tegen Vaesrade. „Zowel zaterdagavond tegen Groene Ster (1-1), als ook vandaag waren we de beste ploeg. We hebben twee keer geknokt voor wat we waard waren. Of dat genoeg zal zijn, blijkt volgende week wel. Ik hoop in ieder geval, dat Vaesrade zijn sportieve plicht zal doen."

Doelman Jos Crombach, die zijn ploeg in het duel tegen Groene Ster in blessuretijd in de race hield door een discutabele strafschop van Leon Coolen te stoppen was echter bijzonder sceptisch: „Het is nu echt voorbij. Vaesrade is uitgeschakeld. Je gelooft toch niet, dat die ploeg er nog eens flink tegenaan wil gaan. Nee, laten we nu ons nu maar helemaal richten op de bekerfinale van komende zaterdag tegen Volharding."

Tegen Groene Ster kwam Heerlen Sport vlak voor rust op achterstand door Coolen, die op dat moment vanaf elf meter wel nog raak schoot. Een dik kwartier na rust nam Frans Starmans de meer dan verdiende gelijkmaker voor zijn rekening: 1-1.

Het Vaesrade-bastion bleek lange tijd een onneembare veste voor Heerlen Sport, dat kansen kreeg maar daar lange tijd geen raad mee wist. Het veel te defensieve Vaesrade kroop echter pas uit zijn schulp, toen de misgrabbelende Siert Stam door Marc Willems van dichtbij geklopt werd (0-1) en nadat de vrije trap van John Erkens tegen het net plofte: 0-2. Het blijkbaar te lang nagenietende Heerlen Sport kreeg echter nog in dezelfde minuut de deksel op de neus, door een doelpunt van David Liacci: 1-2.

Veel doelpunten in nacompetitie vierde klassen

Hulsberg toont twee gezichten

Hulsberg-Leonidas 0-2 (0-1). 12. Caubergh 0-1; 55. Brands 0-2. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Bergholtz.
Caberg-Hulsberg 1-2 (0-2). 22. Deguelle 0-1; 28. Van de Broeck 0-2; 70. Evers 1-2. Toeschouwers 300. Scheidsrechter Hodmans. Gele kaart: Bouvrie (Caberg). Rode kaart: Van Drongelen (Caberg), na twee gele kaarten.

MAASTRICHT – Hulsberg heeft in de na-competitie twee gezichten getoond. In het eerste duel, thuis tegen Leonidas, speelden de Hulsbergenaren mat en futloos en verloren ook prompt met 0-2. Raymond Caubergh zette de bezoekers na half minuten op voorsprong, waarna Jac Brands na tien minuten in de tweede helft de eindstand op 0-2 bepaalde. Een terechte zege voor de Maastrichtenaren, die het spel dicteerden.

In het duel Caberg-Hulsberg had Hulsberg-trainer Lei Küppers een beroep gedaan op de geblesseerde Frank Deguelle. Samen met Max Swette en Rob Steyns vormde hij een driehoek, die lijn in het Hulsberg-spel moest brengen. Caberg was fysiek sterker, maar had hier weinig profijt van, omdat dit aspect door het technisch vermogen van Hulsberg teniet werd gedaan.
Na ruim twintig minuten opende Frank Deguelle de score, toen hij met een simpele voetbeweging een vrije trap van René Huntjens achter de totaal verraste Caberg-keeper Van de Weerdt deed belanden. Voordat Caberg deze tegenvaller had kunnen verwerken volgde een nieuwe klap. Een uitbraak op rechts besloot Van de Broeck met een schitterende volley onder de lat: 0-2. In de tweede helft speelde Caberg va banque en zette de bezoekers onder druk. Uit de vele doelrijpe kansen wist alleen Marcel Evers er een een doelpunt om te zetten: 1-2.



● *Marco Loontjens (links) namens Vijlen in duel met Pascal Geurts.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Keer claimt sleutelpositie

Vijlen-Keer 0-2 (0-1). 17. Eric Stulens 0-1; 78. Bennie Essers 0-2. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter Corvers.
Vilt-Vijlen 1-3 (0-1). 33. Silvio Souren 0-1; 68. Michel Jacobi 0-2; 71. Michel Jacobi 0-3; 90. Pedro Smits 1-3. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter De Jonge. Geel: Geurts (Vijlen). Rood: Bock en Raymond Ubags (beiden van Vilt).

VILT – De promotie-aspiraties van Vijlen moeten, ondanks de opzienbarende 1-3 uitzege bij Vilt, alsnog in de ijskast in. Keer heeft namelijk de sleutel van de promotie-ontknoping in 4B in handen. Bij gelijkspel, of zelfs een kleine nederlaag tegen Vilt (een doelpunt verschil) sluit de Keer-equipe de nacompetitie namelijk winnend af.
De basis voor die ideale uitgangspositie legde de ploeg Pinksterzaterdag in Vijlen, waar een puike collectieve prestatie werd neergezet met twee prima doelpunten van respectievelijk Eric Stullens en Bennie Essers (0-2).
Vijlen was die dag onherkenbaar, miste agressiviteit en opereerde defensief erg chaotisch waardoor doelman Paul Brauers heel wat problemen te verwerken kreeg. Twee maal moest hij het antwoord schuldig blijven.

In Vilt revancheerden de Vijlenaren zich voor die zwakke start en werden van meet af aan de zaken veel energieker aangepakt. Aanvankelijk bleek Vilt-goalie Robert Raeven een moeilijk te nemen hindernis, maar nadat Silvio Souren met een magistrale solo het net had getroffen, speelde Vijlen in feite een gewonnen wedstrijd: 0-1.
Bevrijd van alle druk lieten Vijlen Vilt alle hoeken van het veld zien. Een onnódige rode kaart voor Vijlen-speler Patrick Bock vlak voor rust (vloeren doorgebroken Raymond Ubags) leek nog roet in het Vijlen-eten te strooien. Een ongecontroleerde handeling van diezelfde Raymond Ubags (slaan tegen-

vierde klasse

stander) herstelde echter het numerieke evenwicht na 65 minuten. Een kolfje naar de Vijlen-hand dat nu kansen te over kreeg om Vilt te declasseren.
Domme pech en goed keeperswerk van Vilt-goalie Robert Raeven torpedeerden dat voornemen. Vilt-trainer Gerard Hoenen: „We hebben vandaag onze zorgvuldig opgebouwde goede reputatie te grabbel gegooid. Dat betreur ik nog het meest van alles. Dat valt slechts op één manier te corrigeren: vlammen in Keer!"

Centrum Boys geeft winst uit handen

Centrum Boys-Heilust 2-2 (1-0). 16. Stevens 1-0; 61. Klee 2-0; 70. Martens 2-1; 90. Melissen 2-2. Scheidsrechter Ramakers.

SITTARD - De voor Heilust meer dan verdiende gelijkmaker kwam pas in de laatste minuut van deze spannende wedstrijd tot stand. Uit een vrije trap knalde John Melissen de bal rechtstreeks in het Centrum Boys-doel: 2-2.
De thuisclub had een goede start en kwam na een kwartier door Stevens op voorsprong: 1-0. Leon Frijns kreeg hierna namens Heilust drie uitstekende kansen, maar Centrum Boys-doelman Martin Bok was in die fase niet te kloppen.
De tweede helft was amper een kwartier oud, toen Heilust opnieuw een domper te verwerken kreeg. Nu was Jozef Klee de boosdoener, want hij bracht de stand op 2-0.
Heilust dirigeerde hierna voorstopper Theo Lurken, samen met Hans Wellens, naar de frontlinie. Baltus' taktiek had succes, want eerst liet Bok de bal uit de handen glippen, waarna Raymond Martens deze fout afstrafte (2-1). In de laatste minuut kogelde John Melissen nog raak: 2-2.

Schinveld geen schijn van kans

Mariarade-Schinveld 4-1 (3-0). 34. Srech 1-0; 38. Wijckmans 2-0; 45. Srech 3-0; 54. Mulder 4-0; 89. Gelissen 4-1. Toeschouwers 200. Scheidsrechter Reneerkens. Gele kaart: Lemmens.
Schinveld-NEC'92 2-4 (0-1). 4. De Groot 0-1; 57. Cremers 1-1; 74. W. Vrolings 1-2; 78. Houben 2-2; 80. Heuts 2-3; 89. Heuts 2-4. Toeschouwers 250. Scheidsrechter Franssen. Gele kaart: Van Arnhem, Ariessen en Reubzaet (allen Schinveld), Peters (NEC'92). Rode kaart: Hylkema en Reubzaet (beiden Schinveld) en De Groot (NEC'92).

HOENSBROEK/SCHINVELD - Na de twee na-competitiewedstrijden in de vierde klasse D heeft Schinveld in ieder geval de zekerheid dat het ook komend seizoen op hetzelfde niveau zal acteren.
De ploeg van de scheidende trainer Willy Bruls bakte er met name zaterdag in het duel tegen Mariarade weinig van. Bij de rust keken de Schinveldenaren door twee doelpunten van Andrew Srech en een treffer van Eddy Wijckmans al tegen een kansloze 3-0 achterstand aan. „Onbegrijpelijk! Wat is dit slecht," was het enige juiste commentaar van de Schinveld-trainer. Dat het uiteindelijk 4-1 werd, had meer te maken met het falen van de Mariarade-voorwaartsen dan met het Schinveld-spel.
In het thuisduel tegen NEC'92 kwamen de gasten al in de aanvangsfase op voorsprong door een doelpunt van Marco de Groot: 0-1. Hierna kreeg de krachtmeting een grimmig karakter, waarbij scheidsrechter Franssen alle zeilen moest bijzetten om de acteurs in het gareel te houden. Dat lukte maar heel moeilijk, getuige de vier gele en drie rode kaarten die de leidsman in totaal moest uitdelen. Tot twaalf minuten voor tijd had Schinveld nog hoop zich enigszins te kunnen revancheren voor de wanpresatatie in Hoensbroek. Een versnelling van NEC, dat via Heuts twee keer scoorde, werd de ploeg van Willy Bruls echter noodlottig: 2-4.

Uitslagen Afd. Limburg

Derde klasse	
Banholtia 3-Itteren 2	5-4
RKMVC 3-RKIVV	1-4
SVN 6-RKHBS 3	3-2
NEC 7-Mariarade 4	10-1
Minor 3-Puth	6-5
Sweikh. B. 3-DVO 4	1-2
Spaubeek 3-L'heuvel 4	2-1
De Ster 6-Susteren 5	2-1
DVO 3-Stadbroek 3	6-5
GVCG 3-Doenrade 2	1-5
Susteren 4-Sittard 3	0-1
Boekoel 2-EVV 5	6-0
RKSNA 2-Heel 4	0-2
EMS 5-SHH 2	4-2
EMS 5-Maasbracht 3	3-2
Bieslo 3-Laar 3	0-3
Crescentia 3-RKSVN 7	1-0
RKSVN 6-Buggenum	0-3
Brevendia 5-Leveroy 3	2-1
Haelen 3-Heythuysen 3	2-1
Blerick 11-RKSVN 5	2-7
Belfeldia 4-RKMSV 7	0-2
Swalmen 5-Belfeldia 5	2-0
Vierde klasse	
St. Pieter 4-Amelie 2	2-1
Daalhof 6-Heer 6	10-0
Itteren 3-Keer 4	0-4
Scharn 8-Keer 5	2-1
Slenaken 2-Biesland 2	7-7
Gulpen 4-Meerssen 5	5-5
Epen 2-RKSVB 4	7-2
RKTSV 5-Schinnen 3	7-1
Schinnen 3-WDZ 5	1-2
KVC Oranje 4-Voerend. 4	4-0
BVC 3-Schinveld 5	0-5
Miranda 6-Heilust 6	6-4
Egge 3-Langeberg 3	1-5
Sanderbout 4-Havantia 3	3-6
Spaubeek 4-Neerbeek 3	1-0
OVCS 3-FC Ria 3	2-6
Limbricht 2-Buchten 5	4-2
Holtum 3-Roosteren 4	0-2
IVS 4-Rios 4	0-10
Beegden 3-Stevensw. 3	1-1
SHH 6-Vlodrop 2	1-0
Beegden 4-SHH 5	3-4
SHH 4-Leeuwen 5	2-7
Vesta 4-RKESV 4	1-4
Swalmen 7-DESM 4	1-3
RKAVC 3-Veritas 4	1-2
Crescentia 4-KOC 5	0-5
KOC 4-Eindse B. 5	1-5
RKSVN 8-Buggenum 2	1-3
Helden 6-RKMSV 12	8-2
Minor 5-Waubachse B. 3	8-3
De Leeuw 5-H'broek 5	0-7
De Leeuw 5-GSV 4	4-1
DAMESVOETBAL	
Eerste klasse Zuid	
Keer-Sportclub'25	0-0
Eerste klasse Noord	
Brevendia-America	12-0
Steyl-SVH	4-1
Tweede klasse	
RKHVC 2-LHBMC	0-5
Helden 2-Resia	1-0
Derde klasse	
Brevendia 2-Almania	1-1

Nacompetitie afdeling Limburg

1A:RKBFC-St. Pieter	0-2
Daalhof-RKBFC	0-6
1B: Struchter Boys-Partij	1-3
RKMVC-Struchter Boys	1-2
1C:WDZ-Kakertse Boys	2-2
Weltania-WDZ	2-2
1D: Sweikhuizer Boys-BVC	4-3
BVC '28-SV Treebeek	2-3
1E: St.Odiliënberg-Urmondia	0-0
Stadbroek-St.Odiliënberg	0-2
1F: Linne-RKSVV	0-1
Maasbracht-Linne	1-1
1G: Quick Boys '31-VCH	1-0
VCH-Heythuysen	2-0
1H:SV Lottum-Oostrum	0-0
HRC'27-SV Lottum	5-0

PROGRAMMA VOOR ZONDAG
1a: St. Pieter-Daalhof
1B: Party-RKMVC
1C: Kakertse Boys-Weltania
1D:SV Treebeek-Sweikh. Boys
1E: Urmondia-Stadbroek
1F:RKSVV-Maasbracht
1G: Heythuysen-Quick Boys
1H: Oostrum-HRC '27

Promotieduels

HEERLEN – De volgende wedstrijden zijn in de reserveklassen gespeeld voor twee plaatsen in de reserve eerste klasse.

Wilhelmina '08 2-Meerssen 2	1-1
Heerlen 2-Lindenheuvel 2	1-1
Lindenheuvel 2-Wilhelmina '08 2	0-4
Meerssen 2-Heerlen 2	1-0
Stand:	
Wilhelmina '08 2	2-3
Meerssen 2	2-3
Heerlen 2	2-1
Lindenheuvel 2	2-1

Programma vrijdag, 19.15 uur.
Lindenheuvel 2-Meerssen 2
Wilhelmina '08 2-Heerlen 2

afd. limburg

Tweede Klasse A	
RVU 3 -Polaris 3	1- 0
Caberg 3 -Daalhof 3	2- 2
Standaard 3 -Mheerder B 2	1- 3
RKASV 2 -RKVVL 3	0- 2
RKHSV 2 -DBSV 1	4- 1
Stand:	
DBSV 1	22–37
RKHSV 2	21–31
RKVVL 3	22–27
Polaris 3	22–26
RKASV 2	21–26
RVU 3	22–24
Standaard 3	22–23
RKUVC 2	21–19
Caberg 3	21–13
Mheerder B 2	22–13
SCG 4	21–12
Daalhof 3	21– 7
Tweede Klasse B	
RKVCL 4 -RKASV 3	2- 8
Maastr. B. 2 -Celios 1	3- 7
Daalhof 2 -Caberg 4	3- 0
Daalhof 2 -Maastr. B. 2	5- 0
Stand:	
Daalhof 2	20–32
MVV 1	19–29
Amicitas 2	20–25
RKASV 3	20–24
Rapid 3	20–20
Caberg 4	19–19
Celios 1	19–17
Willem I 3	20–17
RKVCL 4	20–16
RKHSV 3	20–11
Maastr. B. 2	19– 6
Tweede Klasse C	
SV Epen -Iason 2	8– 2
SV Epen -RKSVG	8– 2
Banholtia 2 -Berg 2	7– 4
RKSVG -Scharn 4	1– 2
Rapid 4 -GSV 2	0– 1
Stand:	
RHC	20–35
SV Epen	20–31
GSV 2	20–29
Rapid 4	20–27
Banholtia 2	20–23
Scharn 4	20–20
Meerssen 3	20–18
Berg 2	20–16
Sibbe 2	20–11
Iason 2	20– 8
RKSVG	20– 2
Tweede Klasse D	
RKVVM 2 -Keer 2	3– 3
Walram 2 -Eijsden 3	6– 2
Sibbe -Leonidas 3	2– 3
Strucht. B. 2 -Oranje B. 2	2– 4
SCG 3 -MVV 2	0– 1
Stand:	
Keer 2	22–34
Bemelen	22–30
Leonidas 3	22–29
Eijsden 3	22–25
Sibbe	22–23
SCG 3	22–20
Oranje B. 2	23–20
RKVVM 2	22–20
Walram 2	22–18
RKVCL 3	22–17
MVV 2	22–16
Strucht. B. 2	23–14
Tweede Klasse E	
Noorb. B. -RKMVC 2	4– 0
Vijlen 2 -SCKR 2	1– 3
W. Groen 2 -Huls	1– 3
Voerendaal 2 -Nyswiller 2	1– 1
Stand:	
Voerendaal 2	22–37
Noorb. B.	22–27
Lemirsia 2	22–25
SCKR 2	22–25
Nyswiller 2	22–24
Haanrade 3	22–24
W. Groen 2	22–21
Weltania 4	22–19
Geertr. B. 2	22–18
Vijlen 2	22–17
Huls	22–17
RKMVC 2	22–10
Tweede Klasse F	
SVN 5 -RKTSV 3	5– 3
RKHBS 2 -Heilust 2	8– 1
Hopel 2 -WDZ 2	0– 2
Wahlwiller -RKSVB 2	1– 2
Wahlwiller -SVN 5	9– 2
Stand:	
WDZ 2	22–37
Zw. Wit 2	22–33
RKHBS 2	22–30
Troja	21–26
Wahlwiller	22–26
Heilust 2	22–24
RKSVB 2	22–21
Weltania 2	21–20
RKTSV 3	22–15
SVN 5	22–15
Hopel 2	23–14
Haanrade 2	21– 1
Tweede Klasse G	
RKTSV 4 -Wijnandia 2	2– 4
FC Gracht 2 -Kolonia 5	1– 0
Heerlen 4 -Waub. B. 2	7– 2
Stand:	
Haanrade	20–33
Heerlen 4	20–29
FC Gracht 2	19–28
Kolonia 5	19–25
SVN 4	20–21
KVC Oranje 3	20–16
Vijlen 3	20–15
Wijnandia 2	20–13
RKTSV 4	20–13
Waub. B. 2	20–13
Bekkerv. 4	20–12
Tweede Klasse H	
Gr. Ster 3 -Kakertse B. 2	1– 2
Bekkerv. 3 -KVC Oranje 2	1– 3
Stand:	
A'bosch 2	20–38
KVC Oranje 2	20–30
Eik'veld	19–29
NEC '92 3	20–25
Kolonia 3	19–20
Kakertse B. 2	20–19
Bekkerv. 3	20–17
Gr. Ster 3	20–14
Helios 2	19–11
KEV 3	19– 8
FC Gracht 3	20– 5
Tweede Klasse I	
CSVT -VKC 4	4– 2
Langeberg 2 -Egge	2– 8
Treebeek 2 -H'broek 3	3– 0
EHC 4 -Gr. Ster 4	3– 4
EHC 4 -Treebeek 2	1– 1
Passart 2 -Schuttersv. 3	5– 0
Stand:	
Passart 2	21–39
Langeberg 2	22–32
Egge	21–28
CSVT	22–27
VKC 4	21–26
Kolonia 4	20–21
Schuttersv. 3	21–18
H'broek 3	22–16
EHC 4	21–14
Treebeek 2	22–12
Schinveld 3	19–11
Gr. Ster 4	22–10
Tweede Klasse J	
De Ster 3 -SVM 3	1– 1
Stand:	
Mariarade 3	19–30
Jabeek	20–29
GVCG	19–26
De Ster 3	21–21
SVM 3	20–19
Spaubeek 2	19–19
Amstenr. 2	19–19
EHC 3	18–15
Egge 2	19–13
RKDFC 2	19–11
De Leeuw 2	19–10
Tweede Klasse K	
LHBMC 2 -Almania 4	3– 3
COV -GVCG 2	2– 0
Quick 3 -Sweykh. B. 2	1– 1
Sanderb. 2 -DVO 2	6– 3
Stand:	
COV	22–39
Bunde 2	21–33
Sweykh. B. 2	22–28
De Ster 4	21–26
DVO 2	22–25
Sanderb. 2	22–24
GVCG 2	22–19
Quick 3	22–18
LHBMC 2	22–17
FC Ria 2	21–13
Almania 4	22– 9
Havantia 2	21– 9
Tweede Klasse L	
De Ster 5 -Kluis 3	2– 1
Armada 2 -Limbricht	1– 2
Stand:	
SVE 2	22–39
L'heuvel 3	22–38
De Ster 5	22–30
Sittardia	22–27
Kluis 3	22–24
Limbricht	22–22
Armada 2	22–21
Schinnen 2	22–20
OVCS 2	22–16
Urmond 2	22–11
Hulsberg 3	22– 9
Haslou 3	22– 7

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

.FA 33 1.7 IE stuurb. el. men, c.v., alarm, sch.dak, ›v.'91. ☎ 046-583015.

e koop BMW 318i, bwj. '85, le extra's, inruil mogelijk. elefoon 045-272802.

eer mooie BMW 316, i.z.g. ., bwj. '81, APK, lm-velgen, v. extra's. Tel. 046-757430.

e k. CHRYSLER Saratoga -6 3.0 aut., 78.000 km., bwj. 0, alle opties, boekjes anw., i.z.g.st., ƒ 25.000,-. el. 04404-1571.

utohandel De KROON edt aan: Fiat Uno SX 1.5 g. '89; Honda Jazz '85 4.850,-; Daihatsu Cuore v.st. ƒ 7.400,-; Sierra '88 8.250,- Corsa ƒ 4.450,-; eugeot 205 ƒ 7.250,-; Mitubishi Galant '86; Escort esel ƒ 5.250,-; Escort 1.3 3.750,-; Kever ƒ 5.250,-; pel Kadett 1.3 Combi 3.750,-; Nissan Sunny 1.950,-. Inruil mogelijk. njelierstr. 123A, Heerlereide, ☎ 045-213021.

e koop Fiat PANDA 1000 LX IE, 10 mnd. oud, wit, 5-ak, km.st. 11.000, nw.pr. 16.500,- nu ƒ 11.000,-. el. 04408-1460.

ord ESCORT 1600 XR3i abrio, sportwielen, electr. ap, bwj. '89, APK 95, van ieuw niet te onderscheiden, 18.500,-. Tel. 045-323178.

e k. Ford ESCORT 1.6 dieel, bwj. '85, vr.pr. ƒ 3.650,-. elef. 04743-1622.

ord ESCORT 1.6 Diesel, odel CL, '87, 5-bak, APK, 4.750,-. Tel. 045-454087.

e koop weg. omst. Ford IËRRA 2.0L, APK 1 jr., ooie auto '84, 100% in ore, ƒ 2.950,-. 045-428458.

e koop Honda CIVIC Sean, bwj. '91, airco, pr. 20.000,-. Tel. 045-410830.

e k. Lancia BIANCHI A112, ouwjaar '84, kleur rood, 3.500,-. Tel. 045-712313.

IERCEDES 350 SL, bwj. 971, in g.st. Crombag uto's Geleen. ☎ 046-746260.

e k. part. MERCEDES 200), in staat v. nieuw, ieder nderz. toegest., bwj. '87, etint glas,schuifdak, radio, m.stand 150.000, met onerh.boekje. ☎ 045-456619.

NKOOP goede auto's, cont. eld. Joosten, Scharnerweg , Maastricht. 043-634978.

uto KALDENBORN. Wij etalen de HOOGSTE prijs oor Uw auto!!! 045-411572.

e koop DAF 4x4, bwj. '58. elef. 04405-3710 of 045-27513.

Vij kopen alle LADA'S en ok andere auto's. Telefoon: 45-423973.

e koop MINI 1000 HLE, bwj. 35, APK, vr.pr. ƒ 2.395,-. ravenweg 57, Landgraaf.

Iet bovaggarantie, ANWB ekeurde auto's: Ford Esort 1400 CL '87 8.900,-; Ford Siërra 1.6 37 ƒ 7.900,-; Opel Corsa .3 '87 ƒ 9.750,-; Opel mega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; pel Kadett GSi 2.0 16 V '90 24.950,-; Opel Vectra 18i tuurbekr. '91 ƒ 23.750,-; pel Kadett 1300 '87 8.750,-; Opel Kadett 1300 88 ƒ 10.750,-; Vectra 2.0 GLS automaat '89 met stuurbekr. ƒ 20.950,-; Opel mega 2.4i stationcar LPG 90 ƒ 21.750,-; Kadett 1200 85 ƒ 3.500,-; Peugeot 204 87 ƒ 7.900,-; Volvo 340 Sedan '87 ƒ 6.900,-; Opel Kadett 5-drs 16S '87 ƒ 9.750,-; Renault 9 TL '87 ƒ 4.900,-; BMW 318 '88 ƒ 14.950,-; Subaru Justy '87 ƒ 5.900,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te k. MERCEDES 300 E, 137.000 km., bwj. '86, diamantzwart, electr.: ramen; schuifd.; buitenspiegels, 4 hoofdst., wortelnoot dashboard en stuur, airco, ABS, autom., Pullman bekl., helemaal AMG uitgev. ☎ 04406-12121 of 043-473122.

Opel KADETT 1.6i SC, HB, 3-drs., get. glas, 4 hoofdst., ABS, sportstoelen, RDW gek., bwj. t. '91, ƒ 14.500,-. Telef. 045-323178.

Te koop Opel ASTRA 18i CD, bwj. 1992, alle extra's. Briandstr. 53 Schaesberg.

VW PASSAT GT, bwj. '88, LPG onderb., APK gek., ƒ 18.000,-. ☎ 04406-12414.

Mitsubishi GALANT 1.6 GL Stationcar, 5-drs., LPG, bwj. '86, nw. model, APK 12-4-'95, in st.v.nw., ƒ 3.750,-. Telef. 045-323178.

Te koop PEUGEOT 404 cabrio, schitterende auto, bwj. '67. Tel. 04750-11228.

Opel MANTA GTE 2.0, bwj. '87, sportwielen, Abbart uitlaat, verlaagd, Recaro inter. Spiders, APK '95, ƒ 7.750,-, in st.v.nw. Tel. 045-323178.

Te koop gevr. alle merken AUTO'S. Bet. hoogste prijs!! ☎ 045-416239 tot 21. u. open.

Autohandel O.K. CARS: Corsa HB '84; 2 x Kadett '86-'88; Nissan 1.5 '85; Mercedes 280 S '85; Ford Siërra '86; Golf GTD '87; Audi 100 autom. '81; BMW autom. 1.6 '83; Toyota Corolla LB 1.6 '84; Escort XR3i '84; Porsche 924; Opel Rekord Olympia '63. Inr., financ., gar. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. Tel.: 04492-5782.

Honda Civic 1.5 '92; Honda Civic 1.4 '88; Honda Civic 1.5 '85; Audi 80 1.8 S '91; Audi 100 autom. '87; Mercedes 190 gas '90; Ford Fiësta '86; Mitsubishi Pajero '85; Seat Fura '85; Toyota Tercel '84; Opel Kadett autom. '86; Opel Kadett '81; Opel Corsa 1.2 S '84; Saab 99 GL '83; Opel Vectra '93; Ford Escort 1.3 L '84; Nissan Micra '84; Toyota Starlet '82; Suzuki Swift grijs '90; Suzuki Swift zwart '90; Suzuki Swift '87-'88; Suzuki Alto autom. '84-'85; Suzuki Alto '82-'83-'84-'85-'86-'88; VW Golf 1.8i '89. Autobedrijf REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres APK keuring. Alle auto-rep. (Doe het Zelf Carr Wash).

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Onderdelen/acc.

Ink./verk. goede gebr. AUTOBANDEN. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

Opleidingen

RIJ-INSTRUCTEUR (m/v) is een fijn beroep met vrijheid, uitdaging en afwisseling. Een beroep waar vraag naar is. Haal daarom het erkende Kaderschooldiploma. Met dit waardevolle diploma mag U ook (zonder middenstandsdiploma) een rijschool starten. Dus een prachtkans om al na 5 maanden eigen baas te zijn of een goede baan te hebben (fulltime of parttime). Binnenkort starten dag-, avond- en zaterdagopleidingen. In Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht, Zwolle, Maastricht, Best. Bel voor een gratis uitgebreide studiegids tot 21.00 uur De Kaderschool: 04998-99425 (of 030-910019)

In en om de tuin

Unieke tuindecoraties
Bloembakken, tuinbeelden, fonteinen, spuitfiguren, kabouters, dierfiguren.
Galerie Schoonbroodt Droomkasteel
Ganzeweide 115, Heerlen-Noord.
Tel. 045-211676 - Ingang bij de olifanten.

ACTIE! Blokhut 260x200 ƒ 1.310,-; planken toogscherm 180x180 ƒ 99,-; vijverbruggen va. ƒ 230,-; pergola's etc. Ook in hardhout! Impreg Tuinhout B.V. In de Cramer 18, Hrl. Tel. 717733.

Vandaag nog modder en zand, morgen groen. GRASZODEN, perkplanten, geraniums enz. Jawell Tuincentrum. Telef. 045-256423.

KINDERKOPPEN, alle soorten aanzienlijk goedkoper dan in Ned. Zutendaal. Telef. 00-32.89611290.

Dautzenberg GRASZODEN 1e kwaliteit, bezorgd door geheel Z-Limburg en aanleg. Telef. 04450-2131.

TUINDECORATIES: sierbestrating, boomschors, zand, grind, cement, keien, natuurstenen, tuinschermen, tuinhout, plantenbakken, bielzen, palissaden, etc.Veel keus! Scherpe prijs! Cremers BV, Valkweg 32-Industrieterr. Abd.-bosch Landgraaf. Tel. 045-312127.

Wonen Totaal

Nog enkele luxe SHOWROOM-KEUKENS modern en klassiek met zeer HOGE KORTING
Vossen Keukens
Glaspaleis Kerkplein 45 en Eikenderweg 77, Heerlen.
☎ 045-717555

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Bij WESSELS meubelen, Handelsstraat 9, Sittard, worden Uw oude eiken en moderne meubels als nieuw gespoten. Tevens repareren, stralen en logen wij . Ook maken wij meubels op maat. Tel. 046-512981.

Pracht zwaar eiken BANKSTEL, nieuwe kussens, vr. pr. ƒ 975,-. ☎ 045-322111.

Zoekt u 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Zonnebank/-hemel

Nu halen, na de WK-Final betalen! 10-Lamps zonnehemel, compleet v.a. ƒ 795,-. Zonnehemelverhuur met bezorgen, 3weken voor ƒ 175,-; 6 weken voor ƒ 275,-. groothandelscentrum AU SOLEIL BV, Markt 38, Kerkrade. ☎ 045-461417

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Motoren

Te k. YAMAHA FJ 1200, in nieuwst., bwj. '91, zwart/goud/lila. ☎ 04754-84356.

Te k. Honda TRANSALP 600 V, zeer mooi, weinig km., bwj. 8-'90, pr.n.o.t.k. Telef. 045-244683.

Te koop HONDA CB1 400, nog in garantie, ƒ 8.000,-. Telefoon 045-410830.

Te koop SUZUKI Intruder 750, bwj. '88. Telef. 04750-11228.

Weg. omstandigh. HONDA NX, 250 cc, '91, vr.pr. ƒ 4.750,-. Tel. 045-428458.

Te koop HONDA Magna 500cc, bwj. '84, pr.n.o.t.k. Telef. 04406-16107.

Te koop SUZUKI GSX R400, vaste prijs ƒ 5.500,-. Tel. 045-222216.

Caravans

Te h. 4 pers. CARAVAN, compl.inger., staanpl. Heimbach (Eifel), ☎ 045-211705.

Te koop plm. 10 TOURCARAVANS van ƒ 750,- tot ƒ 7.000,-, alle met kachel, tent en ijskast. Telef. 045-323178.

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- per stuk, met garantie. Telefoon 043-435761 b.g.g. 646919.

Gaat U VERHUIZEN. Bel 046-377122, wij verhuizen U tegen een betaalbare prijs.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit enz. erkend Stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijbl. prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Topmerk SATELIET-SCHOTEL 60cm alu. schotel 199 kanaals stereotuner, 2 GHZ syst. Nu incl. montage ƒ 599,-. Antennebouw Kochen sinds 1968. Telef. 045-441693.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

(Brom)fietsen

Fiets of bromfiets nodig, nu halen na de FINALE betalen. Rens Janssen, 045-211486.

Te k. paarse VESPA Ciao, bwj. '92, met verzekering, z. g.a.n., pr.n.o.t.k. Telef. 045-320507 na 16.00 uur.

Vakantie

OOSTENDE. (B.-kust). Studio, zeezicht, TV, 4 fietsen, parkeerpl., v.a. ƒ 65,- p.d. 00-32.13523180, na 17 uur.

Kachels/Verwarming

GASKACHELS/houtkachels. Grote korting! Kachelsmid, Walem 21. Tel. 04459-1638.

Huish. artikelen

IJSK., gasf., ƒ 95,-; wasaut., ƒ 175,-; diepvries, ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. ☎ 045-725595.



Becker valt uit door rugblessure

ARIJS – Boris Becker heeft zich teruggetrokken voor de hen Franse titelstrijd op Roland Garros. De Duitser scheurde tijdens de training een spier in de rug. Kort voor zijn partij tegen de Amerikaan Stark trok hij zich terug. Becker (26) was als derde geplaatst in Parijs.

Kamstra toch verder in Parijs

ARIJS – Petra Kamstra zal toch deelnemen aan de Open Franse titelstrijd op Roland Garros. De Nederlandse speelster werd in het kwalificatietoernooi uitgeschakeld door de Italiaanse Perrone (4-6 6-1 4-6), maar stapt als lucky loser het hoofdtoernooi binnen. Kamstra profiteerde van een vingerblessure van de Franse Sarah Pitkowski. In de eerste ronde speelt ze tegen de Oostenrijkse Wiesner.

Capriati al langer aan drugs verslaafd

MIAMI – Jennifer Capriati heeft in februari van dit jaar al eerder een ontwenningskuur gevolgd voor haar verslaving aan marihuana. In die maand nam ze een week haar intrek in de kliniek de Manors in Tampa, Florida. Dat onthult het weekblad Newsweek in de laatste editie. De achttienjarige tennisspeelster werd vorige week in een hotelkamer in Coral Gables, Florida gearresteerd wegens het bezit van marihuana. Capriati heeft zich een opnemen in het Mount Sinai Medical Center in Miami om een nieuwe ontwenningskuur te volgen. Capriati speelde haar laatste tennispartij tijdens de US Open van 1993. Sindsdien kwam ze niet meer in actie en keerde ze terug naar de high school.

Van Heeswijk kampioen van Midden-Brabant

ERLICEM – Limburger Max van Heeswijk heeft gisteren zijn wielertitel als kampioen van het district Midden-Brabant geprolongeerd. De amateur uit Baexem, die als lid van de Brabantse club Het Luchtschip uit Kerkdriel verplicht is aan de Middenbrabantse titelstrijd deel te nemen, versloeg in Berlicem De Leeuw (2e) en Koolen (3e).

'Oranje boven' op eerste dag van Roland Garros

Haarhuis verstoort Frans tennisfeestje

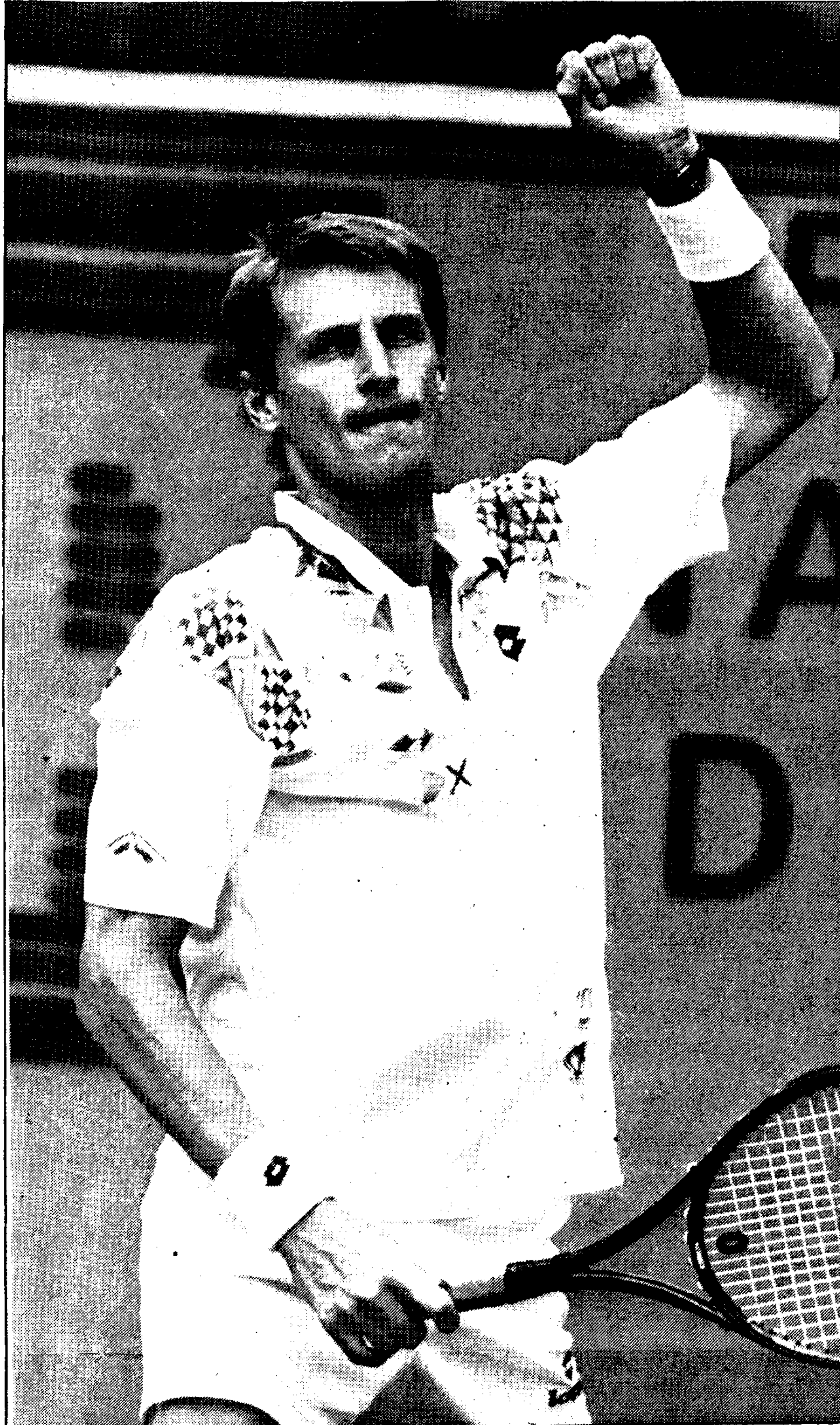
DOOR ROB VAN DER ZANDEN

PARIJS – Henri Leconte mocht als Franse publiekslieveling op de eerste dag van Roland Garros uiteraard het fonkelnieuwe stadion 'inwijden'. Maar tijdens de plechtigheid ging de populaire tennisser zelf kopje onder. Paul Haarhuis zorgde ervoor dat de 'doop' van het futuristische bouwwerk een Oranje-feestje werd in plaats van een Franse aangelegenheid.

Holland sprak gisteren meer dan een woordje mee. Behalve Haarhuis wisten ook Jacco Eltingh - eerder in Rouen sterker dan Lendl - en Richard Krajicek zich voor de volgende ronde te plaatsen. Bij de vrouwen was het ook voornamelijk een 'goed-nieuwsshow' die werd opgevoerd met overwinningen van Miriam Oremans, Stephanie Rottier en Kristie Boogert.

Haarhuis kreeg gistermiddag het chauvinistische thuispubliek in zijn eentje stil. Met 6-4, 6-4, 6-2 werd de Franse held afgeserveerd door de Brabander. In het prachtige stadion, dat 80 miljoen gulden heeft gekost en met een capaciteit van 10.400 plaatsen als een soort tweede centrecourt gaat dienen ('central bis') liet Haarhuis zijn linkshandige opponent geen moment in zijn spel komen. De 28-jarige allrounder (23ste op de ATP-lijst) was scherp en had geen zin om als figurant op te treden tijdens deze voorstelling. „Ik ben natuurlijk voor die tienduizend mensen niet de publiekslieveling, dat is hij. Ik moest er bovenop zitten om te winnen."

Het boek Leconte lijkt aan zijn laatste pagina's toe. De dertigjarige routinier - in '92 nog halve finalist in Parijs - is nog steeds enorm populair, maar hij trekt het niet meer. In het huidige krachttenis is de gevoelsspeler steeds meer een achterblijver. Op de snelweg van het tennis probeert Henri wanhopig zijn schildersezeltje overeind te houden, schreef een Engelse journalist eens. De speler zelf kan het alleen maar beamen. „Bijna elke speler in het circuit is fitter dan Henri Leconte," zei hij na afloop. „Ik betaal nu de tol voor de vele blessures en operaties aan mijn rug."



● *Machtsvertoon van Paul Haarhuis. Publiekslieveling Henri Leconte kreeg klappen van de Eindhovenaar.* Foto: REUTER

Plaag

Richard Krajicek was al klaar toen Haarhuis met Leconte nog in de weer was. De 22-jarige Hagenaar, zestiende geplaatst, ontdeed zich in drie sets van Karel Novacek: 6-1, 7-5, 7-5. De Tsjech, inmiddels afgezakt naar de 43ste plaats op de wereldranglijst, was vorig jaar op Roland Garros nog een ware plaag voor Krajicek. In de kwartfinales had Neerlands trots vijf sets nodig, verspreid over twee dagen vanwege regen. Krajicek is nu fitter en ambitieuzer dan ooit. Na een gedwongen pauze van vijf maanden, waarin hij zich aan zijn knieën liet behandelen, heeft hij weer de smaak te pakken. „Ik voel dat ik ze lekker sta te raken. Het enige vraagteken is het uithoudingsvermogen als het een keer tot vijf sets komt." Vooruitblikken wil hij niet. De tweede ronde speelt hij tegen de Fransman Thierry Champion. Daarna wacht Pete Sampras, die gisteren zonder problemen won van Alberto Costa (6-3, 6-4, 6-4).

Haarhuis en Krajicek zitten in de bovenste helft van het speelschema, bij Sampras dus. Het is verreweg de sterkste groep met onder andere Jim Courier, Andrei Medvedev, Sergi Bruguera (titelhouder), André Agassi, Thomas Muster en Magnus Gustafsson.

Eltingh

Jacco Eltingh (ook in de bovenste helft) mag zijn borst ook natmaken, maar was gisteren de koning te rijk en dacht niet aan de tweede ronde waarin hij David Wheaton treft. Daarvoor was de 23-jarige Heerdenaar veel te blij met zijn eerste triomf in vier jaar op Roland Garros. Hij won op het rode gruis van Parijs zelfs nooit een set. Nu drie op rij tegen de Duitser Carl Uwe Steeb: 7-6 (7-3) 6-2, 6-3.

World Team Cup voor Duitsland

DUSSELDORF – Michael Stich heeft Duitsland naar de triomf in de World Team Cup, het officieuze ATP-wereldkampioenschap voor landenteams, geleid. In Düsseldorf stond de nummer twee van de internationale ranglijst aan de basis van de zege op Spanje.

Stich versloeg een dag voor het begin van de 'Open Franse', Spanje's belangrijkste troef, Sergi Bruguera (2-6 6-4 6-3). Daarvoor had de voormalig winnaar van Wimbledon grote vorm getoond door te winnen van de Amerikaan Pete Sampras, de aanvoerder van de wereldranglijst.

Na de overtuigende start van Stich gaf Spanje zich echter nog niet gewonnen. Costa zorgde voor evenwicht, door in het tweede enkelspel Karbacher terug te wijzen, 6-2 4-6 6-0. In het beslissende dubbel sloeg Stich, met Davis Cup-partner Kühnen, opnieuw toe. Slachtoffer was het tweetal Costa/Carbonell, 7-5 4-6 6-4.

Stich toonde zich gelukkig met zijn optreden. „Het ging zeer goed. Toch zie ik me nu niet als de grote favoriet in Parijs. Het is een andere stad en een andere baan. Het neemt niet weg dat ik goede kansen heb als ik dit niveau vasthoud." Stich Edereikte op Roland Garros nooit meer dan een halve finaleplaats in 1991.

Het was de tweede keer dat Duitsland de World Team Cup veroverde. In 1989 werd Argentinië in de eindstrijd verslagen. Aan het evenement in Düsseldorf namen acht landen mee, die een prijzengeld van drie en een half miljoen gulden hadden te verdelen. Nederland ontbrak.

Sjeng Schalken haalt hoofdtoernooi niet

PARIJS – Sjeng Schalken heeft zich niet voor het hoofdtoernooi van de French Open op de banen van Roland Garros kunnen plaatsen. De nationale tenniskampioen moest in de beslissende partij van de kwalificatie tegen de Amerikaan Martin Blackman aantreden. Door een slechte voorbereiding, aldus Schalken zelf, verloor hij met 6-2, 1-6, 6-0. De Amerikaan verloor vervolgens meteen in de eerste ronde van het hoofdtoernooi van zijn landgenoot Brian Shelton met 4-6, 6-3, 7-6, 6-3.

● Bart Smeets heeft bij de Limburgse Jeugdkampioenschappen in Roermond in de categorie tot en met achttien jaar de titel gepakt. In dezelfde leeftijdscategorie bij de meisjes konden de favorieten het niet waarmaken. De als nummer drie geplaatste Joyce Hanssen was uiteindelijk de sterkste. Zij versloeg de ongeplaatste Karin Pubben probleemloos met 6-0, 6-1. In de andere leeftijdscategorieën waren het nagenoeg alleen de favorieten die wonnen. Bij de jongens tot en met zestien jaar ging de titel naar Tom Ricker, bij de meisjes naar Tamara Dullens. In de categorie tot en met veertien jaar was nationaal kampioen Martin Oonk veruit de sterkste, net als Brechtje Bruls.

● Het Pannekletserstoernooi in Tegelen kende een enigszins tegenvallende finale. De favorieten Maurice van den Donk en Coen Verberkt wisten de finale van het herenenkelspel B weliswaar te bereiken, maar de zieke Verberkt kon in de eindstrijd geen vuist meer maken, 6-2 6-0. Van den Donk won met Andy Pas ook het dubbelspel.

● In de landelijke tenniscompetitie zijn in het Pinksterweekeinde enige partijen ingehaald. In de eerste klasse afdeling 6, waarin het Maastrichtse Ready de ranglijst aanvoert, moesten de concurrenten ETC/OVD en Halfweg 2 tegen elkaar aantreden. Het Edese ETC/OVD won deze ontmoeting met 7-1.

Blankenstein mee naar WK

ZEIST – Tot het steeds groter wordende legertje bekenden uit Zeist en omgeving dat op uitnodiging van de KNVB op het punt staat Amerika te gaan veroveren, is inmiddel ook John Blankenstein toegetreden. Op voorspraak van de scheidsrechtersvereniging mag de arbiter de wereldtitelstrijd van dichtbij meemaken.

Blankenstein wordt op die manier in de gelegenheid gesteld de teleurstelling van het missen van de Europese bekerfinale van de landskampioenen tussen Barcelona en AC Milan te verwerken. De Uefa trok de Nederlander terug, omdat uit Italië dreigementen zouden zijn ontvangen aan zijn adres.

het weekeinde van... de Belgische beker

DOOR HANS STRAUS

LUIK – La coupe de Belgique. Daar was het op eerste Pinksterdag in Luik om te doen. De finale van het Belgische bekertoernooi, veel meer dan een beladen voetbalduel. Eerder een botsing der culturen, want de strijdende partijen, Club Brugge KV en RSC Anderlecht, zijn immers als water en vuur. Noeste arbeid tegen verfijnd individualisme. Open strijd tegen messcherpe counters; blinde woede tegen koel vernuft. In het Luikse Stade de Sclessin, thuisbasis van Standard, bleek voor het eerst dit seizoen de Brusselse brille beter dan de Brugse brute kracht. Het Anderlecht van 'Ollander' Johan Boskamp won met 2-0 en greep daarmee voor het eerst sinds tijden weer eens landstitel en beker.

'De dubbel' kwam echter niet met flitsend voetbal tot stand. In de afgelopen competitie bleek al dat Club Brugge voor Anderlecht een 'angstgegner' is. In Brussel wisten de Bruggelingen van trainer Hugo Broos met 3-0 te winnen, in eigen huis bleef het bij een gelijkspel. De Brusselaars scoorden zelfs niet eenmaal tegen Club. Op Sclessin haalden zij de schade in. De doelpunten van Bruno Versavel (35ste minuut) en Luc Nilis (74ste) kwamen echter niet tot stand uit een veldoverwicht, maar uit fouten van de tegenstander.

Club Brugge bepaalde het wedstrijdbeeld, maar Anderlecht - zonder de geschorste De Grijze - scoorde. Oefenmeester Hugo Broos legde na afloop van het duel genadeloos de vinger op de zere plek. „Dit was Anderlecht ten voeten uit. Twee kansen, twee goals. Toen Nilis op weg was naar 0-2 stonden zijn medespelers al te juichen vóórdat de bal in het doel lag. Dat is het verschil met Brugge. Wij benutten de kansen niet. Anderlecht moet zich wel heel sterk voelen als het een spits als Nilis kan laten gaan."

Collega Johan Boskamp begon zijn analyse met de verklaring 'het helemaal eens te zijn met de vorige spreker'. Ook stelde de succesvolle Anderlecht-coach het spijtig te vinden dat Nilis naar Eindhoven vertrekt. „Naar wat ik gehoord heb zijn Anderlecht en PSV eruit, maar moet Luc zelf nog het een en ander geregeld zien. Hoe dan ook, als hij vertrekt, is dat een verlies voor ons en een groot verlies voor het Belgisch voetbal. Ik had trouwens meer vrede gehad met zijn transfer als hij naar Italië zou zijn gegaan, en niet naar Nederland. Wat moet Nilis nou in Eindhoven? Vroeger kwamen de Nederlanders naar ons en niet andersom. Maar goed, iedereen weet wat Nilis hier heeft meegemaakt. Hij is zwaar ontgoocheld in pers en publiek. Hij heeft het gevoel dat de Belgen hem hebben laten vallen."

Voor Nilis moet de eindstrijd van het bekertoernooi eigenlijk zoiets als een martelgang zijn geweest. De sluipschutter van RSCA werd bij ieder balcontact geconfronteerd met de luid gescandeerde naam 'Weber, Weber'. Het publiek onthulde daarmee weinig tactvol een voorkeur voor de genaturaliseerde Kroaat waar het om de spitspositie in het nationale elftal gaat.

Boskamp bleef echter niet al te lang stilstaan bij het malheur van Nilis, die ook nog door Bordeaux en Ajax begeerd wordt. De van vreugde blozende coach liet zich de kans op weer een feestje niet ontnemen. „Ik moet de jongens feliciteren met een schitterend seizoen. Het doel was opnieuw de Champions League halen, en als je dan ook nog eens de beker pakt, heb je heel sterk gespeeld. Ook deze wedstrijd, want in de eerste helft kwamen we verdiend voor. In de tweede helft dwong Brugge inderdaad wat kansjes af, maar niet door beter voetbal, enkel door opportunisme. Voor ons kwam er wat ruimte vrij, en dan is Luc op z'n best. Die jongen schiet ze makkelijk binnen."



● *Blij met de beker. Tweede van links (staand) Johnny Bosman, derde van links (zittend) Graeme Rutjes, de Hollanders van Anderlecht.* Foto: EPA

Een schets van het wedstrijdverloop die te weinig recht doet aan de prestatie van Club Brugge. Het team dat Hugo Broos het veld instuurde herbergde net als Anderlecht zes rode duivels - die gisteren al vertrokken op hoogtestage naar de Pyreneeën - en had aanspraak kunnen maken op de overwinning. Zowel Geert Verheyen (ex-Anderlecht) als René Eykelkamp had moeten scoren. „Ik baal enorm. Als ik die bal maak, wordt het 1-1 en moet ik nog zien of Anderlecht wint. We hadden ondanks het feit dat we slecht speelden, kansen genoeg. Misschien hebben we dit seizoen wat teveel met onze krachten gesmeten. Feit is dat onze tactiek van geen kant klopte. We hielpen Anderlecht in het zadel."

Eykelkamps directe tegenstander Graeme Rutjes onderstreepte de woorden van zijn landgenoot. „Club maakte veel druk, maar viel te steriel aan, te weinig verrassend. Daardoor bleven wij verdedigend overeind. Maar toch, René had 1-1 moeten maken. Onze buitenspelval mislukte en hij kwam vrij voor de keeper."

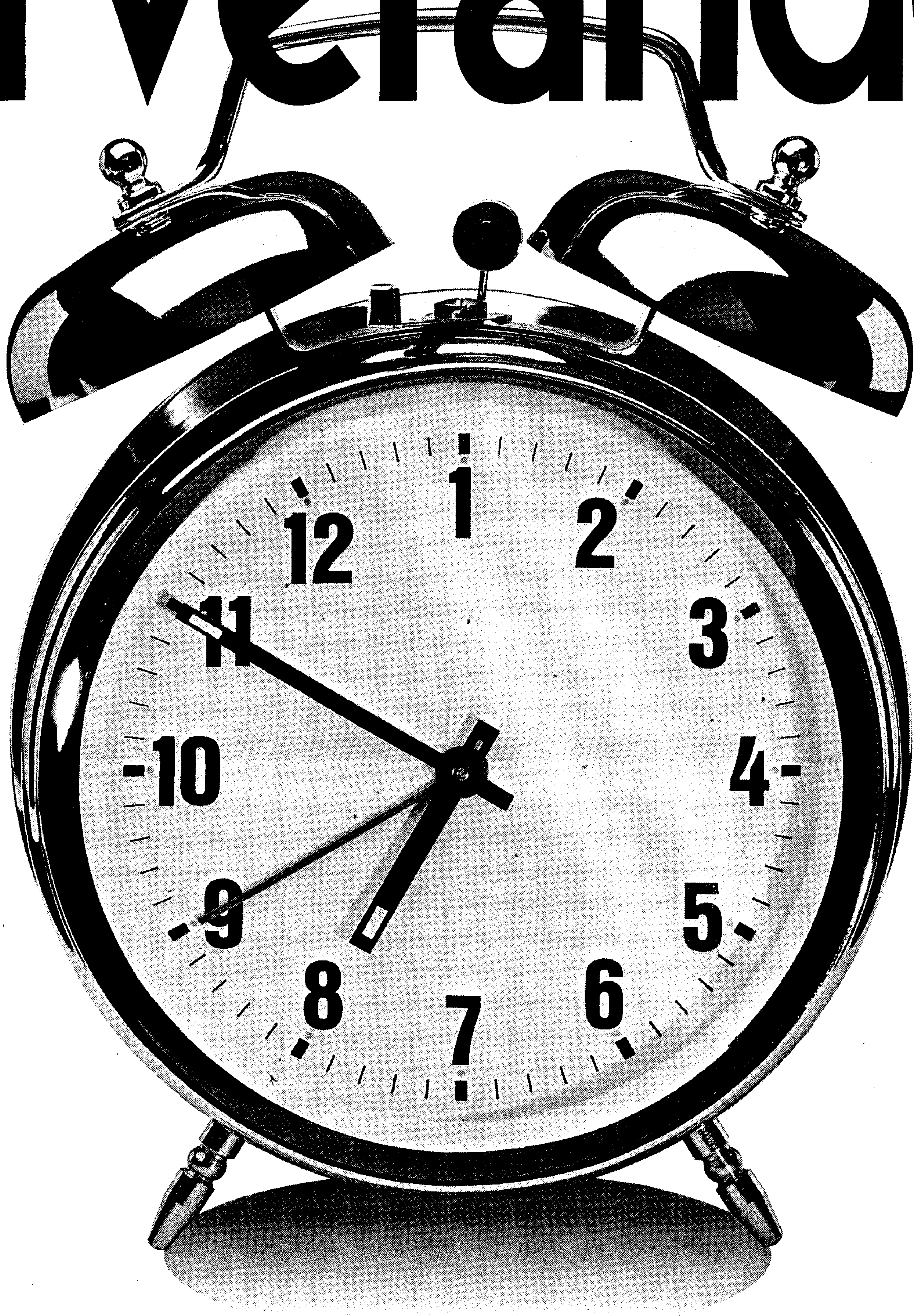
De misser van Eykelkamp schoot de fanatieke Brugse aanhang in het verkeerde keelgat. De 'Ollanders' werden vervloekt en trainer Hugo Broos werd op niet mis te verstane wijze gemaand in te grijpen, want ook het Nigeriaanse kanon Amokachi - begeerd door Ajax - kwam in het stuk niet voor. De 'supporters' zetten hun verbale geweld kracht bij door enkele hekken te slopen en te trachten de onderdelen daarvan op het veld te werpen. De netten die na het staaf-incident bij Ajax op alle velden in Europa werden aangebracht, voorkwamen ongelukken, maar de sfeer werd dreigend. Tot een herhaling van het Heizeldrama kwam het gelukkig niet omdat de KBVB slechts 17.000 toeschouwers had toegelaten, 6000 minder dan mogelijk.

Een veiligheidsmarge die van pas kwam toen de omheining van het Brugse vak een gedeelte van de Club-aanhang dreigde te verpletteren. De uitloopmogelijkheid bleek echter voldoende.

De Brugse fans die voor zoveel commotie hadden gezorgd, waren echter allang vertrokken toen Anderlecht zijn feestje vierde. Getooid met paars-witte sjaaltjes en inmiddels voorzien van de beker, maakten de mannen van Boskamp hun ereronde.

John Bosman, thuisblijver van Oranje, verliet het veld als allerlaatste. Of de dubbel de pijn kon verzachten? „Een beetje," vond de oud-Ajacied. „Dit maakt veel goed, maar het blijft een teleurstelling als je niet mee mag naar Amerika. Het is me blijkbaar niet gegund. Ook al maak ik twintig goals en speel ik bijna alle wedstrijden bij een topclub als Anderlecht." Schrale troost voor Johnny is het feit dat Anderlecht graag wil dat hij zijn verblijf in Brussel verlengt. „We praten deze week nog, want ik wil het contract voor mijn vakantie geregeld hebben. Ik ben aan rust toe."

De tijden zijn veranderd

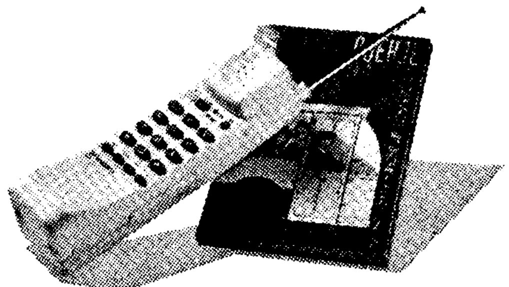


Evenals vorig jaar zal VSL, door een geringere subsidie van de rijksoverheid, moeten bezuinigen. Zoals u weet zou zonder deze subsidie uw buskaartje dubbel zo duur worden. Of wij kunnen slechts de ritten rijden waar veel reizigersaanbod is. Vorig jaar hebben we een aantal minder rendabele ritten en relatief zeer dure spitsritten geschrapt.

Dit jaar zult u veel minder merken van de bezuiniging. Want we willen u zo weinig mogelijk de dupe laten zijn. Nu kiezen we voor verhoging van de efficiency en het aanspreken van reservepotten.
Zo besparen we al aardig wat.
Slechts een klein gedeelte van de besparingen halen we uit onze dienstverlening, met voor u zo min mogelijk nadelige gevolgen.

Geringe wijzigingen, maar die met elkaar toch leiden tot een behoorlijke kostenvermindering. Zo worden op enkele plaatsen waar nauwelijks reizigersaanbod is, halteplaatsen opgeheven of worden routes omgelegd.

Tijdens de zomervakantie en op zondagen, wanneer er minder aanbod van reizigers is, zal een beperkte dienstregeling gelden. Als u exacte informatie wilt over: aankomst- en vertrektijden, waar u in en uit kunt stappen of welke route uw bus volgt, dan kunt u het speciale 06-9292 nummer bellen (50 ct. per minuut). Ook is er een nieuw busboekje te koop bij de chauffeurs en verkooppunten van VSL.





Andere dienstregeling per 29 mei